

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

► **ECONOMÍA** HA REALIZADO UNA INVERSIÓN DE CASI 50 MILLONES DE EUROS EN LA NUEVA PLANTA DE VALVERDE

Ontex abrirá su nueva fábrica en septiembre

► **Plantilla** La ampliación de su plantilla, fundamentalmente femenina, hasta más de 300 trabajadores, supondrá convertirse en una de las mayores de la provincia.

SEGOVIA677



Cuéllar inicia sus fiestas a ritmo de **versos y jotás**

El grupo Nuevo Mester de Juglaría abrió ayer con versos y la 'Jota de los pregoneros' las fiestas de Cuéllar, en un acto en el que se dieron cita más de 5.000 personas, que abarrotaron la plaza mayor de la villa. El programa contempla actuaciones musicales y sobre todo los encierros matutinos, que se desarrollan por las calles de la localidad. /FOTO: PEÑALOSA

SEGOVIA14 A 17

► **FUTBOL**

Los equipos segovianos de la Tercera iniciaron la competición con valiosas victorias

- El CD La Granja debutó en la liga derrotando al Laguna por el marcador de 3-1
- La Segoviana remontó un 1-0 adverso para terminar ganando por 1-4 al Universitario en el campo de la Fuente de las Mora en Valladolid

DEPORTES30 A 33

Y ADEMÁS...



CULTURA

Los pintores pensionados exponen su obra en La Alhóndiga

En el acto de inauguración de la muestra colectiva, que recoge los trabajos de los alumnos del Curso de Pintores Pensionados Palacio de Quintanar, un jurado comunicó los alumnos que recibirán las medallas de oro, plata, bronce y los accésit. SEGOVIA11

MUNICIPAL

El Gobierno dará un nuevo impulso al CAT a través de un convenio con el Ayuntamiento SEGOVIA8

OBRAS CAMPUS

La Universidad de Valladolid estudia abrir una calle en el solar del antiguo Regimiento ESPAÑA46

INTERNACIONAL

Irán avanza en su inquietante plan nuclear al inaugurar una planta de agua pesadaINTERNACIONAL29

MUNDIAL BALONCESTO

España gana a Serbia y espera a Lituania para alcanzar las semifinales del torneo DEPORTES38

magazine

Cádiz
La costa de la belleza

El Buzón Semanal

GMS INMOBILIARIA

por sólo 126.212 €
A 5 minutos de Segovia

Tenemos el chalet de tus sueños
21.000.000 pts
¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32
Plaza de Santa Eulalia, 10 - Segovia

[TRIBUNA] ANTONIO PÉREZ HENARES

[TRIBUNA] FERNANDO JAUREGUI

Agosto se le ha nublado a Zapatero

Agosto se le ha atragantado a Zapatero. Al Gobierno, muy desaparecido, se le han nublado los horizontes y si una nube viene negra la otra no tiene mejor color. El Gran Asunto, la negociación con ETA, lleva amenazando el trueno y avisando del rayo. Batasuna, lejos de ofrecer el menor síntoma que permitiera su paso a la legalidad persiste en la amenaza. Es la propia legalidad la que debe rendirse y plegarse a su exigencia. El comunicado del 'Padrino' fue tan retador que obligó a la respuesta del silente Zapatero. El presidente sabe que esa es la carta a la que se está jugando todo el crédito. Lo malo es que lo saben también y perfectamente los terroristas y ellos, cuando juegan, lo hacen con la pistola encima de la mesa.

Ha estallado la tormenta de la emigración. Despejado el humo de los incendios gallegos los españoles se han dado de bruces ante lo que se sienten cada vez mas impotentes y comienzan a sentirse amenazados: una avalancha incontrolada, incontrolable y creciente ante la que parece nada puede hacerse excepto recoger los que llegan y desparararlos por todo España. En cierto modo las Fuerzas de Seguridad han terminado por convertirse, simplemente, en los últimos transportistas para las oleadas que nos llegan.

El Estatut de Cataluña no solo no ha concluido como quebradero de cabeza. Comenzará a doler cada vez más. Maragall quiere retirarse demostrando que en efecto el Estado ha quedado en algo residual y el ultranacionalista Nadal, emboscado como tantos en el PSC, compite con Carod en carreras independentistas y quiere conquistar el Prat. La propuesta de creación de un Cuerpo de Inspectores de Hacienda exclusivamente catalán pero que controle todos los impuestos, los estatales incluidos, es de tal gravedad que hasta el progubernamental diario El País ha sacado el tema a su portada y avisado del calado profundo de un paso que afectara de manera decisiva y traumática a la unidad fiscal de España.

Serán los tres grandes nubarrones con los que vamos a entrarnos en septiembre y con lo que principiaremos una larguísima campaña electoral que empezara ahora, primero catalanas, luego municipales y autonómicas y de postre generales, y que no terminará hasta el 2008 si es para entonces nos queda una neurona viva. Nos aguarda mucho estruendo. Ha vuelto ya Pepiño Blanco. Pero soluciones y claridad, esas sí que ni están ni parece que se las espere.

¿Dónde están los ministros?

Curioso, muy curioso, el balance ministerial del verano, ahora que el período vacacional ha concluido para el Gobierno con el Consejo de este viernes. Hemos visto ráfagas de Zapatero, bastante de la vicepresidenta Fernández de la Vega y algo de Alfredo Pérez Rubalcaba, con alguna mínima aparición del titular de Defensa, José Antonio Alonso. Puede que me deje en el tintero alguna comparecencia racheada de algún otro miembro del Gabinete -perdón por anticipado- pero ello no impedirá que pueda afirmarse que el Gobierno ha disfrutado de unas vacaciones bastante completas. Quizá casi como otros años, puedo admitirlo, aunque no me negarán ustedes que la sensación sesteante de nuestra clase política -y aquí incluyo a muchos miembros de la oposición, comenzando por Mariano Rajoy- ha sido en este verano de 2006 más completa, puede que más desoladora.

¿Será que nada ocurre, que no ha habido (demasiadas) situaciones de emergencia que hubiesen justificado una mayor visibilidad del elenco ministerial? Hombre, no será yo quien diga que nuestra sufrida clase política no tiene tanto derecho al descanso como los restantes mortales, aunque sospecho que cada vez son menos estos mortales que pueden gozar de casi un mes de completa vacación. Pero una cosa es una cosa y otra, otra, como decía el genio taurino. Ser ministro comporta también una tasa de visibilidad, de presencia, de declaraciones orientativas, de estar ahí, aunque sea en misa y repicando. Y aquí, ni misa ni repicar de campanas.

Ya sé que la mejor democracia es la más aburrida, aquella en la que el panorama no presenta altibajos ni sobresaltos. Y,

aparentemente, este verano de 2006 ha sido poco pródigo en acontecimientos, si exceptuamos incendios más voraces, desafíos aún más incomprensibles de ETA y Batasuna al incipiente clima de negociación (que ahora parece que se ralentiza, por decir lo menos) y llegadas todavía más masivas en cayucos, solucionadas a base de enviar silenciosamente a los ilegales por esas autonomías de Dios. Así que novedades, pocas, pero pasar cosas sí que pasan, entre otras razones porque no se han solucionado los problemas que dieron origen a que esas cosas pasaran.

Juan Fernando López Aguilar, para enviarlo como candidato a Canarias. Quién sabe.

No me encuentro entre los maximalistas que todo lo rechazan de la actuación de este Gobierno, porque la verdad es que creo, en el fondo, que ha tenido más luces que sombras. Aciertos entre los que pienso (admito que somos pocos los que lo pensamos) que se encuentra la resolución, bien que temporal y coyuntural, del llamado 'problema catalán', que no era pequeño problema. Pero sombras, haberlas haylas, y de considerable tamaño. No hablo solamente, claro, de algunas ministras virtualmente desaparecidas y de algún ministro que debería haber estado ahí y no ha estado; es que la propia estructura del Ejecutivo necesita retoques (¿qué pintan ahí ministerios como Vivienda o Cultura, sin casi ninguna atribución real tras los traslados de competencias?), incluyendo la creación de algún nuevo Departamento, como podría ser uno dedicado a la inmigración y desgajado del de Trabajo, que bastante tiene con lo que tiene.

Pero parece que no; parece que Zapatero no tiene ganas de cambios y considera que casi dos años y medio de intenso desgaste y de ciertas cuestiones agravadas no bastan para limar aristas en su Gabinete. Y quizá en su propio círculo de influencia. Así que preparémonos, si Dios y ZP no lo remedian, para una temporada de más de lo mismo, en la que lo importante sea la retirada de las estatuas de Franco o las manifestaciones de Batasuna (o de quien sea) y las bravatas y declaraciones de los unos contra los otros sigan siendo el pan de cada día. La casa, mientras tanto, sin barrer, aunque la monotonía haga que esté aparentemente limpia.

Ser ministro comporta también una tasa de visibilidad, de presencia, de declaraciones orientativas, de estar ahí, aunque sea en misa y repicando

Por eso, la soledad de un par de figuras del Gobierno en los titulares de prensa me disgusta. Y no entiendo el empeño de las fuentes oficiales y oficiosas por repetirnos que la remodelación que prepara Zapatero se va a limitar al imprescindible cambio del titular de Industria, José Montilla, por otra persona (las quinielas hablan de David Vega, el secretario de Estado económico, y de Joan Rangel, delegado gubernamental en Cataluña, dos personajes que destacan por su talante silencioso y por su amor a la oscuridad) y quién sabe si a la sustitución del titular de Justicia,

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

EL PAÍS

En el editorial "Misión de alto riesgo" señala que la aportación de más de 6.900 soldados europeos -casi la mitad del total- a la ampliación de la operación militar de Naciones Unidas (FINUL) en Líbano está "a la altura de las circunstancias ante una misión de alto riesgo" para convertir en "permanente" el alto el fuego entre Israel y Hezbolá.

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Una fuerza creíble" afirma que "... es un éxito que los países de la Unión Europea se hayan puesto de acuerdo para componer un contingente de tropas para Oriente Medio. Un paso importante para, en el futuro, asumir un papel más protagonista en la consecución de la paz. Un papel moderador que, en los últimos años, se ha echado en falta y que se le ha negado por parte de los polos extremos de cada parte en conflicto".

EL MUNDO

Afirma acerca de la manifestación de ayer de la izquierda abertzale en Bilbao que la política de "apaciguamiento" no hace más que "debilitar" al Estado y "retroalimentar" la presión abertzale, y que si Rodríguez Zapatero "considera que la Ley de Partidos es un obstáculo para su negociación con ETA, debe asumir el coste político de derogarla", pero "lo que no se puede aceptar es que una norma se convierta en papel mojado".

LA RAZON

Considera que el candidato del PSC a la presidencia de la Generalitat, José Montilla, "no podía tener despedida más amarga" de su cargo de ministro de Industria por el rechazo preliminar de la CE a la "maniobra legal" de la Comisión Nacional de la Energía (CNE) en la opa de la alemana E.ON sobre Endesa, y que el Gobierno "debería explicar a quien ha beneficiado su descabada actuación".

ABC

Afirma acerca de las condiciones impuestas a la alemana E.ON en la opa de Endesa que el Gobierno "tarde o temprano" no tendrá más remedio que someterse a la evidencia, que Industria "no ha logrado convencer a nadie de que estaba obrando por el bien general o por los intereses del conjunto del sector energético" y critica al vicepresidente Pedro Solbes por no haber sabido "poner orden" y evitar el "encontronazo" con las autoridades europeas.

|TRIBUNA| JESÚS GONZÁLEZ DE LATORRE

La verdad del cante

LA OTRA NOCHE me dirigí al Torreón de Lozoya para asistir a la actuación de la gran cantaora gitana Esperanza Fernández. Aunque conozco su buen cante y su profesionalidad me rondaba la duda de cómo se encontraría, si estaría a gusto y, si el sitio la parecería bien. Por eso, antes de comenzar el acto me acerqué al Torreón, hablé con ella, y me comenté enseguida que el escenario elegido la encantaba, lo que siempre es un tanto a favor para que las cosas saliesen bien.

En una caseta en la Feria de Sevilla, hace años, oí por vez primera a una

En una caseta en la Feria de Sevilla, hace años, oí por vez primera a una niña ciclón de arte y vida por nombre Esperanza y de apellido Fernández

niña ciclón de arte y vida por nombre Esperanza y de apellido Fernández. La cantaora pertenecía a una familia del barrio de Triana, emparentada con la legendaria estirpe de los Vega que ha dado prestigiosos nombres al cante y al toreo. Bastan los nombres de Curro Puya y Gitanillo de Triana artífices del lance torero conocido por la verónica. Desde entonces, muchas actuaciones algunas de ellas memorables y una fuerte amistad, a la que ella ha respondido con creces dedicándome, el pasado año, un cante con el que abrió su actuación en el Festival de Cante Flamenco de Ronda en una noche mági-

ca bajo un cielo lleno de estrellas.

Como arriba decía, muchos han sido los momentos compartidos. No olvido una ocasión en que después de almorzar en Triana, bajo la sombra del monumento a Juan Belmonte, cruzamos juntos el puente. Cruzar el puente de Triana con la "artistaza" trianera, camino del teatro en el que actuaba, es un regalo.

Esperanza no es una artista monolítica, sus registros son varios, casi diría, múltiples; el inconformismo e inquietud han llevado a la Esperanza de Triana - así la denominó un conocido crítico -, a difíciles empresas de las que ha salido engrandecida. Y sobre todo recuerdo una actuación con un famoso conjunto de jazz en que dio una lección de maestría, en los poemas "Epitafio" y "Nadie" de José Ángel Valente, con música de Mauricio Sotelo, estrenada en San Juan de los Caballeros de Segovia, donde entregó el alma, quemando a los asistentes con el fuego de su voz; este estreno, más adelante, se repitió en el Círculo de Bellas Artes de Madrid. El poeta al finalizar el acto, me comentó, solo por oír la voz de Esperanza valía la pena haber escrito los poemas. Pero estas actuaciones, fuera de la ortodoxia flamenca, no han podido apagar la jondura de su cante, y su presencia gitana, una de las voces más puras del momento actual. El gran Yehudi Menuhin la eligió entre las mejores voces del mundo.

La voz de Esperanza, heredera de las viejas voces de su raza, es la más bella, limpia y honda del cante flamenco actual; arte que conduce a los abismos más profundos del ser y en momentos de máxima intensidad a la pérdida del "sentido". Los premios y honores han sido numerosos en la carrera de la, aún, joven cantaora. El último, el "Clara Campoamor" en Sevilla que no lo pudo recoger por coincidir con su actuación, como única artista, en los salones del palacio de la

Moncloa. La cantaora gitana /estilo... geometría/sutil de lo inefable (Manuel Machado)/con su natural elegancia y empaque llena la escena e impone su silencio. Esperanza se agiganta en el escenario, se traga el escenario de un bocado con solo abrir la boca, ha escrito un crítico; y yo añadiría que también a los espectadores quienes al final de su actuación, parece, despiertan de un largo sueño.

El otro día la aparición de la cantaora trianera en el escenario fue deslumbrante; envuelta en un mantón - regalo de su marido - azul pavo real con grandes flores en las que, parecía, anidaban los sonidos negros de Manuel Torre, los lamentos de Camarón, los "quejíos" de Terremoto o su hermana María Soleá, los duendes de la Niña de los Peines, voces históricas que se apoderaban al tiempo de su persona y cante, aportándola majestad y temple; el temple de los lances de los míticos toreros Gagancho o Vega de los Reyes que a su estirpe pertenecen, todo mecido y medido por el compás - onza de los elegidos -; por el difícil compás que no se aprende, el mismo compás que rige la música cósmica de las esferas y los lances del genial torero de su raza Rafael de Paula. La presencia de la trianera sobrecoge al respetable; pero los lamentos de la "malagueña" se clavan como un cuchillo en lo más hondo de los espectadores, y la "jondura" de la seguidilla, que cuando la canta a gusto la boca le sabe a sangre como a la Añica la Peñiaca, hace perder el "sentido" a quien lo escucha. Todo dicho desde la Verdad. Y cuando, inesperadamente, uno se da bruces con lo verdadero que acerca a la trascendencia o como se la quiera llamar. Entonces, no hay que entender sino sentir. Entonces, no se aplaude, se llora. Esperanza envuelta en su espectacular mantón, con la ayuda del grácil movimiento de sus manos parecía una diosa del Oriente.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Cesáreo

HAY un hombre en Segovia que porta un emperador romano en el nombre, quiero decir que se llama Cesáreo y camina un poco inclinado o más bien pensativo, bajo el peso latino del imperio que más gloria y esplendor transfundió a Hispania. Hispania, madre y maestra nuestra, a la que él explora, sondea, desentraña y pone al día con los últimos descubrimientos efectuados por su cuadrilla de profesores y becarios de la Universidad SEK en Coca, la amurallada Cauca, cuna de Teodosio.

Por eso quiero y admiro a ese rector, que se desvistió de la púrpura del cargo para dedicarse más y mejor a la aventura arqueológica, en la que se sienta plaza y marca senderos que divulgan los boletines internacionales de su especialidad. Lo digo, y muy alto, porque él nunca lo haría, dada su sabia humildad y su ingente trabajo callado.

Cesáreo es un antropólogo irrefrenable y un catedrático renacentista a lo Leonardo da Vinci, que va a las raíces de la historia y el arte, las estudia detenidamente y luego expone sus conclusiones en un román paladino deleitoso, empedrado de notas eruditas, que son manifestación de su claro bagaje intelectual.

"Arqueología Romana militar en Europa", escrita en comandita con Emilio Illarregui y patrocinada por la Comisión Europea y la Junta de Castilla y León, podría considerarse su biblia laica sobre estos temas, aparte de "El Canal de Castilla", realizado y redactado con la colaboración de Luis Antonio Rodríguez Pérez.

Y ahora que voy a rematar el punto, caigo en la cuenta de que sus apellidos Pérez y González-hijo de Pedro, hijo de Gonzalo-, más que un insistente contraste con el imperial Cesáreo son un duplicado complemento castellano, por lo que, en su persona y actividad, se funden y unifican todas las grandes y generales historias de España, de las que recopiló Alfonso X el Sabio...

Personajes como Cesáreo no vienen mal en esta hora para que sepamos de dónde venimos, dónde estamos y adónde vamos... Él vino a Segovia, vio, excavó y venció. Y yo lo cuento, para darme el gusto.

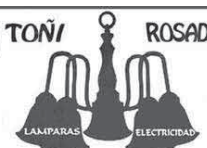


ESPALUZ

C/ Guadalajara, 8. Telf. 921 426 763
(La Albuera). SEGOVIA

Últimas tendencias
en iluminación para
todos los estilos

TOÑI ROSADO





Fácil aparcamiento

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: A.M.

Por favor...

Con buen criterio, el Ayuntamiento obliga a retirar de la vía pública del centro histórico los contenedores de obras los fines de semana con el fin de evitar imágenes como las de la fotografía, donde se acumulan los escombros y la basura. Sin embargo, parece que la norma no compete a las obras municipales, que quedan exentas, como es la que emplea este depósito de materiales en la Plaza de la Rubia, que debe ser sorteado por los peatones. No parece el mejor ejemplo de protección del entorno histórico que inicialmente defienden nuestras autoridades, así que, hagan el favor...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TORREÓN DE LOZOYA

TORREÓN
DE LOZOYA.
SEGOVIA.

"Tiempos de Libertad"

Hoy, domingo 27, finaliza la exposición "Tiempos de Libertad. Arte en España de 1975 a 1990", programada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. (Foto: Juan Martín)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Mañana, lunes 28, festejan a la Inmaculada Concepción en Cantimpalos, a la Virgen del Castillo en Bernardos, a San Vitores en Grajera, a San Agustín en Torreadrada y a la Virgen del Carmen en Matabuena.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

27 agosto de 2006

Faltan 141 días para que finalice el año

Santorial

Santos, Mónica, Rufo y Marcelino.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NABA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Paloma Moya

Exposición de fotografías de Paloma Moya hasta el 15 de septiembre.

BAR SANTANA

Las puertas del tiempo

Muestra "Las puertas del tiempo". Hasta el 31 de agosto.

BRICOPEKE

Pedro Núñez

Exposición "Pedro Núñez. Series. Obra Gráfica", ubicada en el espacio de arte contemporáneo del Convento de Mínimos hasta el 1 de septiembre. De martes a domingo, de 11 a 13 horas y de 18 a 20 horas.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Lorena Martínez Oronoz

Hasta el 31 de agosto la librería Diagonal acoge una muestra de la ilustradora Lorena Martínez Oronoz.

LIBRERÍA DIAGONAL

Luis Nieto

Muestra "Últimas obras", de Luis Nieto. Hasta el 4 de septiembre.

MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Pintores Pensionados

A partir de hoy sábado 26 de agosto se puede visitar la exposición del Curso de Pintores Pensionados del Palacio de Quintanar, en la sala de exposiciones de La Alhóndiga.

SALA DE EXPOSICIONES DE LA ALHÓNDIGA

Tiempos de libertad

Hasta hoy 27 de agosto, "Tiempos de libertad. Arte en España de 1975 a 1990" programada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

Federico Egüa

Pinturas de Federico Egüa en la Sala de las Caballerizas. Hasta hoy 27 de agosto.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado...

Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENDO- LAS CARAVAS

FIESTAS



Fiestas en Madrona en honor al 'Santo Cristo de la Salud'. Desde el pasado día 24 y hasta el próximo martes, en el que se celebra la tradicional pancetada, los vecinos de la localidad segoviana de Madrona celebran sus fiestas en honor al 'Santo Cristo de la Salud'. (Foto: El Adelantado)

Rufino Núñez

Exposición de acuarelas de Rufino Núñez en el centro cultural de Carbonero el Mayor hasta el 3 de septiembre. Horario de visitas: De lunes a sábado de 19,00 a 21,30 horas; y domingos de 12, 00 a 14,00 horas.

CABANAS DE POLENDO- LAS CARAVAS

Nieves Reques

Últimas obras de Nieves Reques en la librería Atenea, en El Sotillo. Pasteles recreados con paisajes y atarderes. Hasta el 31 de agosto.

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Michel Braun

Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. Los horarios de entrada al público son de martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

F. Osorio

Muestra "Las fronteras del grabado", de F. Osorio. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas.

Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA



OTRAS ACTIVIDADES

Segovia, natural por los cuatro costados

Mañana, sábado 26 recorrido de 8 kilómetros y una duración aproximada de tres horas y media por Caballar, un pueblo labrado por el agua.

CABALLAR

Patios consentidos

Una forma distinta de acercarse a cuatro lugares con encanto: el patio de la Casa Museo de Antonio Machado, el patio del museo Rodera Robles, el Torreón de los Rueda y el Corral del Mudo. Todos los domingos del mes de agosto a las 21.00 h, con salida en la plaza de San Facundo.

SEGOVIA

Añorada Sefarad

Un paseo por la judería segoviana donde el caminante será asaltado por la historia. El grupo de teatro Tanteas pone en escena textos del autor segoviano Jesús Pastor los días 23 y 30 de agosto a las 21.00 h.

SEGOVIA

Segovia fundada y refundada

Un espectáculo que propone un recorrido por alguno de los monumentos más emblemáticos de Segovia.

El punto de encuentro es la plaza de la Trinidad los viernes y sábados de agosto y septiembre a las 21,00 h.

SEGOVIA

Actividades estivales en la provincia

En Abades, a las 18.00 horas. homenaje del pueblo al maestro Ángel Enjuto de Dios; a continuación se ofrecera un vino español,

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.
De 9,45 a 22,00 horas: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31 (Junto Casa de los Picos).

MAÑANA: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Ayllón y Prádena.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Hontalbilla, Aguila Fuente, La Granja, Nieva y Villacastín.

cortesía del Ayuntamiento de la localidad. A las 21,00 horas, concierto de la Banda de Música Municipal en la plaza de la constitución de El Espinar. En Torrecaballeros, a las 20,00, concierto del dúo 'Arezzo' en la iglesia de la localidad.

VARIAS LOCALIDADES

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial.

Hoy, a las 18,30 horas, música tradicional a cargo de la Ronda Segoviana en la plaza del ayuntamiento de Villaseca; a las 19,00 horas, música tradicional con el grupo Andanzas en la Plaza Mayor de Carbonero de Ahusín; música tradicional con Carrapinar por las calles de Maderuelo; a las 19,30 horas, música clásica a cargo de Amparo García-Otero en la Plaza Mayor de Francos; a las 20,00 horas, teatro con Las Bernardas en el frontón municipal de Arevalillo de Cega; teatro infantil con Mutis en la Plaza Mayor de La Fuente; a las 21,00 horas, música tradicional a cargo de Salva y Parra en la Plaza Mayor de Adrada de Pirón; teatro para todos los públicos con La Tartana de Patricia en la Plaza Mayor de Mudrián.

VARIAS LOCALIDADES

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años. Durante julio, agosto y septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes, excursiones, piragüismo, talleres de cuentacuentos, risoterapia, primeros auxilios... Información: Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Cursos gratuitos

Cursos gratuitos de prevención de riesgos laborales dirigidos a trabajadores desempleados, a partir del 4 de septiembre.

SEGOVIA. FORMACIÓN & CONSULTING ATENEO

Cursos gratuitos

Durante los meses de septiembre y octubre se van a desarrollar dos cursos con carácter gratuito sobre seguridad y manejo de maquinarias y seguridad y manejo de plataformas elevadoras. Para más información: tlf. 983330603.

FORMACAL S.L.

Cursos para desempleados

Cursos gratuitos para desempleados del programa F.P.O. de la Junta de Castilla y León, cofinanciados por el Fondo Social Europeo, que comenzarán en septiembre. Más información en: C/ Lirio, 5 o en el teléfono 921412358.

FOREM-CC.OO.

Salas de estudio

Con motivo de los exámenes de septiembre, las sa-

las de estudio municipales de San Lorenzo y San José permanecerán abiertas con horario especial entre los días 21 de agosto y 17 de septiembre.

El horario de apertura será de 8,15 a 14,45 horas y de 16,00 a 21,00 horas, de lunes a viernes; y de 9,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 21,00 horas los sábados, domingos y festivos.

SEGOVIA. SALAS DE ESTUDIO

Cursos gratuitos

La Federación Empresarial Segoviana ofrece dos cursos gratuitos que darán comienzo el 20 de septiembre; uno sobre dirección estratégica, y otro sobre tecnología de la información en la empresa.

SEGOVIA. FES

Garantía Social-Operario Vidriero

El Ayuntamiento de La Granja organiza un programa de Garantía Social Operario Vidriero dirigido a jóvenes de 16 a 21 años que no hayan finalizado ESO ni ningún grado de FP. Matrícula hasta el 15 de septiembre.

Información, tlf.: 921470018.

LA GRANJA

Cursos FactorE.

Nuevos cursos del Factor e: Factor empleo y empresa en Segovia. Plazo de inscripción, próximo 11 de septiembre. Más información, tlf.: 921.46.63.43.

AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL

Concurso de cuentos

La Asociación Cultural Canónigos organiza la XXIV edición del concurso de cuentos "Los cuentos de La Granja" en la que podrán participar obras escritas en castellano, con un tema libre y presentados bajo seudónimo antes del 31 de agosto. Se han establecido varias categorías y los trabajos deberán ser enviados por triplicado a: Asociación Cultural Canónigos, apartado de correos 10. 40100 San Ildefonso, Segovia, adonde se pueden dirigir los interesados para obtener mayor información.

LA GRANJA

Ayuda a los afectados en la isla de Java

Cáritas Diocesana se une al llamamiento de Cáritas Española en favor de los afectados por el terremoto de la Isla de Java. Cáritas ha abierto cuentas para la admisión de donativos en Caja Segovia, Banco de Castilla, Caja Madrid, La Caixa, BBVA y Banco Atlántico.

SEGOVIA. CÁRITAS DIOCESANA

Restauración de muebles

Clases de restauración de muebles, los lunes, martes y miércoles en el taller de Beatriz Pavillard. Sin matrícula.

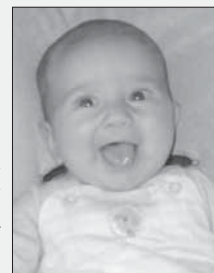
Plaza de San Nicolás, 11-Segovia. Tlf.: 921460173 y móvil 667565850.

SEGOVIA

AGENDA SOCIAL



Homenaje. Hoy recibe un sentido y público homenaje, por parte de su pueblo de Abades, Don Ángel Enjuto de Dios, tras 21 años de docencia en esta villa.



Felicidades. Me llamo Marina Cobas y me lo voy a pasar pipa con toda mi familia el día de mi bautizo. Ojo que tiraremos caramelillos y algún petardo.



Boda. ¡Después de tanta paciencia y esmero, ya no te escapas Yubero!



Agradecimiento. Muchas gracias Ana, Julia Yifei y Javier por ser como sois. Toda vuestra gran familia de sangre y de corazón os queremos mucho.



Cumpleaños. Ayer cumplió años mi amigo Adolfo, y quiero felicitarle por partida doble, una por su cumpleaños y otra por ejercer ya en su nuevo puesto de trabajo. Muchas felicidades police. M.A.M.

PISOS Y CASAS EN VENTA: LO MEJOR				
	Torrecaballeros Chalet 105 m2 2 dormitorios bien.... 2 plantas!	CASCO ANTIGUO PISO 4 dormitorios, ¡Exterior! ¡TERRAZA DE 67 m2! Posibilidad de garaje Ref: 5552	ZONA CENTRO PISO 102 m2. 3 dormitorios, 1 baño. ¡VIGAS VISTAS! ¡TOTALMENTE REHABILITADO! Ref: 3729	PRÁDENA CASA 215 m2, 4 dormitorios, 3 baños. Amplia parcela ¡MUY BUEN PRECIO! Ref: 3500
	CHALET HONTORIA 5 dormitorios PISCINA INDIVIDUAL ¡GRAN SUPERFICIE DE JARDÍN! Ref: 2029			
921 43 22 22 C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA e-mail: habitat@habitatsegovia.com				
HABITAT® PROFESIONALES INMOBILIARIOS				

► ECONOMÍA

Ontex pondrá en marcha su nueva fábrica en octubre con más de 300 empleados

Oportunidad femenina. La plantilla, que duplicará la que actualmente existe en Hontoria, será la mayor del sector privado de la provincia, y estará integrada fundamentalmente por mujeres.

F. DESCALZO / SEGOVIA

La nueva fábrica de material higiénico que construye Ontex Peninsular en el polígono industrial Nicomedes García, de Valverde del Majano, comenzará su actividad el próximo mes de octubre, según las previsiones de la empresa, que se convertirá en una de las mayores de la provincia en cuanto a producción, facturación y dimensiones de plantilla, la mayor del sector privado.

En total serán más de 300 los trabajadores con los que cuenta la nueva factoría, frente a los 170 que tiene la fábrica ubicada en el polígono de Hontoria. Deste este lugar se trasladará toda la producción en un proceso que ya ha comenzado y donde se enfrentaban a problemas de espacio. El traslado total finalizará antes del 31 de diciembre próximo.

Aunque en la construcción de la nueva fábrica de Valverde han surgido algunos pequeños contratiempos, como la disponibilidad de potencia eléctrica, todo ello ha sido solucionado a tiempo. El director general de Ontex, Miguel Ángel González, cifra en un mes y medio el retraso en la puesta en marcha de todo el complejo.

La parcela donde se ha ubicado la nueva factoría cuenta con más de 90.000 metros

La nueva fábrica de Ontex está siendo ultimada en una parcela de más de 90.000 metros cuadrados, de los que 38.000 se han destinado a planta de producción y otros 2.000 a oficinas.

Tres serán los módulos en los que se dividirá la nueva factoría: el de la materia prima, el de transformación y el de logística. Comparando esta planta con la que Ontex tiene en la actualidad en el polígono de Hontoria supone "multiplicar casi por seis" las dotaciones, según González, quien añadió que actualmente saca más de dos millones de unidades de productos higiénicos cada día.

Ontex incorporará las otras dos grandes gamas del grupo en Europa, la de higiene infantil y la de incontinencia para personas mayores. "La fábrica de Valverde se convertirá, sin lugar a dudas, en el centro de fabricación del grupo con el potencial más grande", subrayó su director.

INVERSIONES Ontex, conocida anteriormente como Fibras Sanitarias, habrá efectuado al final del proceso una inversión total de 50 millones de euros, aunque sólo la



La nueva fábrica de Ontex, que se traslada desde Hontoria hasta el polígono industrial Nicomedes García de Valverde del Majano, comienza



Montaje fotográfico del estado en que quedará la fachada principal que tendrá la nueva fábrica de Ontex. / EL ADELANTADO

obra civil está suponiendo un gasto de 12 millones de euros, según las cifras aportadas por González.

Con una facturación de 70 millones de euros en 2005, produjo 158 millones de unidades de compresas, además de otros productos para edades avanzadas. El 98 por

ciento de sus pañales lo destina a marcas para la distribución.

Ontex Peninsular se creó en el año 1990 bajo el nombre de Fibras Sanitarias S.A. La primera planta que ocupó tenía poco más de 2.000 metros cuadrados y una plantilla de 25 personas. Además de crecer

en producción y número de trabajadores, Ontex ha recibido en los últimos meses algunos reconocimientos por su labor en la provincia, por parte de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, o por la Asociación de Transportistas de la provincia, Asetra.



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo

SEAT





...rá a producir compresas y pañales a partir del próximo mes de octubre. / FERNANDO PEÑALOSA



Los nuevos proyectos han abierto expectativas a los empleados de Idemsa, que anunció una regulación de empleo. / PEÑALOSA

Los trabajadores de Idemsa, pendientes del nuevo tejido empresarial de Valverde

Una parte de los empleados espera que se resuelvan sus contratos para comenzar una nueva vida laboral con mejores perspectivas

LA FRASE

MIGUEL ÁNGEL GONZÁLEZ
DIRECTOR GENERAL DE ONTEX PENINSULAR



«Hemos ganado la partida a otros mercados emergentes»

El director general de la factoría que la multinacional europea Ontex tiene en Segovia, Miguel Ángel Fernández, asegura que la progresión experimentada por la empresa demuestra la capacidad de generar empleo y riqueza de las empresas implantadas en Segovia. «Hemos logrado asentar un proyecto en la zona sur de nuestro grupo de empresas y significa que hemos ganado la partida a mercados emergentes como los asiáticos, China, o incluso europeos, que a veces se nos ponen como ejemplo de rendimiento, y se habla de falta de eficiencia y de competitividad en España», mantiene.

«En Segovia somos altamente competitivos si nos comparamos con las otras 17 fábricas de que consta el grupo, y de ahí que hayamos podido hacer una inversión tan fuerte como la que hemos emprendido», añade.

El proyecto de Ontex en la provincia de Segovia constituye el cuarto más grande en cuanto a inversiones de las previstas este año en Castilla y León, después de las anunciadas por el grupo Pascual para Aranda de Duero (Burgos), el de Iberdrola en Velilla del Río Carrión, o el del grupo Siro en Venta de Baños, ambos de Palencia.

F. D. / SEGOVIA

Algunos de los trabajadores con que cuenta la empresa Investigación y Desarrollo de Equipos Médicos S.A (Idemsa), ubicada también en el área industrial se encuentran pendientes de resolver su situación laboral para poder abrirse paso en otras empresas de las que comienzan a operar en el polígono Nicomedes García, donde existen nuevos proyectos industriales.

De hecho, de los 114 trabajadores, 79 han tramitado la extinción de su relación laboral ante las escasas expectativas que tienen.

Mientras se desarrollaba el conflicto laboral de Idemsa otras fábricas han comenzado a trabajar. Así la empresa Cetco, dedicada a elaborados de bentonita, se inauguró el pasado febrero y creó 30 puestos de trabajo. En las próximas semanas se abrirá la fábrica Prefabricados Técnicos de Tubería

(PTT) y también existen perspectivas de que se implante una multinacional dedicada a ovoproduc-tos que podrá crear unos 70 puestos de trabajo. En este sentido, el Ayuntamiento de Valverde del Majano está promoviendo una nueva área industrial, denominada, Europa, que supondrá duplicar el actual suelo industrial municipal del polígono Nicomedes García y que sumarán, entre ambos, tres millones de metros cuadrados.



PISO VENTA ZONA RENFE
Dos dormitorios, gran salón y baño. Dos terrazas. Muy luminoso. Completamente reformado. A estrenar

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77



DISPONEMOS DE UN PISO
totalmente reformado, con muy buenas calidades en La Albuera; 2 dormitorios, gran salón. Muy soleado
¡¡¡Por sólo 185.000 €!!!

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN S.L.
SELECCIONA BOMBERO-CONDUCTOR DE HORMIGONERA CON EXPERIENCIA
921 43 77 00/ 638 045 419

SE PRECISAN MÉDICOS PARA EMPRESA DE VALORACIÓN DEL DAÑO CORPORAL
ENVIAR CV A: ggestion@amedinorte.net

AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

► SANIDAD

La urbanización del camino de Perogordo se adjudicará en los próximos días

P. B. / SEGOVIA

Las obras de urbanización del camino de Perogordo y de los accesos al Hospital General se adjudicarán en los próximos días, según han señalado fuentes de la Gerencia del Área de Salud de Segovia.

El proyecto cuenta con un presupuesto de 2,18 millones de euros y contempla la intervención en una superficie estimada de 8.480 metros.

Esta actuación de la Junta responde a las necesidades funcionales de accesibilidad a los distintos circuitos peatonales y rodados del Hospital General, potenciando y diversificando los diferentes flujos dirigidos a las áreas de consultas externas, al acceso principal al centro sanitario, los accesos de urgencias, de rehabilitación, al aparcamiento y para el acceso de suministros.

El desarrollo de estos trabajos pendientes de adjudicar condicionará la conclusión del proyecto de reforma y ampliación del Hospital General que ha sido anunciada para finales de año por el delegado territorial del Gobierno regional, Luciano Muñoz, y el gerente del Sacyl en Segovia, Pedro Peña.

CRONOLOGÍA El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León autorizó el día 15 de junio a la Consejería de Sanidad que iniciara el proceso para la contratación de las citadas obras de urbanización. La convocatoria del concurso señalaba que el día 26 de julio se cerraría el plazo de presentación de ofertas y que el día 4 de agosto tendría lugar la apertura de proposiciones. Sin embargo, tres semanas después aún no se ha resuelto el concurso.

La previsión hecha el pasado mes de junio por el delegado territorial de la Junta situaba en noviembre la finalización de esta obra.

► SOCIEDAD

Ministerio y Ayuntamiento firmarán un nuevo convenio en favor del CAT

La integración de Segovia en el programa "Ciudades Singulares", de promoción de la Sociedad de Información en el entorno local, supondrá una aportación ministerial cifrada en 585.000 euros

• El convenio para el desarrollo de nuevas tecnologías, enfocado al futuro Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), se firmará, previsiblemente, a finales del próximo mes de septiembre.

S.A. / SEGOVIA

El Ministerio de Industria, Turismo y Comercio y el Ayuntamiento de Segovia suscribirán un convenio de colaboración para promover la implantación de tecnologías relacionadas con la sociedad de la información; y, específicamente, para impulsar el proyecto del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), que, según los planes municipales, ocupará siete hectáreas en el denominado sector Bonal, junto a la carretera de Madrid.

Concretamente, el acuerdo permitirá la creación de una Oficina Técnica para la gestión del CAT; y el apoyo para la puesta en marcha de un canal municipal interactivo de Televisión Digital Terrestre (TDT), según explicó ayer el concejal de Empleo y Nuevas Tecnologías, Javier Arranz (PSOE).

La firma del convenio permitirá incluir a Segovia en el programa "Ciudades Singulares", dentro del plan estatal Avanza —una iniciativa que nace como continuación del programa "Ciudades Digitales"—; con el objetivo de promocionar la Sociedad de la Información en un entorno local.

El borrador del convenio contempla una inversión total de 785.000 euros; con una aportación ministerial cifrada en 585.000 euros; mientras que el Ayuntamiento se compromete a aportar los 200.000 euros restantes. El texto del acuerdo está sometido actualmente a la obligada revisión de la Abogacía del Estado por lo que, si



El ministro, José Montilla y el alcalde, Pedro Arahuete, en diciembre de 2004, tras la firma del primer convenio del CAT. /KAMARERO

no sufre ninguna modificación, el convenio podría firmarse a finales del próximo mes de septiembre.

El diputado del PSOE por Segovia, Óscar López, aseguró ayer que de confirmarse la pronta firma del acuerdo sería una "buena noticia" para Segovia y "un ejemplo más de la apuesta del Gobierno de la nación por Segovia y de sus buenas relaciones con un Ayuntamiento que está liderando un proceso de modernización de la gestión y de la ciudad".

El convenio de colaboración, según reza el borrador al que ha tenido acceso este diario, tiene como objetivo "la realización del proyecto de un Círculo de las Artes y la Tecnología en el municipio de Segovia, con el fin de promover e impulsar —dice— la implanta-

ción de la sociedad de la información en dicho municipio con los incentivos previstos en este programa de telecomunicaciones".

"Estoy convencido —dijo López— que el proyecto del CAT saldrá adelante y éste es un paso más que nos habrá de llevar al éxito de este proyecto". Como se recordará, de acuerdo con el plan de viabilidad del proyecto, presentado en enero, el CAT precisará una inversión próxima a los 70 millones de euros y acogerá un centro del conocimiento y la sociedad de la información, otro de innovación y desarrollo empresarial, un hotel, un espacio de ocio y un centro para las artes, exposiciones y congresos.

ACCIONES El convenio hace referencia a las diferentes objetivos

que integrarán el proyecto, en el interés del Ayuntamiento de hacer extensible el uso de las nuevas tecnologías al conjunto de sus ciudadanos, así como realizar acciones de divulgación e incorporación de las nuevas tecnologías en todos los sectores económicos y sociales.

La inclusión en el programa permitirá avanzar al Ayuntamiento en actuaciones referidas a la "Teleadministración" y abordar la puesta en marcha de un canal habilitado sobre las infraestructuras de la red TDT. Entre las principales ventajas de la TDT local está que permite la interactividad real y plena del usuario, según dijo Arranz, puesto que "abre muchas posibilidades como obtener información sobre impuestos locales, la vivienda, ayudas sociales, ocio, cultura y sanidad".

EMPRESA DE ÁMBITO NACIONAL
Urge cubrir puesto DE CONSERJE
 para zona de **Carbonero el Mayor**
 ENVIAR CURRÍCULUM A CALLE OCHOA ONDÁTEGUI, 12 LOCAL BAJO IZQUIERDA

Triangulo Inmobiliaria
 921 41 20 90
¡ÚNICO! **PISO EN CALLE REAL**
 Con 3 dormitorios y ascensor.
VISTAS AL SALÓN.
 En perfecto estado.
 San Francisco, 19

921 41 20 90
Triangulo Inmobiliaria
DESARROLLAMOS las cosas que le hacen todo más fácil

CHALET EN VENTA
SAN LORENZO
 Chalet adosado con jardín privado, garaje para dos coches, dos salones y cocina amueblada. VISTAS EXCEPCIONALES
Ref.- C789
Pregunta en Triangulo
 Tfno.- 921 41 20 90

Triangulo Inmobiliaria
 San Francisco, 19 Tfno.- 921 41 20 90
PISO EN VENTA
REF.- P 2113 ESPIRDO
 A pocos km de Segovia. En venta tres dormitorios, baño completo, garaje y trastero.

Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces

MESON MAYOR
 Restaurante

Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado
 Teléfono 921 46 30 17
 Plaza Mayor, 3 Segovia

► EPI



La nueva calle atravesaría los terrenos antes ocupados por las instalaciones militares para comunicar las calles Coronel Rexach y Caño Grande/FERNANDO PEÑALOSA

La UVA estudia abrir una calle en el solar del antiguo Regimiento

Pretende que las obras de construcción del campus causen el menor trastorno posible al tráfico de la zona y con este fin también contempla habilitar un aparcamiento de forma provisional

• El proyecto básico de construcción del campus de la UVA contempla la creación de una zona de comunicación entre las calles Caño Grande y Coronel Rexach. Esta actuación podría adelantarse.

P. B./ SEGOVIA

La Universidad de Valladolid (UVA) está estudiando distintas actuaciones encaminadas a hacer compatible el desarrollo de las obras de construcción del nuevo campus con el paso de vehículos y peatones por el área del antiguo Regimiento, intentando que los

trabajos que durarán varios años alteren lo menos posible la vida social y económica de esta zona de la ciudad.

Con este fin, los responsables de la institución académica están planteando la posibilidad de habilitar un aparcamiento en el solar que queda libre tras demoler las instalaciones militares. De llevarse a cabo se trataría de una medida provisional que se aplicaría en los próximos meses hasta el comienzo de los trabajos de construcción, o más adelante por partes en los espacios donde las obras no se estén llevando a cabo.

Y es que debido a que la ejecución de los trabajos se afrontará por fases, los responsables de la

UVA también piensan que se podrá hacer por zonas, dejando la mitad del solar libre mientras se actúa en la otra mitad.

Dentro de este planteamiento, se incluirían los planes de abrir una vía de comunicación entre las calles Caño Grande y Coronel Rexach a través del solar del antiguo Regimiento. Hay que señalar que el proyecto básico del campus ya contempla una zona de paso en el complejo universitario con acceso por estas dos calles.

DEMOLICIÓN AL 90% Las instalaciones del antiguo Acuartelamiento Alto de los Leones de Castilla prácticamente han desaparecido dejando ver un gran solar de

unos 14.500 metros cuadrados. La empresa Reciclajes y Derribos Olite (RDO) de ERRI-BERRI SL, encargada de los trabajos de demolición, ha ejecutado más del 90 por ciento de su intervención y tiene previsto acabar su trabajo en Segovia en dos semanas, si bien dependerá de las últimas instrucciones de la UVA.

Félix Azcona, responsable de la obra, ha explicado que "para terminar necesitamos saber cómo quieren que dejemos el terreno, dependiendo del uso que vayan a dar, y saber si quieren que cerremos la parcela o que la dejemos abierta; los trabajos que quedan dependen únicamente de los planes de la Universidad".



UNA COL.

Libros

José Luis Barrio Moya, de la Institución de Estudios Complutenses, relata que, durante el siglo XVII, corría por Madrid una perversa redondilla en la que se cantaba la poca o ninguna afición de sus vecinos por la lectura y si su desmedida pasión por los templos báquicos. La misma coplilla forma parte del refranero manchego, se les atribuía a los hermanos **Álvarez Quintero** y a su villa natal de Utrera (Sevilla) o se empleaba con el nombre de ciudades, como Málaga, Córdoba, Cuenca o Valdepeñas. Esta disparidad de lugares unidos a la misma letra da licencia para adaptarla a lo local, pero con estadística real: "Es Segovia ciudad bravia, que, entre antiguas y modernas, tiene quinientas tabernas y una sola librería". En realidad, el colectivo que preside **Federico González** agrupa a cuatro librerías que se han lanzado con fe al encargo de 5.000 volúmenes para celebrar la fiesta de la literatura: el primer The Guardian Hay Festival, con más de 30 autores de primera línea y de 37 eventos, durante cuatro días llenos de palabras e ideas, como aventura su director **Peter Florence**. Malas noticias para los agoreros y los que disfrutarían con un fracaso... La programación se va cerrando por **Lyndy Cooke** y **María Sheila Cremaschi**, que dieron por inaugurado el evento durante una fiesta en Basardilla, junto al escritor **Gijs Van Hensbergen**, rodeadas de gentes de la política y la cultura. A la candidata del PP **Beatriz Escudero** le entusiasmó el pregón en verso del periodista **Alfredo Matesanz** -"convencido de que la mujer es más lista y sabe mejor mandar"- lo que le llevó a la conclusión de que es la adecuada para la Alcaldía. Este lance no le gustó al diputado socialista **Óscar López**, quien argumentó que el alcalde **Pedro Arahuete** "tiene su parte femenina", lo que la aspirante popular respondió con desparpajo: "Pero yo soy más guapa". "Ya solo soñar es gratis" nos advierte un *graffiti* mientras se va descubriendo que el acontecimiento literario reunirá desde el poeta **Félix Grande** al hispanista **Ian Gibson** o a **Benjamín Prado**. Lyndy, tan integrada que le han ofrecido un papel para la cabalgata de la reina **Isabel La Católica**, nos habla de que en Hay On Wye hay 41 librerías y 1.700 habitantes. No aprendemos nunca de lo bueno y, si no espabilamos, le seguiremos diciendo a esta simpática galesa lo de "more than 500 taverns and just one bookshop".

SI TE DUELE QUE CADA AÑO MUERAN MILES DE CIVILES EN CONFLICTOS ARMADOS, LLAMA AL MÉDICO

MEDICOS SIN FRONTERAS
hazte socio:
902 250 902
www.msf.es

GUÍA COLOR



INFORMACIÓN HABLADA
902 365 903

921 41 21 70

Fax 921 41 27 45

Ctra. Vieja de Arévalo, 9 · 40196 Zamarramala (Segovia)

Relación Alfabética
de Empresas

Especial
Turismo Rural

PLANO CALLEJERO

GUÍA COLOR mini

GUÍA COLOR CANAL 4
teletexto

www.guiacolor.info

BUSQUE
www.busqueloquebusque.com
www.guiacolor.com

[TRIBUNA] JOAQUÍN GONZÁLEZ

Breve crónica de la vida y destrucción, elogio y lamentación de la Pocilla

A l sur de Segovia, camino de San Ildefonso, a los pies del cerro que corona el Santo Ángel, donde reposan nuestros muertos, a la izquierda según subimos de la Avenida del Padre Claret, la fronda de la Pocilla interrumpe la monotonía grisácea del entorno.

Fue tiempo atrás charca o pocilla, que da nombre al paraje, donde se arremansaban las aguas por cima del prado del tío Angelín y junto a la huerta de D. Eduardo, patriarca de esa gran familia de segovianos que son los Lucios.

Ochenta años hará que se desecó y rellenó el antiguo humedal, donde fueron plantados y crecieron con los años cedros, plátanos, pinos laricios, chopos lombardos, robinias, sóforas, budleias y tamarindos. Juan Manuel Santamaría, en su notable libro "El cinturón verde de Segovia. Árboles para una ciudad", cataloga los ocupantes del hermoso jardín. Dieron sombra al caminante, sosiego a los visitantes del vecino cementerio, refugio a enamorados, solaz a familias en torno a unas sardinas, asadas en el merendero, el entrañable kiosco protegido por el ramaje de los árboles. Fueron espacio de cultura y escenario de conciertos musicales.

Villa Fresquita, como así igualmente se le conocía, era parte de la vida de la ciudad, y muy en particular del popular barrio de El Salvador, cuyo perfil y paisaje dibujaba junto a su iglesia parroquial, a su austero caserío, a la espina arcada del acueducto y al bello templo románico de San Justo.

Años más tarde, en los años cincuenta, sufriría la Pocilla su primera agresión, con motivo de las obras de acondicionamiento del acceso a Segovia por la carretera de Madrid a León; con mutilación de parte de los jardines, que hoy ocupan grupos de viviendas y el Parque de Bomberos.

La fatal destrucción se ha consumado recientemente. La Pocilla ya no está con nosotros. Se nos ha privado de su vista, de la compañía de su arbolado; de su sombra, solaz, refugio y consuelo. El parque yace hoy a los pies del camposanto. Es un yermo desolado, flanqueado por los escasos supervivientes de la degollina.

Fue de mañana, en el mes de junio, cuando se ejecutó la orden. Las sierras mecánicas rasgaron el silencio del nuevo día. Uno tras otro los bellos ejemplares fueron cayendo; aquí y allá seis esbeltos lombardos, más allá un cedro de

"Me pregunto qué guerra vale el llanto de un niño, qué empresa municipal la paz de una floresta" (Bernardo de Toledo, escritos apócrifos, II)



sobrio porte, del otro lado cuatro sóforas de anchas copas. Una veintena de pinos y cuatro almendros, que prolongaban la floresta de la Pocilla, corrieron la misma suerte. Agonizaron en tierra y un reguero de resina y serrín tiñó el suelo, denunciando el sacrificio. Muertos quedaron en el solar, de donde serían transportados, quién sabe, a algún aserradero, para ser hechos tablones, o leña o mate-

allí desde mucho antes que sus verdugos, se les impidió permanecer en el solar que habitaban, alimentar la tierra que les acogía, perfumar y purificar el aire de Segovia; ser ágora, aula de cultura, refugio de Afrodita.

También carecían de derechos. Sin embargo, no sólo eran madera, moneda para el cambalache comercial o municipal. Eran vida y, por tanto, portadores de valores. Cabe meditar sobre ello a la luz de los derechos humanos, la más valiosa creación de la civilización de la que, en gran medida, depende nuestro futuro. Impulsados por la fuerza moral de los sentimientos, magma espiritual de los valores, los derechos humanos avanzan con la firme determinación de la proliferación de los corales. Así, concebidos en su origen en torno a su núcleo esencial y a las libertades públicas, se extienden ya a los derechos sociales. Hoy se acercan a los animales, cuya defensa asumen las sociedades más avanzadas. Mañana será el tiempo de los derechos de los árboles.

rial de conglomerado.

Cayeron en nombre del progreso; el mismo que, armado de tirifoneas, ha deformado la ciudad desde el siglo XIX, arrojando con arcos, puertas, iglesias, rincones, conventos, ermitas, casonas y algún que otro palacio; reduciendo la ciudad de la luz, obra del alma de los poetas, a la geometría opaca de los urbanistas.

Los árboles no tenían voz. No pudieron defenderse. Pese a vivir

arbolado urbano.

Éste es el legado espiritual de la desaparecida Sociedad Económica de Amigos del País de Segovia. También, de Joaquín María de Castellarnau, el ingeniero de montes y viejo sabio abrazado a los pinos, a los que susurraba palabras de afecto. Y del pensamiento krausista, casi una mística en Julián Sainz del Río y vía de meditación de la naturaleza en Giner de los

del Moros", entre las que destaca la fresneda de Añe. También, ese bellissimo trozo del Pinar de Val-saín que es la cubeta del valle, donde acampan majestuosos los empenachados pinos, orgullo del Guadarrama y vanguardia de la custodia de la Peña Lara.

Con estos sentimientos me inclino con tristeza ante la inmolación de los árboles de la Pocilla. Pese a su modestia merecieron otra suerte. Y los segovianos, también. Me conmueve igualmente la supresión de un espacio comunal, remanso sentimental de nuestra memoria colectiva, arrancado de raíz del patrimonio segoviano.

Alguien habrá de preguntar por qué se destruyó este lugar arbolado y de cultura. Deberá saberse si era inevitable y en qué medida la ciudad fue informada del estropicio. Los vecinos de Segovia tienen derecho a saber cómo recomponer el desgajado, en qué forma reinventar ochenta años de historia, de qué manera compensar el volumen de la fronda desaparecida.

Se anuncian nuevas obras, que son como el portazo de un mal entendido progreso. Trabajos por doquier, algunos útiles o necesarios, otros no tanto; muchos, de oportunidad o resultado discutibles; y de ejecución tan traumática. El hacha municipal parece afilada. Nuevos ejemplares de castaño, plátano, arce, sófora, pino, tilo, almendro, acacia, álamo, cedro, o ailanto pueden estar amenazados.

El celo transformador de nuestra ciudad recuerda el empeño de los revolucionarios franceses en perseguir los vestigios del "Ancien Régime". La guillotina se empleó una y otra vez contra los enemigos, reales o supuestos, del nuevo orden, allanando así el camino del progreso. Ni Saint Just ni Robespierre imaginaron, sin embargo, que habrían de entregar un día sus cabezas a la misma cuchilla cuyo uso inmisericorde habían alentado.

Para qué ha servido el sacrificio de la Pocilla? Seguramente se facilitará el acceso de visitantes a nuestra ilustre villa; ya se sabe, aparcar el coche, andar lo justo y dar cuenta del cochinito asado en horno de leña. ¡Qué presencia la del tostón en Segovia! Hay incluso quien imagina un cochinito rampante instalado en el escudo de la ciudad. Quizás hayan servido los despojos de nuestros amigos caídos para asar los jóvenes cochinos.

El celo transformador de la ciudad recuerda el empeño de los revolucionarios franceses

Ríos y la Escuela libre de enseñanza. De todo ello quedó un hondo poso en nuestra ciudad.

Ejemplo de cuanto digo es la oposición numantina que un grupo de segovianos comprometidos mantuvieron allá en los años setenta a los pantanos de Bernardos y del Vado de la Reina. Se salvó así "el medio natural, la flora y la fauna", escribió Manuel González Herrero - las grandes formaciones vegetales de los valles del Eresma y

Me conmueve la supresión de un remanso sentimental de nuestra memoria colectiva

72 FERIA Internacional
de Muestras de Valladolid
www.feriavalladolid.com



Feria de Valladolid

Avda. Ramón Pradera, s/n · 47009 Valladolid / Tel. (+34) 983 429 300 · Fax. (+34) 983 355 935 / visitantes@feriavalladolid.com

Del 2 al 10 de septiembre de 2006
Maquinaria agrícola: Del 2 al 6 de septiembre de 2006

afe

Caja España

Transportista Oficial

renfe

Una puerta abierta
al mundo

► CULTURA

La exposición colectiva de pintores pensionados retrata el paisaje segoviano

La muestra de los veintiséis alumnos se mantendrá en La Alhóndiga hasta el jueves

• Los jóvenes estudian en facultades de Bellas Artes de toda España y llegaron a la ciudad, a principios de mes, becados por La Real Academia de Historia y Arte de San Quirce.

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

La exposición colectiva de los Pintores Pensionados del Palacio de Quintanar se inauguró ayer por la tarde y sirvió como broche de oro a la beca que durante el mes de agosto han disfrutado en la ciudad los veintiséis jóvenes artistas, procedentes de facultades de Bellas Artes de toda España. Todos ellos son alumnos destacados en la asignatura de paisaje de sus universidades.

La Fundación Siglo organiza cada verano esta iniciativa con el patrocinio de la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial, el Ayuntamiento y la Obra Social y Cultural de Caja Segovia; de la misma forma, cuenta con la colaboración de otras entidades y fundaciones de la provincia.

El conjunto de la dotación económica, destinada al efecto, hace posible la estancia de los pensionados en el Palacio de Quintanar y la realización, cada verano, de la beca de paisaje más antigua de España. Además, el programa de actividades de este año se amplió con visitas y conferencias, aunque según la organización se concede prioridad a las horas de taller de los alumnos.

El director del curso desde hace nueve años, el pintor Ángel Cristóbal, señaló que "lo que se

pretende es mejorar año tras año la calidad de la estancia de los alumnos y dar respuesta a lo que les caracteriza, que son las ganas de trabajar".

ÚNICA La iniciativa es la única beca con sus características en este país y aunque está plenamente consolidada la intención de la organización es, según el coordinador del curso Pompeyo Martín "tratar de mimarla e incentivarla porque enriquece a la ciudad y desarrolla la importante labor de ofrecer una oportunidad formativa y personal a estos jóvenes".

La organización les concede cierta libertad en cuanto la forma de trabajar por lo que en la edición de este año se han dado tantos métodos como pintores. Unos prefieren pasear hasta que encuentran un lugar que los llame la atención, otros como el valenciano Francisco Girbes prefieren "sentir el sitio, comprenderlo y acordarme de las sensaciones que me provoca".

Los cuadros expuestos en La Alhóndiga constituyen una selección, realizada por los mismos pintores, de los trabajos que han creado durante el mes de agosto. La muestra, en la que se exhiben más de cien obras, constituye una amalgama de estilos, técnicas y materiales que la convierten en un retrato de los rincones más conocidos y de los detalles que dan carácter a la capital.

CONDECORACIONES El acto de inauguración de la muestra también fue el momento elegido en el que se hicieron públicos los nombres de los alumnos que recibirán las medallas y los accesit que se



Eva Zaragoza recibirá la medalla de oro en reconocimiento al conjunto del trabajo realizado en la beca. / KAMARERO



Representantes de las entidades patrocinadoras. / KAMARERO



La muestra contiene más de cien obras. / KAMARERO

conceden en cada edición al conjunto de trabajos más destacados, aunque las medallas les serán impuestas el próximo miércoles en la clausura del Curso de este verano.

El oro será para la madrileña Eva Zaragoza; la plata reará en el trabajo más realista de Juan José Martínez, que también se fijó en

el 'paisaje social' de la ciudad y como anécdota cuenta que a "cambio de una pañoleta de ramos conseguí retratar a una de las vendedoras de la Plaza Mayor". El tercer premio será para Andrés Gil, estudiante de Valencia al que le impresionó "ver mis cuadros en una galería porque contienen parte de mis sentimientos". Los accesit

serán concedidos a Miguel Pang Ly y Magdalena Puente, en los que predomina lo abstracto.

Sin embargo todos coinciden en señalar que la experiencia que han vivido en la ciudad no solo por la formación artística sino también por la amistad, que han entablado con los compañeros, es el mejor regalo que podían recibir.



Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

El chalet ideal para compartir
con los que más quieres

por sólo
126.212 €

21.000.000 Pts

Tlf.: 921 41 32 32

GMS
INMOBILIARIA

“Tiempos de Libertad”, una exposición necesaria

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA

Debemos felicitarlos en nuestra ciudad por el hecho de poder ver, disfrutar y analizar debidamente esta exposición, clave para entender muchísimas cosas que pasaron en un espacio de tiempo —la transición a la democracia en España— que nos trajo ilusiones, aire fresco y cambios importantes en la cultura, no solo en política. En definitiva cambios sociológicos, pasando de la tutela dictatorial a la libertad. Por ello la muestra tiene un valor artístico e histórico, pues estas pinturas, esculturas e instalaciones así lo reflejan: Una exigencia de dignidad y equiparamiento a los demás países libres europeos y occidentales. Adivinamos a estos pintores y escultores, ellos y ellas, que por aquel entonces —años 1980, más o menos— eran melenudos iconoclastas neo-punkis, con una gran ansia de bocanadas de vida, rechazando la pintura-compromiso (ético-política) y queriendo divertirse simplemente al crear con elementos plásticos. Ya no quisieron estos jóvenes artistas

de entonces, —que ahora son maduros señores y señoras de 45 a 50 años, y más—, pintar manifestaciones y estudiantes corriendo delante de la policía de Franco (los grises), como si fueran hormigas desesperadas (Genovés), ni parodias antiburguesas y anticapitalistas de afilada ironía (Equipo Crónica, Saura, Eduardo Arroyo), sino nuevas figuraciones audaces y magmáticas (Barceló, “Les petits chevaux”), optimistas “Pátios” (Juan Navarro Baldeweg), visiones de Coney Island (Uslé), cunas de “La Bella durmiente” (Susana Solano), matissianas máquinas de escribir de restallante colorido (Quejido “Maquinando”) o gigantescas gafas de sol (Carlos Alcolea “Las Gafas”). Gordillo y Guerrero —pintores algo mayores que ellos— fueron para muchos sus referentes y faros, y también los inagotables Matisse y Cézanne; las míticas galerías Amadís y Buades se erigieron en defensoras de esta “pintura encendida, tanto en color como en mordacidad, ácida y desenfadada, en ocasiones lúdica y despre-



ocupadamente literaria o autobiográfica” de unos artistas “que se separaban con energía de la herencia blanquiegra y el sentido trágico de creación de sus mayores de El Paso” (según Alonso Molina). También fueron importantes propulsores del momento artístico la Fundación March y La Caixa, amén de la Administración Pública que organizó “cantidad de exposiciones de arte moderno

y contemporáneo para intentar recuperar el tiempo perdido durante generaciones y paliar el gran desconocimiento de los movimientos artísticos internacionales que había en el País”, como bien escribe Alonso Molina en el bello libro editado por la Obra Cultural de Caja Segovia.

Ya no están entre nosotros Carlos Alcolea, Schlosser, Juan Muñoz ni Pepe Espaliú (citando a los ex-

positores de esta muestra) y será necesario e imprescindible mencionar las obras de Albacete, Aguirre, Broto, Carmen Calvo, Campano, Chema Cobo, Gerardo Delgado, García Sevilla, Grau, Cristina Iglesias, Leiro, Lamazares, Miquel Navarro, Pérez Villalta, Plensa, Soledad Sevilla, Teixidor, Xesús Vázquez, Solano y Sicilia.

(Salas de El Torreón de Lozoya).



c/ Eras, 18 - Juarros de Riomoros
40130 Segovia. - Tlf: 921 49 55 78.

c/ Comercio, 23 - Galapagar
28260 Madrid. - Tlf. y Fax: 91 859 76 01.

Móvil: 696 95 78 81 (Juan José Yagüe de Pablos)
e-mail: yagmar@hogaria.net - web: www.hogaria.net/yagmar/

- HONTANARES DE ERESMA (Segovia): Chalet adosado de esquina, 145 m2 en parcela de 150 m2, a estrenar. 460 €
- ARANJUEZ (Madrid): Chalet individual de 145 m2, en parcela de 400 m2, 4 dorm., garaje. Cerca del Palacio. 820 €
- COLLADO MEDIANO (Madrid): 2 dormitorios, amueblado, céntrico. 610 €
- GUADARRAMA (Madrid): Piso de 110 m2, 3 terrazas, en urbanización, 1º - bajo, 4 dormitorios, amueblado. 760 €
- GUADARRAMA (Madrid): Piso de 70m2, reformado, 3 dormitorios, 1ª planta. 515 €
- GUADARRAMA (Madrid): Piso amplio de 3 dormitorios en urbanización, carretera de los Molinos. 685 €
- GUADARRAMA (Madrid): Dúplex, 3 dormitorios, céntrico, nuevo. Altura 1º y 2º. 650 €
- GALAPAGAR (Madrid): Piso de 120 m2, 3 dormitorios, 3 terrazas, ascensor, plaza de garaje doble. 825 €
- GALAPAGAR (Madrid): Bungalow, 1 dormitorio, urbanización de lujo, diseño exclusivo. 580 €
- MANZANARES DE EL REAL (Madrid): Adosado de 180 m2, parc. 250 m2, vistas pantano, 3 plantas, 4 dorm., garaje, amuebl. 870 €
- MADRID CAPITAL: Barrio de San Juan Bautista, 110 m2, 8º, muy buenas vistas, 3 dormitorios, garaje, amueblado. 885 €
- MADRID CAPITAL: Entre Atocha y Lavapiés, estudio de 30 m2, reformado, amueblado, 3º, ascensor. 610 €
- MADRID CAPITAL: Carabanchel (Metro: Urgel), 3 dormitorios, nuevo, aire acondicionado. 790 €

Sociedad Pública de Alquiler
Agente colaborador nº 36 / CONV. RED 2005
Un alquiler fácil y tranquilo



PANORAMA

SOCIEDAD

La Junta concede ayudas para actividades de integración de inmigrantes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Gerencia de Servicios Sociales de Castilla y León ha resuelto la convocatoria de ayudas destinadas a entidades sin ánimo de lucro para realizar programas de actuación frente a la exclusión social de inmigrantes.

El objeto de las subvenciones es facilitar, a través de este

Las subvenciones del Gobierno regional en la provincia ascenderán a 22.340 euros

apoyo económico a las entidades privadas, la implantación de programas dirigidos a frenar, superar o reparar los efectos de los procesos de exclusión social y la problemática que afecta específicamente a determinados colectivos en situación o riesgo de exclusión social como los inmigrantes. En Segovia, las asociaciones beneficiadas por este programa son la Asociación Cultural SALAM, para un proyecto de aprendizaje de español y árabe e integración de mujeres árabes en Segovia; la

Coordinadora de Desarrollo Integral del Nordeste de Segovia (CODINSE); que llevará a cabo un programa integral para la inserción social de inmigrantes; y la Asociación Sociocultural SEGOMEH, que desarrollará un programa de integración social para inmigrantes.

Estos programas, que contarán con una subvención global de 22.340 euros, favorecen itinerarios de inserción social de estos colectivos.

Podrán tener un carácter estable o excepcionalmente tratarse de actividades aisladas cuando no pudieran formar parte de un programa más amplio.

Las ayudas se enmarcan en los programas asistenciales que está desarrollando el Gobierno regional orientados al colectivo inmigrante, con el fin de favorecer la inserción social de los extranjeros que trabajan en la región.

► SOCIEDAD



Los ocho niños saharauis estuvieron acompañados por sus familiares de acogida minutos antes de la partida. / S. CASADO

Los niños saharauis acogidos por familias segovianas inician el regreso a sus lugares de origen

Tras dos meses de estancia, el presidente de la asociación "Maksra", Luis Yuguero, califica la presencia de los jóvenes de muy positiva

• Bajo el lema "Dales un Respiro", 23 niños saharauis conviven en los meses de verano en casas de acogida de Segovia, Tres Casas, Escalona o Carboñero El Mayor entre otros.

SANTIAGO CASADO / SEGOVIA

Ocho de los veintitrés niños saharauis, llegados en verano a través del programa de la Asociación Maksra, partieron ayer hacia sus lugares de origen. Los pequeños, con edades entre siete y catorce años, fueron acompañados por sus familiares de acogida en el mo-

mento de su adiós. No obstante, quince saharauis permanecerán hasta fin de mes en diversas localidades de la provincia.

El presidente de la asociación Amigos del Pueblo Saharaui Maksra, Luis Yuguero, apuntó minutos antes de la marcha de los niños que "en esta ocasión, al igual que en años anteriores, las familias están encantadas". En este sentido, Yuguero señaló la existencia de 14 familias nuevas de acogida, lo que les motiva para seguir trabajando en la misma dirección.

Asimismo, el presidente de la asociación afirmó que seguirán hablando con los ayuntamientos para poder conseguir nuevas fa-

milias, y de esta manera poder traer más niños.

Por otra parte, las familias de acogida también sufren la marcha de los jóvenes. Una de las madres, Natalia Municio, remarcó que "la experiencia ha sido maravillosa, y tengo que decir que es la primera, pero no será la última". Eso sí, Municio también señaló que en los momentos de despedida las sensaciones son contradictorias. "Ahora mismo -dijo- tengo bastantes nervios, pero lo mejor es pensar que el año que viene los niños volverán. Pero ante todo, remarcó que "los chavales han disfrutado un montón de su estancia, y eso es lo importante".

CURSO

CAPACITACIÓN PARA TRANSPORTISTAS

Studio 21 **¡¡PLAZAS LIMITADAS!!**

COMIENZO EL 1 DE SEPTIEMBRE

Información e Inscripciones:
Studio 21 - Centro de Transportes
Ctra/ San Rafael, CN 603 - P.K. 87
Segovia
Tel: 921 44 80 24

No hemos hecho mucho por las gárgolas premedievales pero sí por la financiación de tu coche.

Kalos 1.2 SE 3P
AIRE ACONDICIONADO Y 5 AÑOS DE GARANTÍA
SIN ENTRADA
50€ /mes - PRIMER AÑO
110€ /mes - 107 CUOTAS RESTANTES
PLAN PREVER. GASOLINA INCLUIDA. 6.04% TAE

Chevrolet Kalos

Osnam Motor, S.L.
Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

www.chevrolet.es

Chevrolet es más.

Modelo Kalos 1.2 SE 3P (no se corresponde con el modelo de la imagen) PVP: 9.441,50€ (Plan Prever gasolina y promoción incluido) Cuotas: 1ª a 12ª de 50€ y 13ª a 119ª de 110€. Importe total financiado: 12.606,04€. TIN: 5,35%. TAE: 6,04%. Comisión de apertura: 2,5% (236,04€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/07/2006 para Península y Baleares. Financiación: Financía Banco de Crédito, S.A. RBE: 2418/06. Consumo mixto (l/100km): 6,4-7,5. Emisión de CO2 (g/km): 153-175. Garantía 3 años o 100.000 km: sin perjuicio de la aplicación de la Ley de Garantías: 23/2003, más 2 años según condiciones de contrato Chevrolet Servicio 5.

CUÉLLAR 2006

EL COMIENZO DE UNA SEMANA LLENA DE ACTIVIDADES



Los tres integrantes del Nuevo Mester se turnaron para leer el pregón que pronunciaron desde el balcón del Ayuntamiento. / FERNANDO PEÑALOSA

El Nuevo Mester abrió con la 'jota de los pregoneros' las fiestas

Recordaron sus pasos por la villa, ensalzaron los encierros y gritaron el 'A por ellos'

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La Plaza Mayor de la villa y sus calles aledañas se llenaron ayer de público expectante ante el inicio de las fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario. No faltaron, como cada año, gentes llegadas desde otros puntos de la provincia y de provincias aledañas que no quisieron perderse el pistoletazo de salida que caracteriza a estas fiestas que se prolongarán hasta el jueves 31 de agosto.

Cánticos, saltos, algún manto, alguna torre humana y bebida para calmar la sed, amenizaron la es-

pera hasta la llegada de la procesión con la imagen de la Virgen.

PROCESIÓN La Procesión partió a las 19.30 horas de la capilla de Santo Tomé al son de la marcha en su honor elaborada por el cuellarano Rubén Valentín el pasado año e interpretada por la Banda de Música Municipal. En su recorrido hasta la Iglesia de San Miguel por las calles de la villa la Virgen fue escoltada por la Policía Local y por los integrantes de las cinco peñas oficiales, que desfilaban tras ella y acompañada por las autoridades

municipales y eclesiásticas, así como por la corregidora y sus damas.

Una gran ovación resonó en el recinto, con ella los cuellaranos recibieron a su patrona que lograba abrirse paso entre los presentes.

Tras depositar a la Virgen en el templo la alcaldesa, Marisa González, y el resto de autoridades subieron al balcón del Ayuntamiento donde ya se encontraban los pregoneros, tres de los integrantes del grupo segoviano Nuevo Mester de Juglaría: Llanos Monreal, Fernando Ortiz y Rafael San Frutos, este último con raíces cuella-

ranas. Tras el nombramiento oficial de la corregidora, Laura Martín, y las damas, Patricia Naranjo y Elena Mesón, la alcaldesa nombró a los pregoneros que iniciaron la lectura de su pregón. La Plaza estallaba de júbilo y todos los presentes se dejaban llevar por el ritmo que los peñistas marcaban.

Fernando Ortiz fue el encargado de abrir un pregón «diferente» en forma de romance, coplillas y seguidillas que tuvo su colofón con el cántico de una jota compuesta para el municipio, lo que llevó a toda la Plaza a corear entu-

PROGRAMA

FARMACIA DE GUARDIA
Domingo 27 y lunes 28 de agosto.
F.J. Alcaraz
C/ Resina

DÍA 27, DOMINGO

8:30 horas. Dianas y Pasacalles a cargo del grupo de Dulzaineros "A POR ELLOS" y la Peña "La Plaga" hasta la llegada del Encierro.

9:30 horas. PRIMER ENCIERRO: Toros de la Ganadería de Jerónimo Astolfi.

A continuación, PROBADILLA, amenizada por la Peña "La Plaga".

11:00 horas. GIGANTES y Cabezudos con "CARRAPINAR"

11:30 horas. Misa solemne en honor de la Virgen NTRA. SRA. DEL ROSARIO en la Iglesia de San Miguel.

12:30 horas. En la Plaza Mayor, XV CONCURSO DE BEBEDORES EN BOTA. Peña "La Plaga".

14:00 horas. Chateo al estilo popular amenizado por la Peña "La Plaga"

18:30 horas. CORRIDA DE TOROS. Toros de la Ganadería de Herederos de Jerónimo Astolfi ALFONSO ROMERO

FRANCISCO MARCO

MARIO MIGUEL (Que tomará la alternativa)

A continuación, PROBADILLA.

19:00 horas. En la Plaza de la Huerta Herrera, espectáculo infantil "PASEN Y VEAN".

21:30 horas. La Noche Amarilla con la Peña El Embudo. Plaza de los Coches.

24:00 horas. En la Plaza de la Huerta Herrera, orquesta "ESFERA".


SUMINISTROS
LOS OLMOS S.L.
DISTRIBUCIÓN
DE GASOLEOS
OLOMBRADA (Segovia)
Telf.: 921 16 49 65
Móvil: 618 64 52 52


CUESTA - PÉREZ
ASESORÍA - GESTORÍA - SEGUROS
MAPFRE
LES DESEA FELICES FIESTAS
José María Pérez Fuentes
Abside de Santo Tomé - Avda. Camilo José Cela, 8 - 1º - 40200 CUÉLLAR - Telf: 921 14 03 54
C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 - 1º - 40001 SEGOVIA - Telf: 921 41 23 64


ELECTRICIDAD
SHUNT
MONTAJES ELÉCTRICOS
VIVIENDAS
NAVES GANADERAS E INDUSTRIALES
LÍNEAS DE BAJA Y ALTA TENSIÓN
BOBINADO DE MOTORES
CTRA. SEGOVIA, KM. 55 40200 CUÉLLAR TEL/FAX 921 14 08 64


MUEBLES JOYMA
MUEBLES DE COCINA Y BAÑO
DORMITORIO JUVENIL
ELECTRODOMÉSTICOS
MUEBLES DE PINO
Polígono Contodo
Ctra. Cantalejo, km 1,5 CUÉLLAR
Tel. 921 14 06 98 Fax 921 14 02 70
¡A por ellos!


AGENCIA FUNERARIA | TANATORIO **SANTO CRISTO DE LA PEÑA**
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES
TANATORIOS | AGUILAFUENTE | TLF. 921 57 23 04 - 921 57 20 60 CUÉLLAR | TLF. 921 14 22 94 - 921 14 30 88 (JUNTO AL POLIDEPORTIVO)



Los peñistas volvieron a abarrotar la plaza para participar en el comienzo oficial de las fiestas./PEÑALOSA



siasmada su estribillo, que se escuchará de nuevo en el concierto del jueves 31 de agosto.

El Mester puso de manifiesto la ilusión que les hacía pregonar estas fiestas y recordaron sus pasos por el municipio por Los Alarces y sus actuaciones en El Estival, La Muralla y en las fiestas de la Virgen de la Palma.

En el pregón tuvo su espacio una copla del «señor Emeterio» abuelo de Rafael San Frutos, y cuellarano: «En Cuéllar/ una villa preciosa y galante,/ tiene comodidades/de una ciudad grande...». Ensalzaron los encierros de la villa «los más antiguos que en toda Es-

paña nacieron por privilegio real» y los definieron como «fiestas que a todos nos une». Tras un repaso al ritual de una jornada festiva en la villa entonaron la jota que para la ocasión han creado.

Y antes de despedir y pronunciar el tan esperado «A por ellos», cuando ya los peñistas se impacientaban, utilizaron esta coletilla para realizar un alegato a favor de la tolerancia y el respeto entre los seres humanos, en contra de la especulación, el racismo, la violencia de género y «por unos festejos, estos del 2006, en que todo Cuéllar se inunde en alegre y bulliciosa convivencia». Los cuellaranos

colaboraron con los pregoneros gritando fuerte «A por ellos».

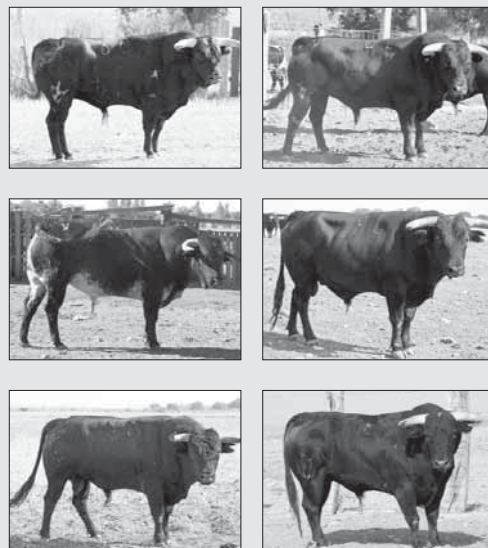
Con el deseo de «que estas fiestas sean inolvidables para todos, como podéis tener la seguridad lo han de ser para los que componemos el Mester», cerraron el pregón lanzando al cielo «el grito que conjura al espíritu ancestral de vuestras fiestas»: ¡CUELLARANOS A POR ELLOS! ¡VIVA CUÉLLAR!

El sonido del «A Por Ellos» dio paso al desfile de las peñas oficiales con sus madrinas y sus pancartas. Los temas más candentes de la actualidad municipal centraron de nuevo los mensajes lanzados desde estas peñas y pandas.



Laura Martín, corregidora de las fiestas de este año./PEÑALOSA

RESES DEL ENCIERRO DE MAÑANA



FOTOGRAFÍAS: EDUARDO MARCOS

• **Reses de José Benítez Cubero en el segundo encierro.** Propiedad de D. José Benítez Cubero Pallarés desde 1935. Fundada en 1825 por D. Diego Hidalgo Barquero con reses de origen Vazqueño y Vistahermosa. Pasó en 1910 a D. José Domécq, que la aumentó con reses de Hidalgo Barquero y Cabrera, Sarga y Parladé.

Estilistas MaySan
Pejuquería hombre & mujer

rastas _posticería_
recogidos novia
cortes
tratamientos adelgazantes
solarium
rayos UVA, etc

C/ Bartolomé de la Cueva, 12 | 921 14 00 94 | Cuéllar

...Dirección de obras ...Desarrollo y gestión de proyectos ...Coordinación de seguridad y salud ...Mediciones y valoraciones

DVDV
ARQUITECTURA

► Vivero de Empresas
Pedro I El Cuél
CUÉLLAR (Sg) 658 63 00 13

► C/ Santa María, 11 - 4º A
VALLADOLID
983 34 12 49 fax 983 34 20 65

Os deseamos unas fiestas de Los Toros emocionantes e inolvidables

Clínica Dental
Esteban - Salamanca

Nuevos conceptos en salud dental

C/ Bartolomé de la Cueva, 12 CUÉLLAR
921 14 34 99

TAX
Asesoría y Gestión

Con 60 oficinas en España
Nueva oficina en Cuéllar

Fiscal | Laboral | Legal | Contable | C. de Seguros |
Auditoría | Recursos Humanos | Gestión de Calidad | ISO | Protección de Datos
Ayudas y Subvenciones | Trámites

TAX Cuéllar | C/ Huertas nº2 | 40200 Cuéllar (Segovia) |
Tf. 921 142 730 | cuellar@tax.es | www.tax.es

CUÉLLAR 2006**LAS IMÁGENES**

1. La procesión hasta la iglesia de San Miguel contó con una nutrida participación. **2.** Varios jóvenes se divertieron formando torres humanas. **3.** La alegría fue la nota general en el primer día de fiestas. **4.** Actuación de Javier Urquiza y su gente (Ur&gente) el viernes por la noche. / FOTOS: GABRIEL GÓMEZ Y PEÑALOSA



Roberto Tapia Olmos
Alquiler de Coches antiguos
Móvil 670 890 060 www.cocheshistoricos.com



APAREJO Oficina Técnica S.L.U.
C/ Amadeo Arias nº 28 · 1º Izda.
47014 · Valladolid
© 983 36 29 50 · Fax 983 37 80 79
aparejo@aparejo.net

- Redacción de Proyectos
- Mediciones, Valoraciones y Presupuestos.
- Inspección Técnica de Construcciones.
- Asesoramiento Técnico.
- Redacción de Estudios de Seguridad y Salud.
- Coordinaciones de Seguridad y Salud.
- Direcciones de Obra.
- Jefaturas de Obra.



Certificado
ISO/9001/2000

Certificado
Efitecnic/2000



CUÉLLAR 2006

LOS PROTAGONISTAS

«Es un encierro que exige mucha profesionalidad»

Pedro Caminero retoma junto a José Mayoral la conducción del encierro

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Pedro Caminero se hará cargo este año de la conducción de los encierros de Cuéllar en su recorrido campestre, y lo hará junto a José Mayoral.

La familia Caminero vuelve a esta tarea tras seis años de ausencia en los que Ricardo Muñoz ha puesto el listón muy alto por los resultados obtenidos y la satisfacción de los cuellaranos. Más de veinte años haciéndose cargo de los encierros de la villa avalan sobradamente su trayectoria.

En total fueron 22 años consecutivos, según apunta Caminero, los que dedicaron a conducir los encierros de la villa «menos un año de intervalo que lo hizo la familia Mayoral».

¿Qué supone para vosotros volver a conducir el encierro cuellarano?

Supone ilusión, respeto y querer hacerlo lo mejor posible. Es un encierro que exige mucha profesionalidad y mucha cautela ahora mismo para encerrar las cinco corridas de toros.

¿Qué os queda de los años pasados al frente de estos festejos?

En Cuéllar tenemos muy buenos recuerdos y apreciamos mucho a la gente de Cuéllar tenemos muchos amigos, tendremos también algún enemigo, pero estamos muy identificados con el pueblo de Cuéllar.

¿Qué peculiaridades tiene el encierro de Cuéllar frente a otros?

El encierro de Cuéllar es ahora

La familia Caminero, se hizo cargo durante 22 años de la conducción de los encierros locales

un encierro serio, muy largo con unos parajes muy bonitos. La salida tan pronto, al amanecer, el trayecto largo y después el embudo y el run-run de la gente desde ese alto que ves el pueblo de Cuéllar ahí abajo sí que te pone un poquito la carne de gallina. Para mí es uno de los encierros más serios y más bonitos que hay ahora mismo.

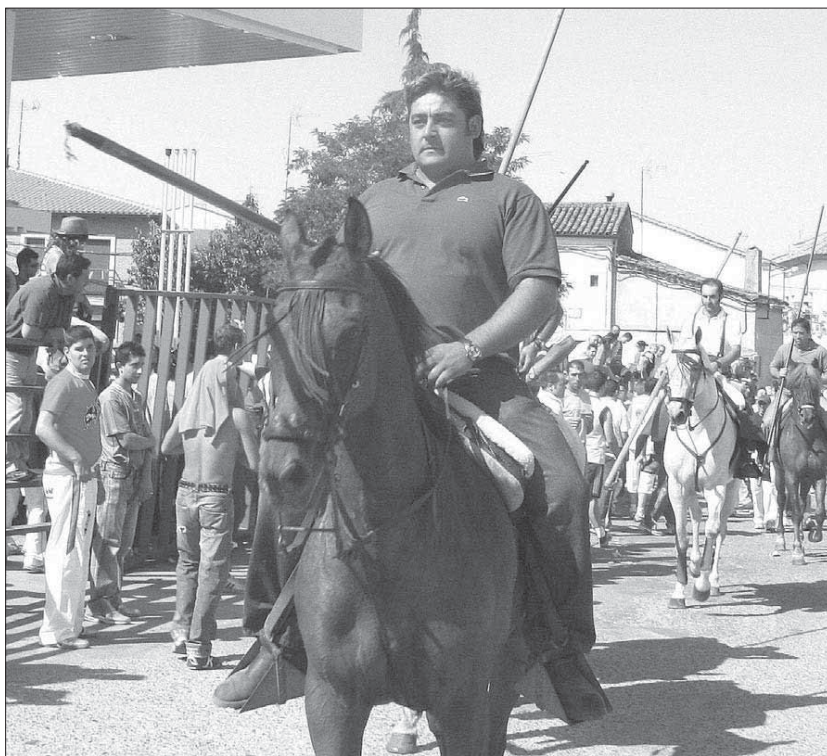
¿Qué preparación conlleva esta tarea?

Desde semanas antes está todo perfectamente organizado y sabemos los caballistas que vamos a ir y los bueyes y las corridas de toros cómo se van a distribuir y todo está esperando a que se pueda embarcar.

Visitasteis el recorrido con antelación, ¿sugeristeis modificaciones a la organización?

Lo vimos y algún detalle hay de limpiar algún arbusto, algún paso... Le conocemos perfectamente y esperamos que nos salgan las cosas bien.

¿Qué esperas de los encierros de este año en el municipio?



Pedro Caminero, sobre su caballo tras participar en un encierro./CARLOS FRAILE

Espero que sean buenos y cumplir con el trabajo que se me ha acometido, tanto la familia Mayoral como nosotros, que cumplamos y dejemos el listón tan alto como se merece el pueblo de Cuéllar.

¿Supone mucha responsabilidad afrontar esta tarea, tras los resultados obtenidos por vuestro predecesor, Ricardo Muñoz?

Ricardo Muñoz ha encerrado los toros y nosotros también lo hemos hecho muchos años y llegamos y empezamos a encerrar la totalidad de los toros. Este año por negociaciones con la empresa o lo que haya sucedido, nos ha tocado la labor de intentar encerrar los toros. Es una labor muy difícil porque son corridas de toros y tienen

que entrar, tienen que entrar y creo que el pueblo de Cuéllar colabora perfectamente, tanto los caballistas como la gente de a pie para que el desarrollo sea el más idóneo del mundo y que los toros colaboren para que entren. Algún toro se puede marchar, es muy difícil, son toros que no sabes cual va a ser su comportamiento en el campo y es una labor verdaderamente difícil.

Habéis tenido en vuestra finca algunas de las corridas ¿cómo ha sido su comportamiento?

Han estado más de un mes con los bueyes en mi finca han estado las tres corridas de toros: de Astolfi, Peralta y Benítez Cubero y en la finca de Mayoral las dos novilladas, El Cahoso y Germán Gervás.

De momento se están comportando bien los toros, quitando la corrida del domingo (hoy) que es un poquito fuerte, la de Astolfi, un poquito sería al manejo, pero los otros se están comportando bien, con muy buenas maneras.

¿Puede ser la ganadería del primer encierro la que más problemas os dé en el traslado por el campo?

De antemano sí, después hasta que no se abren los melones no se sabe cómo son, pero de antemano es una corrida muy buena por delante, es un pedazo de corrida de toros que valdría para cualquier plaza de primera y el encaste este de Astolfi es un encaste que tira un poquito a rudo y sí en el manejo es un poquito fuerte.

RADIO, TELEVISIÓN, PRENSA | LOGOTIPOS | CARTELERÍA COMUNICACIÓN Y DISEÑO GRÁFICOS | MARKETING DIRECTO - BUZONEO | COMUNICACIÓN INTERNA Y EXTERNA | IDENTIDAD CORPORATIVA | PROTOCOLO | RELACIONES PÚBLICAS

plaza santo tomé, 8
CUÉLLAR
921 14 02 10

alea comunicación
agencia de publicidad de servicios generales

Hermanos Marcos
Ambientes cálidos

VENGA A DESCUBRIR
CÓMO EL ROBLE Y EL CASTAÑO
PUEDEN CAMBIAR SU CASA

VISITE NUESTRA EXPOSICIÓN
C/ Ronda de S. Bartolomé, 10 CUÉLLAR 921 14 32 22

En lo sencillo reside la elegancia

MAESTRO FOTÓGRAFO

PREMIO CALIDAD FOTOGRAFICA 2006

PREMIO COMUNIDAD FORAL DE NAVARRA EN FOTOGRAFIA DE BODA 2003

Plaza Huerta Herrera, 6 • CUÉLLAR • TEL. 921 14 26 58

TEMPLE BAR

Irish Pub [Cuéllar]

¡felices fiestas!

Gran Selección de Cervezas Aperitivos

Pza. Huerta Herrera, 5

Gómez

Calzados DEPORTES

Avda. Constitución, 34
Tlf. y Fax 983 880 119
47300 PENAFIEL (Valladolid)

calzadosgomez@terra.es

C/ Nueva, 1
Tlf. y Fax 921 142 483
40200 CUÉLLAR (Segovia)

inmobiliaria en **ADRADOS** 120 m²
TOTALMENTE AMUEBLADO

VENDE VIVIENDA UNIFAMILIAR

3 DORMITORIOS, SALÓN, JARDÍN, BARBACOA, COCHERA

* C/ Resina, 6
CUÉLLAR
TEL. 921 14 26 96

En Vacaciones
Septiembre y Octubre

CHOLLOS NO DEJES QUE TE CONFUNDAN

como siempre, por calidad, por servicio, por experiencia, por atención y, por supuesto, por **PRECIO**.
HALCON VIAJES Y VIAJES ECUADOR

COSTAS

	desde	SEPTIEMBRE	OCTUBRE
CANGAS DE ONIS			
HOTEL ACEBOS 2*	AD	26,60€	26,60€
RIBADEDEVA			
HOTEL SAN ANGEL 3*	AD	38,05€	38,05€
SUANCES			
GRAN HOTEL SUANCES 4*	AD	31,90€	31,90€
CALELLA			
HOTEL BERNAT II 4*	AD	37,25€	37,25€
GANDIA			
HOTEL OASIS GANDIA PALACE 4*	AD	42,85€	42,85€
BENIDORM			
HOTEL CABANA 3*	PC/MP	39,50€	30,75€
HOTEL BRASIL 2*	MP	31,05€	26,50€
LA MANGA DEL MAR MENOR			
HOTEL ENTREMARES 3*	MP	59,80€	49,05€
TORREMOLINOS			
HOTEL LOS ALAMOS/MARINA SUR 3*	MP	35,20€	28,85€
BENALMADENA			
HOTEL COMPLEJO LOS PINTORES 3*	MP	35,20€	28,85€
MATALASCAÑAS			
HOTEL CARABELA CLUB 4*	MP	52,15€	52,15€

ISLAS

	desde	SEPTIEMBRE	OCTUBRE
MALLORCA 8 DIAS			
HOTEL PLAYAS ARENAL 3*	MP	296€	280€
MENORCA 8 DIAS			
HOTEL PRINSOTEL LA CALETA 3* ^{SRP}	MP	326€	511€
IBIZA 8 DIAS			
HOTEL SOL PINET PLAYA 3*	MP	366€	351€
TENERIFE 8 DIAS			
APTOS. SEGURO DE SOL 2/7	MP	280€	371€
LANZAROTE 8 DIAS			
APHT. GLOBALIA TIMANFAYA GOLF 3/2	MP	428€	484€
FUERTEVENTURA 8 DIAS			
HOTEL COSTA CALETA 3* ^{SRP}	MP	492€	436€
GRAN CANARIA 8 DIAS			
APHT. RONDO 3*	TI	495€	534€

EUROPA Y AFRICA

	desde	SEPTIEMBRE	OCTUBRE
ESTAMBUL 8 DIAS			
HOTEL ORSEP 3*	AD	442€	408€
BUDAPEST 6 DIAS			
HOTEL GRIFF 3*	AD	321€	301€
PRAGA 8 DIAS			
HOTEL APOLLON 3*	AD	426€	418€
ESTAMBUL-CAPADOCIA 8 DIAS			
HOTEL GRAN ANIKA 4*/HOTEL 3*	SP	597€	551€

EUROPA Y AFRICA

	desde	SEPTIEMBRE	OCTUBRE
SANTORINI 8 DIAS			
HOTEL ATHANASIA CAT C	AD	540€	526€
PRAGA-VIENA-BUDAPEST 8 DIAS			
HOTELES 3*	TI	965€	965€
OSLO Y FIORDOS DEL SUR 8 DIAS			
HOTELES 3*/HOTELES 4*	TI	1.175€	—
NORUEGA Y FIORDOS DEL SUR 8 DIAS			
HOTELES 3*/HOTELES 4*	TI	1.225€	—
MARRAKECH 8 DIAS			
HOTEL RIAD MOGADOR 3*	MP	401€	425€
EGIPTO PROGRAMA ISIS I 12 DIAS			
7 N. CRUCERO + 4 N. EL CAIRO 4* ^{SRP}	PC/AD	787€	824€
TUNEZ 8 DIAS			
HOTEL GLOBALIA SAVANA 4*	MP	414€	402€
AGADIR 8 DIAS			
HOTEL KENZI EUROPA 5*	TI	639€	—

CARIBE

	desde	SEPTIEMBRE	OCTUBRE
PUNTA CANA 7 DIAS			
HOTEL GLOBALIA PUNTA CANA GRAND 5*	TI	395€	645€
LA HABANA-VARADERO 9 DIAS			
HOTELES 4*	AD/TI	465€	790€
RIVIERA MAYA 9 DIAS			
HOTEL GRAND PALLADIUM KANTENAH 5* ^{SRP}	TI	735€	1.019€

CRUCERO POR EL MEDITERRANEO

	desde	SEPTIEMBRE	OCTUBRE
BUQUE NEW FLAMENCO			
CABINA EXTERIOR + 8 DIAS	TI	699€	616€

*Sólo para tarjetas VISA HALCON o ECUADOR de particulares emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,15% nominal mensual (14,71% TAE). El descuento de 90€ está condicionado a domiciliar las mismas tarjetas en un Banco del Grupo Banco Popular y a compras hasta el 31/10/2006. RBE nº 2746/06.

Precios por persona en habitación doble. Salidas desde Madrid (crucero, desde Barcelona). En costas sólo estancia, consultar estancia mínima, hoteles y fechas de aplicación. Condiciones generales según folleto Playas Verano 2006. Consultar suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, días de salida, condiciones de estas ofertas, tasas, suplementos e incremento de carburante, visados y propinas. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE.



y
además...

PAGA
en
6 meses
SIN intereses*
Y TE REGALAMOS **90€***



www.viajesecuador.com

La forma más inteligente de viajar



www.halconviajes.com

902 100 211

Información y reservas **7 días** a la semana de 09.00 a 24.00 hrs.

902 300 600

► TOROS SEPÚLVEDA 2006

La novillada de Pilar Martínez en Sepúlveda resultó seria y de variado juego

Destacó el excelente toreo de muleta de David Madroño a su primero

FICHA

TOREROS

Gabriel Picasso, de blanco y plata, dos pinchazos y estocada (palmas) y estocada caída (silencio).

Carlos Doyague, de blanco y oro, seis pinchazos y bajonazo (silencio) y estocada caída (oreja).

David Madroño, de marino y oro, dos pinchazos y estocada (saludos) y cuatro pinchazos y estocada (silencio).

LOS NOVILLOS

De Herederos de Pilar Martínez, de intachable presentación, con cuajo y pitones y de juego vario. Primero de corto viaje, pero noble; Segundo con un buen pitón derecho; tercero bueno; cuarto con peligrosa embestida y descompuesta; quinto manso pero dejándose torear, y sexto un más que respetable ejemplar, peligroso y con derrotes en cada embestida.

LA PLAZA

Registró tres cuartos de su aforo. Presidió con buen criterio Ismael Ortiz, alcalde de Sepúlveda. La reina de las fiestas y damas de honor, ocuparon localidades de barrera en el sitial presidencial. Tocó de forma admirable la Agrupación Musical de Sepúlveda, en el quinto novillo el pasodoble "Victorino de la Serna" del maestro José María Martín Domingo. Emotividad al máximo.

PABLO PASTOR/ SEPÚLVEDA

La segunda de las novilladas de la miniferia sepulvedana, ofreció emoción emanada de los interesantes y bien presentados novillos de los Herederos de Pilar Martínez, procedencia Domecq y dosis de buen toreo a cargo de la terna actuante, especialmente por parte del segoviano David Madroño con su primero, al que no cortó las orejas por fallar con la espada.

GABRIEL PICAZZO Sustituía a El José, aquejado éste de una dolencia o cuestión semejante. Ya se sabrá a su debido tiempo. Toma la alternativa el próximo día 30 en San Sebastián de los Reyes.

Cuatro lances con media verónica de buen ver. Bonito quite de tal guisa. Con gusto, con seriedad y compostura, dos trincerazos e intentos por cuajar muletazos a un quedado novillo. Ayudados por alto, dos magníficos redondos en tono clasicista y mal con la espada.

Preciosas verónicas al cuarto de la tarde con otro bonito quite. Novillo de áspera embestida, descompuesta ésta y sin pasar el fiato. Algunos muletazos con sentido de la estética, trasteo y pases por alto para finalizar con doblones.

CARLOS DOYAGUE El palentino en la antesala de su doctorado como matador de toros el próximo día 2 en Palencia. Discretos lances e saludo con media ceñida. Excelente toreo en redondo, pausado, lento y armonioso, bajando la mano y corriendo ésta con ductilidad. Iba mal por el pitón izquierdo. Retoma el lado bueno para continuar con los muletazos de continuo trazado y el novillo presente ahora otro cariz, rajado y gazapón. Mató muy mal, horriblemente.



David Madroño toreó primorosamente a su primer novillo. / P.PASTOR

Doyague, que pronto tomará la alternativa como matador de toros, cortó la única oreja del festejo

Solo el fallo con la espada privó al segoviano David Madroño de cortar las orejas a su primero

Capotazos al quinto del festejo, novillo huido, manso pero que poco a poco se fue arriba y valió. Doyague torea con excelente sentido técnico y estético. La embestida del morlaco ya enmendaba a bueno, con reticencia, eso sí, permitió al aspirante a matador de toros cuajar interesante faena. Cortó una oreja, único trofeo del festejo.

DAVID MADROÑO Cinco verónicas, con media y revolvera, para causar el primer positivo impacto. Basada la faena por el pitón derecho con dos estimables series



Carlos Doyague cortó la única oreja del festejo. / P.PASTOR

compuesta la figura y con sentido táctico bien aplicado. Después dos naturales, el pectoral y tres naturales más ligados con pase de pecho invertido. En redondo nuevos muletazos muy correctos de ejecución. Giraldivas y fallo a espada.

Hubo ligera petición y saludos desde el tercio.

Novillo ilidiable en sentido clásico, es decir aplicando pases fundamentales en ortodoxia y composición. La música tuvo otro concepto mejor grato de oír y ver.

Intentos loables por un toreo vistoso, pero el novillo fue pésimo antagonista. Lidió, estuvo valiente y decidido y mató mal.

La suerte de este novillo se la brindó al maestro pintor Lope Tablada.

► HONTANARES DE ERESMA



La medida ha sido muy bien acogida por los vecinos, que frecuentan la zona habitualmente en verano / ÁLVARO PINELA

El Ayuntamiento prohíbe el paso y estacionamiento de vehículos en la plaza Mayor

El cierre a la circulación de vehículos por el recinto persigue ofrecer más seguridad a la zona del pueblo más frecuentada por niños y mayores

• Para preservar la zona del tráfico el municipio ha colocado en los tres accesos a la plaza varios bolderos extraíbles de metal.

ÁLVARO PINELA / HONTANARES DE ERESMA

El Ayuntamiento de Hontanares de Eresma desde mediados de mes ha prohibido el paso y estacionamiento de todo vehículo a motor a su paso por la plaza Mayor.

En concreto la normativa dictada por el Consistorio informa de dicha prohibición los días "de lunes a viernes, en horario de 20 horas de la tarde a 8 horas de la mañana,

mientras que los sábados y domingos estará prohibido el paso y el estacionamiento durante todo el día.

Para delimitar el perímetro de la plaza Mayor y el acceso se han colocado diversos bolderos metálicos extraíbles en la salida y entrada desde la calle Real, y desde la calle Norte. Los operarios de servicios municipales, son los encargados de colocar y quitar los bolderos. En la actualidad, "se está completando su instalación en una de las entradas de la calle Real, debido a que en ese lugar se situaron las orquestas de las pasadas fiestas patronales", explicó el alcalde Pedro Luis Cuesta.

La medida que según señaló el

edil ha sido muy bien acogida por los vecinos, "viene a preservar el espacio público más concurrido del municipio, un lugar por donde pasa todo el mundo, y muy especialmente es alternado por multitud de niños, con el consiguiente peligro, con lo que de esta manera se le proporciona a la zona mucha más tranquilidad", señaló.

OPOSICIÓN. La adopción de esta medida fue toda una sorpresa para el concejal de la oposición, Justo de la Viuda, que así lo trasladó a este diario, antes de poder valorar la nueva disposición, "creo que antes de entrar en vigor dicha norma se debería haber aprobado en el correspondiente pleno", manifestó.

Avanzan los trabajos de construcción del nuevo centro comercial del barrio de La Estación

A.P. / HONTANARES DE ERESMA

La construcción del futuro centro comercial del barrio de La Estación, situado junto a la carretera a Los Huertos, en la urbanización Alameda del Eresma, avanza de manera muy avanzada.

La empresa de construcción Northrimberica, ha completado la estructura de la primera planta y actualmente trabaja en el forjado de la segunda.

El proyecto se construye sobre un terreno de equipamiento de más de 1000 metros cuadrados.



El centro comercial se sitúa junto a la carretera en dirección a Los Huertos. / A.PINELA

Contempla dos plantas, en el que se incluirán más de doce locales, bar, espacios comunes, servicios

públicos y una terraza. El local más amplio del centro tendrá una superficie de 340 metros cuadrados.

PANORAMA

RODA DE ERESMA

Comienzan las obras del tramo de autovía y la variante de la localidad

A.PINELA / RODA DE ERESMA

La pasada semana comenzaron los trabajos iniciales del tramo de autovía y la variante del municipio. Los mismos consistirán en la prolongación del que actualmente se ejecuta de Segovia a Valseca, en este caso desde la zona conocida como el abanico en Valseca, hasta la localidad de Cuéllar.

La empresa madrileña Ex-masa se está encargando de realizar el desbroce del trazado que transcurre por el margen izquierdo en dirección a Valladolid. El ancho y prolongación del trayecto está señalizado por estaquillas de madera y discurre mayormente por tierras agrícolas. Los operarios no están encontrando de momento demasiadas dificultades, a su paso por la localidad, que es donde están actualmente centradas las obras, tan solo el paso del arroyo San Medel, la carretera con dirección a Los Huertos, y la carretera de Carboneiro de Ahusín, que "está re-

sultando la más fuerte y dura, al tratarse de tierra más arcillosa, con lo que se manipula muy mal", explicaron.

La Consejería de Fomento ejecutará paralelamente a través de este proyecto la variante del municipio, que es junto a la de la localidad vallisoletana de Portillo, las que están actualmente en obras. Tan sólo falta por comenzar la del municipio segoviano de Pinarejos.

DEPÓSITO. En otro orden de cosas, señalar que el Ayuntamiento de Roda adquirirá próximamente un terreno de 330 metros cuadrados junto a la carretera de Valladolid, donde construirá un nuevo depósito de abastecimiento de 500.000 litros. La adquisición del terreno rondará un precio cercano a los 5200 euros. Por otro lado, en el capítulo de obras el municipio pavimentará la plaza Juego de Pelota, en la que invertirá alrededor de 35.000 euros.



Los trabajos están consistiendo en el desbroce del terreno. / A.PINELA

ENCINILLAS

El Consistorio reparará el pavimento y el entorno del frontón

El Ayuntamiento de Encinillas reparará próximamente el frontón municipal. Los trabajos se centrarán en el acondicionamiento de la pista polideportiva, y el entorno del frontón. Una instalación muy utilizada, tanto por los propios vecinos, como por otras personas que hacen uso de la instalación durante todo el año, al ser su utilización gratuita y encontrarse la localidad muy cerca de Segovia. El proyecto técnico ha sido redactado por Daniel Ribé

Benages y cuenta con un presupuesto de actuación en torno a las 76.547,12 euros. A.P.

LOS HUERTOS

Adjudicado el proyecto de mejora del arroyo San Medel. ■ El Ayuntamiento de Los Huertos ha adjudicado el proyecto de ejecución destinado a la recuperación del arroyo San Medel a la empresa Trasel, Servicios Ambientales S.L. por un importe de 231.898 euros. A.P.

VALSECA

El centro cultural acoge la actuación de Paco Damas. ■ El centro socio cultural doctor Velasco acogerá hoy sábado a partir de las 22 horas, el espectáculo del 50 aniversario de la canción de autor, con la actuación de Paco Damas, que pondrá en escena canciones de Sabina, Serrat, Aute, Víctor Manuel, Ana Belén, Carlos Cano y Silvio Rodríguez, entre otros cantautores conocidos. A.P.

► DOMINGO GARCÍA

APIA denuncia una nueva agresión a los petroglifos del Cerro de San Isidro

La asociación reclama nuevamente el vallado del importante yacimiento prehistórico

• El pasado mes de abril se registró otra agresión muy próxima a uno de los mejores grabados del Paleolítico que se conservan en la zona

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En una nota de prensa remitida por la Asociación cultural, se explica que el hallazgo tuvo lugar ayer por miembros de APIA mientras llevaban a cabo una de las visitas guiadas y gratuitas que a lo largo de los meses de julio y agosto tienen programadas, una nueva agresión a los grabados del Cerro de San Isidro de Domingo García.

La asociación asegura que esta última agresión se ha efectuado a lo largo de esta semana, ya que el sábado anterior no estaba hecha, y ha afectado a dos de los grabados del postpaleolítico situados en la roca 9 del conjunto de afloramientos localizados en el Cerro de San Isidro, consistiendo en un grafiti con la palabra SORAYA.

El pasado mes de abril se de-



El autor o autores de la agresión escribieron sobre uno de los valiosos grabados./EL ADELANTADO

nunció otra agresión en la roca número 15 del conjunto, en este anterior caso, a escasos centímetros de uno de los mejores grabados del paleolítico que representa

a un caprino. APIA una vez más reclama el urgente vallado del yacimiento, ya que son muy continuadas las agresiones al patrimonio cultural.

Asimismo asegura que la Junta de Castilla y León debe cumplir con su obligación de defensa y protección del variado patrimonio cultural de esta región.

► ESPIRDO

Un curso de garantía social comenzará a mediados de septiembre

EL ADELANTADO / ESPIRDO

El curso 'Auxiliar de alojamiento, lencería y lavandería' organizado por la asociación para el desarrollo rural 'Segovia Sur' dará comienzo a mediados del próximo mes y se enmarca en el programa de Garantía Social. El objetivo es hacer posible que los alumnos que no hayan obtenido el título de la Educación Secundaria Obligatoria, tengan una formación básica y profesional que les permita incorporarse a la vida activa o proseguir estudios.

El Programa dará comienzo el día 18 de septiembre y tendrá una duración de 1.100 horas, es decir, nueve meses de formación teórico-práctica con profesores expertos y 150 horas de prácticas en centro de trabajo. Las clases se imparten en la sede de la asociación, situada en Espirido, financiadas por los Fondos Sociales Europeos y por una subvención del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. Además el curso está homologado por la Junta de Castilla y León y se encuentra en la modalidad de Talleres Profesionales

[TRIBUNA] SANTOS SAN CRISTOBAL SEBASTIÁN(*)

El monasterio de Santa María La Real de Rapariegos

San Francisco de Asís, acompañado de algunos religiosos de la Orden que fundó, peregrinó a Santiago de Compostela, a fin de visitar las reliquias del Apóstol. En tierras hispánicas fundó varios conventos. Entre ellos el de Villa de Arévalo. Al santo le acompañaban algunas monjas Clarisas. Estas fundaron el monasterio de Olite, en tierras Navarras y el de Rapariegos, que fue el segundo que la Orden tuvo en España.

Murió Santa Clara en 1253; y unos años antes tuvo lugar la fundación del Monasterio de Santa María la Real de Rapariegos, entonces en la diócesis de Ávila, y hoy en la de Segovia.

La nobilísima familia de los Palazuelos de la Vega de la Villa de Arévalo entregaron un gran predio y posesiones, a fin de poder edificar el monasterio, y sostener la comunidad. En aquella época, en tierras de Castilla, se precisaban estos recursos, ya que de otra forma no hubieran podido subsistir las monjas; ni había trabajos de encargo que pudieran hacer.

Los Papas honraron a Santa Clara, e incluso el mismo Pontífice Inocencio IV la llegó a visitar en su lecho de muerte. Fue honrado este monasterio por la Curia Romana, en diferentes ocasiones.

Los reyes de Castilla, y más tarde los de España, concedieron privilegios al monasterio. Incluso la concedieron poder utilizar el es-



cudo real. Le dieron el nombre con el que se conoce: Monasterio de Santa María la Real.

El día 30 de septiembre de 1672 un incendio destruyó una gran parte del edificio. Fueron precisos muchos esfuerzos para lograr reconstruirlo. La reina Mariana de Austria envió a las monjas la cantidad de

2.000 ducados para ayudar a las obras.

El retablo mayor actual se inauguró con toda solemnidad el 18 de mayo de 1718. En la parte superior fue colocada la imagen de la Inmaculada Concepción, misterio que siempre defendieron con ahínco los Franciscanos y las Clarisas, des-

de muchos tiempos antes de que el dogma fuera solemnemente definido por el Papa.

En la década de los cincuenta del pasado siglo XX un fuerte vendaval derribó unos enormes árboles que había junto a la iglesia monacal, destruyendo la espadaña y la última parte de las bóvedas del

templo. Se fue reconstruyendo con esfuerzos, muy sencillamente.

Perdió el templo una parte de las hermosísimas bóvedas del último estilo gótico castellano, muy parecidas a las de la iglesia de Santa Isabel de Segovia.

Entre las primitivas construcciones monacales figura la cocine, de estilo mudéjar, con preciosas chimeneas.

El claustro es del estilo renacimiento, y en el centro tiene un gran pozo de que en algunas épocas incluso se surtieron de agua no pocas casa del pueblo.

Los soldados de Napoleón se encargaron de saquear y despojar al monasterio. Y las leyes desamortizadoras del siglo XIX acabaron dejando a la comunidad en la mayor pobreza. Pero Dios les ayudó siempre a las monjas. Estas incluso tuvieron que acoger a las Clarisas de Cuellar, expulsadas de su monasterio. En Rapariegos estuvieron hasta que lograron volver a Cuellar.

Las monjas de clausura un testimonio muy fuerte de entrega a Dios. Desde el pequeño pueblo segoviano ellas saben difundir unos firmes valores espirituales y sobrenaturales. Están dedicadas a la oración y al trabajo y cuentan con la simpatía de los habitantes del lugar y de los pueblos del contorno.

(*) Canónigo de la Catedral de Mondoñedo

Las comunidades de regantes se ahorran hasta un 31 por ciento con la modernización de sus regadíos

La mejora de estos sistemas contempla actuaciones sobre 192.505 hectáreas de la región con inversiones por un valor de 658 millones • El programa finalizará en menos de dos años

• El gasto de agua de este año no llegará a los tres hectómetros cúbicos, un 40% menos que en 2004, según el técnico de la comunidad de Geria-Simancas-Villamarciel.

J. LÓPEZ (ICAL) / VALLADOLID

Las comunidades de regantes de Castilla y León pueden llegar a ahorrarse hasta un 31 por ciento si consideran oportuno llevar a cabo la modernización y mejora de sus regadíos. Las infraestructuras que realizan, con pagos distribuidos entre distintas administraciones, pueden conseguir que el regante contabilice menos gastos, incluso con menos trabajo. La modernización y consolidación de regadíos no es más que una obra importante y obligada en las infraestructuras para lograr un ahorro de carácter económico y medioambiental.

Cada una de las comunidades que declaran un 'sí' en sus parcelas, comienzan a calcular lo que realmente se pueden llegar a ahorrar y lo comparan con los gastos que supone regar por gravedad, desgastando el suelo y reduciendo el rendimiento de los cultivos, o quizá por aspersión pero con un motor diesel, con el gasto adicional que eso significa.

En la actualidad, las actuaciones de consolidación y modernización de regadíos se sitúan en torno al 40 por ciento, si se tienen en cuenta las que todavía se encuentran en proyecto o en ejecución de un programa que finalizará en menos de dos años.

De esta manera, la mejora de regadíos contempla actuaciones sobre 192.505 hectáreas en toda la región con inversiones por 658 millones de euros. Sin embargo, las obras concluidas afectarán a no más de 7.000 hectáreas.

Un ejemplo de este ahorro se refleja en la Comunidad de Regantes del Canal de Geria-Simancas-Villamarciel, al Oeste de la provincia de Valladolid, a 20 kilómetros de la capital, que se abastece con aguas del río Pisuerga. Al Norte está delimitada por la A-62, al Sur por el río, al Este por el núcleo urbano de Simancas y al Oeste por el Canal de Tordesillas.

SUPERFICIE. La superficie, de 610 hectáreas, tiene 172 propietarios con una extensión media de las fincas de 1,7 hectáreas. El número



Un agricultor utiliza el riego por aspersión en una plantación de maíz. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

de regantes es de 202, lo que supone una superficie media por regante de tres hectáreas. Los suelos son de carácter fluvial, de textura franco-arenosa y drenados. Los cultivos mayoritarios son maíz, patata, cebada, remolacha, alfalfa y girasol.

El técnico de la comunidad, Julio Martín, declaró que los nuevos regadíos comenzaron a funcionar el verano pasado, aunque «no ha sido hasta este año cuando la red de tuberías ha dejado de dar problemas, ya que en la primera campaña hubo varios».

CONSUMO DE AGUA. El consumo de agua en la comunidad de regantes en la campaña de 2004,

En la actualidad, los proyectos de consolidación y mejora se sitúan en torno al 40 por ciento

antes de la modernización de regadíos, fue, según Julio Martín, de 5,5 hectómetros cúbicos, cifra que se vio reducida en 2005, cuando gran parte de las 610 hectáreas ya funcionaban de manera modernizada y el total del gasto de agua

fue de 3,8 hectómetros cúbicos (un 31,1 por ciento menos de agua utilizada que en el año anterior), con un consumo medio por hectárea de 6.229 metros cúbicos.

En este sentido «ya comenzó a notarse el ahorro, aunque en 2005 los regantes aún sufrían una serie de problemas de puesta en marcha de la modernización del regadío», señaló Martín.

Por último, en el presente año 2006, con los problemas ya solucionados, el gasto de agua se prevé que no llegue a los tres hectómetros cúbicos cuando se termine la campaña de riego a finales de septiembre, es decir, un 40 por ciento menos que en 2004.

AL DETALLE

► **Evolución.** El gasto total para un regante de la Comunidad de Regantes Geria-Simancas es de 327 euros por hectárea, mientras que antes era de 476, por lo que el ahorro total es de 149 euros por hectárea, es decir un 31,3 por ciento menos.

► **Distribución de pagos.** La distribución de los pagos de las obras de mejora y modernización de regadíos se realiza de la siguiente manera, al menos en esta comunidad de regantes: un 20 por ciento corre a cargo de la Junta; otro 36 por el Gobierno central; otro

20 por ciento llega desde la Unión Europea y el 24 por ciento restante se hacen cargo los propios regantes.

► **Medio Ambiente.** La eficiencia de la aplicación en las mejoras del regadío es mayor ahora, si se tiene en cuenta la relación entre el agua aprovechada por el cultivo y la captada del río. Con el paso del antiguo sistema de riego por gravedad al moderno a presión por aspersión se han reducido las pérdidas por transporte de agua pasando de un 50 por ciento al 80 por ciento actual.



LA COMUNIDAD

Imagen del accidente de la A-62 ocurrido en Zaratán (Valladolid).

► VALLADOLID

Un muerto y 12 heridos en seis accidentes viales

La jornada ayer se saldó con una persona fallecida y otras doce heridas, una de ellas grave, en seis accidentes de tráfico en la provincia de Valladolid, según fuentes del 112. El más trágico se produjo en el kilómetro 126 de la autovía A-62, en sentido Burgos, a la altura de Zaratán (Valladolid), cuando una persona moría y otras dos resultaron heridas tras salirse su coche de la vía. Por otro lado, en Salamanca un hombre murió tras ser atropellado por un turismo en el camino agrícola 01, entre Villoruela y Villoria (Salamanca).

► SORIA

Soria Ya! moviliza a 1.000 personas en una manifestación

La plataforma Soria Ya! afirmó que la manifestación convocada ayer entre las 11.30 y las 12.30 horas, en la que mostraban su descontento por el estado deficiente de sus vías de comunicación, «ha sido un rotundo éxito y se ha producido sin incidentes». Así, su portavoz, Miguel Ángel Gómez, aseguró que «alrededor de 1.000 personas» acudieron a la manifestación, que tuvo lugar en la N-111 a la altura de Medina del Campo, en la N-122 en los términos de Langa de Duero y Agreda y en la N-234, a su paso por las localidades de Venta de Ciri y San Leonardo de Yagüe.

► ZAMORA

4.000 ciudadanos, contra el almacén residual de Peque

Más de 4.000 personas procedentes de numerosas localidades de las comarcas zamoranas de Sanabria, La Carballeda, Los Valles de Benavente y parte de la provincia León protestaron ayer en la localidad de Peque contra la posible instalación de un almacén de residuos radiactivos. Los participantes portaban pancartas con leyendas como «Zamora está de luto», «opá, no al cementerio nuclear» y «cementerio no». Además, lanzaron consignas contra el alcalde de esta localidad, Rafael Lobato.

ENTRAR EN SUERTE

GONZALO SANTONJA

Ese latigazo

L o dijo con precisión el arzobispo de Burgos en el funeral: ese latigazo, el de la muerte, que llega en cualquier momento, gélido e inapetable, recordándonos a todos que nos encontramos a merced de la mano caprichosa del destino, pues la vida es un estado provisional, peregrinos en el camino hacia el ocaso.

El accidente trágico de Villada, desbordado río solidario el de sus mujeres de trigo y sus hombres candeales, conmovió a Burgos, una ciudad que interioriza el dolor y lo despena hacia sus adentros, y a la Comunidad entera, hundido el amanecer del martes, cuando se conocieron los rostros de la tragedia, en el abrazo sepulcral del desconsuelo. Instantes de incredulidad, el aletazo de los temblores centelleando en los ojos. Frente a los televisores, muchas personas volvían la cara a las imágenes del horror amasado entre las ruinas del tren fatídico. Vivimos como el humo del tabaco, deshaciéndonos. En la iglesia de San Lesmes sentí el fuego oscuro de la tristeza, el dolor del silencio y los relámpagos del infortunio.

Paradojas de la vida, lecciones de la muerte. La pesadilla me alcanzó en San Antón, a la bajada de los collados que lo flanquean, hasta donde había subido para acariciar desde arriba el conjunto monástico, al encender la radio en el coche. Hospitaleros del Camino de Santiago, Julián Campos Fernández allí mismo y José Manzano Gete al lado, en San Esteban de Castrojeriz, tuve la sensación de que las piedras lloaban y las hojas de los árboles comenzaban a tejer su mortaja de otoño sobre la tierra. Apenas somos sombras apresuradas y el ruido de una puerta al cerrarse. El mar de la muerte tiende sus olas, las arenas del ser humano se le entregan.

El abad de San Pedro de Cardeña introdujo sendas medallas de San Bruno en los fétros. El gesto, creo yo, cifra la expresión de la esperanza. Esas medallas son para siempre, se fundirán con sus huesos, y antes o después serán polvo de su polvo: fermento del barro humano. Fuera de San Lesmes, el sol caía sobre una multitud abatida. Quise decir algo a uno de los familiares; no pude, un aire seco me abrasó la garganta.

Francamente, ante mazazos como este, cada vez entiendo menos a esos servidores de espejismos que tanto se esfuerzan por arrumbar el calor de la religión en el breve y azaroso tlingado de la vida. Citaré a Emilio Prados, poeta republicano del éxodo y el llanto: «No es lo que está roto Dios, / ni el campo que Él ha creado: / lo que está roto es el hombre / que no ve a Dios en su campo».

A ese hombre roto, ¿qué le queda? Descorazonadora imagen, como cantó Claudio Rodríguez, la de «un ciego guiando a otro ciego». Me aparté de San Lesmes, todavía envuelto por el rumor de las oraciones. Esas sílabas tenues, secretamente huracanadas, atravesaban la cortina de la distancia. Las hubiese querido como la lluvia para correr, desnudo, a que me empapasen.

▶ ACCIDENTE DE TREN

Centenares de voluntarios ayudan a las casas de las Misioneras de la Caridad

ICAL / VALLADOLID

Varios centenares de voluntarios acuden a las distintas casas que las Misioneras de la Caridad tienen en España para ayudar y colaborar en las diversas tareas con los más pobres. Este es el caso del segoviano Lorenzo Pintos. Ha visto morir a más de 50 enfermos de sida desde que, hace cinco años, acude a colaborar «casi a diario» a la casa que las Misioneras de la Caridad regentan en Madrid, donde acogen a personas afectadas con un mal, hasta ahora, incurable.

El lema de este voluntario se resume en una primera frase, «me siento identificado con la gente que sufre». Julián Campo y José Manzano, fallecidos en el accidente ferroviario de Villada (Palencia), realizaban una actividad similar en otras casas que la Madre Teresa de Calcuta abrió en la India y en Etiopía, respectivamente.

Las ocho hermanas Misioneras de la Caridad que trabajan en el Casa que la Madre Teresa de Calcuta abrió en la capital de España acudieron el jueves a Burgos para participar con los familiares de Julián Campo y José Manzano en el novenario que se celebra en la Iglesia de San Lesmes, en recuerdo de ambos.

DAR Y RECIBIR. Lorenzo Pintos, bibliotecario en la Universidad Complutense mantiene que recogió el llamamiento que un día lanzó la Madre Teresa de Calcuta, «no te lo pienses: hazte voluntario, se recibe mucho más de lo que se da. Según relata el religioso seglar.

Otro caso de solidaridad se refleja en Eduardo, estudiante de Ingeniería Agrónoma Madrid que, tras tres años como voluntario en la Casa donde residen enfermos de sida, decidió pasar el verano en Calcuta. Acaba de regresar después de una estancia de dos meses en Khalighat, donde la Madre Teresa abrió un hospital para moribundos. «Al principio crees que vas a morir de horror», asevera, aunque inmediatamente corrobora la tesis que resume su devenir por la India, «con el paso de los días, estás deseando ir a trabajar».

Las Misioneras de la Caridad reparten su labor asistencial en más de 15 países de Asia, África, América y Europa. En España, cuentan con dos comunidades de religiosas. En Barcelona atienden un centro para mujeres maltratadas en Sabadell y mantienen un comedor para indigentes junto a las Ramblas barcelonesas. En Madrid, la congregación que fundó la Madre Teresa de Calcuta dispone de otro comedor similar y de una residencia para enfermos de sida, que el año pasado cumplió los 25 años.

CARLOS FERNÁNDEZ CARRIEDO • Consejero de Medio Ambiente

Nacido en Monzón de Campos (Palencia) en 1963. Es Economista y funcionario del Cuerpo Superior de la Administración regional en la Escala Económico Financiera. Entre los años 1999 y 2003 fue consejero de Sanidad y portavoz de la Junta. Actualmente ocupa la cartera de Medio Ambiente en el Ejecutivo autonómico



El consejero de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, Carlos Fernández Carriedo. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

«Con los incendios es mejor no confiarse»

A. GONZÁLEZ (ICAL) / VALLADOLID

A pesar de la escasa incidencia de los incendios forestales en Castilla y León en julio y agosto, el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, reitera una y otra vez que no hay que lanzar las campanas al vuelo y que todavía quedan muchas semanas por delante. De hecho, afirma que septiembre y octubre pueden ser los meses peores. Así, advierte de que el operativo de verano no se cierra hasta el 12 de octubre.

¿La campaña contra incendios de este año esta siendo buena ¿a qué se debe?

Nos quedan varias semanas de verano y tenemos que estar atentos. El exceso de confianza es el peor enemigo, por eso no podemos pensar que esto va a seguir como hasta ahora. Tenemos que estar preparados. Todo lo que se haya conseguido se debe a la capacidad técnica de los profesionales. También se nota que la sociedad está más concienciada. Como tercer pilar aludirá al esfuerzo en detener a las personas que causan los incendios.

La tan reiterada prevención en las políticas de la Junta ¿ha contribuido a los resultados?

Hasta el momento ha habido bastantes incendios en Castilla y León, pero sí, la prevención es un distintivo de esta Comunidad, dos de cada tres euros de inversión se destinan a ella. Sin embargo, en Castilla y León tenemos la mayor superficie forestal de España y, con tanto volumen, siempre existe más riesgo.

¿Puede ser también clave el mayor esfuerzo en el operativo?

Hemos reforzado tres aspectos: más profesionales durante más tiempo y con más medios,

la mayor concienciación y una mayor detención de los causantes de los incendios.

¿Cómo ha sido la colaboración con Galicia?

El consejero de Desarrollo Rural solicitó la colaboración de Castilla y León y acudimos. Nosotros pensamos que España es solidaridad y por eso es necesario apoyar a otras comunidades.

¿Cómo ha sido ese trabajo en la comunidad vecina?

Nuestros equipos han sido valorados por su profesionalidad. Además, han tenido una magnífica acogida.

Nosotros también hemos recibido apoyo de otras regiones

Tenemos convenios con muchas de ellas y también con Portugal, con un doble objetivo: actuar de forma automática cuando el incendio se produzca en un tramo fronterizo y acudir a petición de cualquier comunidad.

¿Y con el Gobierno central?

También hay una excelente relación. Nuestra obligación es mantener una lógica coordinación ante un objetivo compartido. No debe haber injerencias por los colores políticos.

¿Cuál es el riesgo en septiembre en materia de incendios?

Es alto. Hay que tener en cuenta que 2006 es el segundo año consecutivo de sequía. Sep-

tiembre tiene dos características. La negativa es que todavía hay temperaturas elevadas y el sector forestal se encuentra en un momento de estrés hídrico. La positiva es que las noches son más largas. No podemos olvidar que hasta el 30 de septiembre, y el 12 de octubre en algunas provincias, se mantiene el máximo riesgo. En octubre el riesgo desciende con las primeras lluvias, aunque si éstas se retrasan puede ser también difícil.

¿Cambiaría algo si volviese a diseñar ahora el operativo contra incendios?

Mejoraríamos muchas cosas. En primer lugar hay que tener en cuenta las líneas consensuadas con los sindicatos para extender la duración de los contratos fijos-discontinuos por el mayor riesgo en meses fuera del verano. En segundo lugar, un mayor esfuerzo en formación. Finalmente, mejorar los medios técnicos con las nuevas tecnologías.

Así que, según el acuerdo con CCOO y UGT se ampliará la duración de los contratos fijos-discontinuos...

Sí, ese ha sido un acuerdo con consecuencias directas este año y los fijos-discontinuos van a ver extendido su tiempo de trabajo, queremos alargarlo hasta al menos seis meses.

Una de las polémicas de este verano se ha referido a los medios aéreos. ¿Están obsoletos?

Todos cumplen con los certificados de aeronavegación emitidos por el Ministerio de Fomento, que se renuevan cada año. Nuestra obligación es dejarnos guiar por quien más sabe en España y en este caso es la Dirección General de Aviación Civil del Ministerio.

Septiembre y octubre pueden ser los peores por el estrés hídrico que acumulan los montes de la región



► LAS CONSECUENCIAS DE LA TREGUA DE ETA

El Gobierno vasco consiente una marcha de apoyo al etarra De Juana

La 'Ertzaintza' se limita a preceder a una nueva manifestación de los 'abertzales' por San Sebastián, esta vez para pedir la excarcelación de uno de los asesinos más sanguinarios

• El PP había exigido que se prohibiera el acto, al que acudió la cúpula de Batasuna, y durante el que se corearon consignas como 'Estado español, Estado terrorista'.

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN

La condescendencia del Ejecutivo vasco con los proetarras, que a todos los efectos se han convertido en protagonistas de la vida política tras la declaración de tregua de la banda terrorista quedó ayer puesta de manifiesto una vez más. Pese a las advertencias del PP, que instó al Ejecutivo regional a que prohibiera el acto, una manifestación, que fue secundada por los dirigentes de Batasuna Juan José Petrikorena, Anjel Mari Elkano y Rufi Etxeberria, recorrió ayer tarde

El líder nacionalista Josu Jon Imaz cree que el proceso «marcha» y no tiene vuelta atrás

la con total impunidad las principales calles de San Sebastián para pedir la puesta en libertad del etarra José Ignacio de Juana Chaos.

El acto había sido convocado por un grupo de vecinos de la Parte Vieja de la ciudad

en apoyo a este asesino, ex miembro del sanguinario *Comando Madrid*, que se encuentra en huelga de hambre desde el pasado día 7.

Horas antes, los populares habían solicitado que se impidiera «a toda costa» la protesta, exigencia que no fue atendida desde Ajoura Enea, ya que el Departamento de Interior se limitó a afirmar que la manifestación había sido comunicada.

La marcha discurrió bajo el lema en euskera *Cadena perpetua no. Iñaki libertad* y sus participantes corearon consignas como *Sin amnistía no hay paz, Estado español, Estado terrorista, Los presos en lucha, nosotros también y PNV español*.

2.000 ASISTENTES. La *Ertzaintza* se limitó a preceder a los congregateados, unos 2.000, que, como clausura de la jornada celebraron un breve acto político para reclamar la puesta en libertad del preso, interno en la cárcel de Algeciras. El acto concluyó con la interpretación del *Eusko Gudariak*, la canción del soldado vasco, sin que se registraran incidentes dignos de mención.

De Juana Chaos está en prisión preventiva tras haber sido procesado en agosto del año pasado, mes en el que debía haber extinguido la condena que se le impu-

so por su participación en 11 atentados que costaron la vida a 25 personas. El etarra fue condenado a más de 3.000 años de cárcel, pero redimió unos 12 de los 30 de cumplimiento máximo gracias a los beneficios penitenciarios previstos en el Código Penal de 1973 por el que fue juzgado.

Su prevista excarcelación fue evitada cuando el juez de la Audiencia Nacional Santiago Pedraz dictó un nuevo procesamiento por supuestos delitos de integración en banda terrorista y amenazas en relación con dos cartas que De Juana Chaos publicó en el diario *Gara* en diciembre de 2004.

EL OPTIMISMO DE IMAZ. Horas antes, el presidente del PNV, Josu Jon Imaz, había asegurado que el proceso de paz «marcha», al tiempo que pidió al PSOE y a Batasuna que acuerden la legalización de la

formación radical y cesen este «debate estéril» que, junto a los comunicados de ETA, han sido los dos «incordios» del verano.

El nacionalista hizo estas declaraciones durante el mitin que su partido celebra todos

los años a finales de agosto en Zaratutz como inicio del curso político, en el que también participó el presidente del PNV en Guipúzcoa, Joseba Egibar.

Durante su intervención, Imaz no se mostró en absoluto preocupado por un posible estancamiento del proceso de paz en el País Vasco ya que, en su opinión, «las cosas no van mal» porque «se están dando los pasos que se tenían que dar» y «ya hay condiciones para el diálogo multipartito» que «va a llegar pronto».

El peneuvista recordó que el 11-S en Nueva York y el 11-M en Madrid «no pasaron en balde para nadie y tampoco para ETA». «En Europa muchos países han visto las orejas al lobo con el tema del terrorismo -continúo- y a la banda ahora no la dejarían ni respirar si se moviese».

El líder del PNV opinó que un retorno a la violencia supondría «una hecatombe para Batasuna porque ese mundo se caería como un castillo de naipes» y nadie se explicaría cómo ha sido «posible que en 25 años haya podido existir en la sociedad vasca esa burbuja de intolerancia y totalitarismo».

Estas declaraciones tuvieron rápida réplica por parte del PP, que, por boca de su secretario general en el País Vasco, Carmelo Barrio, manifestó que Imaz, desde



La Policía autonómica se limitó a observar el desfile. / EFE

que es presidente del PNV, se ha convertido en «uno de los mejores abogados de Batasuna», y al que acusó de intentar aprovecharse de la «presión sobre la sociedad vasca que ejerce el entramado formado por ETA y la formación ilegalizada en relación con la negociación, la autodeterminación, Navarra, la situación vasca y la fobia a España».

Barrio denunció que «el único discurso que le oímos es el de la mesa de partidos y la legalización

de los proetarras y eso muestra sus obsesiones».

En opinión del popular, para el PNV «cuanta más radicalización nacionalista haya, mejor, porque algunos mueven el árbol y otros recogen las nueces».

El mandatario de Génova también fue crítico con la marcha de apoyo a De Juana celebrada en San Sebastián, ya que, explicó, «la debilidad del Gobierno hace que la banda terrorista se encuentre cómoda en las calles».

‘Txapote’ vuelve al banquillo en septiembre

El ex dirigente etarra Francisco Javier García Gaztelu, alias ‘Txapote’, que lleva acumuladas condenas por un total de 150 años de prisión por asesinatos como el de Miguel Ángel Blanco, se enfrentará en septiembre a tres nuevos juicios en la Audiencia Nacional. Dos de ellos son por el asesinato del por entonces jefe de Policía Municipal de San Sebastián, Alfonso Morcillo y del brigada del Ejército, Mariano de Juan. Además, todavía queda por señalar la fecha de la vista por la muerte del concejal del PP Gregorio Ordóñez.

La primera vista oral, que tendrá lugar el 6 de septiembre, será por el atentado mortal en diciembre de 1994 contra Morcillo, mientras que el 25 del mismo mes, responderá por acabar en marzo de 1995 con la vida de De Juan. Al día siguiente la cita judicial será el atentado perpetrado en abril de 1995 contra el cuartel de Loyola de San Sebastián.

EL ANÁLISIS

Los jueces no creen que se deba prohibir

Las asociaciones judiciales consideran que la Audiencia hizo bien en permitir la marcha del viernes en Bilbao porque no tenía pruebas de que fuera auspiciada por Batasuna.

La sentencia que ilegaliza la Batasuna y otras formaciones abertzales, a las que se acusa de connivencia con el terrorismo y que, a día de hoy, aún no han condenado la violencia, parece que a estas alturas es poco más que papel mojado.

Con la única excepción del PP que considera que la Justicia debería aplicar con rigor dicha resolución e impedir que dichas formaciones se manifiesten públicamente o desarrollen cualquier otra actividad, el resto del arco parlamentario ha asumido ya que los batasunos son, de hecho, otro partido político más.

Esta tesis también parece cobrar adeptos en el propio ámbito judicial y los colectivos de jueves Asociación Profesional de la Magistratura (APM) y Francisco de Vitoria incluso mostraron su apoyo a la decisión del juez de la Audiencia Santiago Pedraz de permitir la celebración de una manifestación el viernes en Bilbao bajo el lema *Euskal Herriak Autodeterminazioa*.

Así, el portavoz de la APM, Antonio García, afirmó que «las mareas sospechas, más o menos fundadas», de que Batasuna se encuentra detrás de la convocatoria, «no pueden sustentar decisiones de restricción de los derechos fundamentales», como es el derecho de reunión.

«Si alguien pretende que los jueces adopten medidas de esa envergadura, lo que tienen que hacer es poner a su disposición pruebas convincentes y lo suficientemente sólidas», comentó el magistrado, quien a continuación recordó que no corresponde a los jueces «salir a buscar las pruebas», sino a «otros grupos, fundamentalmente las Fuerzas de Seguridad del Estado».

Por su parte, el representante de la Asociación de Jueces y Magistrados Francisco de Vitoria, Juan Pedro Quintana, también mostró su conformidad con que la Audiencia no prohibiese el acto ya que «si Pedraz no advirtió indicios de que Batasuna esté detrás de la convocatoria», nuestra asociación «no tiene nada absolutamente nada que objetar».



Ojos de tristeza y cansancio

Los servicios sanitarios se muestran impactados por la mirada de los inmigrantes que arriban en cayuco

Las oleadas de cayucos en las últimas semanas han fomentado las muestras de solidaridad entre los ciudadanos de las Islas. / EFE

AGENCIAS / TENERIFE

La crisis de los cayucos que este verano tratan de llegar a las costas canarias se ha convertido, independientemente de las cifras, en un drama humano de enormes dimensiones. Las personas implicadas en la atención de los recién llegados son los que viven más directamente el problema y deben afrontar la cruel realidad.

Los ojos de tristeza y agotamiento de los inmigrantes desembarcados es lo que más impacta a Domingo Martín, director provincial de Salud y Socorro de Cruz Roja en Santa Cruz de Tenerife, quien explica que el operativo funciona con normalidad e incluso tiene «exceso de voluntarios».

La primera vez que Domingo Martín vio a un inmigrante llegado en cayuco al sur de Tenerife, en agosto del año pasado, «fue un choque y un fenómeno nuevo», pero la Cruz Roja es una organización «tan grande» que aprendió «automáticamente» de las prácticas de compañeros «experimentados en Ceuta, Melilla, Almería, Lanzarote o Fuerteventura».

Pero lo que más le llama la atención con la llegada masiva de inmigrantes a las islas es «la mirada sobre todo, más que el daño físico cuando vienen muy cansados y el mar ha sido duro y los ha castigado, porque lo que más impacta es la tristeza y el agotamiento que reflejan los ojos».

Asimismo, la responsable provincial de Inmigración de Cruz Roja en Las Palmas, Inmaculada Franquis, sostiene que los inmigrantes suelen tener contactos y facilitan sus números de teléfono, y añade que se ofrece asistencia psicológica, sanitaria básica y labores de intermediación social para que contacten con familiares o con personas que les esperan en Canarias, la Península o el resto de Europa.

La Cruz Roja se encarga de comprobar si dichas personas están dispuestas a acoger al inmigrante así como de comunicárselo al Ministerio de Asuntos Sociales,

que en caso de no poder devolver al inmigrante a su país, trata de aproximarlo a sus contactos.

En cuanto a la asistencia psicológica, se presta dos o tres veces por semana en el centro grancanario de La Isleta, a donde acuden para escuchar a los inmigrantes, que en algunos casos presentan ansiedad,

desorientación e insomnio por la dureza de la travesía o por la incertidumbre de no saber cómo se encuentran sus familiares.

La asistencia sanitaria, prosigue Franquis, se presta también en La Isleta a diario con un médico, un enfermero y varios voluntarios que atienden las necesidades

básicas y proveen a los inmigrantes de vestuario, mantas y enseres para su aseo personal.

En cuanto a la situación en Tenerife, Domingo Martín señala que a pesar de que todo el mundo pregunta si la situación está «desbordada» por la llegada masiva de embarcaciones, lo cierto es que el dispositivo de Cruz Roja «funciona con absoluta normalidad».

En la isla hay dos equipos mixtos, integrados por personal contratado y voluntarios, de manera que cuando llega un cayuco sus ocupantes son atendidos por una media de entre 10 y 12 personas, entre ellas al menos un médico, un enfermero, un sanitario, un logista y un jefe de equipo.

Ni siquiera el día de mayor afluencia de inmigrantes, con cinco cayucos en una jornada, fue necesario que los dos equipos trabajasen a la vez, sino que realizan sus turnos con normalidad. Cruz Roja vive la situación «con tranquilidad a pesar del incremento de trabajo» porque la organización está «perfectamente estructurada» y cuenta con un voluntariado «muy capaz y con elevada formación».

En opinión de Domingo Martín, los canarios no han olvidado que también fueron emigrantes y señala que en los cayucos que llegaron a la playa de Las Galletas los bañistas «se volcaron en la atención» a sus ocupantes y los miembros de Cruz Roja «sólo recibimos palabras de ánimo».

Ella ha provocado que en cada asamblea local se reciban numerosas llamadas para actuar como voluntarios en los equipos de playa, por lo que Martín se congratula de que «voy sobrado».

«Tengo problemas para cuadrar los turnos de los equipos de playa por exceso de voluntarios, por lo que me planteo ampliar los cupos de personal», sentencia el director provincial de Salud y Socorro, que precisa que también cuenta con medios materiales suficientes, lo que supone «su máxima preocupación».



Los efectivos de Cruz Roja en Canarias se encuentran desbordados. / EFE

De la Vega busca el compromiso de la UE

La vicepresidenta De la Vega, viajará el próximo martes a Finlandia, país que preside este semestre la UE, para buscar una mayor implicación de la UE a la hora de abordar el aluvión de inmigrantes. Mientras, el PP calificó este viaje como una prueba de que las gestiones realizadas hasta ahora por el Ejecutivo «no han dado ningún resultado» y pidió que se envíe el mensaje claro de que España «no es un coladero». Con el mismo objetivo, la vicepresidenta viajará posteriormente a Bruselas.

Entretanto, aunque la situación en Canarias estuvo ayer tranquila, con un solo cayuco y 38 ilegales a bordo, seis pateras fueron rescatadas en la costas almerienses. A bordo de las embarcaciones viajaban un total de 53 inmigrantes magrebíes, todos ellos en buen estado de salud.

► OLA DE INCENDIOS

Anxo Quintana propone «un gran pacto nacional» para reconstruir el campo gallego

AGENCIAS / S. DE COMPOSTELA

El vicepresidente de la Xunta de Galicia y líder del BNG, Anxo Quintana, propuso ayer la creación «de un gran pacto nacional» del medio rural gallego basado en la necesidad de que el Gobierno autonómico «se autorresponsabilice del monte, dotándose de capacidad política, legal y normativa para poder gobernar con todas las consecuencias».

En su intervención en el Consejo Nacional del Bloque celebrado en Santiago, Quintana subrayó que ser propietario «da derechos», pero también «tiene deberes», los de mantener las propiedades con producción y actividad, «como mejor cortafuegos posible».

«Venimos de pasar un ataque indiscriminado, masivo y terrorista», manifestó el líder nacionalista, contra el cambio político para el medio rural «que protagoniza el BNG con Alfredo Suárez Canab».

Respeto a la actuación de la Xunta, el vicepresidente subrayó que seguro que «hubo errores» y que hay cosas «se pueden hacer mejor». En este sentido, manifestó su intención de «no quitarle el ojo» al monte quemado. «Quién esta aguardando» para beneficiarse de la desgracia y del fuego, añadió, debe saber «que no hay tregua» y que «va a sentir» todo el peso de la ley y la acción de un gobierno gallego «que no va a parar» hasta esclarecer «a quien beneficia que arda el monte» y hasta que el último incendiario «pague su pena».

Valencia decreta la alerta máxima en previsión de posibles fuegos

EFE / VALENCIA

Ahora que la situación parece controlada en Galicia, la Comunidad Valenciana podría coger el testigo de los incendios forestales masivos. De hecho, la Generalitat estableció ayer el nivel 3 de preemergencia, que indica un riesgo extremo de fuego en las comarcas del interior de Castellón.

La alarma se ha desatado por la previsión de fuertes vientos, altas temperaturas y unos niveles de humedad ambiental muy bajos.

En el resto de la provincia castellonense así como el interior y sur de Valencia y el norte de Alicante se decretó el nivel 2. Mientras, para el litoral valenciano y alicantino se estableció el nivel 1 de Preemergencia (que advierte de un riesgo bajo o medio).

Los funcionarios compartirán su coche para acudir al trabajo

Tres ministerios, los de Trabajo y Asuntos Sociales, Medio Ambiente y Fomento, preparan un estudio para que sus empleados vayan juntos o recurran al transporte público

• Se trata de un proyecto de «movilidad más sostenible» para desarrollar otras alternativas que permitan cumplir los compromisos del Protocolo de Kioto y «evitar atascos».

EFE / MADRID

Los ministerios de Trabajo y Asuntos Sociales, Medio Ambiente y Fomento, ubicados todos ellos en el complejo madrileño de Nuevos Ministerios, están preparando un estudio para que los funcionarios que trabajan en esos departamentos hagan uso compartido del coche.

La titular de Medio Ambiente, Cristina Narbona, señaló ayer que estos tres gabinetes tienen un proyecto de «movilidad más sostenible» para que sus empleados «se desplacen menos en vehículo privado y más en transporte público o compartido».

Esta posibilidad forma parte de «la negociación que tienen con los sindicatos de los funcionarios de los tres ministerios», precisó la ministra socialista.

«Todo el mundo se queja de los atascos, pero todo el mundo está dentro de los atascos», indicó Narbona, quien reconoció que «todavía se opta por el coche frente a otras alternativas que hasta ahora no han estado suficientemente potenciadas». Así, consideró que «hacen falta muchos más trenes de cercanías y carriles-bus en las entradas de las ciudades».

Según la socialista, «sigue siendo un factor extraordinariamente difícil» para cumplir los compromisos del Protocolo de Kioto conseguir la reducción de emisiones del sector de transportes en España.

«Las empresas industriales pueden hacer esfuerzos y se les está pidiendo que los hagan, pero donde más están creciendo las emisiones y donde más tienden a



En la imagen, uno de los edificios de Nuevos Ministerios. Sus trabajadores tendrán que compartir coche para ir a trabajar.

aumentar es en el uso del transporte privado», insistió.

APUESTA POR EL TREN. En España la primera vez que se ha planteado la necesidad de que el tren se utilice en el transporte mercancías es con el PEIT (Plan Estratégico de Infraestructuras y Transportes), explicó Narbona, y subrayó que, «de hecho», se están revisando todos los trazados del tren de alta velocidad para que también sirva para ese cometido.

Se trata de «una apuesta a medio o largo plazo» porque hasta que se pueda transferir el transporte de mercancías a los ejes de alta velocidad «van a pasar unos años, pero es una apuesta muy importante en este país, que había

desechado casi el tren como modo de transporte de mercancías e, incluso, en gran medida de personas».

El uso de ferrocarril «ha caído espectacularmente» si lo comparamos con otros países europeos, según la ministra.

La iniciativa para promover el uso del coche compartido entre los funcionarios es una de las conclusiones a que han llegado tras someterse a una auditoría energética, en el marco de la que también están cambiando en esos departamentos los sistemas de iluminación y de climatización.

La ministra recordó que el año pasado, «por primera vez, España tuvo un aumento del consumo eléctrico en el conjunto del año in-

ferior al incremento del PIB».

«No hay que minusvalorar las campañas», indicó la titular de Medio Ambiente, pero también explicó que, a su juicio, «ha tenido más efecto la subida de la tarifa eléctrica al principio de esta legislatura».

«Durante demasiado tiempo en España se ha presentado la bajada del precio de la luz como un éxito ante la opinión pública y eso ha propiciado un consumo de energía -y de la energía eléctrica en particular- poco cuidadoso», aseguró.

El Gobierno, desde el principio de la legislatura, «ha tomado decisiones que no son populares», como subir la factura de la luz, pero ése, afirmó, «es el camino».

► REPOBLACIÓN

Aparece muerta la primera osa eslovena soltada en los Pirineos franceses

EFE / PARÍS

Palouma, la primera de los cinco osos eslovenos soltados por las autoridades francesas en los Pirineos para repoblar la especie, fue encontrada muerta aparentemente de forma accidental, según informó ayer el Ministerio de Ecología.

El cadáver del plantigrado fue descubierto el viernes en el departamento de los Altos Pirineos, precisó la fuente.

El animal, de cuatro años y 85 kilos de peso, fue dejado en libertad a finales de abril.

El cadáver de Palouma, cuyo nombre significa paloma en occitano (lengua que antiguamente se hablaba en el sur de Francia), pudo ser recuperado ayer por la Gendarmería con un helicóptero, dado que se hallaba en una zona muy escarpada. El cuerpo presenta diversas fracturas que hacen pensar en una muerte accidental, pero habrá que esperar a los resultados de la autopsia para certificarlo, añadió la fuente.

El programa de reintroducción de osos concluyó el pasado día 22 con la suelta por las autoridades francesas del quinto y último plantigrado, una hembra llamada Sarrouse, de siete años y 112 kilos de peso.

El plan de repoblación del Ministerio de Medio Ambiente francés en los Pirineos empezó en abril con la introducción de Palouma, a la que siguieron otros cuatro plantigrados, un macho y cuatro hembras, todos procedentes de Eslovenia.

► GUATEMALA

La siamesa superviviente se recupera de una nueva operación

EFE / GUATEMALA

Ángela Leticia, la siamesa guatemalteca que sobrevivió a la cirugía de separación de su hermana practicada el pasado día 16, se recupera tras una nueva intervención quirúrgica, según informaron ayer fuentes médicas.

Según el neonatólogo del Hospital Roosevelt, Manuel Pérez, la pequeña fue operada el viernes en la Unidad de Cirugía Cardiovascular para corregirle un problema vascular.

Ángela Leticia tenía un trastorno en el vaso sanguíneo que conecta la arteria pulmonar con la aorta en la circulación fetal.

La NASA aplaza para mañana el lanzamiento del transbordador 'Atlantis'

EFE / WASHINGTON

La NASA aplazó ayer en 24 horas el lanzamiento del transbordador *Atlantis*, que iba a efectuarse el domingo, debido a las malas condiciones meteorológicas.

Los responsables de la agencia espacial estadounidense señalaron que necesitan más tiempo para ver si se ha producido algún daño a raíz de la tormenta eléctrica

ca que tuvo lugar el viernes y que afectó a un cable vinculado a una torre que se utiliza para proteger al transbordador de rayos en la pista de lanzamiento.

La NASA expresó su preocupación con las precipitaciones que atraviesan el área y no procederá con el lanzamiento si hay tormentas en un radio de 37 kilómetros.

La agencia espacial había in-

formado previamente de que continuaba la cuenta atrás para el lanzamiento de hoy, aunque había advertido de que existía un 60 por ciento de probabilidades de que las malas condiciones meteorológicas impidiesen el despegue.

Las previsiones son alentadoras para mañana y el martes, con sólo un 20 por ciento de posibili-

dades de que el clima impida el despegue, aunque la NASA sigue de cerca la evolución de la tormenta tropical *Ernesto*, que se espera llegue al Golfo de México el martes o el miércoles y que podría alcanzar categoría de huracán.

Los planes de la NASA incluyen cuatro posibles horarios de lanzamiento en el plazo de los próximos cinco días.

Naciones Unidas garantizará los derechos de los discapacitados

La Convención de la ONU aprueba un tratado internacional para mejorar las condiciones de este sector de la población

• Se estima que cerca de 650 millones de personas en todo el mundo sufren algún tipo de invalidez y tan sólo 45 países tienen leyes específicas que les protejan.

FAX PRESS / MADRID

La Convención de la ONU sobre Derechos de Personas con Discapacidades que tuvo lugar ayer en la sede de Naciones Unidas en la ciudad de Nueva York, aprobó un tratado internacional por el que se garantizan los derechos y libertades de los discapacitados.

Éste es el primer convenio sobre derechos humanos que se aprueba en el siglo XXI y la ONU espera que represente una mejora significativa en la manera en que

son tratadas las personas con discapacidades.

Se cree que 650 millones de personas tienen esta condición. El tratado no sólo implica la elaboración de leyes y medidas para mejorar los derechos de los discapacitados, sino que además acuerda eliminar legislaciones, prácticas y costumbres que los discriminan.

La filosofía de la convención fue que la caridad y la asistencia debía ser cambiada por derechos y libertades, y es que actualmente, sólo 45 países tienen leyes específicas que protegen a los discapacitados.

La convención reconoció que un cambio de actitud es vital si se desea que los discapacitados logren el mismo estatus que el resto de las personas.

Por ello, los países que ratifiquen el tratado se verán obligados a combatir estereotipos negativos



Los discapacitados contarán con más ayudas. / LUIS LÓPEZ ARAICO

y prejuicios, además de promover la contribución que estas personas pueden hacer a la sociedad.

Los países también tendrán que garantizar que las personas discapacitadas tienen el derecho de vivir en iguales condiciones que las demás personas y tendrán que mejorar los accesos a espacios públicos, edificios y transporte.

ABSTENCIÓN DE EEUU. Sin embargo, uno de los aspectos más

destacables de esta convención fue que Estados Unidos no la firmará.

Sus delegados afirmaron que ya poseen suficiente legislación dedicada a los derechos de los discapacitados.

Sin embargo, esto no preocupa a María Raina, coordinadora del grupo internacional de discapacitados, quien participó en las negociaciones. «Creo que Estados Unidos firmará la convención tal como lo hizo con otras».

► CIENCIA

El término asma debería ser eliminado por su uso «incorrecto y engañoso»

FAX PRESS / MADRID

El término asma debería eliminarse porque es incorrecto y engañoso, según afirma la revista científica *The Lancet*. El asma no es una enfermedad única sino un conjunto de síndromes que se originan por distintas causas y que tienen distintas características, por lo tanto, concluye el editorial de la publicación, es mejor eliminar por completo el nombre de asma.

En la misma edición, los científicos señalan que los casos de alergias en los niños están aumentando en todo el mundo. Y los niños alérgicos, son más proclives a padecer este mal, advierten los expertos. Se estima que en el mundo hay unas 300 millones de personas con asma y se cree que para 2025, esta cifra ascenderá a 400 millones.

A pesar de que existen tratamientos efectivos, una persona de cada 250 muere en el mundo a raíz de esta enfermedad y todavía quedan muchas preguntas por responder sobre este mal llamado asma, dice *The Lancet*.

		SORTEO DEL DÍA 26 DE AGOSTO DE 2006		SORTEO 68 06		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final			
LOTERÍA NACIONAL		Diez series de 100.000 billetes cada una				Estos premios podrán cobrarse hasta el día 27 de noviembre de 2006, INCLUSIVE			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
02300 600	02301 600	02302 600	02303 600	02304 660	02305 660	02306 600	02307 600	02308 660	02309 600
02310 600	02311 600	02312 600	02313 600	02314 660	02315 660	02316 600	02317 600	02318 660	02319 600
02320 600	02321 600	02322 600	02323 600	02324 660	02325 660	02326 600	02327 600	02328 660	02329 600
02330 600	02331 600	02332 600	02333 600	02334 660	02335 660	02336 600	02337 600	02338 660	02339 600
02340 600	02341 600	02342 600	02343 600	02344 660	02345 660	02346 600	02347 600	02348 660	02349 600
02350 600	02351 600	02352 600	02353 600	02354 660	02355 660	02356 600	02357 600	02358 780	02359 600
02360 720	02361 600	02362 7.680	02363 120.000	02364 7.740	02365 660	02366 600	02367 600	02368 660	02369 600
02370 600	02371 600	02372 600	02373 600	02374 660	02375 960	02376 600	02377 600	02378 660	02379 600
02380 600	02381 600	02382 600	02383 600	02384 780	02385 660	02386 600	02387 600	02388 660	02389 600
02390 600	02391 600	02392 600	02393 600	02394 660	02395 660	02396 900	02397 600	02398 960	02399 600
43200 600	43201 600	43202 600	43203 600	43204 660	43205 660	43206 600	43207 600	43208 660	43209 600
43210 600	43211 600	43212 600	43213 600	43214 660	43215 660	43216 600	43217 600	43218 660	43219 600
43220 600	43221 600	43222 600	43223 600	43224 660	43225 660	43226 600	43227 600	43228 660	43229 600
43230 600	43231 600	43232 600	43233 600	43234 660	43235 660	43236 600	43237 600	43238 660	43239 600
43240 600	43241 600	43242 600	43243 600	43244 660	43245 660	43246 600	43247 600	43248 660	43249 600
43250 600	43251 600	43252 600	43253 900	43254 660	43255 660	43256 600	43257 600	43258 780	43259 600
43260 720	43261 600	43262 600	43263 600	43264 660	43265 660	43266 600	43267 600	43268 660	43269 600
43270 600	43271 600	43272 600	43273 600	43274 12.660	43275 600.000	43276 12.600	43277 600	43278 660	43279 600
43280 600	43281 600	43282 600	43283 600	43284 780	43285 660	43286 600	43287 600	43288 660	43289 600
43290 600	43291 600	43292 600	43293 600	43294 660	43295 660	43296 600	43297 600	43298 660	43299 600
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
070 300	991 300	782 300	9003 1.500	564 360	275 960	396 300	1357 1.500	398 360	8839 1.500
880 300		932 300	253 300	84 180	75 360	906 300	167 300	58 180	9209 1.500
60 120			753 300	4 60	5 60		517 300	8 60	449 300
							587 300		
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS									
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 43275 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 7.ª	SERIE 1.ª	PREMIO ACUMULADO 3.000.000 €			

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
 2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billetes son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
 3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

► CRISIS SOBRE EL ENRIQUECIMIENTO DE URANIO



Vista aérea de la nueva planta de agua pesada inaugurada ayer en Irán. / ARASH KHAMOUSHI (AP PHOTO)

Irán aclara que «ni siquiera Israel» debe temer a su programa nuclear

Ahmadineyad inaugura una planta de agua pesada destinada a la generación de energía atómica días antes de que se agote el plazo de la ONU para que suspenda sus actividades

• El presidente del régimen islámico asegura que su país no tiene intención de fabricar armas y que los avances en su programa «no suponen una amenaza para nadie».

OTR-PRESS / TEHERÁN

Ni siquiera el «enemigo definitivo» de Irán, el Estado de Israel, debe temer los planes de Teherán en cuanto a su programa de enriquecimiento de uranio. Así lo afirmó ayer el presidente del régimen ayatolá, Mahmud Ahmadineyad, que, a tan sólo cinco días de que concluya el plazo concedido por el Consejo de Seguridad de la ONU para que suspenda sus actividades nucleares, inauguró una planta de agua pesada destinada a la generación de energía atómica en el centro del país.

El discurso de Ahmadineyad durante el acto se ajustó a la posición de Irán a nivel internacional e incluyó una alusión a Israel, a la que calificó de «enemigo definitivo». El presidente iraní reiteró que su país no abandonará el programa y que el proyecto no supone una amenaza ni siquiera para Israel.

El mandatario árabe repitió en varias ocasiones que la fabricación

de armas nucleares no es el propósito del programa de desarrollo de energía atómica de su Gobierno. «No somos una amenaza para nadie», afirmó. «No hay discusiones sobre armas nucleares, incluso a pesar del régimen sionista, que es un enemigo definitivo», aseguró. La noticia de la puesta en marcha de la planta de agua pesada fue anunciada por el vicepresidente de la Organización de la Energía Atómica de Irán, Mohammed Saedi, en unas declaraciones ante la televisión estatal, y se produjo apenas un día después de que un portavoz del Ejecutivo anunciara que «pronto» se daría a conocer un avance científico relacionado con la energía nuclear.

El agua pesada está formada

por átomos de hidrógeno pesado y se emplea habitualmente como refrigerante en los procesos de fisión del uranio. La planta, que Irán ha estado construyendo durante dos años y tenía previsto inaugurar en 2009, está en el centro del país y cuenta con un reactor de agua pesada que se encuentra en su segunda fase de producción, a pesar de la petición de Naciones Unidas de que el complejo no entre en funcionamiento. Las instalaciones tienen capacidad para producir hasta 16 toneladas de agua pesada al año, el doble de lo que al parecer se había estado produciendo hasta ahora.

Tras el anuncio de la puesta en marcha de la planta, el Gobierno israelí no ofreció una reacción in-

mediata, aunque un destacado diputado laborista y ex ministro de Defensa, Ephraim Sneh, advirtió de que el país debe estar «preparado militarmente» para hacer frente a la nueva amenaza. Sneh, cuyo partido participa en la coalición en el poder, consideró que el anuncio realizado ayer es «otro paso en el avance de Irán hacia la construcción de una bomba nuclear. Israel tiene que sacar conclusiones y prepararse militarmente», comentó.

FRACASO INTERNACIONAL. El diputado consideró que los progresos del régimen islámico en sus ambiciones demuestran que los esfuerzos internacionales han sido insuficientes. El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprobó el 31 de julio una resolución en la que daba a Irán 30 días para que detuviera el enriquecimiento de uranio. La resolución amenaza con posibles sanciones y cita un llamamiento expreso de la Agencia Internacional de la Energía Atómica (AIEA) para que se abandone la construcción de reactor de agua pesada.

La canciller alemana, Angela Merkel, mostró recientemente la escasa satisfacción que ha generado hasta el momento en el P5+1 -los países con asiento permanente en el Consejo de Seguridad y Alemania- la actitud iraní.

Estados Unidos busca aliados

Estados Unidos mantiene conversaciones para crear una coalición que impondría sanciones a Irán si la ONU no penaliza al país por su programa de enriquecimiento nuclear, según informó ayer *Los Angeles Times*.

Según el rotativo californiano, la Casa Blanca intenta lograr una alianza de varias naciones que se encargaría de congelar activos iraníes y de restringir las relaciones comerciales con el régimen islámico.

Con respecto a la medida adoptada ayer por Irán, el Gobierno norteamericano se mantiene en su posición de esperar al final del plazo concedido por la ONU para establecer los términos en los que presionará a Teherán. Irán presentó el martes una contraoferta a la demanda de Naciones Unidas, que plantea la detención del programa nuclear como una precondición para que se negocie un paquete de incentivos que beneficiaría económicamente a la nación.

EL APUNTE

Agosto, mes clave en el contencioso

Desde que, por estas fechas del año pasado, un ultraconservador se hizo con el poder en Irán, se ha generado una peligrosa crisis entorno al enriquecimiento de uranio.

Agosto parece haberse convertido en el mes clave de la política exterior de Irán respecto al polémico contencioso nuclear desde que el ultraconservador Ahmadineyad asumió la Presidencia del país, hace un año.

En agosto de 2005, la misma semana en la que Ahmadineyad fue investido por el líder supremo de la Revolución, el gran ayatolá Ali Jameini, Teherán pidió que fueran retirados los precintos para retomar la actividad nuclear en la planta de Isfahan.

Dichos sellos habían sido colocados como garantía de que, como se había comprometido el entonces presidente saliente del país, el reformista Mohamed Jatami, el programa nuclear iraní quedaba suspendido mientras Teherán negociaba con la Unión Europea.

Esa decisión ha condicionado toda la política exterior de Irán que en los últimos 12 meses ha demostrado que no piensa renunciar a los «logros» de sus científicos, incluido el enriquecimiento de uranio, cuya suspensión es clave, según la comunidad internacional, para solucionar el contencioso.

Si bien los iraníes no dejan de reiterar que quieren una solución negociada y su programa tiene fines pacíficos, insisten en que enriquecer uranio es un «derecho indiscutible», y advierten de que están abiertos a todas las opciones para no abandonarlo, incluido el diálogo.

Esta postura la reiteró Jameini, cabeza visible del régimen tradicional iraní, el pasado día 21 al recordar que su país seguirá adelante con su programa, apenas un día antes de que la comunidad internacional reciba la respuesta de Teherán a su plan de incentivos.

Esta propuesta, presentada por EEUU, Rusia, Reino Unido, China, Francia y Alemania, ofrece a los iraníes tecnología nuclear avanzada para uso civil y ventajas económicas para que abandone el enriquecimiento de uranio.

En su respuesta, la República Islámica ofreció una «nueva fórmula» para resolver el contencioso mediante el diálogo, siempre sin renunciar a sus «derechos», según los medios iraníes.

Israel se plantea investigar «fallos» en la guerra ante la oleada de críticas

Alonso solicitará en el Congreso el aval de los partidos para enviar tropas a Líbano

• El líder de la ONU, Kofi Annan, explica que el contingente internacional no desarmará a Hizbulá, tendrá un máximo de 15.000 hombres y sólo disparará si es atacado.

AGENCIAS / TEL AVIV-MADRID

Una vez que ha cesado la violencia, parece que Oriente Próximo ha entrado en tiempo de reflexión, y, mientras continúan los esfuerzos diplomáticos para completar la fuerza militar multinacional que se haga cargo de la situación, el Gobierno israelí decidirá hoy mismo si ordena una investigación independiente sobre los posibles fallos cometidos en la guerra no declarada en Líbano.

Esta actitud no es del todo altruista, sino que pretende acallar las insistentes peticiones de una mayoría de los israelíes, que reclaman la dimisión del primer ministro, Ehud Olmert, y de los responsables de Defensa por la ineficacia de la campaña militar. El gabinete estudiará la posibilidad de crear una comisión -dirigida probablemente por un juez del Supremo-, a la luz de los últimos sondeos que indican que la sociedad hebrea ha dejado de apoyar al Ejecutivo apenas tres meses después de que asumiera sus funciones.

El ministro de Defensa, Amir Peretz, hizo un intento de responder a las críticas creando una Comisión formada por generales de la reserva y un hombre de negocios, pero ésta abandonó tras sólo un día de deliberaciones porque se percató de que su mandato era insuficiente para llevar a cabo una

inspección rigurosa de los hechos.

Así, hasta ahora, la única autocrítica de Olmert y Peretz había consistido en admitir que se deberían examinar «los fallos y los logros» de la operación para sacar las conclusiones pertinentes de cara a un futuro enfrentamiento.

El primer ministro llegó incluso a decir, durante una visita esta semana del norte de Israel donde cayeron durante la guerra 4.000 cohetes de la milicia de Hizbulá, que no pensaba sumarse a quienes practican la «auto-flagelación».

Esa actitud no podrá mantenerse mucho tiempo más ya que a las críticas de los ciudadanos que denunciaban las deficiencias en materia de protección civil durante los ataques se une un movimiento de reservistas que se quejan de las carencias de abastecimiento durante la guerra, afirma que no recibieron suficiente entrenamiento y denuncian órdenes contradictorias.

Además, el hecho de que los dos soldados capturados por Hizbulá cuya captura fue el detonante de la invasión aún no hayan sido liberados mina fuertemente la credibilidad del Ejecutivo.

Esto es algo que la milicia sabe perfectamente y ayer, por boca de su número dos, el jefe Naim Kassem, aseguró que mantendrá sus armas a pesar de la presión internacional para que las entregue.

Kassem matizó también que el grupo guerrillero continuará la «resistencia» frente a Israel con el argumento de que «no existe justificación para ponerle fin».

Estas declaraciones, difundidas ayer por el principal diario libanés, *An-Nahar*, mostraron una vez más la fragilidad del alto al fue-



Un convoy de tropas francesas al mando de la ONU circula por Líbano. / EPA PHOTO

go y las dificultades que debiera afrontar la fuerza internacional.

Precisamente y ya en España, ayer se supo que el ministro de Defensa, José Antonio Alonso, comparecerá ante el Pleno del Congreso para obtener el respaldo de los grupos parlamentarios al envío de un contingente a Líbano.

Será pues la Cámara Baja donde el Ejecutivo responda a la demanda del PP que cree que existen «incógnitas» en torno a la misión de Naciones Unidas. Por ello, los populares exigieron al Gobierno de Zapatero que pida una aclaración a la ONU tal y como ya han hecho los Ejecutivos francés e italiano, según explicó.

En todo caso, aún es una incógnita cuántos militares se enviarán,

máxime después de que el viernes se desatasen especulaciones en torno a la posibilidad de los 700 u 800 soldados previstos pudieran verse incrementados hasta 1.000 o 1.200.

Por otro lado, el líder de la ONU, Kofi Annan, declaró que la reunión de ministros de Exteriores de la UE que presidió ha servido para que los países europeos aclarasen sus dudas sobre el Finul. Así, subrayó que no será una misión de los *cascos azules* desarmar a Hizbulá, ya que será tarea del Gobierno libanés; que la fuerza que se enviará será de un máximo de 15.000 hombres -de los que la UE aportará entre 5.900 y 6.900- en tres fases de despliegue; y que sólo podrá abrir fuego en caso de que sea víctima de un ataque.

► PRIMER ANIVERSARIO

Bush entona el 'mea culpa' por la actuación de su Gobierno ante el 'Katrina'

AGENCIAS / WASHINGTON

El presidente estadounidense, George W. Bush, respondió ayer a los críticos que sostienen que la Casa Blanca actuó «a ritmo de tortuga» durante la tragedia del huracán *Katrina*, que asoló el sur de EEUU, al reconocer que su Gobierno no estaba preparado para afrontar la catástrofe.

Casi un año después de la grave crisis humanitaria y política, Bush señaló que la tormenta pilló a su Ejecutivo desprevenido.

El dirigente añadió que las inundaciones pusieron al descubierto una «profunda pobreza que ha dejado a gente al margen de las oportunidades», y se comprometió a seguir apoyando la reconstrucción de las zonas afectadas.

Ese mensaje autocrítico llega como respuesta a la ofensiva de los demócratas, con el control de al menos una cámara del Congreso -ahora en manos republicanas- en las elecciones legislativas de noviembre y que han lanzado una agresiva campaña para recordar a los votantes la actuación de la Casa Blanca ante los problemas causados por *Katrina*.

'ERNESTO' AMENAZA. Entretanto, la tormenta tropical *Ernesto* se está intensificando hasta cobrar la magnitud de huracán y ya ha puesto en alerta a Haití y Jamaica, mientras que los meteorólogos advierten también a Cuba y las Islas Caimán de que vigilen su trayectoria.

Ernesto tiene vientos máximos sostenidos de 75 kilómetros por hora, con ráfagas más fuertes y se pronostica un fortalecimiento adicional en las próximas 24 horas.

Las previsiones apuntan a que esta, la quinta tormenta de la temporada de ciclones, se haga huracán mañana.

EN EL MUNDO



1 UGANDA

El Gobierno y el grupo rebelde llegan a un acuerdo de alto el fuego ■ El Gobierno de Uganda y los rebeldes del Ejército de Liberación del Señor (LRA) firmaron ayer un acuerdo para de cese de hostilidades, un alto el fuego que podría poner fin a 19 años de conflicto que ha dejado miles de muertos y secuestrados. Se espera que el pacto entre en vigor cuando el líder del LRA, Joseph Kony, anuncie el cese de hostilidades no más tarde del próximo martes.

2 RUSIA

Investigan una posible negligencia como causa del incendio de la catedral del San Petersburgo ■ La Fiscalía investiga una presunta negligencia como causa del incendio que causó el viernes enormes daños a la catedral de la Santísima Trinidad, según informaron ayer las autoridades de la antigua capital imperial rusa. A consecuencia del fuego se desplomaron dos de las cinco cúpulas, incluida la principal, de esa seo ortodoxa, que se encontraba en obras de restauración.

3 IRAQ

Liberan a una diputada sunnita después de mes y medio secuestrada ■ La diputada iraquí Taysir Mashadani fue liberada ayer, más de un mes y medio después de haber sido secuestrada en Bagdad junto a siete de sus guardaespaldas, según señaló un miembro de su partido sunnita. «Taysir se encuentra en buen estado de salud y está ahora con el presidente (el iraquí kurdo), Yalal Talabani», afirmó Ala Maki, miembro de la Oficina Política del Partido Islámico.

4 LIBIA

Rescatan 24 cadáveres de presuntos inmigrantes clandestinos ■ Las autoridades libias informaron ayer del rescate de 24 cadáveres de presuntos inmigrantes clandestinos, cuya embarcación naufragó cerca de las costas de Libia sin que se precise la fecha de este hecho. La agencia de prensa Jana indicó que la guardia marítima prestó ayuda a otros 78 inmigrantes indocumentados que viajaban en la misma embarcación y que fueron conducidos a tierra para ser interrogados.

Nunca un estreno fue tan soñado

Los jugadores de La Granja inauguraron de manera inmejorable su año en Tercera

LA GRANJA	C.D. LAGUNA
3	1
Yiyo Luis Segovia Pluma Juan Pablo Otero Bubi (75) Alex César Bravo (83) Víctor Pérez Iván (90)	David Puras Alberto Sanz Israel Villamañán (75) Julián Villamañán Miguel Moran (79) Butra Sobas Iván David Alonso Chumi (64)
(75) Carlos (83) Juanlu II (90) Víctor Roldán	(64) Nelson (75) Juanma (79) Héctor Calle

ÁRBITRO

Martín Sánchez (Salamanca), asistido por García Enríquez y Velázquez Brito. Mostró tarjetas amarillas a Iván (82) y Víctor Roldán (93) por los locales, y a Julián Villamañán (16) y Luis Miguel Gail (entrenador; 29) por los visitantes.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la primera jornada de liga en el grupo VIII de la Tercera División, disputado en el campo de El Hospital.

GOLES

10 (m.7) Bubi; 11 (m.47) Iván; 21 (m.51) Segovia; 31 (m. 72) Bubi.

ANA VÁZQUEZ / SAN ILDEFONSO

La sombra de la nefasta pretemporada de La Granja no planeó ayer sobre el campo de El Hospital. Es más, los hombres de José Manuel Arribas hicieron sombra a todos los resultados obtenidos durante los partidos amistosos de verano, y demostraron que, si siguen evolucionando, pueden dar muchas alegrías esta temporada a los aficionados que acuden a presenciar sus partidos en casa. El marcador de 3-1 con el que inauguraron su presencia en Tercera División ante el Laguna, otro conjunto recién ascendido, y sobre todo, el juego ordenado del equipo granjeño, fueron buen presagio de ello.

Al igual que en el encuentro disputado el martes ante la Gimnástica Segoviana, la defensa planteada ayer por el técnico granjeño fue fundamental. Tanto Pluma como Juan Pablo hicieron un grandísimo partido, siendo un muro difícil de derribar por los atacantes contrarios a lo largo de los noventa minutos. El ex central de la Segoviana estuvo soberbio, especialmente en los primeros minutos de encuentro, durante

La defensa granjeña, tan contundente como ante la Segoviana, fue una de las claves del partido

los cuales despejó con acierto cada uno de los balones que llegaron por alto a los alrededores del área de Yiyo. Juan Pablo comenzó el partido errando en un par de pases que pudieron deparar un resultado final diferente, pero poco a poco fue centrándose, y acabó el encuentro siendo pieza clave de la victoria. El defensa granjeño se hizo dueño y señor de todos los balones aéreos, y logró imponerse al físico de los delanteros del Laguna.

Los futbolistas de Arribas pronto vieron cómo el marcador se ponía a su favor. En el minuto 7, tras un centro procedente de la banda izquierda, la cabeza de Iván logró superar a varias vallsioletas, y el balón llegó a la de Bubi, que supo ver la mala colocación del portero rival y logró enviar el esférico a las mallas. El tanto creció a los jugadores locales, que gracias a una gran actuación de Otero en el centro del campo, tanto en labores defensivas como ofensivas, consiguieron crear más ocasiones de gol que los visitantes, y tuvieron la posesión del balón a lo largo de los primeros cuarenta y cinco minutos.

Los de Arribas supieron imponer su juego, parecido al mostrado el martes, en el que combinaron diagonales largas buscando a César Bravo y a Iván, pero no dejaron de lado los pases cortos y las entradas por las bandas. No sucumbieron al juego poco vistoso de su rival, que se empeñó en mandar balones largos sin sentido, y en intentar acercarse al área de La Granja por medio de Iván y Butra, dos hombres de un físico que casi doblaba el de Pluma.

Mientras tanto, Bubi subía y bajaba la banda, ofreciéndose a sus compañeros por todo el campo, llegando a crear alguna ocasión de gol, y el entrenador visitante se desesperaba tanto, que acabó llevándose una de las tarjetas amarillas que Martín Sánchez enseñó en la tarde ayer.

Una gran jugada de Álex por la banda izquierda y otra por el mismo extremo, de similar calidad, de Víctor Pérez en el minuto 40, aca-



El encuentro entre los dos conjuntos recién ascendidos no estuvo tan disputado como esta jugada, en la que ninguno de los dos futbolistas

baron en sendos centros al punto de penalty que ningún jugador de La Granja supo rematar. Por parte de los visitantes, tan sólo dos jugadas pusieron en alerta a Yiyo, que las desbarató bajo palos sin problemas.

Así se llegó al descanso, tras el cual los dos equipos bajaron la intensidad del juego. Nada más empezar, Iván consiguió las tablas en el marcador en un contragolpe, tras un córner a favor de La Granja. Dos minutos después, Segovia supo estar en el sitio adecuado, en el momento preciso y, rozando con la punta de su bota el balón, hizo el 2-1. Con este resultado, a punto estuvo el Laguna de volver a conseguir el empate, pero Yiyo, con dos parados seguidos, primero en una falta, y posteriormente en un mano a mano con el delantero visitante, logró mantener la victoria momentánea.

Después de eso, algún que otro susto para los locales en jugadas a balón parado, y lo mejor de la tarde, el 3-1 conseguido por Bubi en una jugada en la que se fue por velocidad, supo pararse a tiempo, y disparó desde el borde del área colocando el balón en el palo más lejano. Arribas le retiró del campo, y el 'siete' salió ovacionado.



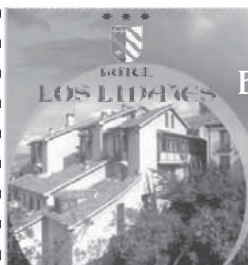
Bubi celebra uno de los dos goles conseguidos ayer. / KAMARERO

El buzón

Año IX
Número 439

Domingo
27 de Agosto de 2006

SUPLEMENTO GRATUITO
para la compra - venta entre particulares
Noticias Insólitas
Anuncios gratuitos
Conferencias - Exposiciones - Teatro



BODAS Y BANQUETES
En un lugar incomparable

C/ Dr. Velasco,9 - SEGOVIA Tel 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita :F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
compra - venta - alquiler
habitaciones - garajes
- Motor
coches - motos - bicicletas
hogar - oportunidades
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos
921 43 44 56

Edificio en Torrecaballeros (Segovia) 21 Viviendas y Garajes - C/ Real de la Aldehuela



PERUCHO2 S.L
Calle Los Coches, 19
Segovia

921 42 25 97
629 149641

Noticias

Pág. 3

Día Mundial de la Pereza
Muerto por el fisco

Pág. 4

Menos vacaciones en Alemania
Condonos humanos en Perú

Pág. 6

-Corazón

Pág. 8

FILOSOFÍA AL DÍA

La Vuelta al Cole

Mochilas, block, plumier
estuches



José Zorrilla, 80

Compra - Venta
Libros de Texto
Actuales
TodoZitil
José Zorrilla, 30 Solo a mayores de edad. Presentar DNI

Academia de Peluquería y Estética

- Titulación para España y resto de Europa
- Servicio de atención al público (revisión profesional) -

Abierto plazo de matrícula !!!
para el curso 2006 / 2007, peluquería y estética
Turnos de mañana, de tarde o nocturno

y durante el mes de JUNIO, cursos:

Intensivo de Estética

Intensivos para reciclaje de profesionales

Piercing

Uñas acrílicas

Turnos: mañana, tarde o fines de semana

curso@academiapeluqueria.com

C/Gascos n.23, SEGOVIA. Tfn: 662 / 42 92 10

ESPIRDO - LA HIGUERA

Entrega Julio 2006

PROMOCIÓN LAS ERAS

1 DORMITORIO desde 77.000€

2 DORMITORIOS desde 102.200€

RESERVAS

3.000€

FINANCIACIÓN

DIRECTO PROMOTORA

Cita previa: 607224488



servicios globales en publicidad

publicidad
www.publicidadsy.com - Tel. 921 423356



servicios globales en publicidad

NAVES

VENTA / ALQUILER
EN HONTORIA
(polígono)

en construcción

a partir de 300 m2



SUPERFICIA

PARCELAS

EN VENTA

FUENTEPELAYO

desde 160 m2



SUPERFICIA

SEGOVIA
BAJADA A LA CANALEJA, 4
3 dormitorios
2 baños
Garaje opcional

ESPIRDO

Últimas viviendas
1-2-3 dormitorios
garajes y trasteros

HONTORIA

Últimas viviendas
1-2-3 dormitorios
Piscina, Garaje
Jardines, Trasteros

PARQUE ROBLEDO

Últimas viviendas
2-3 dormitorios
Excelentes vistas

REVENGA

Últimas viviendas
3 dormitorios
garaje y trastero



SUPERFICIA

Tel. 921461741
Móvil. 626171400

c/ Cervantes, 28 3º Izq. 40001 Segovia

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



**921
43 44 56
24
HORAS**

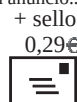
ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 20 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO



ANUNCIO GRATIS

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

**Adjunte en
el envío** + sello
0,29 €
Si no adjunta el sello
no se publicará.
No pegar los sellos

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
**APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 6,01 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompaño original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
**APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA**

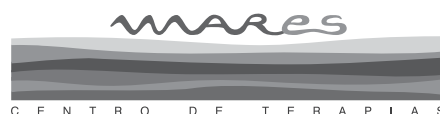
Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Dietética

D'Shila
SATIN SILK
PURE ALOE VERA
con destilado floral de
Rosas, Manzanilla y Azahar
Regenerador cutáneo, balsámico e hidratante
PIEL DE TERCIOPELO

Santiveri®
DIETETICA Y SALUD
TESTADO DERMATOLÓGICAMENTE
TEST IN VITRO
PRODUCTOS NATURALES BENNY
Plaza de los Espejos, 3
José Zorrilla, 100

Terapias



• FISIOTERAPIA •
MASOTERAPIA/OSTEOPATIA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL
ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO
• ESTÉTICA •
MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN
• CIRCUITOS ANTIESTRÉS • • YOGA •



C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93

NOTICIAS INSÓLITAS**EN BREVE****Posibles caídas desde las ventanas por ver a Madonna**

El concierto de Madonna en Moscú previsto para el 11 de septiembre podría ser cambiado de sitio para evitar que los estudiantes de la universidad situada enfrente se caigan desde las ventanas intentando ver mejor a la cantante.

EN BREVE**Pisar el césped con el Everton, un sueño de niño fuera de precio**

Los padres de un pequeño aficionado del Everton que sueña con acompañar a sus ídolos sobre el césped antes de un partido contra el Liverpool o Manchester United deberán pagar al club 3.500 libras (unos 5.700 euros), reveló el domingo el diario The Observer.

Celebran en una localidad colombiana el Día Mundial de la Pereza



Habitantes de la ciudad colombiana de Itagüí celebraron el domingo la vigésima segunda versión del Día Mundial de la Pereza, que busca combatir lo que sus organizadores denominan los puntales del canibalismo urbano: el estrés y la fatiga crónica.

"La palabra pereza no expresa desgana por obrar en el trabajo o por responder a los bienes espirituales. En Itagüí, pereza representa causa justa para el ocio creativo", aseguró la alcaldía de la población organizadora del evento.

Itagüí, capital industrial de Colombia con un total de 7.300 empresas en su área, tiene 289.000 habitantes en tan sólo 17 kilómetros cuadrados, y es la ciudad colombiana más

densamente poblada.

La primera versión del Día Mundial de la Pereza se realizó en 1985 bajo el lema "Por el derecho a la pereza, todos a trabajar".

Según sus organizadores la pereza es "la falta de obligaciones, la improvisación y la ausencia de disciplina, por oposición al ocio planificado que siempre tiene algo de obligatorio".

"Lejos de ser un defecto, la pereza es perfectamente natural, no significa ni mucho menos inactividad: El cerebro nunca está en reposo y agradece la falta de obligaciones, el aire fresco y las actividades lúdicas del ocio perezoso creativo", agregaron.

La celebración, que se realiza

en calles y parques de la ciudad, e incluso en los accesos a las viviendas a donde sus habitantes acostumbran a sacar sus lechos, incluye una variada programación deportiva, cultural y recreativa.

Entre otras actividades se destacan el desfile y la carrera de camas con rodillos, con premios a la mejor cama en decoración, ingenio y aerodinámica, concurso de pijamas y concurso de esculturas vivientes.

Pero también estaban previstos encuentros literarios, teatro callejero, comparsas, danzas, torneos deportivos, carreras de ciclismo, concursos de pintura y desafíos artísticos.

Un jubilado francés se entera de que está muerto por el fisco



Un jubilado francés ha tenido la desagradable sorpresa de enterarse de su muerte al abrir una carta dirigida a su familia por los servicios del fisco que reclamaba el saldo de impuestos por el "difunto", que sería él, informó este martes el diario regional francés Le Progres.

Jean Pedrero, de 70 años de edad y residente en la

localidad francesa de Saint-Andeol-le-Chateau (centro-este), supo de su muerte para el fisco el sábado.

"¿Mi primera reacción a la lectura de esta letra? Sorpresa al principio. Después me hizo reír", explicó Pedrero al diario.

Según un responsable del centro de impuestos de Lyon, Michel Cipiere, el error está originariamente en el anuncio

de un gabinete notarial de la muerte de Marie Pedrero, en mayo pasado.

"Ha habido entonces un error por parte de nuestros servicios que han confundido el informe fiscal de esta señora y el de Pedrero, los dos domiciliados en el mismo lugar", explicó a AFP Cipiere.

MóvilCastilla Motor

En MóvilCastilla, todos los Vehículos de Ocasión están en perfecto estado. Incluso los BMW.

Nuestros Vehículos de Ocasión cuentan con unas condiciones únicas de financiación que incluyen el compromiso de recompra a través de nuestro programa Select de Vehículos de Ocasión.* Además, disponen de garantía EUROPLUS con cobertura de asistencia en cualquier punto de Europa y servicio permanente durante las 24 horas sin exclusión de averías mecánicas o eléctricas. Infórmese en nuestras instalaciones.

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
BMW 118 D	21/02/06	3.000km	20 meses	23.500€

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio

A.A.: Aire Acondicionado, ABS, A.E.: Asientos Eléctricos, AIRBAG, Alarma, C.C.: Cierre centralizado, C.D.: Compact Disc, C.U.M.: Climatizador, CUERO, D.A.: Dirección Asistida, E.E.: Elevalunas Eléctricos, F.E.: Full Equip, LLAN.: Llantas, Otros, P.M.: Pintura Metalizada, TECHO, DE SERIE.

Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71 - 921 44 19 18
Segovia

* La garantía de recompra queda fijada en el contrato siempre que la antigüedad del vehículo no supere los 5 años o los 200.000 kms. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A.

**SELECCIÓN
AUTOMÓVILES
DE OCASIÓN**

Concesionario
Oficial BMW



A. Mateanz, S.A.

¿Le gusta conducir?

NOTICIAS INSÓLITAS

EN BREVE

Falta técnica por una confusión idiomática

El seleccionador australiano Brian Goorjian fue sancionado este miércoles con una falta técnica por un árbitro que confundió su reclamación a gritos "clock, clock" ("¡el cronómetro!") con el insulto inglés "fuck", durante el partido del Mundial de baloncesto en Japón ante Lituania.

EN BREVE

Un humorista se lanza al ruedo electoral para desafiar a Chávez

El popular humorista venezolano Benjamín Rausseo, conocido como 'El Conde del Guácharo', registró este miércoles su candidatura con el respaldo de su 'comando' de campaña ('Sancocho', 'Pechuga' y 'Rumbera'), para desafiar al presidente venezolano, Hugo Chávez, que busca su reelección.

Críticas a ministro alemán por sugerir menos vacaciones

El ministro alemán de Finanzas, Peer Steinbrück, desató una ola de críticas en su contra al sugerir a sus compatriotas que se tomen menos vacaciones a fin de ahorrar para su jubilación o para la cobertura de su seguro de salud.

"¡Los alemanes deberían renunciar a sus vacaciones!", tituló con grandes caracteres en primera página el diario de gran tirada Bild. "¡Los impuestos suben! ¡Todo es más caro! ¡No hay aumentos de jubilación! Y ahora nuestros políticos quieren atacar a nuestras vacaciones...", destacó el periódico.

La causa de tanta furia es una entrevista del ministro de Finanzas, Peer Steinbrück, publicada el jueves. "La gente debería prepararse para gastar más dinero en los próximos años para la jubilación, la salud y los cuidados en la vejez. Es decir que sin duda deberemos renunciar a salir de vacaciones a fin de ahorrar para más

adelante", dijo el ministro socialdemócrata (SPD) alemán a la revista Hörzu.



Imagen de archivo de un turista alemán con una bandera de su país junto a más compatriotas en la playa de El Arenal, en Palma de Mallorca, uno de los destinos turísticos mayoritariamente elegidos por los alemanes.

Estas declaraciones fueron particularmente criticadas por representantes del sector turístico de Alemania.

"La única explicación que encontramos a estas declaraciones del ministro de Finanzas es la de que puede estar necesitando vacaciones para descansar y

regresar con mejores ideas", comentó Michael Buller, quien dirige en Alemania la empresa lastminute.com.

"Steinbrück olvida que los grupos de turismo son un importante factor económico y de empleo", añadió.

El turismo en Alemania representó el año pasado una cifra de negocios de más de 185.000 millones de euros y es "uno de los sectores en crecimiento en Alemania", subrayó

asimismo la Federación Nacional de Turismo (BTW).

"Antes de exhortar a los alemanes a que renuncien al consumo, el Gobierno debería agotar todas las posibilidades de economizar a su nivel", consideró el presidente de la federación, Klaus Laepple.

Condomes humanos desfilando por las calles de Lima

Una docena de personas disfrazadas de condones marcharon el jueves por calles de Lima para sensibilizar a la población respecto a las consecuencias de los embarazos no deseados en el Perú, que representan un grave problema social.

La acción es parte de una campaña impulsada por grupos de la sociedad civil denominada "Condomes al rescate", que busca crear una corriente de opinión favorable al uso del condón como un método anticonceptivo en un país donde la iglesia católica liderada por el Opus Dei rechaza su uso.

La marcha se desarrolló en las calles del barrio financiero de San Isidro a los gritos de "¡A los hijos hay que quererlos!".

Los embarazos no deseados son la punta de una pirámide que da pie a los casos de abandono, maltrato y desamparo infantil en las relaciones que los niños establecen con sus padres.

Cifras oficiales recientes (2004) muestran que en Perú cerca del 13% de las mujeres de entre 12 y 17 años ya es madre o está embarazada por primera vez.

ZUMOS - SORBETES - BATIDOS - HELADOS SIN GLUTEN

HORCHATAS - GRANIZADOS

TARTAS - BOLLERÍA

◆ HELADOS DE PLACER ◆

San Francisco, 1

Farggi

Tel. 921440618

www.farggi.com

CREPES - GOFRES - HELADOS SIN AZÚCAR - BATIDOS - ZUMOS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

INMOBILIARIA

* PISOS VENTA *

Piso Bernuy, 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 104m, Tel 610571060

Piso Ctra Villacastín, 2 dormitorios, gran terraza a estrenar. Tel 679502412

Piso La Lastrilla, 2 dormitorios, amueblado, con z. comunes piscina. Tel 649876114

Piso Tizneros, 3 dormitorios, garaje, trastero, en construcción. Tel 600535900

Piso z. Cristo Mercado, 120m, 4 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero. Tel 921443926

Piso en el centro 140m, 3*, sin ascensor necesita pequeña reforma. Tel 610500974

Piso en Madrid, Aluche, 3 dormitorios, terraza, trastero, garaje. 320.000eu Tel 921443494

Piso Palazuelos, 3 dormitorios, calef. indiv., baño aseo, garaje. Tel 921433523

Piso El Carmen, 3 dormitorios, reformado, baño, cocina. Tel 921428366-606419422

Vendo/alquilo piso amueblado, 3 dormitorios, José Zorrilla. Tel 921422782-651194581

Vendo piso planta baja, ideal oficina, zona céntrica. Tel 651194581

Vendo ático Valsain, 60m, 2 dormitorios, cocina amueblada, baño. Tel 697222980

Vendo piso Pte Hierro, 4 dormitorios, baño, con parquet, calef. central. Tel 627927192

Piso Madrona, 3 dormitorios, 2 terrazas, baño, salón, no agencias. Tel 665377524 tardes

Vendo piso 3ª planta, C/Lastras, 2 dormitorios, trastero, terrazas. Tel 620617705

Piso Zamarramala, amueblado, calef. indiv. 3 dormitorios. Tel 921574008

Piso Conde Sepúlveda, reformado, 2 dormitorios, ascensor, 290.000eu. Tel 687548673

Piso amueblado, 3 dormitorios, Palazuelos Tel 616155955

Piso La Granja, 3 dormitorios, cocina/despensa exterior, no agencias. Tel 606446424

Dúplex S. Lorenzo, 70m, 1 dormitorio, 2 baños, amplio salón. Tel 650021862.

* LOCALES/NAVES*

Vendo local comercial 90m, José Zorrilla Tel 676495135

Vendo local N. Segovia, 120m, muy buena situación, reformado. Tel 605884394

Piso Urb Los Castillos, 3 dormitorios, exterior, ascensor, trastero. Tel 616719009

Alquilo local 130m, instalado como bar, C/Prado, 19. Tel 921420061

* TRASPASOS *

Traspaso locutorio, instalado, buena situación. Tel 921434587

Se traspasa o vende negocio funcionando en Coca, 120m, 2 plantas. Tel 686225226

Traspaso centro de ocio infantil, mínima inversión. Tel 659681292

Traspaso negocio y local comercial en Plza S. Martín (J. Torreón) Tel 635552875

Se traspasa pescadería La Albuera, por jubilación. Tel 639488318

Traspaso bar de copas, en z. Fdez Ladreda Tel 609025195

Negocio hostelería, casco amurallado, por no poder atender. Tel 699939922

LOCALES ALQUILER

Oficina Conde Sepúlveda, 22, planta calle, Tel 620617705

Alquilo local céntrico, 36m, planta calle, acondicionado. Tel 609161729

Alquilo local ccial 150m, Plz Turégano, y ampliación 75m, Tel 921500223

Alquilo bar en funcionamiento, informese Tel 921420061 - 921431768

Alquilo local Revenga, 35m, agua y luz ideal almacén. Tel 676997920

Alquilo local 50m, Travesía del Prado, 11 Tel 921420698

* CASAS *

Vivienda a 17km Segovia, 3 plantas, 5 hab, baño, 2 aseos, despensa. Tel 639624021

Casa rehabilitada, estilo rústico, Bernuy, en piedra/madera vista. Tel 921400087

Alquilo casa Bernuy, garaje para 2 coches Tel 921441283

Vendo/cambio casa 2 plantas, 2 baños, calef, 26 dependencias, huerto, patio, 450m garaje, 6km Segovia. Tel 915705372

Alquilo casa Cabezueta, 4 dormitorios, patio y garaje. Tel 921501006

Vendo casa Marazuela, Tel 645185239

* CHALET *

Chalet adosado Palazuelos, 3 dormitorios, 2 baños, aseo. Tel 605909087

Chalet indiv Parque Robledo, 1.100m de parcela, piscina cubierta. Tel 639147604

Adosado Trescasas, 4 habitaciones, 30m, con jardín, terraza, garaje, Tel 680592486

Adosado Abades, 177m, bodega de 56m, amueblado, 204.000eu. Tel 921495231

Chalet La Higuera, 3 plantas, barbacon, con piscina cubierta. Tel 636100866

Excelente chalet pareado S. Cristobal Tel 697420086

Pareado Tres Casas, 300m parcela, 4 dormitorios, piscina cubierta. Tel 636580809

Pareado a 12km Segovia, 3 dormitorios, 200m parcela. Tel 654016609

* GARAJES VENTA *

Vendo/alquilo plaza garaje, en C/Agapito Marazuela, 34. Tel 626020127

Vendo plaza garaje amplia, C/Riaza, buen precio. Tel 687681620

Vendo plaza garaje coche pequeño, C/Rancho. Tel 676915205-606194025

* PARCELAS *

Vendo finca urbana, 1.000m, en Etreros, Tel 699210621 no agencias.

Vendo solar edificable, 90m, en Hontoria Tel 606313197

Vendo parcela rústica en Brieva, 5.000m, Tel 687681620

Parcelas a 10minut Segovia, desde 250m Tel 610500974

Parcela urbana para vivienda unifamiliar, El Sotillo, Tel 665645773

Parcela urbana Bernardos, 425m, bien situada, todos los servicios. Tel 921566283

Vendo parcela 700m Turégano, huerta de 500m, arboleda. Tel 696617715

Vendo Ctra S. Rafael, nave 550m, otra de 200m y vivienda 200m. Tel 921422099

Vendo finca rústica Carbonero el Mayor, 5.000m, Tel 921431766

Vendo finca 3.000m, ideal caballos, zona Fuencisla. Tel 610536828

Finca 19.100m, edificio, agua, luz, acceso carretera, a 12 km Segovia. Tel 921427424

* PISOS ALQUILER *

Apart céntrico, amueblado Tel 921427582

Apart céntrico, amueblado Tel 921406040

Piso amueblado, 5 dormitorios, calef y agua central. Tel 637570013

Piso J. Correos, amueblado, 3 habitaciones, Tel 921437172

Piso J. Sek, ideal 2 pax, amueblado, calef acumuladores. Tel 655186493-438040

Piso amueblado, J. Acueducto, 500eu, 4 dormitorios, Tel 669855909

Piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, z. José Zorrilla, Tel 63974437

Piso a estudiantes, C/Los Arroyos, buen estado y precio. Tel 657206410

Piso Ctra. Villacastín, 114m, 3 dormitorios, 2 baños, cocina completa, Tel 610463441

Piso Valverde, 2 dormitorios, garaje, trastero, amueblado. Tel 659440484

Piso 4 dormitorios, amueblado, 2 baños, exterior z. La Albuera. Tel 629576847

Ático La Granja, 2 dormitorios, amueblado, con garaje, J. piscinas. Tel 616764518

Alquilo piso amueblado, 2 dormitorios, S. José, mejoras. Tel 652532763

Piso Valverde, garaje. Tel 685994766

Piso Av Constitución, 3 dormitorios, baño, salón calef central, 600eu. Tel 609550337

Piso J. Zorrilla, 3-4 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, ascensor.... Tel 649841148

Piso amueblado, 4 dormitorios, z. Sta Eulalia, Tel 921420372-679162721

Alquilo apart nuevo z. Renfe, 460 eu Cdad cocina amueblada. Tel 647941371

Piso a estrenar z. ambulatorio, 2 dormitorios, exterior. Tel 921422016-677622275

Piso en Conde Sepúlveda, amueblado, Tel 686940379

Piso junto al Postigo, 3 dormitorios, 2 baños, jardín privado. Tel 9214330858

Piso amueblado, 3 dormitorios, reformado, cerca Sek, Tel 639122023

Piso 4 dormitorios, 2 baños, calef, exterior, en José Zorrilla, Tel 699449642

Dúplex S. Cristóbal, 2 habitaciones, piscina, 500eu Tel 639643835

Piso amueblado, C/Los Almendros, 3 dormitorios Tel 606715877

Dúplex 4 dormitorios, trastero, plaza garaje opcional, z. Sto Tomás. Tel 608900240

Alquilo piso amueblado, 3 dormitorios, J. Inst Andrés Laguna. 530eu Tel 921424864

Apart Salamanca, amueblado, casco histórico, internet, vitro. Tel 686439232

Alquilo piso La Lastrilla, amueblado, 390e, Tel 921449295-627648957

Alquilo piso 3-4 estudiantes, amueblado, calef central, 630eu. Tel 921485035

Alquilo piso Valverde, 2 dormitorios, garaje, trastero, amueblado, Tel 659440484

Alquilo piso céntrico, 2 dormitorios, amueblado reformado, calef gas. Tel 699945548

Torrecañaberos, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, bodega, patio, garaje. Tel 649162975

Piso Vía Roma, 2 dormitorios, amueblado, garaje, Tel 639133132

Piso amueblado, Dr Velasco, 3 dormitorios, cocina completa. Tel 675159505-692592886

Sra busca piso z. San José o alrededores Tel 617944305

Piso bajo, 70m, reformado, sin muebles, z.

Plz Mayor, 600eu+Cdad, Tel 616464246

Piso La Granja, nuevo, exterior, 3 dormitorios, garaje, Tel 606682025-686873511

* VACACIONES *

Peñíscola, adosado, 5-6 pax, urbanización completa, Tel 649490982

Piso Roquetas de Mar, 3 dormitorios, acondicionado y situado. Tel 600364380

Apart equipado, Torre vieja, 2 dormitorios, 200m playa, piscina. Tel 607976541

Roquetas de Mar, apart, Urb privada, tenis piscina, 50m playa. Tel 639286611

Alquilo/vendo, piso Torre vieja, playa del cura, Tel 921426227

Alquilo 2 pisos, Alicante, cerca playa, por temporadas, SQM. Tel 965219218

Alcoceber, apart 1ª línea playa, garaje, con todos los servicios. Tel 678999126

Apart Torre vieja, 1 dormitorio, Tel 646449644

* HABITACIONES *

Piso por habitaciones, amueblado, funcionarios, estudiantes. Tel 921441024

Habitación piso compartido, La Albuera, Tel 921421931

Alquilo habitación a chica trabajadora z. Sta Eulalia. Tel 680673127

Alquilo habitación piso compartido a chica, llave en dormit, Tel 669555159

Se alquilan habitaciones a estudiantes piso nuevo, S. Millán. Tel 657986000

Alquilo habitación estudiantes, buena zona. Tel 686940379

GARAJES ALQUILER

Plaza garaje S. Cristóbal. Tel 667484080

Plaza garaje amplia, económica, Ezequiel González. Tel 647085761.

Alquilo plaza garaje, Plz Alto los Leones, Ortiz de Paz. 50eu. Tel 628879683

Plaza garaje amplia, puerta abatible, zona José Zorrilla, Tel 626558084

Garaje, en Sto Provisional, Tel 921422297

Plaza garaje amplia, Obispo Quesada, J. Renfe. Tel 921427063

Plaza garaje grande, Ctra Villacastín, cerrada. Tel 921427271-606110475

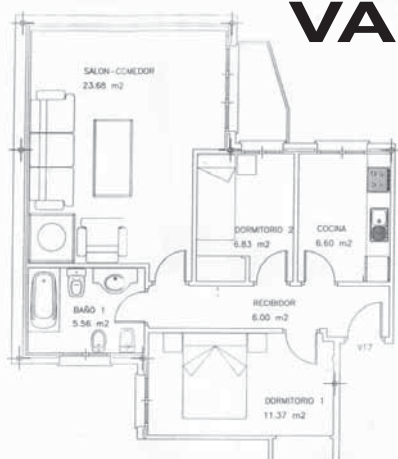
Alquilo garaje, z. Cristo del Mercado, calle Los Arroyos. Tel 921426227

Plaza garaje Mahonias. Tel 921461248

2 plazas garaje, Vía Roma, 50eu/u las 2 47eu/u. Tel 617939599-921198125

VALVERDE DEL MAJANO

30 VIVIENDAS
2 - 3 Dormitorios
Garaje y trastero
Carpintería aluminio exterior
suelos tarima flotante
Calef y agua caliente caldera indiv.



ugarte
 agencia inmobiliaria

Gobernador Fdez. Jiménez, 20
 www.ugarte-inmobiliaria.com
 ☎ 921/ 44 54 55 ☎ y fax 921/44 46 47

NOTICIAS DEL CORAZÓN

Michael Douglas no quiere más hijos

La pareja de actores ha decidido no tener más hijos, aunque Catherine siempre deja una puerta abierta para un nuevo bebé.

Los Rolling actuarán en El Ejido el año que viene

La promotora del concierto que los Rolling Stones tenían previsto ofrecer en El Ejido (Almería) el pasado 16 de agosto y que finalmente cancelaron por una afonía de Mick Jagger ha confirmado que la banda no actuará en El Ejido en la presente gira, aunque se comprometen a volver el próximo verano. La promotora comenzará devolver las entradas el próximo miércoles para las adquiridas en la red y el 5 de septiembre las presenciales.

Ron Wood visita la galería de arte de su hijo

Aprovechando su estancia en Londres, donde los Rolling Stones tocaron el pasado domingo, Ron Wood asistió junto a su mujer, Jo Howard, a un pase privado que su hijo Ty ofreció en su galería de arte, 'Scream Gallery'. Además de tocar la guitarra, Ron Wood es un amante del arte y pinta sus propios cuadros, que ha expuesto en varias ocasiones.

Gema Ruiz, enamorada: 'Mi relación con Rafael tiene futuro

Esta semana la revista ¡Hola! les ofrece en exclusiva una entrevista a Gema Ruiz en la que habla de su nuevo amor, Rafael Leflet, un conocido empresario sevillano que ha conquistado su corazón solitario.

Andrea de Mónaco inicia un viaje humanitario a Filipinas

Andrea Casiraghi, hijo de la princesa Carolina de Mónaco, ha dejado a un lado su placentera vida en las playas de Ibiza y ha partido rumbo a Filipinas para participar en una iniciativa humanitaria. El Príncipe se encuentra en Manila para visitar varios proyectos de desarrollo de la sede filipina de la organización sin ánimo de lucro AMADE-Mondiale que apoya a la infancia y tiene su sede en Mónaco.

Los Duques de Palma en San Sebastián de 'visita informal'

La infanta Cristina e Iñaki Urdangarín se trasladaron a San Sebastián para asistir a un concierto de la soprano Ainhoa Arteta, programado por la Quincena Musical, en el centro Kursaal a cargo de la Orquesta de Cadaqués. Los Duques de Palma, que han viajado a la capital guipuzcoana en 'visita informal'

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ. YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

MOTOR*** COCHES ***

Rover 45,2.0 td,100cv,año03,5p,9.000eu
80.000kms, Tel 646445165

Smart passion 2 plazas,airbag,c.c,e.d.a,
techo cristal,año99.Tel 615245253

VW 1.9 tdi,110cv,año98, 6.500eu, buen
estado. Tel 615277712

VW polo 1.9d,año96, nuevo modelo,sólo
3.000eu. Tel 679980216

Citroen c3 d,año04, siempre en garaje,en
perfecto estado. Tel 647586132

Mercedes benz 300te,ranchera,año92,aut
7 plazas,6.300eu. Tel 610443285

Citroen ax,1.4t,x,75cv,pocos kms,varios
extras, perfecto estado.Tel 630501915

Vendo para audi a4,4 cubierta con llanta
dunlop,195/65/15.Tel 679725301

Seat toledo,año98, 1.9tdi, llantas negras,
lunas tintadas. 7.000eu.Tel 616657255

Audi a4 avant,techo elect,bola remolque,
año00, 15.000km,Tel 609025195

Nissan patrol td,largo,300eu a convenir,
Tel 921420317

Ford fiesta 1.25 guía,16v, año01, 5 p,con
garantía. Tel 921479141

Clio,gasoli, año96,a toda prueba,1500eu
itv, Tel 652203807-630277615

Nissan almera,2.2di,16v,120cv,diesel,fu
l equip,52000km,Tel 606945151

Ford scort rojo.SG-F, Tel 610880751

Chrysler saratoga,año 93,SG-G,blanco,
70.000km,impecable, Tel 646962683

Citroen xsara 1.6,año00,verde, 3.500eu.
Tel 660388217

Bmw 525i, en perfecto estado,5.000eu,
Tel 686458422

Peugeot 205 diesel,5p, blanco,año97, por
2.200eu. Tel 686108164

VW polo 1.9d, verde metalizado,año 99,
63.000km,en garaje,Tel 606109963

Audi 80, diesel,d.a.c.c,techo, llantas,meta-
lizado, 2.000eu. Tel 649190494

Citroen ax,año91,140.000km,1.000 eu en
perfecto estado. Tel 645643589

VW golf, 1.9tdi,1.310-bgz,itr 05/08,azul
oscuro,135.000km. Tel 610560664

*** MOTOS ***

Vespino seminuevo,poco uso,buen precio
Tel 921198125

Honda revel,250cc,año98,8.000km,nueva
2.000eu. Tel 606993715

Moto 750cc. Itv . Tel 921430075

Vendo chaqueta motorista,garibaldi,negra
t-56, 90eu. Tel 921449099 h.comidas

Vendo pantalón y cazadora moto, T56,
Tel 636794164

Kawasaki gpz-500 m-1083-md,1.500eu
Tel. 609070563-639365043

Suzuki vs 750cle,choper,importada alema
nia,impecable, Tel 667429145

Yamaha sz 750,2.000eu. Regalo casco,
bota y traje, Tel 659042825

Moto speed five IL,1.100km.roja/gris de
agosto 05, nueva. Tel 699096475

Moto arrecife 250cc,600km, 1 año, por
no usar, regalo casco. Tel 696109974

Suzuki gs,500f,año04, 5.100km,regalo
caso, 2 monos,4.100eu.Tel 630920313

Compro moto de 75cc en adelante,cross o
trail. Tel 610536828

Senda xr montaña,azul,año02, precio a
convenir. Tel 660025015

Vespino año87,sólo 3 años de uso,garaje.
Tel 617939599

Scooter honda sxx, Tel 607680816

*** BICICLETAS ***

Bicicleta carretera ,aluminio,grupo ultra,
600eu,regalo extras.Tel 654175043

Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu.
Seminueva.Tel 921171112

Mountainbike,económica.Tel 686666848

Bicicleta bh cadete plegable y otra de
paseo GAC, económicas.Tel 669213525

*** INDUSTRIALES ***

Máquina sembrar cereales,Torres mod67
láser,precisión,3m,Tel 636748993

Camión renault s100 basculante,grúa,año
88, peso 7.500kg. Tel 921520302

Carros de machos,trillos,máquina de
albarter y aperos de labranza antiguos.
Tel 629189679

Tractor fiat 980,dt,remolque...etc todo en
buen estado. Tel 666201776

Camión Nissan ft100,pm3.500kg,e.e,d.a,
buen precio. Tel 921431383

Furgoneta opel combo 1.7,en buen estado
Tel 6366997216

Empacadora pequeña new holland 370.
Tel 630681083

Tractor jonh deere cortacesped seminuev
1.200eu. Tel 616485868

Herramientas construcción.Tel921449352

*** HOGAR ***

Vendo mesa salón baja, muy buen precio.
Tel 921110964

Sillera antigua/mesa, Tel 921420307

Vendo 2 arcones congeladores, perfecto
estado. Tel 608206071

Vendo salón completo y dormitorio joven
bajo precio. Tel 615078502

Vendo 2 sofás, microondas grande,buen
precio. Tel 921423979 15,00h.

Mesa cristal comedor,estantería pino,y
mesa equipo hifi,alfombra.Tel 630587019

Se venden todos los muebles de un piso
por traslado,buen precio.Tel 637221319

Muebles salón pino macizo,mesas,sillas,
sofá,camas...Tel 615245253

Vendo dormitorio completo,color cerezo
colchón,armario,mesilla..Tel 921446603

Estanterías en buen estado, pino macizo,
buen precio. Tel 921463463

Vaporeto polti mod710,Tel 921468039

Frigorífico pequeño, nuevo,ideal para
oficina. Tel 607932310

Mueble cocina colgar,cama 1,20,armario
3 cuerpos... Tel 921425430

T.V. 33" perfecto estado,250eu, llamar
noches. Tel 610983217

Mesa comedor bambú cristal,1,80x90 con
6 sillas, 300eu y 2 mesas. Tel 654090743

*** OPORTUNIDADES ***

Vendo 4 llantas con cubiertas,seminuevas
205/50/15,12 radio,500eu.Tel 647449313

Vendo botas ski salomon niño,20eu en
buen estado. Tel 645694870

Vendo batería música,marca tama,buen
precio. Tel 652203807

Tv y juego maletas, Tel 665193834

Aparato gimnasio,35 ejercicios,nuevo,
con video,600eu. Tel 652277326

Tienda campaña,3 dormit,con trastero, y
frigorífico roulotte. Tel 630669959

Vendo puerta garaje,3x3m,metálica con
motor eléctrico. Tel 635564140

Vendo expendedora coca-cola,500 eu.
Telf 619252613

Vendo 3 maquinas expendedoras,1 café, 1
snacks ybocatas calientes.Tel 687529269

Liquidación existencias tienda ropa niños
Tel 685845792 - 657214334

Colección completa n-1-102-103 de estu-
dios segovianos,2.700eu.Tel 675301774

Vendo puerta garaje metálica, elevable,
Tel 921196066

Vendo vestido novia,diseñado modista de
Segovia.T44-46 blanco.Tel 696617715

Se instalan chips en ps2, psx y xbox, y
reparo. Tel 625466995

*** ENSEÑANZA ***

Clases particulares hasta 2º eso,zona San
Lorenzo, resultados. Tel 628363251

Clases indiv lenguaje musical y/o piano
iniciación/apoyo.Tel 616630211

Se dan clases inglés, todos los niveles y
clases 1º y 1º-2º eso.Tel 921429799

Inglés por la mañana,grupos reducidos,
profesora titulada.Tel 665807516

Titulada eoi da clases inglés, grupos o
individual, resultados.Tel 921428804

Clases particulares,contabilidad empresas
max 4 pax. Tel 651111452

Ldad empresariales, clases contabilidad
financiera ... Etc Tel 615316791

Profesora egb,da clases primaria e infor-
mática a domicilio. Tel 607802362

Clases particulares,primaria,eso e inglés.
Tel 679185030

Ldad tutoría inglesa da clases particular
todos los niveles, indiv-grupos, resultados
Tel 667541870

Lda,da clases matemáticas de E.S.O a
domicilio, resultados, Tel 675933473

Titulada E.O.idiomas,clases todos los
niveles inglés. Tel 646305496

FACTOR
factor empleo y empresa en

e:
Segovia

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Concejalia de Empleo

El Ayuntamiento de Segovia apuesta por el empleo



Fondo Social Europeo



Agencia de Empleo y Desarrollo Local de Segovia



Ministerio de Administraciones Públicas

www.factor-e.org
www.segovia.es
www.aedsegovia.com
C/ Eulogio Martín Higuera,4
Tel. 921 466343

CURSOS GRATUITOS 2006 - 2007

Ampliamos el plazo de inscripción hasta el 11 de septiembre

SERVICIOS A LA VIDA DIARIA
-Cuidados paliativos a enfermos crónicos y terminales
-Cuidador/a de discapacitados físicos y psíquicos.
-Nutrición y dietética en geriatría
-Técnicas para el mantenimiento físico de las personas mayores
-Auxiliar de enfermería en geriatría
-Cuidador/a infantil

OFICIOS PROFESIONALES
-Polimantenedor/a de edificios y equipamientos urbanos
-Electricista de mantenimiento
-Técnico/a en recuperación de espacios degradados
-Agricultura ecológica

nuevos tiempos, nuevos retos...

INTEGRACION



No a la exclusión social
ni financiera.

SOLIDARIDAD



Proyectos sociales.
Programas Solidarios Tercer Mundo.

TECNOLOGIA



Acceso a las nuevas tecnologías.
Becas de investigación.

MEDIO AMBIENTE



Preservación de nuestro entorno natural,
recuperación de itinerarios y financiación
de proyectos medioambientales.

CULTURA



El arte y la palabra: grandes exposiciones,
ciclos de conferencias, publicaciones
y conciertos.

TU HORÓSCOPO**Vida diaria****Aries 21 marzo/20 abril**

Hay signos seguros de que irás en ascenso hoy. En un minuto aprenderás nuevos ardides y al minuto siguiente lo estarás enseñando a los demás.

Tauro 21 abril/20 mayo

En lo tocante a tu carrera actuarás con cierto sentido de urgencia como si en ello te fuera la vida. No te precipites, tienes tiempo de sobra.

Géminis 21 mayo/21 junio

Quisieras avanzar, pero tienes también que hacer felices a los demás. Es un duro equilibrio que alcanzar y el compromiso es necesario.

Cáncer 22 junio/22 julio Hoy tu carrera hace un giro y hay que tomar decisiones. Asume ciertos riesgos, no lo lamentarás.

Leo 23 julio/22 agosto Cosas que previamente diste por sentadas han cambiado sobre todo en lo tocante al dinero. Asegúrate de que puedes seguir confiando en los involucrados en el tema.

Virgo 23 agosto/23 septiem.. Se presentan determinadas fricciones en tus relaciones laborales escucharás algunos chismes sobre tu persona. No te rebajes a esos niveles y pórtate a tu altura.

Libra 23 septiem/23 octubre Cuando algún superior te dedique menos que un comentario elogioso, no te mortifiques. No se dirige directamente a ti. Estás trabajando bien.

Escorpio 23 octubre/22 noviembre Se está acumulando el trabajo y mucho de ese cúmulo concierte a tareas que no son precisamente tuyas. No seas víctima de la pereza de otros.

Sagitario 22 noviembre/22 diciembre Hay todo un mundo afuera en espera de ser descubierto por qué entonces aferrarse a lo trillado. ¡Se más aventurero Sagitario!

Capricornio 22 diciembre/20 enero Respecto de las finanzas consulta una segunda opinión puede ser que se te haya escapado algo importante que no notaste..

Acuario 20 de Enero - 18 de Febrero Una experiencia de grupo sobre algo nuevo que aprender rinde beneficios te dará un sentido de seguridad como hace tiempo no sentías. Te quedarán ganas de mantener el contacto con algunos miembros del grupo.

Piscis 18 febrero/20 marzo Las mejores cosas de la vida las alcanza quien sabe esperar hoy tu paciencia se verá recompensada porque al fin lograrás aquello por lo que tanto has esperado.



www.publicidadsy.com

syp

servicios globales en publicidad

Publicidad para todos los gustos Tel. 921 423356



LUNA tarot

Envía Signo + Tu Signo + AMOR al 5523

806 401 636

Envía 902 502 038 Signo + Tu Signo + TRABAJO al 5523

FILOSOFÍA AL DÍA

Por: **Belén Peñas Pascual**
Filósofa asesora certificada por ASEPRAF

Aprender a pensar

Toda persona construye su propio pensamiento. El pensar constituye no sólo la grandeza del hombre sino también su miseria.

La razón de que la influencia de nuestro pensamiento sobre nuestra vida sea tan importante reside en que, esa gran cantidad de ideas que cada día rondan nuestra cabeza, provienen de ese hábito de pensar, el cual se forma a lo largo del tiempo a partir de ciertas experiencias, preferencias, influencias,...

Los pensamientos que tengamos nos provocarán cierto tipo de sentimientos y

estos a su vez condicionarán tanto nuestro modo de actuar como ciertas reacciones orgánicas. Es decir, mientras que las ideas positivas, firmes y constructivas nos ayudarán a conseguir una vida productiva y gozosa, ocurrirá lo contrario con las ideas negativas, recelosas y destructivas, máxime cuando acaban apoderándose de nosotros y se convierten en recurrentes. Pero, incluso en estos casos los pensamientos pueden ser modificados.

Para conseguir una nueva forma de afrontar

situaciones difíciles o relaciones personales conflictivas, generalmente, son necesarios profundos cambios. Y, si queremos que estas transformaciones sean efectivas y duraderas, deberán ser abordadas desde el lugar donde se producen las causas de este funcionar erróneo: desde el pensamiento.

El diálogo se nos ofrece como una herramienta poderosísima para penetrar en el proceso de pensamiento: nos permite desarrollar la capacidad de escuchar y de observar la forma de construir nuestros pensamientos (orden,

incoherencias, tipos de pensamientos...) es decir, hacernos conscientes de aquellos puntos en que no funciona adecuadamente y... aprender a pensar.

"Todas las personas poseen una filosofía, tanto si lo saben como si no. Confieso que esas filosofías, en general, no son demasiado provechosas, pues su influencia en nuestro pensamiento y en nuestras acciones es francamente nefasta. Por ello es necesario examinar críticamente nuestras filosofías. Esta es la tarea de la Filosofía..."

Kart Popper

Párate a pensar...

¿Qué estoy haciendo con mi vida? ¿Qué me mueve y por qué?

Información y cita previa
filosofiadia@yahoo.es
921 110 068
Segovia

No son necesarios conocimientos filosófico-académicos sino interés en comprender y ser comprendidos



**DIPUTACION PROVINCIAL
DE SEGOVIA**
Cultura y Juventud

difusión cultural a c t u a l m o s

DIA	HORA	LUGAR	PUEBLO	MUNICIPIO	ACTUANTE	ESPECIALIDAD
AGOSTO						
27/08/2006	18:30:00	PLAZA DEL AYTO	VILLASECA	SEPÚLVEDA	RONDA SEGOVIANA	MÚSICA TRADICIONAL
27/08/2006	19:00:00	PLAZA MAYOR	CARBONERO DE AHUSN	CARBONERO DE AHUSÍN	ANDANZAS	MÚSICA TRADICIONAL
27/08/2006	19:00:00	CALLES LOCALIDAD	MADERUELO	MADERUELO	CARRAPINAR	MÚSICA TRADICIONAL
27/08/2006	19:30:00	PLAZA MAYOR	FRANCOS	AYLLÓN	AMPARO GARCÍA-OTERO	MÚSICA CLÁSICA
27/08/2006	20:00:00	FRONTÓN MUNICIPAL	AREVALILLO DE CEGA	AREVALILLO DE CEGA	LAS BERNARDAS	TEATRO ADULTOS
27/08/2006	20:00:00	PLAZA MAYOR	LA FUENTE	VALLERUELA SEPÚLVEDA	TEATRO MUTIS	TEATRO INFANTIL
27/08/2006	21:00:00	PLAZA MAYOR	ADRADA DE PIRÓN	ADRADA DE PIRÓN	SALVA Y PARRA	MÚSICA TRADICIONAL
27/08/2006	21:00:00	PLAZA MAYOR	MUDRIÁN	SAN MARTÍN Y MUDRIÁN	LA TARTANA DE PATRICIA	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
29/08/2006	19:30:00	FRONTÓN	PRADERA NAVALHORNO	SAN ILDEFONSO	TEATRO MUTIS	TEATRO INFANTIL
31/08/2006	20:00:00	PLAZA CONSTITUCIÓN	ESPIRDO	ESPIRDO	LET THE CHILDREN PLAY	MÚSICA MODERNA
31/08/2006	21:30:00	PLAZA MAYOR	FUENTEMIZARRA	CAMPO DE SAN PEDRO	TALLER CULTURAL	TEATROTODOS LOS PÚBLICOS
31/08/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	ESCALONA DEL PRADO	ESCALONA DEL PRADO	LA TARTANA DE PATRICIA	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
SEPTIEMBRE						
01/09/2006	19:00:00	PLAZA PÚBLICA	REQUIJADA	SANTIUSTE DE PEDRAZA	CALIDOSCOPIO	TEATRO CUENTACUENTOS
01/09/2006	20:30:00	PLAZA MAYOR	ADRADOS	ADRADOS	TIROTATEIRO	MÚSICA TRADICIONAL
01/09/2006	21:00:00	PLAZA MAYOR	NAVAS DE RIOFRÍO	NAVAS DE RIOFRÍO	TEATRO MUTIS	TEATRO INFANTIL
01/09/2006	22:00:00	PLAZA MAYOR	LASTRAS DE CUÉLLAR	LASTRAS DE CUÉLLAR	LOS TEO	MÚSICA MODERNA
01/09/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	SALDAÑA DE AYLLÓN	AYLLÓN	LA TROUPÉ DE LA MERCED	MÚSICA POPULAR
02/09/2006	18:00:00	PLAZA MAYOR	LA TORRE	TORRECABALLEROS	TEATRO MUTIS	TEATRO INFANTIL
02/09/2006	19:30:00	PLAZA MAYOR	FUENTE DE STº CRUZ	FUENTE DE SANTA CRUZ	RONDA SEGOVIANA	MÚSICA TRADICIONAL
02/09/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	CASTRILLO DSEPÚLVEDASEPÚLVEDA		CÓDICE	MÚSICA POPULAR
02/09/2006	22:30:00	SALÓN DE CORTES	STº Mº LA REAL DE NIEVA	SANTA Mº DE NIEVA	AMPARO GARCÍA-OTERO	MÚSICA CLÁSICA
03/09/2006	20:00:00	IGL S NICOLAS DE BARI	CABANILLAS	TORRECABALLEROS	DULCEM VIDIT	MÚSICA CLÁSICA
03/09/2006	20:30:00	PLAZA VALSAÍN	VALSAÍN	SAN ILDEFONSO	ANDANZAS	MÚSICA TRADICIONAL
03/09/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	VALLERUELA SEPÚLVEDA	VALLERUELA SEPÚLVEDA	CÓDICE	MÚSICA POPULAR
04/09/2006	20:00:00	SALÓN DE ACTOS	ABADES	ABADES	RONDA SEGOVIANA	MÚSICA TRADICIONAL

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

TRABAJO DEMANDAS Limpiamos bares,locales,oficinas,naves .. Fines de semana. Tel 635401418 Aux enfermería geriátrica,cuida enfermos en casa u hospital. Tel 665971048 Se ofrece aux admtna, media o jornada completa. Tel 677183719 Se ofrece sra limpieza por horas, sólo mañanas.La Lastrilla. Tel 921442335 Chica busca trabajo por la tarde,limpieza casa,bar .escaleras. Tel 618368315 Cuido personas mayores,Tel 921434209 Se ofrece chico 19 años,experiencia,para extra fin semana,festivos.Tel 676055517 Se realizan todo tipo trabajos jardinería y desbroces. Tel 676422746 Ldo en derecho y opositor notaria,ofrece para trabajar en despacho.Tel 635966507 Se ofrece sra cuidado mayores,tareas de hogar,3 días semana/tarde. Tel 687275517 Busco trabajo en limpieza o tareas hogar en La Granja,con S/S. Tel 636343255 Se ofrece conductor,todos los carnets, tb escabadora, Tel 678561067 Se ofrece Srta para cuidado de personas mayores, a domicilio.Tel 699251247 Se ofrece chica responsable,tareas hogar y comunidades. Tel 647489349 Pinto cuadros por encargo,paisajes,bodegones,pueblos..Tel 686876272 Me ofrezco para trabajar cuidando niños, tareas hogar,arreglo ropa.Tel 921442695 Me ofrezco para acompañar a Señora, enfermos y plancha .Tel 921425430	Se ofrece Sra española, limpieza, con coche e informes. Tel 921431866 Chico busca cualquier trabajo, vehículo propio,todos los carnet. Tel 677116952 Particular realiza trabajos de pintura, electricidad...sin compromiso Tel 615138142 Se ofrece informática,alto nivel inglés, para trabajar. Tel 657580127 Maestra educación especial,se ofrece para cuidado niños especiales Tel 635801534 Se ofrece chica española, para cuidar a niños por la tarde. Tel 921119056 Chica busca trabajo cuidando niños y mayores,limpieza hogar. Tel 648051740 Ecuatoriana responsable busca trabajo. Tel 609415353 Se ofrece chica para limpieza de hogar, portales, plancha..Tel 647103539 Se ofrece Sra para trabajar tardes,ayuda a mayores,tareas hogar. Tel 628454203 Se forran armarios interiores y frentes empotrados. Tel 609516241 Chico con furgoneta, portes provincia y nacional. Tel 635236813 Se ofrece Sr para soldador. Tel 696982255 Matrimonio joven,cualquier tipo trabajo doméstico.Referencias.Tel 696878519 Chica titulada en geriatría, para trabajar en servicio doméstico.Tel 605108628 Se ofrece Sra tareas hogar o cuidado de mayores. Tel 646114563 Busco trabajo hostelería,L-V, mañanas, experiencia. Tel 660040156	* TRABAJO OFERTAS Se necesita matrimonio interno,35-40año cocina y jardinería,carnet.Tel 921190060 Se necesitan ayudantes y peones albañilería, Tel 921485260 (17 a 19,30h) Se necesita cocinera para media jornada Tel 678687556 - 606814021 Se necesita personal para peluquería,buen horario y condiciones, sueldo a convenir, Tel 921430401 Se necesita socio sin carnet de instalador electricista. Tel 646659699 Oficial electricista.Tel 620944898 Puedes trabajar desde casa muy sencillo, bealmar2002@hotmail.com Tel 660811408 Se necesita persona para limpieza,papeles en regla. Tel 921463314 Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 685880530 Necesito matrimonio para finca,con papeles e informes. Tel 676757765 Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas.Tel 921426315 Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046 Se necesita ayudanta peluquería para fin de semana. Tel 699967766 Se necesita,oficiales/ayudantes,carpintería. Tel 667484080 Se necesita camarero diario y fines de semana. Tel 921509981 Se necesita personal para restaurante en distintos puestos. Tel 921470292	Se necesita trabajador para finca,imprescindible papeles. Tel 676757765 Multinacional selecciona personal,tiempo parcial/completo. Tel 675268825 Se necesita personal, trabajar campaña de verano. Tel 678561069 Se necesita empleada hogar y camarero/a Tel 921463314 Se necesita empleada hogar,horario tarde sabiendo obligaciones . Tel 921461394 Financiera selecciona candidatos, c.v. : extra_pinancia@yahoo.com Se necesita cuidadora para niña 6 años, horario mañanas. Tel 636842455 Juguetería Yupi, busca dependiente/a enviar c.v y foto. José Zorrilla, 80 Se necesita empleada hogar de 8 a 15h, con informes. Tel 921440652 * SERVICIOS * Diseño de interiores,asesoramiento en decoración,reformas..Tel 685644282 Se hacen trabajos y reparaciones eléctricas fontaneria,telefonía, ecoómico, con exp. Tel 921412067 - 686128380 Proyectos ingeniería civil,arquitectura, Tel 639200839 Se ofrece autónomo con furgoneta para repartos. Tel 654261860 Ingeniero agrónomo colegiado asesora y realiza proyectos. Tel 921471289 Me ofrezco para trabajar en oficinas, ingles catalán e informática. Tel 921110600 Música para bodas y ceremonias, canto o violín,organo ...Tel 678788178	Reparación/venta ordenadores,nuevos y usados. Tel 609730199. Se topografían fincas y mediciones de obra Tel 600854328 Se ofrece medición de fincas/cubicaciones Tel 619617107 Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379 Limpieza comunidades.etc Tel 606361916 Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m,garantía 10 años, Tel 654357156 Se tipografían fincas. Tel 687548683 Fontanero,con exp en inst,reparaciones. Y reformas. Tel 651111963 Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922 Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, Tel 605427346 Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas ... Tel 653375851 Se hacen tapetes y caminos de mesa en esterilla o punto segoviano.todo a medida venta directa. Tel 654426225 Trabajos de albañilería en general, portes y mudanzas, nacionales.Tel 921196415 Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724 Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575 Se arreglan sillas,sillones,mecedoras de rejilla y espadaña, encolados a particulares. Tel 669252162-921436981 Se instalan electrodomésticos y muebles de baño, trabajos fontanería.Tel 649798152
--	--	---	--	---

ANIMALES - VARIOS

* ANIMALES * Potro 3 sangres castaño, y potra hispano-lusa baya. Tel 606460171 Alquilo perrera en finca 500m,vallada, agua,Hontoria pueblo. Tel 669252162 Yegua capa castaña,10 años,buenas hechuras,muy dócil Tel 653843132 Vendo 4 periquitos,30eu. Tel 667645282 Vendo sementales charoleses extraordinarios,con todos los papeles, Telf 669389083 Vendo 2 potros españoles cruzados,muy buena alzada. Tel 619849942 Vendo varios tipos de monturas vaqueras y mixtas,envío España.Tel 609198637 Vendo pavos reales y cachorro macho de dogo alemán,pedigri. Tel 609198637 Regalo jasky siberiana,hembra,3 años, autentica E. Tel 686826319 Dogos alemanes,cachorros,negros y arlequines,vacunados...Tel 600968431 Cachorros en miniatura sal y pimienta. Tel 610880751	Brakos de whizman,microchip,desparasitados,vacunados..Tel 619307989 Cachorros coker Tel 616327293 Potro albino, 1 años y 2 meses,muy bonito. Tel 661012588-921471242 Regalo perra grande, dócil,para finas o naves. Tel 686826319 Carmen. Vendo cachorros de brako alemán. Tel 636494428 Se venden 2 potros y 2 yeguas, una con cría. Tel 676419740 * VARIOS * Vendo pinos Valsain,maderables,zona Navafria. Tel 658012189/93 Vendo molino para toma fuerza tractor Tel 921495041 - 645595617 Vendo tacatá. Tel 921470392 Vendo mesa redonda,extensible marquetería,4 sillas. Tel 636073236 Vendo enseres hostelería, cafetera ,botelle ro ,mesas,vajillas..Tel 616240904 Vendo vestido de novia color marfil,T40-42,con velo,nuevo.Tel 651757768	Acción casino la unión Tel 649426493 Vendo acción casino la unión.5.000eu. Tel 639594168 Leo cuentos a niños y ancianos. Tel 636362554 Traje regional niña,Tel 921441940 Vendo 9 juegos de ordenador nuevos, Telf 617613589 4 botellas whisky colección.Tel 420307 Play station2, 120eu.Tel 921406914 Vendo cochecito bebecar,3 piezas,nuevo 360eu negociar.Tel 696099267 Vendo leña de olivo,roble y fresno, buen precio.Tel 617955138 Vendo skis dynastar de niño en buen estado. Tel 635216369 Vendo saxofón soprano curvo y dulzaina afinada en fa. Tel 650470048 Vendo piano digital yamaha, excelente estado. Tel 921489100 Vendo puertas con cerradura,1,95x0,72 35 eur,puntos luz emergencia 60eur y jaula para gatos. Tel 921471037	Vendo bicicleta estática, buen precio, Telf 651757768 Vendo jaulas de conejos,seminuevas, baratas. Tel 921140112 - 635180147 Vendo cabrios, puerta antigua y leña de fredo cortada.3.000kg.Tel 921422162 Vendo cocina calefactora marca rocca 300 eu. Tel 669953374 Acuario 400litros, Tel 921444357 2 sillas mimbre,estantería y lámparas. Telf 687762999. Vendo traje madrina largo,talla 46-48 color vino rosado,chaqueta pedrería falda organza. Tel 921471037 Vendo caldera roca con depósito para cascillos,200eu. Tel 670533692 Puertas nuevas,herrijes, Tel 620617705 Manteo segoviana, antiguo +100años Tel 696617715 Ropa premama,T40, y bolsa porta bebe chico. Tel 629607600 Arcón congelador,4*,1mt largo,375 eu. Tel 687529269	Copiadora ricoh,2 faxes,brothery serox Tel 678290111 Todos los utensilios de frutería, baldas estanterías..urge. Tel 921438175 Paja de cebada en paquetes pequeños, para cantidades pequeñasTel 610880751 Vendo step 2 alturas y alfombra 1x1,20m regalo taburete giratorio.Tel 630587019 Vendo máquina de hacer llaves, muy económica. Tel 659926333 Vendo mobiliario metálico blanco, de tienda autoservicio.Tel 685845792 Vendo acción Casino la unión, buen precio. Tel 639594168 Si te vas de vacaciones y no tienes donde dejar tu mascota,Tel 610880751 Vendo mueble planos, abridandadora, bicicleta estática. Tel 609981133 Vendo basura de oveja.Tel 638045485 Vendo silla de ruedas,muy nueva y trapcio para cama.200eu. Tel 654090743 * CONTACTOS* Recién divorciada.Atractiva. Rica y buscando sexo.Pago bien. Tel 686892328
---	---	---	---	---

Cinturones
caballero piel
10€

FIN DE REBAJAS

mi Piel

Plaza de la Rubia, 5
Tel. 921 46 02 50

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 53 57

Bolsos
Piel
40€

Ofertas válidas del 27 de Agosto al 2 de Septiembre en EROSKI SEGOVIA


EROSKI

Saber comprar

CADA DOS POR TRES

3x2

LLEVA 3 Y PAGA 2



en libros de texto hasta **25%** de descuento en enseñanza primaria y secundaria obligatoria además **PAGA EN 4 VECES SIN INTERESES***

*Para compras superiores a 60€





44 30 33

Pisos



VENTA

AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6

Pisos

ALQUILER

Chalets



44 40 34

PROMOCIONES



TENEMOS TANTAS OFERTAS QUE NO PODEMOS PUBLICAR TODAS - PREGUNTE POR LA ZONA QUE LE INTERESA

JOSÉ ZORRILLA. Piso de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Patio de 27 metros. Trastero. Muy buen estado. PV.-048.

- Precioso piso de 4 dormitorios, salón, 2baños y aseo. Cocina amueblada. Terraza. Trastero y garaje. Aire acondicionado. PV.-045

- Piso de 4 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Terraza. Muy buen estado. PV.-010

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza. Trastero y dos plazas de garaje. PV.-009.

TORRECABALLEROS. Piso de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza, trastero y garaje. MUY BUEN ESTADO. PV.-946

- Piso de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Garaje. NUEVO A ESTRENAR. PV.-839

- Piso de 2 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Terraza. Garaje. Nuevo a estrenar. PV.-014.

- Piso de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza. Garaje. Suelos de parquet. Muy buen estado. PV.-003

- Atico de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza. Garaje y trastero. Totalmente amueblado. PV.-050.

- Piso de 2 dormitorios, salón con chimenea, baño y cocina. Suelos de parquet. Trastero. PV.-036.

CASCO ANTIGUO. Piso de 5 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Terraza. Suelos de tarima. PV.-944

- Piso De 4 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Trastero y garaje.

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza. MUY BUEN ESTADO. PV.-973

LA LASTRILLA. Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina con electrodomésticos. Terraza. Trastero y garaje. PV.-876

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño y aseo. Cocina. Terraza cerrada. Garaje. Piscina comunitaria.

ROBLEDO. Apto. de 1 dormitorio, salón, baño y cocina. Terraza acristalada. Suelos de parquet y gres.

RENFE. Piso de 4 dormitorios, salón, 2 baños y Cocina amueblada. 2 terrazas. Calefacción central. ESTADO BUENO. PV.-941

- Piso de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Trastero y garaje. PV.-012

CTRA. VILLACASTÍN. Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños y trastero. TOTALMENTE AMUEBLADO.

- Piso de 4 dormitorios, salón, baño y aseo con ducha. Cocina amueblada. 2 terrazas. Garaje. Totalmente reformado. PV.-046

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño y aseo. Cocina con electrodomésticos. Terraza. Trastero y garaje. NUEVO.

AVD. CONSTITUCIÓN. - Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Aire acondicionado, garaje y bañera hidromasaje. PV.-968

- Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Terraza. Totalmente reformado. PV.-016

ESPIRDO. Apto. de 2 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Patio de 32 m², trastero y garaje. EN CONSTRUCCIÓN. PV.-936

- Bonito Piso de 2 dormitorios, salón, baño, aseo con ducha y cocina americana. Amplia terraza. Trastero y garaje. Piscina. PV.-015

CONDE SEPÚLVEDA. Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. 2 terrazas. Calefacción central.

- Piso De 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza de 27 m². Suelos de parquet. Totalmente reformado.

- Piso de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza. Garaje. Suelos de parquet. Muy buen estado. PV.-007

EL CARMEN. Piso de 4 dormitorios, salón, baño y cocina. Para reformar. PV.-931

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Totalmente reformado. ¡¡VEN A VERLO!! PV.-004

-Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Trastero. ¡¡¡ VEN A VERLO!!! PV.-041

NUEVA SEGOVIA. Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina amueblada. Trastero y garaje. Reformado PV.-929

- Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Terraza cerrada. Trastero y garaje. Suelos de parquet.

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. 2 terrazas. PV.-976

LAGRANJA. Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina amueblada. Garaje. Suelos de parquet. PV.-927

- Piso de 2 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Terraza, trastero y garaje. PV.-731

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina con electrodomésticos. BUEN ESTADO. PV.-972

SAN CRISTÓBAL. Piso de 4 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Terraza. Calefacción individual. PV.-909

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño y aseo. Cocina. 2 terrazas. Trastero y garaje. Urbanización con piscina y zonas comunes. PV.-051.

RENFE. Piso de 4 dormitorios, salón, 2 baños y cocina amueblada. Terraza. Calefacción central. BUEN ESTADO. PV.-637

- Piso de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Ascensor. MUY BUEN ESTADO. PV.-919

TORRECABALLEROS. Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Garaje. Calefacción individual.

- Piso de 2 dormitorios, salón, baño y cocina amueblada. Terraza, trastero y garaje. NUEVO AESTRENAR.

- Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños, aseo y cocina. Terraza. Trastero y garaje. Pista de padel. Nuevo. PA.-886

JOSÉ ZORRILLA. Piso de 3 dormitorios, salón, baño y aseo. Cocina. Garaje opcional. NUEVO AESTRENAR. PV.-946

-Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina recién instalada. Trastero. Todo amueblado. PV.-925

-Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina Terraza, trastero. T O T A L M E N T E AMUEBLADO. PA.-922

CASCO ANTIGUO. Piso de 1 dormitorio, salón, baño y cocina amueblada. Calefacción individual.

- Piso de 3 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Trastero. Totalmente amueblado. PA.-864.

CALLE REAL. Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina amueblada. Terraza y trastero. NUEVO AESTRENAR. PA.-828

EL CARMEN. Piso de 3 dormitorios, salón, baño, cocina. Garaje. AMUEBLADO. PA.-829

-Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza. Calefacción central. TODO AMUEBLADO. PA.-940

PLZ. MAYOR. Apartamento de 1 dormitorio, salón, baño y cocina. Terraza. Totalmente amueblado.

SANTO TOMÁS. Piso de 3 dormitorios, salón, baño y aseo. Cocina. 2 terrazas. Calefacción central. TODO AMUEBLADO.

-Piso de 4 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Terraza. Trastero. Garaje para 2 coches. Calefacción central. PA.-932

LA LASTRILLA. Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Terraza. Trastero y garaje. TODO AMUEBLADO. PA.-942

CONDE SEPÚLVEDA. Casa rehabilitada de 4 dormitorios, salón, baño y cocina. Garaje. Patio. Posibilidad de amueblar. PA.-941.

SAN MILLAN. - Piso de 2 dormitorios, salón, baño, cocina. Amueblado. BUEN ESTADO. PA.-947

SAN LORENZO. Piso de 4 dormitorios (3 amueblados) salón, baño, cocina, calefacción central, garaje. PA.-948

CANTIMPALOS. - Chalet adosado de 3 dormitorios, salón, 2 baños, aseo y cocina. Jardín de 40 metros. Bajo cubierta de 40 metros. CH.-314

- Chalet de 3 dormitorios más ático, salón, 2 baños, aseo y cocina. Patio de 50 metros. CH.-311

ZARZUELA DEL MONTE. Chalet de 4 dormitorios, salón con chimenea, 2 baños, cocina y bodega. Parcela de 1.015 m². CH.-256

LA LASTRILLA. Chalet de 5 dormitorios, salón con chimenea, 3 baños y cocina. Terraza con porche, trastero y 2 garajes. Bodega. CH.-257

EL SOTILLO. Chalet de 4 dormitorios, salón, 2 baños, aseo y cocina. Terraza con porche, trastero y garaje. Parcela de 580 m². Piscina climatizada y bodega. CH.-261

TORRECABALLEROS. Chalet de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Suelos de barro-tarima. MUY BUEN ESTADO. CH.-276

- Chalet de 3 dormitorios, salón, 4 baños, aseo y cocina. Garaje y bodega. CH.-298

-Bonito chalet de 2 dormitorios con bajo cubierta, salón, 2 baños y aseo, cocina. Terraza de 60 metros. Trastero y 2 plazas de garaje. CH.-322.

ADRADA DE PIRÓN. Chalet de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Terraza. Totalmente amueblado. CH.-283

VALVERDE DEL MAJANO. Chalet de 4 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Terraza, trastero y garaje. CH.-288

LAS NAVILLAS. Chalet de 4 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina con despensa. Terraza con porche. Parcela de 1000 m². CH.-289

HONTANARES. Chalet de 3 dormitorios, salón, 2 baños, aseo y cocina.. Parcela de 350 m². CH.-018

-Chalet de 3 dormitorios, ático, salón, 2 baños y cocina. EN CONSTRUCCIÓN. CH.-319

CHALET DE 8 DORMITORIOS con salón, 3 baños, aseo y cocina. Terraza y piscina. Parcela de 1.012 m² y jardín con cenador. CH.-296

SAN CRISTOBAL. Chalet de 4 dormitorios, salón, 2 baños, aseo y hidromasaje y aseo. Cocina de 1,25 metros. Terraza de 12 metros. Trastero y garaje para 2 coches. Parcela de 1.000 metros. Despacho de 22 metros y sala de juegos. CH.-321.

- Bonito chalet de 3 dormitorios. Salón con chimenea, 2 baños, aseo y cocina. 2 terrazas, trastero y garaje. Jardín de 50 metros y bodega.

NUEVA SEGOVIA. Chalet De 3 dormitorios, salón, 2 baños, aseo y cocina. Terraza. Trastero y garaje. Suelos de plaqueta. CH.-312

CARBONERO EL MAYOR. Precioso chalet de 6 dormitorios, 2 salones, 4 baños y cocina. Trastero y garaje. Bodega. 550 metros de parcela. 350 metros de jardín.

ESPIRDO: Promoción de 36 Viviendas de 1,2 y 3 dormitorios. Con Garaje y Trastero. Entrega en Marzo del 2.006. Cómodas formas de Pago. Pásease a ver Memoria de Calidades de Planos.

SAN CRISTOBAL: Chalets Adosados de 4 dormitorios. Garaje. Jardín. Zonas Comunes con Piscina. Magníficas Calidades. Pásease a ver planos!

TRES CASAS: Promoción 3 Únicos Chalets de 4 dormitorios, magnífica distribución. Trastero y Garaje. Muy Buenas Calidades. Pásease a ver planos.

ZAMARRAMALA: Promoción Chalets Unifamiliares Adosados de 3 dormitorios, 170m2. Parcela desde 250m2. Excelente Memoria de Calidades. Facilidades de pago. Infórmese.

TORRECABALLEROS: en Bonita Urbanización, Apartamentos en construcción de 2 dormitorios, baño y aseo y cocina amueblada. Garaje y Trastero. Terraza. Pista de Paddle. Buenas Vistas.

ZONA CENTRO: En el centro de Segovia, Promoción últimos 2 pisos de 3 dormitorios, baño y aseo. Ascensor. Gastos Individuales. Trastero y garaje. Excelentes Calidades. Facilidades de Pago. Pásease por nuestra oficina y le informaremos!

NAVES.
URGE VENTA NAVE A ESTRENAR EN EL POLÍGONO DE HONTORIA, 330 M CON OFICINAS Y SERVICIOS, GRAN ALTURA.
INFORMACIÓN PERSONAL.

LOCALES
ZONA JOSÉ ZORRILLA
AVD JOSÉ ANTONIO
110 m, luces a patio interior, 3.50 de altura, varias salidas de ventilación y humos. Ideal para cualquier negocio

VENTA DE PARCELAS DE 1000 M² A 1400 M².
EXCLUSIVAS VIVIENDAS INDIVIDUALES
CON TODOS LOS SERVICIOS Y MAGNÍFICOS ACCESOS.

► **MOTIVACIÓN**

Antes, durante, y después del partido, José Manuel Arribas no dejó de animar a sus futbolistas

► **BALONES FUERA**

Hasta Pablo Alejandro tuvo que hacer de recogepelotas a lo largo del partido



dio el balón por perdido. / KAMARERO



La Granja volvió a mostrarse contundente en labores defensivas / KAMARERO

► **UNO A UNO****Yiyo**

■ Con el 2-1 recién conseguido salvó del empate a su equipo gracias a dos parados seguidos. Estuvo acertado en la mayor parte del encuentro.

Luis

■ Las pocas jugadas que hizo el Laguna en la primera mitad llegaron por su banda. No se complicó en ningún momento y supo hacer bien su trabajo, como el resto de la defensa.

Segovia

■ En defensa tuvo menos problemas que Luis, y fue quien rompió el empate en el minuto 51.

Pluma

■ Fundamental su trabajo, especialmente en los primeros minutos de juego; despejó y envió balones largos perfectamente medidos.

Juan Pablo

■ Tardó tiempo en centrarse, pero una vez que se metió en el partido, fue un muro por arriba y por abajo.

Otero

■ Fue el mejor en la primera parte. Se hizo con todos los balones que pasaron por el centro del campo.

Bubi

■ El mejor del partido, consiguiendo además dos tantos. Salió merecidamente ovacionado del campo.

Alex

■ Los mejores controles fueron suyos, pero una vez más estuvo lento de cara al área contraria.

César Bravo

■ Su mejor ocasión terminó en una gran parada del portero visitante.

Víctor Pérez

■ Estuvo más presente en la segunda mitad, donde además dejó dos pases entre líneas a Bubi que pusieron en pie a la grada.

Iván

■ Cuando conectó con César creó peligro; su cabeza fue fundamental en el gol de Bubi, y su bota en el de Segovia.

Carlos

■ Sólo le dio tiempo a fallar una ocasión clara de gol.

Juanlu II

■ Tiró una vez, pero puso en pie a toda la grada.

Víctor Roldán

■ Salió en el 90 y se llevó una tarjeta amarilla en el 93.

► **LAS DECLARACIONES**► **BUBI**

«No hemos podido empezar mejor»

ANA VÁZQUEZ. / SEGOVIA

Ante la ausencia en el once inicial de Juanlu I, Bubi fue el encargado de llevar el brazalete de capitán en el estreno del conjunto granjeño en Tercera División. Como bien dijo el 7 azul al término del partido, "no hemos podido empezar mejor". Especialmente él, que

además de hacer un partidazo, subiendo y bajando la banda durante todo el encuentro, fue el autor de dos de los tres goles de La Granja. Bubi estaba pletórico y no sabía qué decir cuando el árbitro pitó el final. "Hemos hecho un gran trabajo en la defensa, y gracias a ello hemos podido ganar", declaró.

CD LA GRANJA**MÁXIMO GOLEADOR**

Bubi inauguró y cerró el marcador en el primer partido en Tercera División. Además, el jugador granjeño estuvo muy activo durante todo el encuentro, creando ocasiones y dando balones a sus compañeros.

GOLEADORES

1º BUBI	2 goles
2º SEGOVIA	1 gol
3º CÉSAR BRAVO	0 goles
4º IVÁN	0 goles
5º JUANLU II	0 goles
5º CARLOS	0 goles

Credit Services

902 020 594

Su HIPOTECA al mejor precio

ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLÁMENOS

• MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL • HASTA 45 AÑOS
• 100% SOBRE TASACIÓN • SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN

Red en franquicia. Más de 100 oficinas en España.

C/ Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com

CD LA GRANJA**JUGADOR MÁS DESTACADO****PUNTUACIONES**

3 Puntos	BUBI
2 Puntos	JUAN PABLO
1 Punto	OTERO

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º BUBI	3 puntos
2º JUAN PABLO	2 puntos
3º OTERO	1 punto
4º PLUMA	0 puntos
5º SEGOVIA	0 puntos
6º LUIS	0 puntos
7º VÍCTOR PÉREZ	0 puntos



Excmo. Ayuntamiento
de
**La Granja de
San Ildefonso**



Mariano recibe la entrada de un jugador del Universitario de Valladolid en la imagen correspondiente al encuentro que ambos conjuntos disputaron la pasada campaña. / KAMARERO

La vida sigue igual en la Tercera

La Segoviana, sin hacer un gran partido, sí jugó lo justo para remontar con solvencia el 1-0 con el que el Universitario se puso en los primeros compases del encuentro, y empezar la liga 2006/07 como acabó la 2005/06, goleando

U.VALLADOLID	SEGOVIANA
1	4
Tomás Dani Falagán Patri Merayo David (71) Viti (71) Romero Carlos Javier de la Cruz José Javier (71) Queco (71) Alex	Pinillos Chus Hueso Alex Jorge Lobera Ricardo Jesús Agustín (71) Mariano (59) Ramírez (54) (54) Jairo (59) Ángel (71) Txorro

ÁRBITRO

González González (Colegio leonés). Amarilla a Dani, segundo entrenador, Carlos Hugo y Javier de la Cruz por los locales, y a Jorge, Hueso (2A, 56'), Ramírez, Lobera. Roja a Alex (89').

GOLES

1-0, (m.9) Carlos Hugo; **1-1** (m.44) Ricardo; **1-2** (m.46) Mariano; **1-3** (m.48) Mariano; **1-4** (m.52) Alex (p.t.).

ÁREA 11 / VALLADOLID

La Gimnástica Segoviana supo sacar provecho de los errores defensivos del Universitario de Valladolid y se hizo con la victoria tras remontar un 1-0 en contra. Los segovianos, liderados por Mariano, habían sentenciado el encuentro ya en el minuto cincuenta y dos, y de ahí en adelante poco tuvieron que sufrir ante un conjunto vallisoletano que no supo levantar la cabeza, ni siquiera cuando los segovianos se quedaron con un hombre menos

tras la expulsión de Hueso.

El encuentro parecía no comenzar mal para la Gimnástica Segoviana que, ya de entrada, disponía de una buena ocasión de gol cuando tan sólo se habían disputado siete minutos de partido. El defensa Hueso se sumó arriba para un saque de córner y remató bien de cabeza, yéndose el balón alto por muy poco.

El primer aviso de los segovianos, sin embargo, sólo pareció servir para espolear a los locales que no tardaron mucho en protagonizar su primera jugada de peligro, que culminaron en gol. El tanto local empezó a fraguarse en un contragolpe que cortaba en falta Hueso sobre Javier De la Cruz, lo que le costó la tarjeta amarilla al jugador segoviano. Pero ahí no se acabó todo, puesto que en el lanzamiento de la falta, Jorge se adelantó de la barrera y vio también una cartulina amarilla y además hubo que repetir el lanzamiento. Carlos no dudó a la hora de disparar y marcó por alto el 1-0 en una jugada muy desafortunada para los intereses segovianos.

El tanto dejó algo tocados a los jugadores de la Gimnástica, que aún estuvieron a punto de encajar otro gol en el minuto siguiente en una jugada de Javier De la Cruz y otra de José Javier. Por suerte, ninguno de los dos estuvo acertado y el marcador no se movió. A partir de ese momen-

Ricardo empató el choque poco antes del descanso, y sentenciaron Alex y Mariano en los primeros minutos de la segunda parte

to los ánimos se apaciguaron un poco entre un Universitario que perdía el balón con mucha rapidez y un Gimnástica que lo intentaba, pero que tampoco quería arriesgar demasiado.

En el minuto veintidós llegaba la ocasión más clara de esta primera parte para el equipo segoviano en un fallo defensivo del local David, que se entendió mal con su portero, lo que permitió a Mariano cabecear. Sin embargo, cuando el balón ya se colaba, lo sacó Falagán sobre la línea.

En el veinticuatro eran los vallisoletanos quienes disponían de una buena ocasión en una escapada de Viti que se plantó sólo ante Pinillos e intentó coplear el balón bajo las piernas, pero no hubo suerte. En el minuto treinta llegaba un nuevo intento de la Segoviana, que en los minutos finales de esta primera parte buscó con ahínco el empate y que a punto estuvo de conseguirlo en un lanzamiento de falta directa a cargo de Ramírez que salió des-

Lo peor del partido fueron las expulsiones de los centrales Hueso, por doble tarjeta amarilla, y de Alex por roja directa

viado por muy poco junto a la escuadra.

A falta de un minuto para la conclusión un buen disparo de Ricardo desde fuera del área hizo cambiar el electrónico. El balón chocó en el poste y acabó colándose en la portería local, haciendo subir al marcador el empate a uno. Antes del gol ya dispuso la Segoviana de una gran ocasión en un fallo estrepitoso del meta local al que no llegaron por poco ni Lobera ni Agustín.

La segunda parte comenzó como había acabado la primera, con gol segoviano. Nada más sacar de centro, una falta de entendimiento de la defensa local propició que el balón le cayera a Mariano que marcó sin oposición. Dos minutos más tarde un centro chut del propio Mariano desde la izquierda, flojito, no fue cortado por ningún jugador local y acabó convirtiéndose en el 1-2 en otro fallo defensivo clamoroso de los universitarios.

En pleno desconcierto local

llegó el penalti cometido por Dani sobre Agustín. Alex transformó la pena máxima y dejó el choque prácticamente sentenciado a falta de más de media hora para la conclusión. Ocho minutos bastaron a la Segoviana para darle la vuelta al encuentro ante los fallos clamorosos de un Universitario que era totalmente consciente de que había echado por la borda el trabajo de la primera mitad.

La nota negativa del encuentro la puso para la Segoviana Hueso, que a pesar de que estaba todo decidido hizo una entrada tonta, teniendo como tenía ya una tarjeta amarilla, y tuvo que tomar antes de tiempo el camino de los vestuarios. Eso motivó que el técnico segoviano cambiara a Mariano dando entrada a Ángel, para que las cosas no se torcieran.

Con un hombre menos sobre el terreno de juego y sin Mariano en liza, la Segoviana presionó bastante menos, aunque lo fallos defensivos del Universitario seguían siendo constantes lo que propiciaba que cada llegada azulgrana acarrase peligro para los locales. Pese a todo, el Universitario de Valladolid dispuso de un par de ocasiones, la primera en el sesenta y siete en un barullo en el área de la Segoviana pero que nadie resolvió y en el setenta y nueve un disparo de Javier de la Cruz que paró bien Pinillos.

LAS DECLARACIONES

►RICARDO / JUGADOR DE LA SEGOVIANA

«Un partido complicado se ha convertido en una victoria fácil»

J.M. / SEGOVIA

Pregunta.— ¿Una remontada para empezar la liga?**Respuesta.**— Sí, aunque ha sido un encuentro raro, porque el Universitario nos ha hecho sufrir. Pero hemos logrado empatar antes del descanso, y en siete minutos de la segunda parte hemos dejado el encuentro decidido. Lo que al principio era un partido complicado se ha quedado en una victoria más o menos fácil.**P.**— Un gran gol el suyo.**R.**— He tenido la suerte de pegarle bien al balón, que ha entrado prácticamente por la escuadra. Me ha parecido un buen gol, y además nos ha abierto la puerta de la remontada, porque he marcado un minuto antes del descanso, y en la segunda parte han llegado todos los tantos seguidos.**P.**— ¿Cómo ha visto al equipo durante el encuentro?**R.**— Los primeros partidos de liga siempre son complicados, porque hay que conjuntar a los jugadores. Además, el hecho de haber encajado un gol tan pronto ha provocado que nos costara un poco más entrar en juego. Pero hemos sabido reaccionar y hemos acabado bien el encuentro. Incluso cuando nos hemos quedado con nueve hemos defendido con muy buena colocación.**P.**— El resto de equipos van a pensar que la Segoviana no ha perdido ni un ápice de potencial.**R.**— Comenzar la liga como lo hemos hecho nosotros va a hacer ver a los rivales que la Segoviana sigue ahí, y que su intención es la misma que la del año pasado.

Ricardo siempre pone la fuerza en el centro del campo. / KAMARERO

P.— El miércoles llega al Copa del Rey.**R.**— Y es una competición muy bonita de jugar. Además tenemos una buena ocasión de pasar de ronda, porque jugamos en casa y ante un buen rival, pero al que creo que podemos ganar.**P.**— Con las expulsiones de Hueso y Alex, más la lesión de

Nando, posiblemente se quede una plaza de central libre para el partido ante el Universitario de Oviedo.

R.— No es que me emocione situarme en esa posición, pero yo juego donde me ponga el entrenador, y si dice que hay que jugar de central, pues se ocupará esa plaza sin ningún problema.

GIM. SEGOVIANA

MÁXIMO GOLEADOR



Mariano tomó la iniciativa goleadora en la Segoviana, y con sus dos goles ante el Universitario de Valladolid se coloca como primer líder en la tabla de máximos artilleros de la Segoviana, seguido por Ricardo y Alex.

GOLEADORES

1º MARIANO	2 goles
2º RICARDO	1 gol
3º ALEX	1 gol
4º JAIRO	0 goles
5º RAMÍREZ	0 goles
6º AGUSTÍN	0 goles

El Figón de los Comuneros
Restaurante - Bar
 Nuevas instalaciones
 Travesía del Patín, 4 SEGOVIA
 Tel. 921 46 03 09 - Fax 921 46 06 00

GIM. SEGOVIANA

JUGADOR MÁS DESTACADO



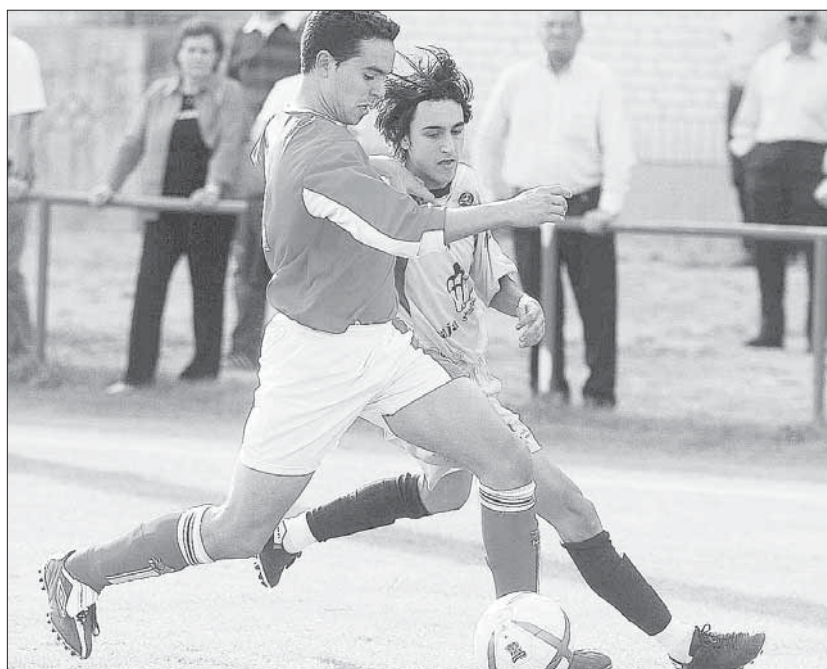
PUNTUACIONES

3 Puntos	RICARDO
2 Puntos	MARIANO
1 Punto	AGUSTÍN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RICARDO	3 puntos
2º MARIANO	2 puntos
3º AGUSTÍN	1 punto
4º CHUS	0 puntos
5º LOBERA	0 puntos
6º ALEX	0 puntos

Segovia
www.InfoSegovia.com
 el camino más corto



Ambos conjuntos trabajaron de firme durante el choque, pero los errores defensivos del Universitario decidieron. / KAMARERO

GIM. SEGOVIANA

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO



PUNTUACIONES

3 puntos	RICARDO
2 puntos	MARIANO
1 punto	AGUSTÍN
1 punto	JAIRO

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RICARDO	3 puntos
2º MARIANO	2 puntos
3º AGUSTÍN	1 punto
4º JAIRO	0 puntos
5º RAMSÉS	0 puntos
6º CARLOS	0 puntos

20 años
ÓPTICA damián
 Audio Center Plus
 P.º Ezequiel González, 37
 40002 Segovia Tel: 921 429 670
 Vía Roma, 30
 40003 Segovia Tel: 921 412 049

FÚTBOL SALA PRETEMPORADA

La Liga Nacional de Fútbol Sala no cambiará sus normas de juego

La FIFA concedió una moratoria de un año en la implantación de las nuevas reglas

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Un año más de respiro. La Liga Nacional de Fútbol Sala podrá disputar sus encuentros con las mismas normas de la pasada temporada, gracias a la moratoria de un año que la FIFA concedió a la competición española para la entrada en vigor de las nuevas reglas con las que los clubes españoles se encuentran muy disconformes. La mediación del presidente de la Federación Española de Fútbol, Ángel María Villar, y del seleccionador español de fútbol sala, Javier Lozano, ante Joseph Blatter, presidente de la FIFA, resultó definitiva para conseguir retrasar al menos una temporada más la entrada en vigor de las normas.

Durante ese tiempo una comisión creada por la Liga Nacional de Fútbol Sala tratará junto con el máximo organismo inter-

nacional de fútbol de armonizar las reglas con las que se juega al fútbol sala en España con las que se rige este deporte fuera de nuestras fronteras. Se trata de armonizar unas normas con otras, creando una normativa que unifique definitivamente todas las competiciones.

DERROTA DEL CAJA. En otro orden de cosas, el Caja Segovia perdió por 1-3 en el encuentro amistoso de pretemporada que disputó en el pabellón Pedro Delgado ante el Tres Cantos, conjunto de referencia dentro de la División de Plata que aspira a lograr el ascenso a la máxima categoría nacional, y que disputó un partido muy serio frente a un Caja en el que no pudieron alinearse ni Diego, con una fuerte infección bucal, ni Guga, con unas leves molestias en los ab-



Carlos controla el balón ante la oposición de un jugador del Tres Cantos / KAMARERO

ductores que desaconsejaron su alineación.

Pese a ello, el Caja no sesteó, sino que trató de jugar a buen nivel, y dispuso de múltiples ocasiones para haber marcado. Pero los errores en el remate terminaron

por condenar al conjunto segoviano, que no acertó a batir la portería del Tres Cantos, y vio cómo su oponente lograba acertar con la meta segoviana en tres ocasiones. Con un quinteto compuesto por los jóvenes jugadores de Se-

govia, el equipo logró marcar su único gol, para cerrar un resultado de 1-3 que no deja de ser anecdótico a estas alturas de pretemporada, por más que la derrota se haya producido ante un conjunto de la División de Plata.

DEP.AUTOCTONOS CANTIMPALOS

Cuarenta y cinco mujeres participaron en el VIII Campeonato de bolos para féminas

La competición estuvo organizada por la Asociación de amas de casa "La Inmaculada"

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

Lourdes Matarranz Gómez logró el primer puesto en el VIII Campeonato de Deportes Autóctonos para Femeninas, en el apartado de "Bolos". La segunda clasificada fue Carmen Navajo, mientras que la tercera plaza la ocupó Juliana Palomo, y las posiciones 4º, 5º y 6º fueron para Margarita Campo, Ester Pascual y Pilar Moreno respectivamente.

Las trece primeras de la clasificación obtuvieron premios, así como la última. Un total de cuarenta y cinco mujeres, en su mayoría amas de casa, participaron en dichos juegos. Hubo gran expectación, y fueron muchas las personas que se acercaron a presenciar el campeonato, que en muchas de las partidas llevó a las competidoras al desempate. Al finalizar el acto se ofreció una merienda con bollos y limonada para todas las participantes y visitantes.

El campeonato de deportes

autóctonos fue organizado por la Asociación de Amas de Casa "La Inmaculada", y se llevó a efecto en el campo de La Vega.

Otra de las actividades que han tenido lugar en Cantimpalos, esta vez organizada por el Ayuntamiento de la villa, así como diferentes empresas de la localidad, ha sido el III campeonato de "Rana" para hombres. Fueron un total de treinta y cinco participantes, todos de la villa. Mariano García (Chaca) fue el ganador, mientras que la segunda plaza la ocupó Víctor Niño. El tercero en la clasificación final fue Manuel Arévalo. Los 4º, 5º y 6º fueron José Lobo, Segundo Pérez, Javier Insúa y Julio García (Chaca).

Los siete primeros clasificados obtuvieron premio. Una vez terminado el concurso, todos los presentes pudieron participar en la degustación de un vino español y todo tipo de aperitivos, en un acto que se desarrolló en la Plaza Mayor.

Caja Segovia F.S.

Liga Nacional de Fútbol Sala
División de Honor

abono

ADULTO	100 €
De 21 a 64 años	
JUBILADO	55 €
Más de 65 años	
JOVEN	55 €
De 15 a 20 años	
INFANTIL	6 €
Menos de 15 años	
INFANTIL + camiseta	20 €

**abónate
vístete con
los colores
del Caja**

**Este año, al pagar tu abono recibirás como regalo
la camiseta oficial del equipo
y cheques descuento para tus compras en**

vibra con tu equipo

Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia)
Tlf. 921 444 325
www.cajasegoviafutbolsala.com

El Valencia, líder virtual

Morientes marcó ante el Betis el primer gol de la Liga en su regreso al fútbol español

VALENCIA	BETIS
2	1

VALENCIA: Cañizares, Angulo, David Navarro, Albiol, Silva, Albelda, Edu (Marchena, m. 88), Vicente (Gavilán, m. 90), Morientes (Requiere, m. 81) y Villa.

BETIS: Doblas, Oscar López, Juanito, Nano (Fernando Vega, m. 86), Romero, Maldonado, Miguel Angel (Capi, m. 81), Assuncao, Xisco, Rivera y Dani (Fernando, m. 70).

ÁRBITRO

Muñiz Fernández (Comité Asturiano). Mostró tarjeta amarilla a los locales David Navarro, Villa y Edu y a los visitantes Miguel Angel, Oscar López y Rivera.

GOLES

10, m. 32: Morientes. 11, m. 52: Xisco. 21, m. 60: Albiol.

AGENCIAS / VALENCIA

El Valencia sumó los tres primeros puntos de la temporada al imponerse 2-1 al Betis en un partido en el que le costó entrar en juego pero con su primer tanto neutralizó el dominio inicial de un conjunto bético que pronto se diluyó y no supo contrarrestar el mayor empuje local.

La sombra del culebrón 'Joakin' planeaba sobre el estadio de Mestalla después de los últimos días en los que el jugador pasó de ser prácticamente del Valencia, a ir cedido al Albacete; de entrar en la convocatoria del Betis para este partido a quedarse, finalmente, en Sevilla sin concretar su salida del club andaluz.

El desconcierto valencianista de los primeros minutos sirvió al Betis para hacerse con el control del partido y llevar la iniciativa y pronto Cañizares tuvo que salir a los pies de Xisco para impedirle en el último momento disparar un balón peligroso.

Al conjunto 'ché' le costaba entrar en el encuentro y no conseguía atravesar con claridad los tres cuartos de campo. Estaba a merced de un Betis cuya presión impedía la soltura del juego local y, aunque tampoco los andaluces crearon ocasiones claras, su peligro sobre la meta contraria era más evidente.

PRIMER ATAQUE. Xisco en el minuto 2 pudo haber cambiado el desarrollo del partido. El delantero de Manacor se plantó solo ante Cañizares que tapó bien al delantero y su disparo se estrelló en el cuerpo del portero internacional.

Un saque de esquina en el minuto 26 se resolvió con un disparo de Fernando Morientes un metro fuera a la derecha del poste de la meta defendida por el guardameta bético, Toni Doblas. Era el primer acercamiento serio de los locales.

Pero parece que fue el punto de inflexión, los jugadores valencianistas comenzaron a entonarse, tocaban más el balón, entraban por bandas y triangulaban en las inmediaciones del área bética.

Y en sólo cinco minutos, Edu recibió en la frontal un balón del asturiano David Villa y habilitó a la perfección a Fernando Morientes, el ex del Liverpool, que batió al portero Toni Doblas de un fuerte disparo.



El jugador bético Óscar López y el valencianista Vicente luchan por el balón en su partido de debut. / J. CARLOS CÁRDENAS (EFE)

El gol cambió la cara al Valencia, que ahora habitaba más en los dominios de un Betis que se diluyó y perdió la chispa de la primera media hora. El último cuarto de hora fue de dominio local y, aunque no hubo ocasiones claras, las sensaciones hacían más cercano

el segundo tanto valencianista que el empate.

La segunda parte comenzó siendo un calco de la primera, con la salvedad de que los de Javier Irureta consiguieron máxima efectividad y materializaron su primera ocasión.

A los siete minutos, tras un gran centro del ex deportivista Romero, Xisco batió a Cañizares de un remate de cabeza, en un claro error defensivo porque se encontraba sólo entre los dos centrales valencianistas.

Pero el Valencia no se abatió y supo reaccionar. Buscaba la victoria y el premio le llegó en el saque de un córner. Albiol se resarcó de su error del tanto bético y enganchó un balón rechazado por la defensa para hacer subir el 2-1 al marcador.

El tanto dio paso a cinco minutos locales de locura, en los que el Valencia, rendido a la inspiración de Vicente, pudo sentenciar aunque Villa, en dos ocasiones, y el 'Moro', se encontraron con un acertado Doblas.

La iniciativa seguía siendo del conjunto local y, aunque ya más relajado, buscaba el gol de la sentencia ante un Betis que apenas inquietó la meta de Cañizares.

Los últimos minutos sólo sirvieron para dar entrada a jugadores sin que cambiara la cara al partido.

De esta manera la Liga comienza de la misma manera que el año pasado, mismo encuentro, mismo escenario y mismo resultado, no en el marcador 2-1 en esta ocasión y 1-0 el año pasado con gol de David Villa, el 'Guaje', sí con los tres puntos para los valencianistas.



Morientes, autor del primer tanto de la temporada. / JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Sevillismo

Vaya por delante, para que a Del Nido no se le ocurra ponerme un pleito por vaya usted a saber qué, una enhorabuena sincera. Sólo un equipo mereció ser campeón de la Supercopa. Pero en el fondo me da grima (como a muchos otros aficionados al fútbol) que un tipo como Javi Navarro vaya levantando títulos por la vida.

El Sevilla es un bloque armado hasta los dientes, un equipo forjado con la billetera por delante, un semigrande que juega como el más orgulloso de los pequeños. Y posee fútbol para dar y regalar. Pero también tiene un 'algo' extraño, entre oscuro y pendenciero, localista y áspero, que evita la admiración ajena. Por explicarlo gráficamente, resulta prácticamente imposible pertenecer al sevillismo si no has nacido en Sevilla. E incluso, como bien sabemos, ni siquiera eso garantiza nada.

Porque ver a Del Nido decir que es el hombre más importante del mundo, por encima del Papa, por dirigir al Sevilla; o escucharle ayer, sin media sonrisa, que su club es el más importante de Europa; o ver a Navarro repartiendo estopa, a Alves descojonándose del rival mientras le machaca los tobillos, o a Jesús Navas tirándole cañitos al lateral zurdo de un equipo al que gana por 4-0... Eso sólo gusta al sevillista. A los demás, enerva.

Y fíjense quiénes asoman en esta enumeración: un Daniel Alves que perfectamente podría ser el mejor lateral derecho del mundo y un Jesús Navas que tiene de todo menos cabeza para fichar por un grande y hacerse con un balón de oro por su cara bonita. Pero, repito, tienen un 'algo', y no se trata de «color especial» ni de «duende» como rezaba la canción, que repele. Merecieron ganar. Y merecerán ganar siempre que jueguen con la intensidad que jugaron en Mónaco. Pero que no se molesten si no escuchan aplausos. Les tendrán que valer los suyos.

El Real Madrid de Fabio Capello inicia su camino ante el Villarreal

El conjunto blanco contará con sus nuevos fichajes para el estreno en el Santiago Bernabéu

EFE / MADRID

El nuevo Real Madrid de Fabio Capello afronta la hora de la verdad, el arranque del campeonato liguero ante el potente Villarreal, con la esperanza de empezar una temporada que acabe con la sequía de títulos de tres años de duración.

El equipo blanco busca la gloria perdida e inicia su camino con Capello al mando como cabeza visible del nuevo proyecto madridista, el primero del presidente Ramón Calderón.

Pero arranca con dudas por resolver. La posible salida de jugadores (Woodgate, Pavón, Helguera y hasta Ronaldo) y la llegada de otros (Chivu o Reyes), impedirá presenciar la verdadera cara del nuevo Real Madrid, en el que el técnico italiano, salvo un problema en el centro de la defensa, podrá mostrar su equipo tipo.

Ha costado, pero finalmente Casillas ha sido confirmado por Capello como titular, que tiene su equipo claro con el debut oficial de los fichajes Cannavaro, Emerson, Diarra y Van Nistelrooy.

El problema surge por la sanción de Sergio Ramos, que desconocía Capello hasta mitad de semana. Debe cumplir sanción por acumulación de tarjetas de la pasada campaña y con Woodgate confirmando su regreso cedido a Inglaterra, Mejía, recién recuperado de una lesión, Helguera apartado y Pavón sin minutos, aparece el primer inconveniente de Capello.

Ha convocado a Woodgate, a la espera de la llamada del club que confirme su cesión a un conjunto inglés, y hasta probó con Raúl Bravo de central, posición que no ha pisado en toda la pretemporada. Del centro del campo hacia arriba todo está claro, con Cassano recu-



Raúl y Van Nistelrooy, durante un entrenamiento del conjunto blanco. / EFE

perado para la causa, para demostrar que vuelve a ser la estrella.

Por su parte, el Villarreal intentará dejar atrás en el Bernabéu todas las malas sensaciones vividas este verano, después de haberse quedado fuera de Europa tras ser

eliminado de la Intertoto y haber sufrido hace una semana las graves lesiones de Gonzalo y Pirés.

LESIONES. La ausencia de competición europea y la complicada situación tras las lesiones antes del

inminente inicio liguero hacen que los castellonenses busquen en su visita a Madrid un cambio en esta dinámica que signifique el adiós a todos sus problemas.

Aunque no será fácil, porque el Real Madrid, a pesar de la derrota que le infligieron en el Carranza, es la auténtica 'bestia negra' de los castellonenses, ya que han protagonizado dieciséis enfrentamientos oficiales sin ninguna victoria del Villarreal.

Pellegrini, técnico chileno del conjunto levantino, no podrá contar, además de los citados Gonzalo Rodríguez y Pires, con otros lesionados como 'Josico' y Tacchinardi, ambos con rotura fibrilar, y el canterano Bruno, con rotura de una costilla.

Por ello, el preparador suramericano ha convocado a los 18 futbolistas con los que cuenta actualmente y ha dado entrada en la convocatoria a los canteranos Óscar López y Marcos García.

El propio técnico desveló hoy la duda que mantenía sobre quién defendería la portería después de haber alternado a ambos guardametas durante la pretemporada.

Finalmente será el uruguayo Viera, por lo que el argentino Mariano Barbosa tendrá que esperar su oportunidad en el banquillo.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Madrid: Iker Casillas; Michel Salgado, Fabio Cannavaro, Raúl Bravo o Pavón, Roberto Carlos; Emerson, Diarra; David Beckham, Raúl, Cassano y Van Nistelrooy.

Villarreal: Viera, Venta, Alvarez, Peña, Arruabarrena, Riquelme, Somoza, Senna, Cani, Nihat y Forlán.

Árbitro, estadio y hora: Fernández Borbalán (C. Andaluz). Santiago Bernabéu. 19,00 horas (PPV).

El Recreativo recibe al Mallorca con pocos efectivos

EFE / HUELVA

El Recreativo de Huelva afronta 'en cuadro' el inicio del campeonato en el que retorna a Primera División, ante el Mallorca, que llega con sus principales argumentos ofensivos, el argentino Maxi López y el venezolano Arango, a los que podría unirse su nueva estrella, el serbio Bosko Jankovic.

La corta plantilla obligó al técnico del club onubense, Marcelino García Toral, a convocar a dos jugadores descartados en junio, el defensa Ramón y el centrocampista Juvenal, además del delantero Joselito, quien en breve podría ser cedido, con lo que el entrenador tendrá una lista de 18 futbolistas.

Mientras, el equipo balear iniciará la décima temporada consecutiva en la máxima categoría del fútbol español con el objetivo de no pasar tantos apuros como en campañas anteriores.

Por ello, tanto el cuerpo técnico, encabezado por el entrenador Gregorio Manzano, como todos los jugadores consideran de vital importancia sumar en tierras andaluzas los tres primeros puntos de la temporada 2006-2007.

ALINEACIONES PROBABLES

Recreativo: López Vallejo, Moja, Arzo, Bouzón, Bautista; Cheli, Vázquez, Viqueira, Aitor, Cazorla y Calle.

Mallorca: Prats; Varela, Ramis, Ballesteros, Navarro; Jonás Gutiérrez, Pereyra, Basinas, Tuni; Arango y Maxi López.

Árbitro, estadio y hora: Pino Zamorano (Comité Castellano-Manchego). Nuevo Colombrino. 19,00 horas (PPV).

Osasuna se centra en la Liga tras su decepción europea

José Ángel Ziganda debuta en Primera ante un renovado Getafe

EFE / PAMPLONA

Osasuna, que el pasado martes quedó apeado de la Liga de Campeones, ha encaminado sus esfuerzos en los últimos días su recuperación física y anímica para centrarse en el debut liguero frente al Getafe, conjunto que goleó a los 'rojillos' la pasada temporada en el estadio Reyno de Navarra.

El equipo dirigido por José Ángel Ziganda, que hoy debutará como entrenador de Osasuna en Primera, lloró esta semana una histórica eliminación europea y, entre esta decepción y el sorteo de la Copa de la UEFA, donde ha quedado emparejado con el Trabzonspor turco, apenas ha tenido tiempo de centrarse en la Liga.

El cuadro navarro debuta en la competición doméstica, en la que fue cuarto la pasada temporada, tras dos partidos oficiales contra el Hamburgo en la previa de la Liga de Campeones que concluyeron con sendos empates: a cero en el AOL de Hamburgo y a un gol en el Pamplona.

La plantilla se encuentra en un buen tono físico al empezar la pretemporada el 3 de julio, aunque habrá que comprobar su recuperación anímica.

El Getafe, entre tanto, acude al escenario de uno de sus mejores partidos de la pasada campaña, saldado con un contundente 0-4 a su favor, por lo que pretenderá repetir la excelente actuación de ha-

ce unos meses para comenzar su viaje hacia la permanencia por tercera campaña consecutiva.

De momento, el equipo madrileño ha completado una convincente pretemporada, en la que se ha mantenido invicto tras nueve encuentros, de los que ha ganado cinco y ha empatado cuatro.

ALINEACIONES PROBABLES

Osasuna: Ricardo; Flaño, Cuéllar, Jasetxo, Corrales; David, Puñal, Raúl García, Delporte; Soldado y Milosevic.

Getafe: Abbondanzieri; Contra, Belenguier, Alexis, Licht; Sousa, Casquero; Redondo, Paunovic, Nacho y Gúiza.

Árbitro, estadio y hora: Pérez Lima (C. Tinerfeño). Reyno de Navarra. 19,00 (PPV).



José Ángel 'Cuco' Ziganda, técnico de Osasuna. / EFE



BALONCESTO Mundial de Japón

España apea al vigente campeón

El conjunto de 'Pepu' Hernández se deshace de Serbia y Montenegro y se medirá a Lituania en cuartos de final

ESPAÑA	SERBIA Y M.
87	75

ESPAÑA: Calderón (13), Navarro (7), Jiménez (2), Garbajosa (6) y Gasol (19) -cinco inicial-; Sergio Rodríguez (2), Mumburú (8), Marc Gasol (9), Berni Rodríguez (-), Rudy Fernández (18) y Carlos Cabezas (3).

SERBIA Y MONTENEGRO: Avdalovic (-), Rakocevic (11), Jorovic (5), Nikolic (2) y Milicic (18) -cinco inicial-; Popovic (10), Perovic (-), Raicevic (9), Marinovic (15) y Askrabic (-).

ÁRBITROS

Homsy (CAN), Rush (USA) y Vázquez (PUR). Sin eliminados.

PARCIALES

20-10, 23-21, 23-21, 21-23.

EUROPA PRESS / SAITAMA (JAPÓN)

La selección española de baloncesto se impuso a Serbia y Montenegro (87-75) en el cruce de octavos de final del Mundial, que se está disputando en Japón, en un choque atípico ya que el equipo dirigido por 'Pepu' Hernández se deshizo con cierta facilidad del conjunto balcánico, que está en plena renovación.

Pau Gasol y José Manuel Calderón fueron los verdaderos protagonistas del encuentro con 19 y 13 puntos, respectivamente. El conjunto nacional fue muy superior al equipo 'plavi', que acabó desquiciado pidiendo faltas anti-deportivas y sufriendo más de lo esperado.

El partido arrancó según el guión previsto. España maravilló a los espectadores en defensa y solucionó con efectividad casi todos sus ataques. Los hombres de 'Pepu' Hernández provocaron que los serbios llevaran a su marcador un pésimo 5 de 18 en tiros de dos en el primer cuarto.

La defensa fue espectacular. No dejaron tirar con comodidad a Milicic y Rakocevic, y este fue el verdadero problema de los balcánicos, que si pierden a sus jugadores referencias se pierden totalmente en el parque.

DIRECCIÓN. Por parte española, José Manuel Calderón volvió a disponer de su tiralíneas para dirigir con extrema facilidad a un equipo que empieza a hacer algo más que baloncesto. El base de los Raptors de Toronto desatascó el ataque español y fue el máximo anotador en los primeros 10 minutos (10 puntos).

La 'Bomba' Navarro y Jorge Garbajosa estuvieron un tanto desacertados en los compases iniciales del choque, pero no hubo mayor problema. Álex Mumburú salió, besó el santo y arrolló con dos triples de esos que levantan a la grada. Al igual que Rudy Fernández, que se atrevió a desquiciar a la defensa serbia.

Si Calderón marcó el ritmo de España y se volvió a convertir en el rey de las asistencias, Pau Ga-

sol estuvo como siempre. Tenaz, imparable y fue el mejor socio del base extremeño. El pívot catalán voló como nadie, incluso en la mismísima cara de Milicic, merced a los pases de un genial Calderón.

Los dos jugadores españoles que ya saben lo que es pisar el suelo estadounidense de la NBA, se erigieron en los máximos héroes del encuentro, disputado en el pabellón Saitama Super Arena, gracias a su gran capacidad de competir y a su agresividad en todas las acciones, tanto en ataque como en defensa.

Gasol se marcó tres tapones, ocho rebotes y 14 puntos al descanso y fue el que frenó el avance serbio en el segundo parcial. Fue ahí cuando los jugadores dirigidos por Dragan Sakota pretendieron cambiar el decorado y borrar el guión que estaba previsto.

PÉSIMO PORCENTAJE. Sin embargo, el equipo balcánico se empeñó en ir abajo en el tanteador ya que la estadística desde el tiro de dos siguió siendo bastante lamentable (9/38, al comienzo del tercer cuarto).

La segunda mitad trajo a la pista una Serbia y Montenegro muy desmotivada, que veía con pasividad como se incrementaba la ventaja a favor de los internacionales magistralmente dirigidos por 'Pepu' Hernández. Estaba claro que esta selección española no era ni el mínimo reflejo de la que se proclamó campeona del Mundo en Indianapolis hace cuatro años.

Dragan Dakota dio más protagonismo a Popovic para buscar el acierto desde el tiro exterior dada la buena defensa en zona que realizó el equipo nacional. Funcionó en un par de ocasiones hasta que España adelantó su línea de presión y la historia se acabó para los balcánicos.

El mejor ejemplo fueron los robos de balón de Rudy Fernández, que acabaron en triples o en acciones de sobresaliente bajo el aro, a pesar de la altura de los pívots serbios. El jugador de la 'Penya' completó ayer una actuación sensacional.

Por lo demás, España logró su tercera victoria sobre Serbia y Montenegro (sumando las dos de los encuentros amistosos de preparación) y mantuvo su buena racha ante ellos, ya que no pierde desde el Campeonato de Europa disputado en Estambul en el año 2001, y está a tan un sólo partido de luchar por las medallas.

Quien tratará de impedirlo será la siempre competitiva selección de Lituania, su próximo rival en la siguiente ronda de cuartos de final.



Carlos Jiménez lanza a canasta ante la mirada de Milicic. / DAVID COLL (EFE)



JAPAN

BALONCESTO Mundial de Japón

'Pepu' Hernández: «Quiero que todos sean importantes»

El técnico nacional sigue con su rutina de poner a los 11 internacionales en la cancha

AGENCIAS / SAITAMA (JAPÓN)

El seleccionador español, José Vicente Hernández, advirtió de que contra Lituania, en los cuartos de final, espera un partido ante un rival «con un baloncesto físico y con una muy larga tradición».

«Será otro baloncesto físico, con tradición baloncestística muy larga y gente que sabe jugar muy bien a esto. Quizás un juego más al que estamos acostumbrados a enfrentarnos, eso está bien, pero también hay que tener en cuenta que son internacionales duros y muy listos jugando a este deporte», indicó.

'Pepu' Hernández destacó de los lituanos a un viejo conocido de la ACB española como Arvydas Macijauskas, aunque apeló a «la defensa colectiva» para sujetar al escolta.

«Macijauskas es un jugador con una velocidad extraordinaria, que arma rápido el brazo y hay cambiar de registro en sus defensas individuales y colectivas porque nosotros siempre jugamos con cinco en defensa», resaltó.

Respecto a lo que fue la victoria ante Serbia y Montenegro, el preparador apuntó que se trató de «un partido bastante completo».

«Estoy muy contento por muchas cosas. Ha habido actuaciones individuales de mucho mérito pero para sumar al conjunto y además ha habido gente que igual no ha hecho sus números pero que cuenta muchísimo, tanto

cuando hacen 18 como cuando hacen seis», comentó.

Y es que sobre este aspecto alabó el trabajo de Jorge Garbajosa, que «ha sido extraordinario aunque no haya hecho muchos puntos» y Juan Carlos Navarro, que «a mí me parece que está siempre bien», dos de los hombres que no estuvieron, en sus números en anotación pero que aportaron mucho en otras facetas del juego.

Sobre Pau Gasol, que volvió a ser el máximo anotador con 18 tantos, 'Pepu' Hernández valoró «su trabajo defensivo y sus nueve faltas sacadas, porque nos habíamos propuesto crear problemas en sus jugadores importantes», mientras que Calderón se quedó con su «extraordinaria dirección».

Y es que el ex entrenador del Estudiantes tuvo palabras de elogio para todos sus hombres ya que incluso los teóricos suplentes supieron mantener el ritmo, hasta en un último cuarto donde con el partido ya decidido sentó a su cinco de gala.

«Quería que todos los jugadores se sintieran importantes y tuvieran presencia en la cancha. Me preocupaba más que mantuviéramos nuestro estilo de juego», concluyó.

ELIMINATORIA. Por su parte, Álex Mumbrú aseguró que «era importante» para España ganar la eliminatoria de los octavos de final del Mundial contra los balcánicos.



Los jugadores españoles celebran el triunfo frente al combinado balcánico. / D. COLL (EFE)

«Era muy importante ganar este partido porque Serbia y Montenegro no había hecho un buen torneo, pero es una selección que siempre está ahí. Jugamos bien los

Mumbrú y Garbajosa destacaron que aún no ha conseguido nada especial y que hay que mantener la misma seriedad ante Lituania

40 minutos de partido, estuvimos muy serios y ahora hay que pensar en Lituania», explicó.

Mumbrú recaló que «España jugó muy bien, pero sólo se ha ga-

nado al cuarto del Grupo A, así que hay que alejarse de la euforia y pensar que ha habido diferencia de 20 puntos».

«Si jugamos a ritmo es muy bueno para el equipo. Así no dependemos de otros, sino de nuestro juego, de nuestra defensa y de nuestro rebote y hacemos el baloncesto que queremos. Nos tenemos que preparar para que contra Lituania sea así. Macijauskas y Songaila son sus referentes y es una selección difícil de ganar», apuntó el internacional español.

Por otro lado, Jorge Garbajosa destacó que el cuadro balcánico fue «un rival durísimo, pero no había miedo. Fue un partido complicado porque los octavos de un Mundial siempre son difíciles y, según pasen las rondas, será más complicado aún».

«Hay días que estás mejor de acierto y otros que estás peor. Lo importante es que el nivel defensivo de los 11 que juguemos sea el máximo. Luego un jugador estará mejor que otro, pero eso viene después», indicó el pívot.

«Berni, Sergio, Carlos, aquí todos somos importantes. Llevamos compitiendo desde el 9 de julio cuando nos encontramos en San Fernando. Aquí hay buen ambiente y se nota cuando trabajamos», añadió Garbajosa.

El internacional español aseguró que «aún no es momento de sacar pecho. El equipo sólo ha pasado a cuartos de final. Es una alegría pasar a la siguiente ronda, pero nada más. Si se gana a la selección de Lituania entonces se podrá decir que España es superior. Mientras tanto, no», finalizó.

La selección española se medirá a Lituania en su camino hacia la final

Argentina, campeona olímpica, se enfrentará a la combativa Turquía

EFE / SAITAMA (JAPÓN)

La selección española sigue avanzando con gran firmeza en el Mundial al deshacerse ayer en la ronda de octavos de final de Serbia y Montenegro, la última campeona del mundo, mientras que Argentina eliminó a Nueva Zelanda.

España se enfrentará en cuartos contra Lituania, mientras que Argentina jugará contra Turquía.

La armada que dirige 'Pepu' Hernández aún no ha encontrado un rival que le inquiete. El cuadro balcánico se vio dominado desde el inicio del encuentro. No pudo parar a Calderón, que metió en el primer cuarto 10 puntos, tantos como todos los serbios, ni a Gasol, imponente bajo los aros.

El combinado nacional concretó en el segundo cuarto y sen-

tenció en el tercero con un 'alley-hoop' de Rudy Fernández. Los minutos finales fueron un paseo para España al cobrar una ventaja de hasta 22 puntos, para imponerse por 87-75.

Su próximo contrincante, Lituania, superó a Italia en un final muy apretado, en el que los tran-salpinos contaron con varias ocasiones para empatar o ganar, pero fallaron de manera estrepitosa desde la línea de tiros libres.

CLARO DOMINIO. Los lituanos sufrieron más de lo necesario puesto que a falta de seis minutos dominaban con claridad, por 10 puntos. Un providencial palmeo de Darjus Lavrinovic en los instantes finales les dio la victoria.

Argentina abrió los octavos de

final con una sudada victoria sobre Nueva Zelanda (79-62), en un duelo convertido por los 'Tall blacks' en una batalla campal.

Los subcampeones del Mundo respondieron al agresivo planteamiento defensivo de su rival con la misma moneda, y a eso le añadieron la calidad de Ginóbili, que con 28 puntos, tiró del carro argentino cuando sus compañeros más lo necesitaban.

El rival de la selección albiceleste será Turquía, que tumbó a Eslovaquia con un recital de triples en el último cuarto en el que brillaron los dos jugadores del Tau Cerámica, Serkan Erdogan, máximo anotador del partido con 24 puntos, y Kaya Peker, que dio la puntilla a los balcánicos desde la línea de 6,25 metros.



Calderón anima desde el banquillo a sus compañeros. / D. COLL (EFE)



BALONCESTO Mundial de Japón

Argentina se mete en cuartos de final tras una 'batalla campal'

Los 'albicelestes' Ginóbili y Oberto tumbaron la fuerte resistencia de Nueva Zelanda

ARGENTINA	N. ZELANDA
79	62

ARGENTINA: Sánchez (4), Nocioni (2), Scola (12), Ginóbili (26), Oberto (24) -cinco inicial-, Prigioni (4), Farabello (0), Gutierrez (0), Dellino (2), Fernández (0), Herrmann (2) y Wolkowyski (4).

NUOVA ZELANDA: Penney (11), Henare (5), Boucher (0), Bradshaw (9), Cameron (6) -cinco inicial-, Dickel (15), Olson (0), Jones (9), Winitana (0), Frank (5) y Rampton (2).

ÁRBITROS

Nikolaos Zavlantos (GRE), Shmuel Bachar (ISR) y Milivoje Jovic (SCG). Excluyeron a Boucher por personales (min. 35).

PARCIALES

21-16, 16-13, 22-15 y 20-18

EFE / SAITAMA (JAPÓN)

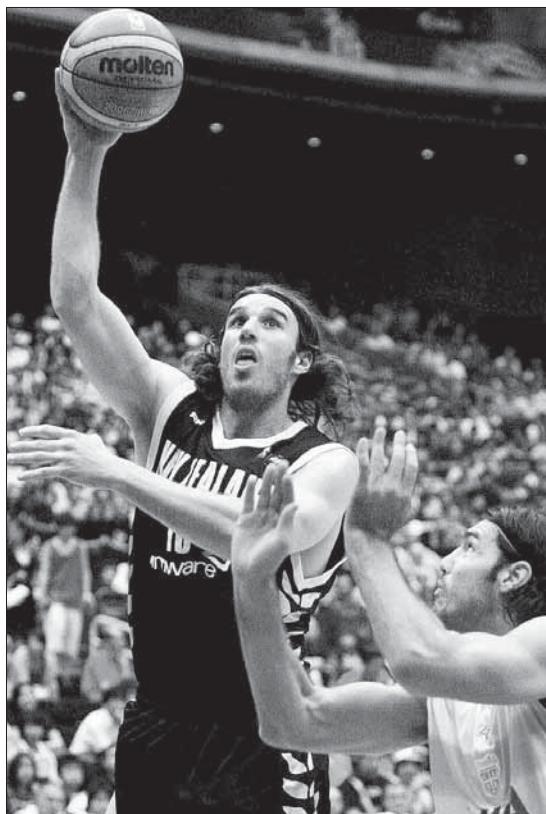
La selección argentina se hizo ayer con el pase a los cuartos de final del Mundial al superar a un combinado neozelandés que convirtió el partido en una auténtica batalla campal.

Los actuales subcampeones del mundo ya sabían lo que les esperaba. Los 'Tall blacks', si algo tienen es una defensa muy agresiva que puede sacar de quicio a cualquier equipo.

La 'albiceleste', que también se caracteriza por no arugarse ante ningún rival, entró en la pelea cuerpo a cuerpo y salió airosa, gracias a la calidad de Ginóbili (26 puntos) y Oberto (24), que aparecieron con su acierto cuando sus compañeros más problemas tenían, en especial Nocioni, que no tuvo su día.

Argentina contaba también con la ventaja psicológica de haber ganado al conjunto oceánico en su cuatro últimos enfrentamientos, el último, en un amistoso jugado en Buenos Aires, durante la fase de preparación.

El 'haka', la danza guerrera ma-



El argentino Scola (d) se rompió dos dientes en el primer cuarto. / R. D. PENA (EFE)

orí con la que los equipos neozelandeses abren los partidos, poco impresionó al quinteto argentino en el madrugador partido que abrió los octavos de final.

En los primeros compases del choque los pupilos de Sergio

Hernández no tardaron en abrir una pequeña brecha en el marcador, gracias a un Oberto imponente.

El pívot de los San Antonio Spurs, asistido de maravilla por Pepe Sánchez, Nocioni y Ginóbili, sostuvo al equipo en el primer

cuarto con sus 11 puntos.

Los 'Tall Blacks' endurecieron su juego, con una defensa y bloqueos, que desafiaban el reglamento, ante el beneplácito de los árbitros y pese a las protestas de los jugadores sudamericanos. Un triple de Penney y una posterior antideportiva a Nocioni mantuvieron a los neocelandeses a flote.

En el segundo cuarto el juego se endureció aún más. Scola, que en el anterior corte se tuvo que retirar tras sufrir un fuerte golpe en la cara, se tuvo que emplear a fondo en la pintura ante el poco acierto de sus compañeros desde el perímetro.

El partido había quedado reducido a una pelea en la que volaban los codos. Oberto tuvo sus más y sus menos con Cameron, y Nocioni quedó conmocionado en el centro del campo tras un brutal bloqueo. El argentino Ginóbili con continuas penetraciones logró que los neocelandeses no se salieran con la suya.

En la segunda mitad, a Argentina le bastó con mejorar su porcentaje de aciertos y tras armar un par de contraataques buenos rompió el partido.

Nocioni tras recibir una gran asistencia de Pepe Sánchez, inauguró su casillero de anotación y colocó a su equipo con una ventaja que comenzó a ser definitiva.

Ginóbili mantuvo su ritmo de anotación y poco después amplió la renta tras un mate en contraataque y dos tiros libres.

El escolta de los San Antonio Spurs finalizó dando un pequeño recital que tumbó ya definitivamente al gigante oceánico, que en el pasado Mundial de Indianapolis había dado la sorpresa al alcanzar las semifinales.

Lituania sorprende y manda a casa a los italianos

68	ITALIA
71	LITUANIA

ITALIA: Di Bella (15), Mordente (8), Belinelli (9), Gigli (9), Marconato (4) -cinco inicial-, Basile (-), Soragna (5), Michelori (1), Rocca (15), Garri (1), Michelori (1) y Pecile (3).

LITUANIA: Kalnietis (7), Macijauskas (15), Mindaugas Zukauskas (1), Songaila (12), Darius Lavrinovic (9) -cinco inicial-, Krystof Lavrinovic (6), Kleiza (7), Delininkaitis (-), Gustas (6) y Javtokas (6).

ÁRBITROS

Jungebrand (FIN), Moore (USA) y Viator (FRA). Excluyeron por personales a Mordente (m.40) y Mindaugas Zukauskas (m. 40).

PARCIALES

20-17, 15-19, 14-14 y 19-21

EFE / SAITAMA (JAPÓN)

Cinco minutos sin sumar una sola canasta en el último cuarto, entre el 32 y el 37, apartaron a Italia de los cuartos de final y otorgaron el pasaporte para la segunda ronda eliminatoria a Lituania.

El equilibrio hasta el final. Así resolvieron su cruce de octavos italianos y lituanos porque Lituania desperdició cuatro tiros libres seguidos a poco más de seis segundos para el final y el marcador en 68-69. Primero los tiró fuera Lavrinovic. Luego, Darius Songaila, que había cogido el rebote de ataque, también desperdició los correspondientes a la siguiente falta. Pero es que Italia falló siete lanzamientos desde la personal en los segundos finales.

En un partido de clásico corte europeo, muy intenso, con defensas de alto ritmo y un enorme desgaste de músculo por parte de los dos equipos, el intento de remontada final por parte mediterránea murió en los fallos de sus lanzadores.

Los 'azzurri' entraron mejor en el partido, pero por una casualidad y una intervención individual fuera de guión, la de Rocca, que a los 14 segundos ya estaba sobre la pista en sustitución de Marconato.

Al final del primer tiempo el control del resultado correspondía a los bálticos. El partido se había equilibrado en las dos mitades del campo y dos de los mejores equipos de Europa europeo libraban un duelo típico de su campeonato continental.

El precio que pagaba Italia en personales era elevado. Las faltas empezaban a convertirse en un posible factor de alto riesgo para el último cuarto. Las posiciones de partida ante el período definitivo, de todos modos, no variaron.

La velocidad de las transiciones y la polivalencia de los torres bálticos abrió por fin una brecha corta, aunque en un duelo tan apretado importante. Sobre todo porque el combinado de Lituania jugó con mucha confianza en sí misma los minutos decisivos.

Turquía derrota al conjunto esloveno a base de triples

Los otomanos han sabido aprovechar la invitación de la FIBA

90	TURQUÍA
84	ESLOVENIA

TURQUÍA: Akyol (11), Erdogan (4), Solak (11), Peker (10), Demirel (4) -cinco inicial-, Turkoglu (8), Atsur (6), Arslan (6), Ilyasova (0), Kutluay (6), Gonlum (11), Erden (0).

ESLOVENIA: Lakovic (3), Becirovic (13), Nesterovic (14), Zagorac (3), Milic (6) -cinco inicial-, Jurak (2), Ozbolt (0), Udrin (18), Nachbar (14), Dragic (0), Slokar (0), Brezecz (11).

ÁRBITROS

Michael Aylen (AUS), Fabio Facchini (ITA) y José Anibal Carrón (PUR). Excluyeron a Becirovic por personales (min. 38).

PARCIALES

20-19, 24-17, 16-24 y 30-24

EFE / SAITAMA (JAPÓN)

La selección turca avanzó ayer a los cuartos al imponerse al combinado esloveno, gracias a su mayor garra y a su recital de triples de los minutos decisivos.

Turquía se desquitó así de las dos derrotas consecutivas que había sufrido ante el conjunto báltico y sobre todo a su nefasta actuación del último europeo.

Erdogan rompió a los eslovenos con sus dos triples consecutivos en los últimos minutos, y acabó además como el máximo anotador del partido con 24 puntos.

La presencia en cuartos de la

selección turca, donde se las verá contra Argentina, es toda una sorpresa, dado llegó al Mundial por la puerta de atrás, con una invitación de la FIBA al no haber podido clasificarse por sus propios medios.

Eslovenia por su parte estaba milagrosamente en octavos, después de haber perdido en el último segundo ante China, en el partido que decidió el grupo.

El reciente fichaje del Tau, Peker, fue el jugador más destacado del arranque del encuentro con sus siete puntos. Eslovenia tiene un equipo que, sobre el papel, asusta al contar con cuatro juga-



El esloveno Primoz Brezecz (f).

dores en la NBA. Sin embargo, todo lo que le sobra en calidad y de técnica, exquisita además, le falta en carácter. En ese aspecto se vio arrollada por el combinado turco.



Con Carlos Sastre al frente, el conjunto danés CSC se adjudicó la contrarreloj por equipos. / LUIS TEJIDO (EFE)

Sastre, el primer 'jersey de oro'

El madrileño se vistió de amarillo después de que su formación, el CSC, se impusiera en la contrarreloj por equipos

EFE / MÁLAGA

Carlos Sastre fue el encargado de quitar el precinto al primer maillot oro de la Vuelta a España merced al triunfo de su equipo, el CSC danés, en la contrarreloj inaugural de la 61 edición que se disputó en Málaga con un recorrido de 7,3 kilómetros totalmente llano y sin dificultad técnica.

El ciclista madrileño tuvo tal honor al ser el primero de la formación en cruzar la meta, cumpliendo los pronósticos de bloque sólido y experimentado, lo que le permitió, por primera vez en su carrera, ponerse un jersey de líder en una gran vuelta. El CSC marcó un tiempo de 7.36 minutos, a una media de 57,361 kms/hora.

El Illes Balears se conformó con la segunda plaza cuando ya tenía a Chente García Acosta preparado para subir al podio como primer líder. El grupo de Unzue pasó a 7 segundos del ganador, y el Milram de Petacchi y Zabel fue tercero a 8.

Sastre, un fondista del pedal de 31 años, tercero en el Tour tras el positivo de Landis y segundo en la Vuelta 2005, encontró un premio a su trayectoria, marcada por un carácter de gran escalador, inagotable al servicio de su equipo. No en vano, trabajó en el Giro al servicio de Ivan Basso, luego destacó

en el Tour y ahora en la Vuelta conoce por primera vez desde su debut profesional en 1997 la miel del éxito con la prenda dorada.

Tuvo lógica la victoria del CSC. En sus filas hay auténticos especialistas en las cronometradas, con dos campeones nacionales: el suizo Fabian Cancellara y el noruego Kurt Asle Arvesen. Ellos fueron las 'motos' que llevaron la voz can-

tante con gran respuesta de todo el colectivo, donde corren ciclistas de siete nacionalidades diferentes.

El corredor madrileño afincado en El Barraco, que integra la lista de favoritos, logró uno de los éxitos grandes de su palmarés. En 2003 alcanzó la gloria en el Tour ganando la etapa de Bonascre, el día que cruzó la meta con un chute, anécdota que les gusta mu-

cho mencionar a los franceses.

En una contrarreloj que inauguraba de forma inédita la Vuelta, y disputada a una hora de claro atardecer en la capital de la Costa del Sol, las diferencias fueron mínimas. Los favoritos no sufrieron merma alguna, aunque se esperaba más del Rabobank del ruso Denis Menchov, que cedió 18 segundos. El Astana se dejó 11, el Saunier Duval 13, el Euskaltel 18 y el Relax, que salió el primero, llegó el último, a 37 del ganador.

Un español subió al podio para inaugurar el eslogan de 'Juego limpio' en la camiseta del líder, y serán los locales los que asuman la responsabilidad de aderezar con sal y pimienta una carrera que lucha para evitar la depresión total del ciclismo. El inicio, sin sobresaltos médicos y el detalle del CSC de colocar a Sastre al frente, animan el espíritu de la Vuelta. Fue una buena forma de inaugurar la fiesta.

La segunda etapa, la primera en línea, transcurre por tierras andaluzas con el trayecto entre Málaga y Córdoba. Dos puertos de tercera, Alto de Casabermeja y Puerto de Las Pedrizas, son las únicas dificultades en el primer tercio de una jornada propicia para los esprinters.

LAS DECLARACIONES

►CARLOS SASTRE / CICLISTA DEL CSC

«Es un sueño hecho realidad, por eso me siento muy feliz»

Carlos Sastre, primer líder de la Vuelta después del triunfo del CSC en la contrarreloj inicial por equipos, afirmó al ponerse el maillot de oro que se trataba «de un sueño hecho realidad» que tenía que agradecer a todo el trabajo de la formación danesa. «Para mí esto es un sueño hecho realidad, por eso me siento muy feliz. Es una victoria de todo el equipo, que es muy fuerte y se encuentra muy motivado y dispuesto a ayudarme en las 20 etapas que quedan, y sé que se entregarán al 100 por ciento», señaló el corredor madrileño afincado en El Barraco. Sastre explicó que en cuanto a las sensaciones de la etapa que se limitó «a seguir a las 'motos' del equipo», que le llevaron hasta la meta con el mejor tiempo de todos. «Es la primera vez que me visto de líder en mi carrera profesional y defenderé el maillot, pero claro, con las bonificaciones y ante las etapas llanas sería una locura quemar las fuerzas. Hay que tomarse las cosas con tranquilidad y esperar a la primera etapa de montaña, que es donde se establecerán las primeras diferencias», aseguró el líder.

■ PEDALADAS

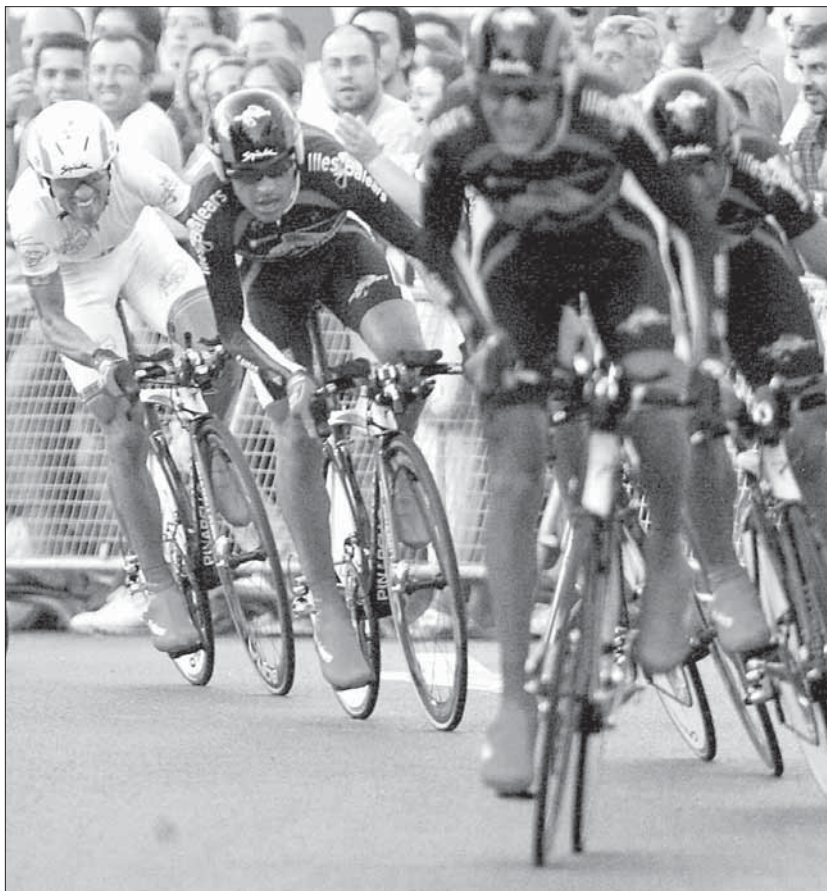
►Desde China. Una delegación de los Juegos Olímpicos de Pekín'08 se encuentra en la Vuelta a España y el motivo no es otro que tomar nota de como se organiza una gran carrera de ciclismo, uno de los deportes más importantes en unos juegos.

►Las apuestas. Alejandro Valverde ocupa el primer puesto en las apuestas de la firma francesa Unibet para conseguir el triunfo absoluto de la Vuelta'06. La cotización del ciclista murciano es de 3,25 euros por un apostado. Tras él, Carlos Sastre se cotiza a 5,50 y acto seguido el kazako Alexandre Vinokourov con siete euros. Curiosamente Óscar Pereiro, vencedor del último Tour, no termina de convencer a los aficionados y prueba de ello es que su cotización es de 20 a 1.

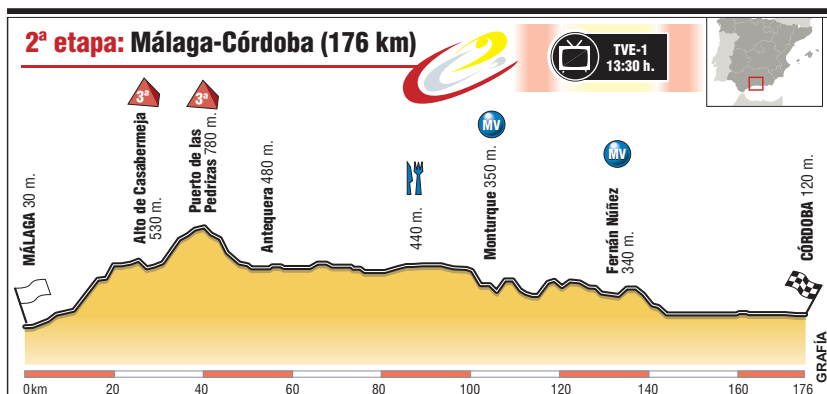
►Banderas. El actor malagueño Antonio Banderas también promociona la Vuelta. Banderas hace unos días en un spot publicitario, de manera desinteresada, para promocionar la Vuelta y de paso su tierra natal. Banderas dejó claro que en todo lo que tenga que ver con su tierra se implica al máximo.



Los corredores del Astaná, durante la etapa de ayer. / L. TEJIDO (EFE)



El Illes Balears de Valverde y Pereiro finalizó segundo. / LUIS TEJIDO (EFE)



Los aventureros a escena. La segunda etapa, que unirá Málaga con Córdoba, tras 176 kilómetros, es un buen escenario para el lucimiento de los esprinteres y para los aventureros debido a los numerosos toboganes en la primera parte. Un trazado 'rompepiernas' que puede dar algún que otro susto debido a esa sucesión de subir y bajar en la que destacan los altitos de Casabermeja y Las Pedrizas, ambos de tercera categoría.

LAS DECLARACIONES

►VICENTE G. ACOSTA

«Sabía que ganar iba a ser complicado»

El ciclista del Illes Balears afirmó después de la primera de la Vuelta que «han sido un par de minutos entrañables. He sido el líder provisional de la carrera gracias al bonito gesto de mis compañeros al dejarme cruzar la meta en primera posición». «Sabía que iba ser complicado, ya que el CSC de Sastre es una escuadra que obtiene buenos resultados en ese apartado ciclista. No me sorprende y me alegró por él. La carrera sólo ha hecho que comenzar y lo importante es que mi equipo ha dejado claro que esta fuerte», comentó Acosta.

►HERMINIO D. ZABALA

«Lo podíamos haber hecho un poco mejor»

El director adjunto del Astaná reconoció que su equipo podía haber conseguido algo más en la primera etapa de la Vuelta, «no hemos estado mal; aunque lo podíamos haber hecho un poco mejor. Las diferencias han sido cortas en un circuito complicado debido a los pocos kilómetros en una modalidad como es la crono por equipos donde es difícil encontrar una buena sincronización». «Los pequeños errores han sido los que han decidido», afirmó Zabala.

►ALEJANDRO VALVERDE

«Me he encontrado bien durante la crono»

El corredor del Illes Balears, segundo conjunto clasificado en la contrarreloj por equipos aseguró tras la etapa que «me he encontrado bien durante la crono. No he sido el que más ha trabajado, pero el entendimiento no ha sido malo en un trazado corto en el que no es nada fácil encontrar un buen acoplamiento. Lo siento por 'Chente', pues nos hacía ilusión que subiera al podio como primer líder. Se lo merece. Me alegro por Sastre. Nos espera una semana difícil».

►JOXEAN FERNÁNDEZ

«Ha salido como lo calculamos»

El director del Saunier Duval afirmó, al término de la etapa que «las cosas han salido como habíamos calculado. No era una crono para sacar diferencias y en nuestro caso tampoco para arriesgar. No es nuestro punto fuerte y por decirlo de alguna forma había que cumplir el expediente sin ceder excesivo tiempo. Falta mucha carrera y nuestro objetivo no es otro que la general con Gómez Marchante».

CLASIFICACIONES

PRIMERA ETAPA Y GENERAL

1. SASTRE, Carlos (ESP/CSC)	7:36
2. BAK, Lars Ytting (DEN/CSC)	m.l.
3. SORENSSEN, Nicki (DEN/CSC)	m.l.
4. LJUNGVIST, Marcus (SWE/CSC)	m.l.
5. O'GRADY, Stuart (AUS/CSC)	m.l.
6. CUESTA, Iigo (ESP/CSC)	m.l.
7. GUSTOV, Volodymyr (UKR/CSC)	m.l.
8. ARVENSE, Kurt-Ale (NOR/CSC)	m.l.
9. CANCELLARA, Fabian (SUI/CSC)	a 4
10. GARCIA ACOSTA, José Vicente (ESP/CEI)	a 7
11. ZANDIO, Xabier (ESP/CEI)	a 7
12. PEREIRO, Oscar (ESP/CEI)	a 7
13. VALVERDE, Alejandro (ESP/CEI)	a 7
14. KARPETS, Vladimir (RUS/CEI)	a 7
15. ARROYO, David (ESP/CEI)	a 7
16. LASTRAS, Pablo (ESP/CEI)	a 7
17. ZABEL, Erik (GER/MRM)	a 8
18. PETACCHI, Alessandro (ITA/MRM)	a 8
19. VELLO, Marco (ITA/MRM)	a 8
20. DYUDYA, Volodymyr (UKR/MRM)	a 8
21. BECKE, Daniel (GER/MRM)	a 8
22. SIEDLER, Sebastian (GER/MRM)	a 8
23. SACCHI, Fabio (ITA/MRM)	a 8
24. MARTINEZ, Egoi (ESP/DSC)	a 9
25. DEVOLDER, Stijn (BEL/DSC)	a 9
26. JOACHIM, Benoit (LUX/DSC)	a 9
27. GUSEV, Vladimir (RUS/DSC)	a 9
28. BARRY, Michael (CAN/DSC)	a 9
29. DANIELSON, Thomas (USA/DSC)	a 9
30. BRAJKOVIC, Jarek (SLO/DSC)	a 9
31. BELTRAN, Manuel (ESP/DSC)	a 9
32. HORRACH, Joan (ESP/CEI)	a 10
33. GILING, Bastiaan (NED/TMO)	a 11
34. SCHRECK, Stephan (GER/TMO)	a 11
35. KORFF, André (GER/TMO)	a 11
36. DAVIS, Scott (AUS/TMO)	a 11
37. GREIPEL, André (GER/TMO)	a 11
38. ZIEGLER, Thomas (GER/TMO)	a 11
39. BERNUCCI, Lorenzo (ITA/TMO)	a 11
40. KOHL, Bernhard (AUT/TMO)	a 11
41. NARDELLO, Daniele (ITA/TMO)	a 11
42. VINOOUROV, Alexandre (KAZ/AWT)	a 12
43. YAKOVLEV, Serguei (KAZ/AWT)	a 12
44. KASHECHKIN, Andrey (KAZ/AWT)	a 12
45. BAZAYEV, Assan (KAZ/AWT)	a 12
46. KEMPS, Aaron (AUS/AWT)	a 12
47. SANCHEZ, Luis León (ESP/AWT)	a 12
48. PAULINHO, Sergio (POR/AWT)	a 12
49. BARREDO, Carlos (ESP/AWT)	a 12
50. REDONDO, José Antonio (ESP/AWT)	a 12
51. VENTOSO, Francisco José (ESP/SDV)	a 13
52. CAÑADA, David (ESP/SDV)	a 13
53. PIEPOLI, Leonardo (ITA/SDV)	a 13
54. COBO, Juan José (ESP/SDV)	a 13
55. MILLAR, David (GBR/SDV)	a 13
56. GÓMEZ MARCHANTE, José A. (ESP/SDV)	a 13
57. DE LA FUENTE, David (ESP/SDV)	a 13
58. RENSHAW, Mark (AUS/CA)	a 13
59. HUSHOV, Thor (NOR/CA)	a 13
60. FOFONOV, Dmitriy (KAZ/CA)	a 13
61. BODROGLI, Laszlo (HUN/CA)	a 13
62. KAGGEAARD, Mads (NOR/CA)	a 13
63. LEMOINE, Cyril (FRA/CA)	a 13
64. CAUCHIOLI, Pietro (ITA/CA)	a 13
65. POILVET, Benoit (FRA/CA)	a 13
66. CHARTEAU, Anthony (FRA/CA)	a 13
67. BACKSTEDT, Magnus (SWE/LIO)	a 13
68. WEGELUS, Charles (GBR/LIO)	a 13
69. CIONI, Dario David (ITA/LIO)	a 13
70. PAOLINI, Luca (ITA/LIO)	a 13
71. SPEZIALETTI, Alessandro (ITA/LIO)	a 13
72. DI LUCA, Danilo (ITA/LIO)	a 13
73. BETTINI, Paolo (ITA/OSI)	a 15
74. TOSATTO, Matteo (ITA/OSI)	a 15
75. ROSSSELER, Sébastien (BEL/OSI)	a 15
76. VIGANO, Davide (ITA/OSI)	a 15
77. GARRIDO, José Antonio (ESP/OSI)	a 15
78. HULSMANS, Kevin (BEL/OSI)	a 15
79. DE WERT, Kevin (BEL/OSI)	a 15
80. VAN IMPE, Kevin (BEL/OSI)	a 15
81. BENITEZ, Alberto (ESP/SDV)	a 15
82. VAN GOOLEN, Jurgen (BEL/DSC)	a 16
83. ANTON, Igor (ESP/EUS)	a 18
84. IRIZAR, Markel (ESP/EUS)	a 18
85. ZUBELDIA, Haimar (ESP/EUS)	a 18
86. SANCHEZ, Samuel (ESP/EUS)	a 18
87. MAYO, Iban (ESP/EUS)	a 18
88. ISASI, Inaki (ESP/EUS)	a 18
89. PEREZ, Rubén (ESP/EUS)	a 18
90. BOOGERD, Michael (NED/RAB)	a 18
91. MENCHOV, Denis (RUS/RAB)	a 18
92. HERRILLO, Pedro (ESP/RAB)	a 18
93. ARDILA, Mauricio (COL/RAB)	a 18
94. NIERMANN, Grischa (GER/RAB)	a 18
95. WEENING, Pieter (NED/RAB)	a 18
96. ELTINK, Theo (NED/RAB)	a 18
97. ALKER, William (AUS/RAB)	a 18
98. ASMUSSEN, Michael (DEN/RAB)	a 18
99. RODRIGUEZ, Joaquin (ESP/CEI)	a 18
100. MOLETTA, Andrea (ITA/GST)	a 19
101. HIEKMANN, Torsten (GER/GST)	a 19
102. FOTHE, Markus (GER/GST)	a 19
103. HASELBACHER, René (AUT/GST)	a 19
104. HAUSSELER, Heinrich (GER/GST)	a 19
105. MONTGOMERY, Sve (SUI/GST)	a 19
106. NAPOLITANO, Danilo (ITA/LAM)	a 21
107. LOSLI, David (SUI/LAM)	a 21
108. PETROV, Evgeni (RUS/LAM)	a 21
109. SZMYD, Sylwester (POL/LAM)	a 21
110. MARZOLI, Ruggero (ITA/LAM)	a 21
111. FRANZOI, Enrico (ITA/LAM)	a 21
112. MARZOLI, Marco (ITA/LAM)	a 21
113. FALLI, Francesco (ITA/LIO)	a 22
114. ANDRIOTTO, Dario (ITA/LIO)	a 22
115. LANDALUZE, Iñigo (ESP/EUS)	a 22
116. GESLIN, Anthony (FRA/BTL)	a 24
117. RENIER, Franck (FRA/BTL)	a 24

AUTOMOVILISMO GRAN PREMIO DE TURQUÍA

Alonso saldrá desde la tercera posición, detrás de los dos Ferrari

El brasileño Massa consiguió la primera 'pole' de su carrera por delante de Schumacher

AGENCIAS / ESTAMBUL (TURQUÍA)

El brasileño Felipe Massa (Ferrari) logró la primera 'pole' de su carrera deportiva y hoy saldrá primero en el Gran Premio de Turquía, decimocuarta prueba del Mundial de Fórmula Uno, por delante de su compañero de equipo, el alemán Michael Schumacher (Ferrari), segundo, y del español Fernando Alonso (Renault), tercero.

Felipe Massa, que ha necesitado 67 grandes premios para hacerse con su primera 'pole', sorprendió a los dos únicos aspirantes al título mundial, Michael Schumacher y Alonso, para colocarse primero en la formación de salida del decimocuarto gran premio de la presente temporada, en el circuito de Estambul.

Los dos Ferrari, esta vez con los papeles cambiados, coparán la primera fila por tercera ocasión en lo que va de temporada, tras los grandes premios de Estados Unidos y Francia, en los que Schumacher fue el primero en tomar la salida.

El asturiano espera que los neumáticos elegidos por Michelin para esta carrera sean lo suficientemente consistentes para poder presentar batalla a los Bridgestone de los Ferrari. Las ruedas siguen siendo la clave del campeonato y el español necesita más que nunca la ayuda del fabricante francés.

Los dos bólidos rojos estarán en la primera línea, y desde la segunda saldrán los dos azules de Renault. El italiano Giancarlo Fisichella consiguió clasificarse en cuarta posición.

De esta manera, la carrera de hoy se presenta como un nuevo duelo Alonso-Schumacher, a los que separan 10 puntos en la clasificación, por lo que cada 'Gran Premio' se convierte ya en una final entre los dos 'capos' del Mundial.

POR LA 'POLE'. Los resultados de ayer demostraron que, Fernando Alonso tenía razón. Pese a terminar el pasado viernes a casi un segundo de Schumacher en la primera jornada de pruebas libres, el ovetense aseguró que iba a estar en condiciones de lograr un mejor resultado y de, incluso, luchar por la 'pole'. Y así ha sido.

El campeón del Mundo, pese a no poder en ningún momento con el tremendo rendimiento de los Ferrari, no se lo puso fácil a Massa y Schumacher, que tuvieron que aplicarse en las tres partes de la clasificatoria para acabar por delante del asturiano. El 'kaiser' llegó a salirse hasta dos veces en la primera curva.

La salida de la carrera será fundamental en las aspiraciones del ovetense. El español tratará de repetir una de sus brillantes arrancadas para tratar de arrebatar la segunda plaza a Schumacher.

Alonso declaró nada más acabar la sesión de clasificación que el tercer puesto era lo máximo a



Fernando Alonso sonríe tras disputar la sesión de clasificación. / T. BOZUGLU (EFE)

que podía aspirar en Turquía. «Se puede decir que ha sido un buen día para mí, con los dos Renault justo por detrás de los dos Ferrari. Y en carrera espero tener alguna opción de ganarlos. Tras esta clasificatoria nadie sabe lo que va a pasar, pero yo soy bastante optimista», comentó el campeón del

Mundo.

Pese a salir desde la 'pole', Felipe Massa trabajará para su jefe de filas. El brasileño tiene muy clara su función y no pondrá reparos en facilitar la labor al piloto alemán, para después dedicarse a taponar al asturiano.

El también español Pedro de la

Rosa saldrá desde la undécima plaza, una por delante de la obtuvo en la clasificatoria, ya que se verá beneficiado por la pérdida de 10 posiciones del germano Ralf Schumacher, que tuvo que cambiar el motor de su monoplaza y que fue quinto ayer en los entrenamientos.

El piloto catalán, que no pudo acceder a la lucha por la 'pole' al encontrarse con demasiado tráfico cuando buscaba su mejor vuelta, quedó eliminado en la segunda sesión de clasificación, en la que fue duodécimo. Hoy compartirá fila con el italiano Jarno Trulli.

Pero esta no fue la única sorpresa, ya que junto al español de McLaren y al piloto de Toyota, también quedaron fuera de la última y decisiva manga Barrichello, Klien y Rosberg.

El finlandés Kimi Raikkonen, que firmó la 'pole' en las dos últimas carreras (Alemania y Hungría), fue octavo, pero saldrá séptimo, por el mismo motivo que su compañero de equipo.

El Gran Premio de Turquía, decimocuarta prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Fórmula Uno, se disputará sobre 58 vueltas (309,356 kilómetros) al 'Istanbul Park'. La carrera comenzará a las 15,00 horas locales (14,00 en España/12.00 GMT).

CICLISMO

Andreas Kloeden correrá en el Astana en 2007

El alemán Andreas Kloeden abandonará el año próximo el equipo T-Mobile para incorporarse al conjunto kazajo Astana, según anunció ayer la revista *Radsportnews*. Al parecer, el tercer clasificado en el pasado Tour de Francia ha firmado un contrato por dos años con el Astana. De 31 años y amigo íntimo del sospechoso de dopaje Jan Ullrich, Kloeden ya había dejado entrever durante el Tour su intención de abandonar T-Mobile.

ATLETISMO

Gatlin insiste en apelar su sanción

El atleta estadounidense Justin Gatlin afirmó el pasado viernes que no tiene idea de cómo entró en su cuerpo la sustancia prohibida por la cual fue suspendido por ocho años por la Agencia Antidopaje y reiteró su propósito de apelar la decisión. En una declaración preparada, el campeón mundial y olímpico de 100 metros volvió a manifestar su repudio por el dopaje diciendo que no debe tener lugar en el deporte. «La trampa es totalmente lo opuesto a quien soy como atleta y persona», comentó Gatlin.

FÚTBOL

Maradona deja su cargo en Boca

Diego Maradona se desvinculó de su cargo como vicepresidente del Boca Juniors, según confirmaron ayer fuentes del club argentino. «De todas formas, la relación con el presidente Macri sigue siendo buena y seguirán hablando por cuestiones futbolísticas», indicaron los portavoces, después de que el propio Maradona señalara que «hay cosas» que no le «gustan» en la entidad, porque «es todo muy desprolijo». «No voy a tener injerencia en Boca. Voy a seguir con la amistad con los jugadores», afirmó el ex jugador.

NATACIÓN

Meca vence en la travesía de la Ría de Vigo

David Meca se impuso en la travesía que el Náutico de Vigo organizó en la Ría con motivo de su centenario, y que reunió a cerca de 200 participantes. El campeón del mundo de 25 kilómetros en aguas abiertas se impuso en el sprint al gallego Adrián Vázquez, después de recorrer los 3.700 metros del trayecto que separan la playa de O Con en Moaña de la dársena interior del R.C.N. Vigo con un tiempo de 46 minutos, 18 segundos y 6 centésimas.

PARRILLA DE SALIDA

►Primera línea

1. Felipe Massa
2. Michael Schumacher

►Segunda línea

3. Fernando Alonso
4. Giancarlo Fisichella

►Tercera línea

5. Nick Heidfeld
6. Jenson Button

►Cuarta línea

7. Kimi Raikkonen
8. Robert Kubica

►Quinta línea

9. Mark Webber
10. Christina Klien

►Sexta línea

11. Pedro Martínez de la Rosa
12. Jarno Trulli

►Séptima línea

13. Rubens Barrichello
14. Ralf Schumacher

►Octava línea

14. Nico Rosberg
15. David Coulthard

►Novena línea

16. Scott Speed
17. Vitantonio Iuzzo

►Décima línea

18. Tiago Monteiro
19. Sakon Yamamoto

►Undécima línea

20. Takuma Sato
21. Christijan Albers

La Fiscalía boliviana acusa de estafa «agravada» a un síndico de Repsol

La filial de la petrolera en el país fue allanada el viernes dentro de una investigación por un contrato presuntamente irregular en los precios de hidrocarburos con la brasileña Petrobras

• También serán citados a declarar otros ejecutivos de la empresa, incluido el actual presidente de la compañía en el Estado andino, el español Luis García Sánchez.

EFE / LA PAZ

Un fiscal de Bolivia acusó ayer de «estafa agravada» a un síndico de la petrolera hispano-argentina Repsol YPF, detenido desde el viernes por su presunta responsabilidad en la firma de un contrato con Petrobras supuestamente lesivo al Estado andino.

El fiscal Alberto Cornejo afirmó que presentó la imputación en la Corte de Distrito de la ciudad oriental de Santa Cruz, donde está la sede de la empresa, allanada el viernes de forma sorpresiva por un grupo de fiscales que confiscó documentación sobre el caso.

Cornejo señaló que pedirá en a un juez de turno que proceda a la reclusión preventiva en un penal del síndico de Repsol YPF Saúl Encinas Miranda, de nacionalidad boliviana, que se encuentra detenido en dependencias de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Crimen de esa ciudad.

La imputación fue presentada pasado el mediodía en el juzgado de la magistrada Miriam Durán Rivera, cuando ésta ya había concluido su jornada laboral, por lo que será otro magistrado el que evalúe más tarde qué medidas cautelares se aplicarán a Encinas.

Los abogados de Repsol YPF estuvieron en la Corte de Santa Cruz a la espera de la audiencia cautelar y aguardan una nueva hora para la celebración de la misma.

Andina y Petrobras, empresas que proveen gas boliviano a Brasil, son acusadas de un «pacto secreto» suscrito en el 2002 que burló una fórmula de reajuste periódico del precio del hidrocarburo enviado a Brasil, como estipulaba un contrato firmado por los Gobiernos de La Paz y Brasilia.



Imagen de las oficinas de la filial de Repsol en Bolivia, que ayer fueron allanadas por la Fiscalía del país andino. / EFE

La denuncia fue realizada hace un mes por Gabriel Camacho, director designado por la empresa estatal Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos en Andina, nacionalizada en mayo pasado por el Gobierno de Evo Morales.

La acusación fue secundada por el ministro de Hidrocarburos, Andrés Soliz Rada, quien calculó en cerca de 160 millones de dólares el daño cometido contra el Estado boliviano.

El fiscal Cornejo indicó ayer que la cifra exacta de las presuntas pérdidas sufridas por el Estado

serán calculadas cuanto antes, aunque cree que oscilarán entre los 160 y los 190 millones de dólares.

Según el funcionario del Ministerio Público, en el marco de esta investigación también serán citados a declarar en los próximos días otros ejecutivos de la empresa, incluido el actual presidente de Repsol YPF en Bolivia, el español Luis García Sánchez.

Fuentes de la empresa calificaron el operativo de allanamiento realizado por los fiscales y una veintena de policías de «irregular

y desproporcionado», al tiempo que aseguraron que durante la vigencia del contrato observado no hubo daño al Estado boliviano.

La compañía aclaró el viernes que entregó toda la información que los letrados pedían.

Ésta es la segunda vez este año que fiscales bolivianos allanan la sede de la empresa hispano-argentina en Santa Cruz. La primera se produjo el 9 de marzo, cuando también irrumpieron en busca de sus dos principales ejecutivos para investigar una denuncia de presunto contrabando de crudo.

Una subida del 26% en las comisiones logra cubrir todos los gastos de los bancos

EFE / MADRID

La subida de la facturación por comisiones de un 26,19%, durante el primer semestre del año, hasta alcanzar los 7.045 millones de euros, ha posibilitado a los bancos cubrir por primera vez todos los gastos de personal de estas entidades financieras, cifrados en 6.430 millones de euros.

Aunque la mayoría de estas en-

tidades ha sucumbido a la estrategia de rebajar en España algunas comisiones para captar clientes o para vincular a los que ya tenían, a cambio han encarecido los precios de otros servicios y han aumentado su operativa, lo que les permitió ingresar 1.177 millones de euros más que en el mismo período del año anterior, según datos de la Asociación Española de Banca.

Además, esta partida se benefició del auge de las grandes entidades en el exterior, donde no hay estrategia de «comisiones cero», ni se la espera, porque la competencia no es tan fuerte como en España y no es necesario embarcarse en esta fórmula.

A diferencia de los bancos, las cajas de ahorros cubren solamente un 60,7% de los gastos de per-

sonal -3.611 millones de euros-, con la recaudación de comisiones, cifrada en 2.193 millones de euros, según datos de la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Tan sólo las cajas de ahorros aumentaron su facturación por comisiones en un 0,13%, ya que ingresaron en el primer semestre del 2005 unos 2.190 millones de euros.

BREVES

ESTADOS UNIDOS

Un estudio asegura que el fracaso empresarial es algo positivo

■ El fracaso de las nuevas empresas es algo positivo para la economía, según sugiere un estudio conjunto de las Universidades de Michigan y de Washington en San Luis. El 80% de nuevos negocios termina por fracasar y aún así aporta beneficios reales a la economía, de acuerdo con Hart Posen, profesor de la Universidad y uno de los autores de la investigación. «Nuestra investigación demuestra que las empresas tradicionales responden a la amenaza que representan los nuevos negocios, incluyendo a los que fracasan, innovando», asegura Posen.

VENDIMIA

Comienza la salida de los jornaleros andaluces a Francia

■ La salida de los primeros jornaleros andaluces, unos 150 de los casi 8.000 que se desplazarán a Francia este año para trabajar en la vendimia francesa, comenzó ayer, según datos ofrecidos por UGT y CCOO. El nudo de comunicaciones de Bailén (Jaén) entre la A-4 y la A-44 es el centro neurálgico donde se dan cita los autobuses procedentes de casi todas las provincias andaluzas con destino a Francia, un viaje de casi dos días que supone inicio de un mes de intenso trabajo.

ORIENTE PRÓXIMO

Mango reabre sus tiendas en Líbano

■ Mango ha reabierto sus cinco tiendas de Líbano -cuatro en Beirut y una en Trípoli- tras mantener las persianas bajadas durante más de un mes. Fuentes de la firma de moda española confirmaron la reapertura de estos establecimientos «hace unos días», tras el alto el fuego. Mango cerró sus tiendas en Líbano cuando Israel inició bombardeos sistemáticos en el sur del país a mediados del pasado mes de julio. De todas formas, pese a la reapertura comercial, Mango ha anulado la presentación de su colección de moda de otoño en Oriente Próximo, prevista para el 31 de agosto.

CONSTRUCCIÓN

Rusos, árabes y otros extranjeros impulsan la vivienda en Reino Unido

■ Rusos, árabes y extranjeros ricos en general han dado un fuerte impulso al mercado inmobiliario de Londres, donde los precios han subido más de un 20% este año en algunos barrios elegantes como Chelsea o Kensington.

BOLSAS ESPAÑOLAS

Valor	Cierre	%Semanal
Tubos Reunidos	14,79	12,32
Errores	0,72	11,11
Corp. UBS Int.	3,12	7,80
Urbas	3,00	7,14
Mittal Steel Comp.	26,09	6,53
Técnicas Reunidas	21,71	5,84
Sniaec	3,57	4,67
Tubacex	4,55	4,23
Banco Pastor	10,97	4,03
Astroc Mediterráneo	18,95	3,80
NH Hoteles	17,06	3,15
Ence	34,97	2,94
Seda Barna	1,83	2,84
Volcan C.M.	13,71	2,78
Indo Internac.	8,30	2,68

Comentario de la semana

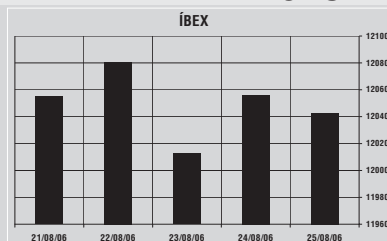
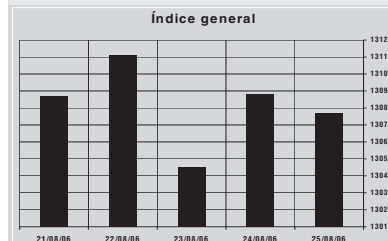
Pasos de baile

La Bolsa se movió esta semana al paso que le marcaba Wall Street, cuyos índices bailaron al ritmo de unas cifras macroeconómicas que al tiempo que despejaban la pista de baile al quitar el miedo a más subidas de tipos no invitaban a la danza por mostrar una excesiva ralentización de la mayor economía mundial. Así, tras mucho chachachá, varios pasitos para delante, más para detrás pero siempre agarrado a los 12.000, el principal indicador del parqué español cerró la tercera semana de agosto, repleta de las montañas rusas típicas de verbenas, con una caída del 0,21 por ciento y se quedó en los 12.042,9, después de tocar el martes su máximo anual (12.121,5 puntos). En todo momento y a falta de otra pareja de baile, la Bolsa española y el resto de bastiones europeos siguieron las vibraciones transmitidas por Nueva York.

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 116431

Valor	Cierre	%Semanal
Bradespar Pref.	25,12	-9,54
Electrobras Pref.	7,74	-8,84
Electrobras	8,66	-8,39
Bradespar Ord.	25,13	-8,27
Banco Bradesco	24,38	-6,29
Copel Pref.B	7,69	-6,21
Gerdau Pref.	11,04	-6,21
Vale Do Rio doce Ord.	16,08	-6,17
Grupo Modelo C	32,31	-4,91
Vale Rio doce	14,11	-4,90
Brasken, S.A.	4,40	-4,27
Grupo Alfa A	38,02	-3,59
Fadessa	25,35	-3,58
Montebalito, S.A.	15,84	-3,40
Arac Celul B	4,06	-3,30

INDICES

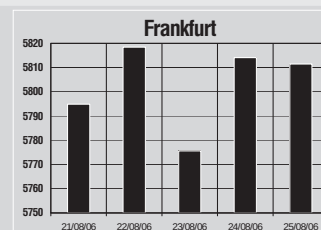
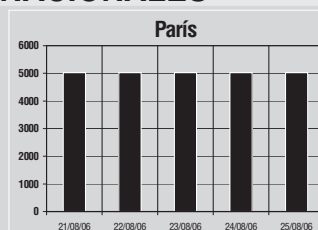
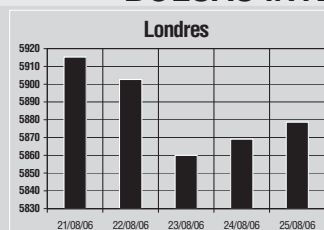
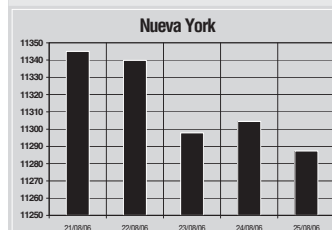


CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florín Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelín Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finlandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

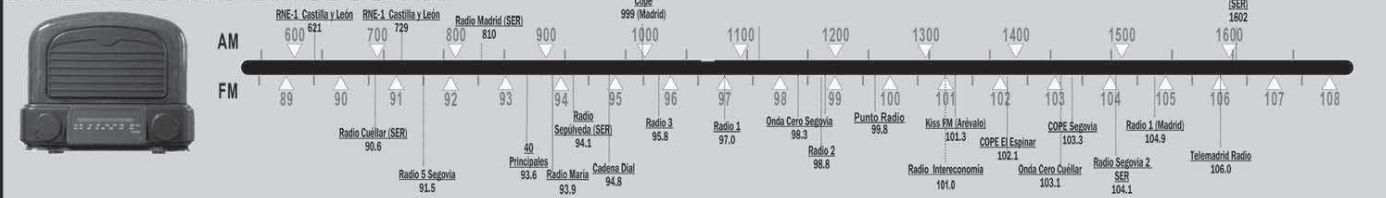
BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	41,50	0,56	Cepsa	56,00	0,72	Grupo Modelo C	31,95	-4,91	Riofisa	25,00	-1,19
Abengoa	18,44	-0,54	CIE Automotive	5,20	-1,14	Guipuzcoano	23,88	-0,75	Sacrv-Valle	29,78	-1,19
Abertis se.a	18,94	-0,47	Cintra	10,34	1,77	Guipuzcoano A	20,15	0,00	Santan. PtoRico	15,90	-3,28
Acciona	119,25	-1,77	Copel Pref.B	7,70	-6,21	Hullas C.Cortés	10,18	0,00	SCH	12,00	-0,74
Acerinox	14,79	0,61	Corp. Dermoeástica	6,53	-0,76	Iberdrola	28,47	-0,04	Seda Barna	1,81	2,84
ACS	34,74	0,32	Corp. Mapfre	15,49	-1,71	Iberia	1,91	-2,05	Serv. Point Solut.	2,48	0,00
Aguas Barna.	21,25	0,85	Corp. UBS Int.	3,18	7,80	Iberpapel	17,29	-0,63	Sniaec	3,81	4,67
Alba	43,60	-0,66	Corporación Geo	3,22	0,31	Inbesós	11,29	0,80	Soecable	26,02	0,42
Altadis	37,60	-0,95	Cto. Balear	29,01	-1,69	Inditex	34,19	-1,61	Sol Meliá	13,65	2,32
América Móvil	28,78	-2,51	CVNE	13,76	-0,29	Indo Internac.	8,42	2,68	SOS Cuétara	11,85	-0,42
Amper	9,12	0,66	D v S	12,43	-2,51	Indra	15,88	0,19	Sotoorande	15,61	1,36
Andalucía	97,65	0,00	Dinamia	21,17	1,00	Imm.Colonial	62,70	0,00	Suzano	2,80	0,00
Antena3	17,34	-0,34	Dodi Int. Fabrics S.A.	3,32	-0,60	Invoys Inf. v Prov. S.A.10.43	1,76	0,00	Suzano Petroq.SA Pr.	0,28	0,00
Arac Celul B	4,10	-3,30	Duro Felguera	4,20	-3,23	Jazztel	0,40	-2,44	T. Algodonera	3,34	-1,76
Arcelor	40,62	0,30	E.del Zinc	1,84	0,00	Levantina Obras	28,55	-0,35	Tafisa	1,52	0,66
Astroc Mediterráneo	19,10	3,80	EADS	22,43	-2,98	Linaotes	7,29	0,14	Técnicas Reunidas	21,75	5,84
Avanzit	2,39	1,27	Ebro Puleva SA	16,55	0,42	Logista	47,27	1,68	Tecnocom	10,19	-0,10
Azkoyen	6,99	-0,43	Elecnor	24,51	0,86	Mecalux	27,71	1,46	Tele 5	19,92	-1,14
B. Rio Plata B	0,93	0,00	Electrobras	8,84	-8,39	Metrovacesa	71,00	-0,42	Telefónica	13,33	0,60
Banc Sabadell	28,62	0,77	Electrobras Pref.	7,84	-8,84	Miquel v Costas	21,81	-0,86	Telepiza	3,20	0,00
Banco Bradesco	24,60	-6,29	Enagas S.A.	17,78	0,79	Mittal Steel Comp.	26,44	6,53	Telmex	18,83	0,43
Banco de Chile	29,95	0,50	Ence	35,05	2,94	Montebalito, S.A.	15,65	-3,40	Testa Inmuebles	29,00	0,00
Banco Francés	1,94	-1,52	Endesa	26,92	0,60	Natra	7,88	-0,88	TPI Pao Amar	8,37	0,12
Banco Pastor	11,10	4,03	Endesa Chile	22,00	0,00	Natracéutical S.A.	1,37	2,24	Tubacex	4,68	4,23
Banesto	14,26	0,92	Enersis	9,32	-0,64	Net S. Comunicacao	6,87	0,44	Tubos Reunidos	15,68	12,32
Bankinter	53,70	-0,56	Ercros	0,70	11,11	NH Hoteles	17,04	3,15	Tudor	8,30	-2,24
Barón de Lev	40,90	-1,45	Europac	5,00	0,00	Nicolás Correa	4,22	-2,31	Unión Fenosa	33,50	0,21
Bayer	39,05	-0,66	Euronistas	6,32	0,16	OHL	14,74	-1,60	Unipapel	19,50	-1,02
BBVA	17,53	-1,24	Fadessa	25,05	-3,58	Parquesol	22,84	0,00	Uralita	4,21	-1,17
BBVA Bancomer	17,18	0,00	Faes Farma	21,10	-1,40	Paternina	7,60	-2,31	Urbas	3,00	7,14
Befesa	15,02	-0,86	FCC	60,35	-1,07	Pescanova	24,05	-2,16	Urbis	25,74	0,16
Bodegas Rioanas	9,00	0,00	Ferrovial	60,40	-1,15	Petrobras Or.	17,66	-1,06	Vale Do Rio doce Ord.	16,43	-6,17
Bolsas v Mercados Esp27.10		-1,38	Funespaña	8,00	-0,87	Petrobras Pref.	15,75	-2,36	Vale Rio doce	14,36	-4,90
Bradespar Ord.	25,40	-8,27	G. Inmocaral S.A.	2,81	0,00	Popular	12,19	0,58	Valencia	34,46	-0,29
Bradespar Pref.	25,71	-9,54	Galicia	27,00	0,00	Prim. S.A.	14,02	0,86	Vasconia	19,50	0,00
Brasken, S.A.	4,48	-4,27	Gamesa	16,60	-1,78	Prisa	12,94	1,09	Vidrala	18,60	-0,80
C. Occidente	21,00	-0,47	Gas Natural	26,19	1,87	Prosequer	19,31	1,21	Viscofán	11,26	-0,09
C. Portland	79,80	-0,25	Gen. Alg. Maquinaria	9,84	0,31	Puleva Biotech	2,29	0,88	Volcan C.M.	13,67	2,78
CAF	105,00	0,00	Gerdau Pref.	11,33	-6,21	Red Eléctrica	29,90	-0,27	Zardova Otis	22,54	0,76
Campofrío	14,94	2,19	Gral. Inversión	1,95	2,63	Reno de Medici	0,55	1,85	Zeltia	5,86	-0,17
Castilla	20,80	0,00	Griños	6,29	-1,10	Renta Corp R. Estate	27,50	1,85			
Cemig Preference	30,99	-3,00	Grupo Alfa A	38,10	-3,59	Repsol	22,54	1,03			

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,276
Libra esterlina	0,6761
Yen japonés	149,65
Franco suizo	1,5803
Corona sueca	9,2464
Corona danesa	7,4612
Corona noruega	8,0486
Dólar canadiense	1,4156
Dólar australiano	1,6875
Dólar neozelandés	2,0018
Zloty polaco	3,9454
Forint húngaro	278,29
Corona eslovaca	37,765
Corona checa	27,803
Rublo ruso	34,192

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
3,79	2

Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Ahorro Corporación			
AC Acciones	22,66	1,35	13,55
AC Australasia	5,16	1,79	-2,78
AC Capital 1	8,14	0,54	-0,96
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	8,06	1,04	-1,22
AC Euroacciones	5,90	1,99	9,66
AC Eurofondo	7,88	1,11	10,16
AC Euroinversión	6,92	0,83	4,17
AC Fondosoro Plus	8,10	0,37	2,40
AC Iberoamerica	10,85	-1,17	2,18
AC Largo FT	11,63	0,28	0,11
Banco Popular			
Eurovalor Bolsa	285,01	2,25	15,67
Eurovalor Bolsa Europea	64,29	2,81	7,15
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1616,59	0,11	0,92
Eurovalor Euroclon C	67,91	0,75	1,40
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	95,77	0,15	0,19
Eurovalor Ibox 35 C 2	65,34	0,14	1,27
Eurovalor Mixto 30	79,70	0,63	4,23
Eurovalor Mixto 70	3,36	2,01	5,71
Eurovalor Patrimonio	76,30	0,13	1,04
Eurovalor RF Corto	79,81	0,19	0,85
Eurovalor Tesorería	830,38	0,11	0,98
Banco Urquijo			
Urquijo Ahorro	1117,07	0,39	2,70
Urquijo Bolsa	1106,93	0,80	11,80
Urquijo Crecimiento	15,26	1,30	4,44
Urquijo Eurobolsa 50	631,83	0,41	3,54
Urquijo Global	1,06	0,69	-0,79
Urquijo Índice	19,56	1,01	12,70
Bankinter			
BK Bolsa Euribex	2400,37	1,39	10,65
BK Dinero 98	760,42	0,16	1,41
BK Eurotelex-Japon Gar	1212,04	1,03	2,45
BK Gar. Cupon 5 II	833,87	0,08	1,03
BK Segurvida	1485,32	1,27	6,22
Cuenta Fiscal	1168,16	0,12	0,98
Cuenta Fiscal I	1154,62	0,12	0,98
Cuenta Fiscal III	1050,05	0,10	1,25
Fondo Telefonico BK FT	124,62	0,91	-2,40
Bankymme			
Bankymme Brokerfond	12,12	0,37	2,16
Bankymme Comunicaciones	6,11	3,86	-6,08
Bankymme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankymme Europa Crecim.	9,39	0,69	10,57
Bankymme Eurotop	4,67	0,00	-
Bankymme Eurovalor	6,82	1,99	7,56
Bankymme Global Rent	8,50	0,25	-0,17
Bankymme Iberbolsa	16,80	1,85	16,54
Bankymme Multi Top F.	8,90	1,79	3,13
Bankymme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankymme Multicoin	5,52	0,00	-
Bankymme Multisalud	6,74	-0,08	1,88
Bankymme Mundifinanzas	7,78	1,18	5,36
Bankymme Swiss	26,88	1,30	8,50
Bankymme Top Class 75 RV	11,66	1,35	5,68
BBVA			
BBVA Bolsa 2	24,98	1,55	12,40
BBVA Bolsa 5 estrellas	6,19	1,27	-2,16
BBVA Bolsa Emergentes	8,35	1,49	2,44
BBVA Bolsa Europa	82,40	1,02	3,83
BBVA Bolsa Internacional	13,45	0,00	0,94
BBVA Bolsa Latam	1029,52	-0,27	4,01
BBVA Bolsa USA	10,23	1,11	-4,77
BBVA Bono 2000 A	1143,64	0,27	-0,29
BBVA Bono 2006 A	857,49	0,13	0,71
BBVA Bono 2007	989,09	0,06	-0,05
BBVA Bonos Internacional	12,91	0,25	-1,65
BBVA Bonos Selección	7,32	0,00	-
BBVA Crecimiento Europa	9,31	1,82	3,90
BBVA Dolar Cash	64,71	0,05	-5,12
BBVA Euroíndices 2 G.	860,16	0,41	2,13
BBVA Finanzas	729,34	1,88	0,99
BBVA Fondb.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondb.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondbolsa Emerg.	7,69	1,92	3,92
BBVA Fondbolsa Int.F	6,55	0,00	-

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondbolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.I	9,00	0,00	-
BBVA Fondbolsa Japon 4	100,58	1,70	6,24
BBVA Fondplazo Doble-Bex	12,25	0,07	0,43
BBVA Fondrentas Crec.-A	8,09	0,08	1,00
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Índice Plus	18,64	1,68	13,09
BBVA Índice USA Plus	9,57	1,10	1,35
BBVA Mid Cap Internac.	12,13	1,35	1,06
BBVA Mixto 25	10,52	0,51	0,65
BBVA Multifondo Dinamic	668,59	1,47	-0,59
BBVA Multifondo Equilibr.	626,36	0,74	-1,71
BBVA Opciones 1	8,03	0,00	0,74
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio	1328,67	0,14	-0,26
BBVA RF Corto	16,50	0,07	0,75
BBVA RF Largo	14,01	0,00	-0,19
BBVA RF Largo 6	11,15	0,59	-1,31
BBVA Telecomunicaciones 2	6,91	2,88	-7,56
BBVA Tesorería	892,09	0,15	1,35
Fondgestion Global	7,61	0,00	0,66
Metropolis Renta	11,40	0,15	1,37
Beta Macpherson			
Beta Acciones	172,16	1,78	12,76
Beta Crecimiento	83,14	-0,04	-6,27
Beta Dinero	1513,23	0,12	1,03
Beta Euro Acciones	7,54	0,38	6,22
Beta Euroíndice Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,91	0,08	-0,60
Beta Valor	17,62	-0,27	5,36
Caixa Catalunya			
Caixa Cat. 5	8,37	0,00	0,46
Caixa Cat. Bolsa Europea	5,23	2,99	2,36
Caixa Cat. Dinero	1860,99	0,11	1,04
Caixa Cat. Doble	9,79	0,64	-1,30
Caixa Cat. Fons Internac.	10,57	1,08	-0,92
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	11,78	2,99	13,01
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8,25	1,22	1,30
Caixa Cat. Plus	8,08	0,12	1,13
Caixa Cat. Solidari	7,48	1,87	0,75
Caixa Penedès			
Fonpenedès	9,20	-0,04	-0,04
Fonpenedès Diner	8,74	0,10	0,95
Fonpenedès Garantit	8,49	0,02	-0,04
Fonpenedès Inversio	7,60	0,03	0,70
Fonpenedès Mixto	7,82	0,58	2,17
Fonpenedès Rendes Gar.	7,58	0,11	1,09
Fonpenedès Variable Mixt	5,77	1,46	5,24
Caixa i Financera			
Taragonafons 1	729,99	0,12	0,93
Taragonafons 10	7,63	0,11	0,93
Taragonafons 2	7,09	0,81	1,97
Taragonafons 3	7,95	0,29	-0,29
Taragonafons 4	7,90	1,32	1,61
Taragonafons Mix Internacional	6,69	-0,18	-2,02
Taragonafons Selec 25	10,58	0,08	-0,52
Deutsche Bank			
DB Acciones	26,62	2,11	11,36
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	8,09	0,39	1,37
DB Capital 2	8,27	0,46	1,60
DB Capital 3	8,40	0,50	1,67
DB Capital 4	8,60	0,57	1,91
DB Europa bolsa	10,29	1,60	7,04
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,17	0,16	-0,95
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mixta	21,92	1,25	5,55
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,31	0,53	-1,27
DB Sectorial 2001	10,06	0,38	-0,97
Fibanc			
Fibanc Activo	7,90	0,16	0,77
Fibanc Crecimiento	14,01	1,24	6,16
Fibanc Europa Gar.	9,18	0,81	2,16
Fibanc Europa RV	6,18	1,84	8,79
Fibanc Fondrier	2296,59	0,11	0,91
Fibanc Índice	13,54	2,14	13,73
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	3,09
Fibanc Latinoamérica	7,82	0,01	5,84
Ibercaja			
Ibercaja Ahorro	16,47	0,38	0,68
Ibercaja Bolsa Internac.	6,95	2,50	-2,09
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1191,66	0,26	1,01
Ibercaja Dinero	1600,43	0,29	1,17
Ibercaja Emergentes	9,63	2,08	3,02
Ibercaja Eurobolsas	7,62	0,39	2,22
Ibercaja Futuro	9,55	0,32	0,13
Ibercaja Horizonte	7,79	0,41	-0,83
Ibercaja Internacional	8,32	-0,86	-7,32
Ibercaja Patrimonio II	9,68	0,23	-0,43
Ibercaja Patrimonio III	8,84	0,76	0,14
Ibercaja Renta	16,04	0,55	4,03
Ibercaja Renta Plus	7,70	0,77	9,55
Investis			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 93 FF 8. Mundial	9,29	0,65	3,60
Foncaixa Ahorro 2	18,79	0,00	-
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	16,81	0,06	0,82
Foncaixa Futuro 27	11,15	0,09	0,10
Foncaixa Internacional 1	0,35	-0,85	-6,52
Foncaixa Internacional 3	0,81	-0,46	-7,25
Foncaixa Mixto 25	7,86	0,24	0,75
Morgan Stanley Gestión			
Japanese Eq Growth Fund A	6,68	2,14	-17,02
MS Ahorro	18,84	0,12	0,32

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	32,87	1,75	12,80
MS Bolsa Internacional	8,96	1,33	-3,08
MS Bolsaplus	22,79	2,33	6,76
MS Divisa	8,34	-0,47	-3,08
MS Euro Acciones	8,22	1,15	3,80
MS Euro Deuda	8,20	0,72	-1,53
MS Euro Índice	7,76	1,96	7,23
MS Euro Selección	10,76	2,02	9,13
MS Europa Mixto FI	8,30	0,54	0,93
MS Fondo 25	906,73	0,13	1,18
MS Fondo Activo Equilibrio	19,17	0,62	-0,49
MS Fondo Activo Estable	10,46	0,47	-0,38
MS Fondo Activo Oportunidad	9,74	1,21	-0,23
MS Fondo Etico	6,49	0,97	0,43
MS Fondos Moderado	10,07	0,00	11,85
MS Latinoamérica	8,16	-2,59	-5,15
MS Multigestión Activo Variable	7,14	1,44	-1,02
MS Tesorería Plus	12,05	0,20	1,66
MSS Asian Equity A	22,28	0,95	1,09
MSS Asian Property A	11,35	4,22	3,37
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	53,54	4,45	10,12
MSS Emerging Mark Debt B	34,88	1,10	-4,88
MSS Emerging Mark Eq A	22,11	2,65	5,59
MSS Euro Bond A	10,52	0,77	-1,31
MSS EURO LIQUIDITY F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28,73	0,70	-1,37
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	31,28	2,69	5,85
MSS Global Bond A	21,62	-0,14	-4,63
MSS Global Brands A	40,23	1,26	3,02
MSS Global Value Eq A	33,91	1,34	-1,28
MSS US Bond A	16,11	0,19	-7,47
MSS US Equity Growth A	23,59	1,81	-14,03
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	31,74	0,67	-11,61
MSS US Value Equity A	16,45	-0,24	-3,86
Renta 4			
Renta 4 Bolsa	21,52	1,14	11,39
Renta 4 Índice	11,06	0,10	-1,39
Renta 4 Intern.	8,04	-0,10	4,00
Renta 4 Japon	6,71	4,09	5,89
Renta 4 Tes-Bol	75,11	-0,02	1,43
SCH			
Banesto Bolsas Europeas	6,51	2,00	5,74
Banesto Dinero	15,61	0,08	0,65
Banesto Especial Mixto F.	13,32	0,76	1,23
Banesto Especial RF	8,13	0,47	0,20
Banesto Especial RV	7,45	2,07	6,07
Banesto G Bolsa Eur 2003A	10,71	0,68	6,78
Banesto G Premium Global	7,09	0,09	0,69
Banesto Mixto RV USA	102,77	0,94	-0,71
Banesto Premium Euroa 2	8,23	0,45	0,32
Banesto RV Espanola	201,26	1,41	12,45
Banesto Selección Global	5,20	1,65	-4,99
Banif Cliequet 2002	79,69	1,48	10,03
BCH Acciones	15,99	1,45	12,55
BCH Bonos Fondosoro	772,12	0,37	-0,34
BCH Europa 2	69,55	0,00	0,48
BCH Fondimo 1	1818,12	0,00	0,07
BCH Fondimo 2	1194,99	0,00	0,07
BCH Gar.Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	106,58	1,24	-4,07
BCH Interes Diario	7,81	0,06	0,50
BCH Internet	28,12	2,75	-13,68
BCH Millennium 2	80,88	0,11	0,13
BCH Mixto Iberoamerica	126,34	-0,77	3,11
BCH Salud	45,59	-0,02	-1,85
BCH Solidaridad	79,38	1,43	9,88
BSN 2006-1	13,84	1,24	1,49
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Acc. Euro	7,95	1,93	6,49
BSN Banif Acciones Emerg.	90,36	-0,76	2,66
BSN Banif Bonos FT	14,03	0,39	-0,27
BSN Banif Convertibles	766,24	0,72	3,49
BSN Banif Cupon 2004	966,14	0,00	-
BSN Banif Deuda FI	9,88	0,18	1,33
BSN Banif Dinero	1869,27	0,12	1,14
BSN Banif Europa 50	14,80	1,17	8,06
BSN Banif Financiero	472,72	1,15	-3,08
BSN Banif Riesgo Abierto	9,80	0,36	1,74
BSN Banif RV Espa ola	20,26	1,44	14,18
BSN Banif Selección I	10,74	0,64	4,22
BSN Banif Selección VIII	11,97	0,65	3,07
Forventure	19,66	1,34	-4,13
Hispamer Dinero 1	777,76	0,11	1,01
Sant. A Bolsa Indices	1310,02	0,22	1,84
Sant. Acciones	2,89	1,86	5,26
Sant. Acciones Europeas	15,57	1,06	6,21
Sant. Ahorro	15,23	0,06	0,41
Sant. Bolsa Europa A	1209,18	0,53	-1,70
Sant. Bolsa Europa A2	1305,50	1,03	0,75
Sant. Dolar	914,38	0,17	1,58
Sant. Eurostoxx Garant.	966,04	-0,18	-1,03
Sant. Futuro	20,75	0,40	-0,30
Sant. Growth	5,99	-0,04	-0,04
Sant. Índice	18,46	1,75	14,43
Sant. Latinoamérica Aseq.	722,42	0,98	-0,81
Sant. ONGS	70,70	0,13	1,21
Sant. Rentabilidad Europa	669,23	0,54	2,40
Sant. Siglo XXI 3	11,94	0,47	-
SCH Gran Valores	82,41	1,76	14,18
SCH High Yield Plus	74,95	0,60	1,66
SCH Liquidez Plus	8,05	0,15	1,41
SCH Selecc.Fds Global	54,24	1,63	-5,24
SCH Supermillennium 3	76,46	0,00	-
Tecnifondo	0,15	0,17	1,60

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:38 y se pone a las 20:57
La luna sale a las 11:02 y se pone a las 22:24

EN SEGOVIA

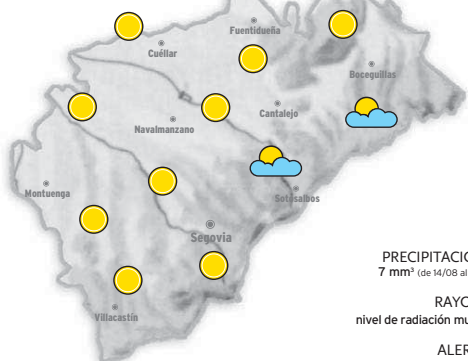
HOY

28° MÁXIMA
12° MÍNIMA

Muy pocas nubes

La presencia del anticiclón, volverá a ser el factor más determinante en la situación meteorológica. Las altas presiones continuarán aportando estabilidad a toda la provincia. Las únicas nubes que observaremos, serán algunas estelas de nubes altas, muy finas y sin gran importancia. Las temperaturas subirán ligeramente.

SENSACIÓN TÉRMICA --0
PUNTO DEL ROCÍO --0
HUMEDAD 69%
VIENTO En calma
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1016 mb
previsiones para mañana



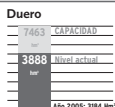
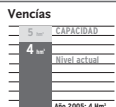
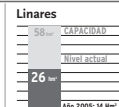
PRECIPITACIONES
7 mm⁹ (de 14/08 al 20/08)

RAYOS UV
nivel de radiación muy alto

ALERGIAS
nivel bajo de gramíneas

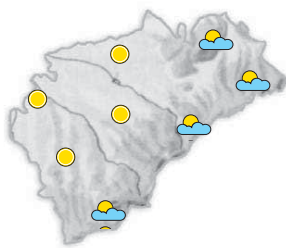
NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 15 de agosto
al 22 de agosto del 2006



MAÑANA

28° MÁXIMA
13° MÍNIMA

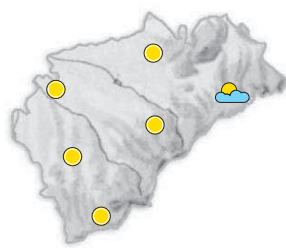


Sin grandes cambios

La persistencia del anticiclón, continuará aportando altas presiones y estabilidad a gran parte del país. Esto volverá a dejar los cielos muy poco nubosos, lo que mantendrá la monotonía atmosférica una jornada más. Las temperaturas se mantendrán sin cambios o en ligero ascenso.

MARTES

29° MÁXIMA
13° MÍNIMA



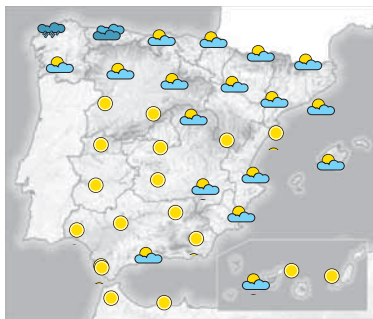
Se impone la estabilidad

Las altas presiones, asociadas al amplio anticiclón atlántico, continuará generando la estabilidad necesaria para dejar los cielos prácticamente despejados. El sol se impondrá en gran parte de la provincia. Las temperaturas serán ligeramente más elevadas.

EN ESPAÑA

HOY

La monotonía atmosférica de los últimos días, sólo se romperá en Galicia, con la llegada de un sistema frontal. Las altas presiones, que continúan dominando el país, desharán rápidamente este sistema, por lo que tan sólo dejará algunas nubes y débiles precipitaciones. La estabilidad continuará dominando, lo que se traducirá en un día marcado por los cielos poco nubosos. Encontraremos algunas estelas de nubes altas poco importantes en la mitad oriental. Las temperaturas se mantendrá estables o en ligero ascenso.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.	ESPAÑA	Máx.	Mín.
Albacete	32	17	Cádiz	30	21	Granada	33	18
Alicante	29	21	Castellón	30	19	Guadalajara	31	13
Almería	28	21	Ceuta	27	20	Huelva	35	21
Ávila	28	12	Ciudad Real	34	18	Huesca	30	13
Badajoz	37	20	Córdoba	38	21	Ibiza	29	20
Barcelona	26	21	Coruña, La	24	17	J León	33	22
Bilbao	25	16	Cuenca	31	14	León	28	9
Burgos	29	11	Girona	30	15	Logroño	29	12
Cáceres	35	20	Ciudad	25	18	Lugo	26	14

MAÑANA

Lluvias en el Cantábrico

Los vientos del norte, acumularán nubes con tímidas precipitaciones en el cantábrico. Cielos prácticamente despejados en el resto del país. Las temperaturas se mantendrán sin cambios o en ligero ascenso.

MARTES

Nuevo descenso térmico

Las temperaturas descenderán de forma generalizada. No será un descenso muy acusado, pero sí dejará ambiente más fresco en el norte y se notará menos calor en el sur. Nubes más compactas sobre el tercio norte y sol en el sur.

EN EUROPA

HOY

El dominio de las bajas presiones, en muchos puntos del centro y norte continental, repartirá precipitaciones en todos los países bañados por el Báltico, Noruega, países Bajos y Centroeuropa. Las lluvias alcanzarán el norte de Inglaterra. La presencia de aire frío en las capas medias de la atmósfera, activará algunos chubascos en Italia y el entorno de los Balcanes.

PRÓXIMOS DÍAS

La llegada de una perturbación por el atlántico, repartirá precipitaciones, por toda la fachada atlántica del norte continental. Aumentará la intensidad de las precipitaciones en el Reino Unido. Se activarán algunos chubascos tormentosos en el entorno entre el Adriático y el mar Negro. Las lluvias pueden ser localmente intensas en Rumania y sur de Bulgaria.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	19	13
Atenas	31	25
Berlin	19	14
Bruselas	19	13
Copenhague	20	16
Estocolmo	22	14
Ginebra	19	13
Lisboa	29	20
Londres	22	13
Moscú	21	13
Oslo	18	12
París	20	14
Praga	19	12
Roma	26	18
Viena	23	15
Zurich	16	13

BONOLOTO

Lunes, 21 de agosto

14	25	28	32	38	40
Complem.	5	Reintegro	2		

BONOLOTO

Martes, 22 de agosto

9	12	13	20	31	35
Complem.	6	Reintegro	1		

BONOLOTO

Miércoles, 23 de agosto

5	6	33	36	43	49
Complem.	8	Reintegro	8		

BONOLOTO

Viernes 25 de agosto

5	22	24	34	38	48
Complem.	16	Reintegro	6		

LOTTERIA PRIMITIVA

Jueves 24 de agosto

2	11	13	19	31	44
Complem.	36	Reintegro	9		

LOTTERIA PRIMITIVA

Sábado 26 de agosto

3	7	34	42	43	47
Complem.	21	Reintegro	5		

GORDO PRIMITIVA

Domingo 20 de agosto

28	32	35	53	54
Nº Clave (Reintegro)	5			

EUROMILLONES

Viernes 25 de agosto

10	28	40	47	48
Estrellas	8	6		

EL COMBO

Sábado 26 de agosto

Reintegro	9	COM-BOLA
Doble	3 = 0	15
Triple	4 = 0 = 5	

ONCE

Viernes 25 de agosto

Serie 046 **41033**

Jueves 24 de agosto **76032**

Miércoles 23 de agosto **64802**

Martes 22 de agosto **87860**

Lunes 21 de agosto **43087**

Domingo 20 de agosto **43887**



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA
Salones modernos
adaptables a cada estilo



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Internet



InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de
móvil (SMS) al

5410
con la palabra
CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de octubre de 2006. El sorteo se celebrará el 14 de agosto a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

Cinebox
Luz de
Castilla

Con la
colaboración de **B.O.X.**

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

B.O.X.

TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los
días: 18.30
Sábados y
festivos:
16.00

Recomendada
para todos los
públicos



Cars

Todos los
días: 21.00
Viernes y
sábado: 0.00

No recomendada
para menores
de 7 años



Los piratas del Caribe 2

Todos los días: 18.15, 20.20,
22.25
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábados: 0.35

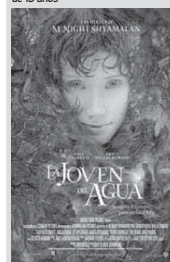
No recomendada para menores
de 13 años



Bandidas

Todos los días: 18.00, 20.10,
22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores
de 13 años



La joven del agua

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 1.00

No recomendada para menores
de 7 años



Los piratas del Caribe 2

Todos los días: 18.00, 20.00,
22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.00

Recomendada para todos los públicos.



Garfield

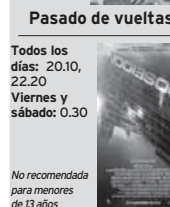
Todos los días: 18.30, 20.30,
22.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.30



Maleficio

Todos los
días: 18.00
Sábados y
festivos:
15.50

No recomendada
para menores
de 18 años



Poseidon

Todos los días: 18.45, 21.30
Sábados y festivos: 16.10
Viernes y sábado: 0.15

No recomendada para menores
de 13 años



La noche de los girasoles

EL SEÑOR

D. Bienvenido Rueda Rincón

Ha descansado en la paz del Señor
en Segovia

el día 26 de agosto de 2006
A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de
Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Eugenia Cayón San Juan; hijos, Isabel, Pedro Pablo, Ana Begoña, María Jesús, José Manuel, Juan Carlos y María Ángeles Rueda Cayón; hijos políticos, Fernando Revuelta, Ángel López, María Jesús Rodríguez, Gabriela Díez y Damián Sanz; hermano, Germán; nietos, Fernando, Isabel, Beatriz, Javier, Patricia, Ángel Luis, Marta, José Carlos, Cristina, Carlos, Pablo, Ana, Carmen y Juan; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el día 28, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 29, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - VALLADOLID			CUELLAR - VALLADOLID		
LUNES A VIERNES					
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55
SÁBADOS LABORABLES					
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55
VALLADOLID - SEGOVIA			CUÉLLAR - SEGOVIA		
LUNES A VIERNES					
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50		15,50
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50
SÁBADOS LABORABLES					
6,45	9,00		07,35	9,50	11,50
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

No vayas a llorar, que tu mamá tiene que irse a trabajar

Colabora para que millones de personas de países desfavorecidos mejoren sus condiciones de vida.

Apadrina tú también
Son sólo 9,79€ al día

902 19 19 19
www.rentefes.org

PROYECTO INTERVIDA

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	SÁBADOS LABORABLES
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	ABADES: 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.	ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.	AREVALO: 13:00 horas.
BERNARDO: 14:30 horas.	AYLLÓN: 14:00 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes).	BERNARDO: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
ESPIRITO: 13:30 horas (Sólo Jueves).	FUENTESAUCA: 13:30 horas.
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
FUENTETIQUENA: 13:30 y 18:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
HUYUELOS: 13:00 horas.	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	PRADENA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	RIAZA: 18:30 horas.
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	SACRAMENIA: 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
SANTISTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902 24 02 02. www.renfe.es															

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.rentefes

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID.AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-06-06. (2) LMXJY: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 15-06-06; del 15-06-06 al 29-06-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-05-06; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cersanyes. Teléfono información: 802/ 24 02 02, www.renta.es															

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.rentefes

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras***TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA**TRABAJO**

SE NECESITAN CAMARERAS
PARA CENTRO DE OCIO
DE PRÓXIMA APERTURA.
Imprescindible buena presencia.
Tfno de contacto: 654 236 624
Llamar tardes

BODEGAS AGEJAS
selecciona
DIRECTOR COMERCIAL
SALARIO-FIJO+ COMISIONES
Enviar CV incluyendo fotografía reciente a
info@bodegasagejas.com
921 120 189

SE NECESITA conductor con carnet C+ E. Interesados preguntar por Jose. 629140393/ 619740629.

SE PRECISAN celadores, si tienes certificado de escolaridad. Próximas incorporaciones. Prepárate: 900233233. Llamada gratuita.

CONDUCTORES, JARDINEROS, conserjes, limpiadores/as, alquaciles se necesitan para cubrir puestos en corporaciones locales. Comienza a prepararte. Llama gratis 900233233.

PUESTOS LIBRES como auxiliares administrativos en cientos de Ayuntamientos. Este puesto puede ser tuyo desde graduado escolar. Infórmate 900233233. Llamada gratuita.

HAZTE BOMBERO y gana un muy buen sueldo. Infórmate de cómo acceder a este puesto. Llama gratis 900233233.

BUSCAMOS Y FORMAMOS personas que quieran ser auxiliar de bibliotecas para la Administración local. Prepárate 900315315.

SE NECESITA CAMARERO/A
DOMINGO Y FESTIVOS LIBRES
676 22 33 56

PROFESOR DE AUTOESCUELA. 1500 € Mensuales. Requisito Título Oficial DGT. Consíguelo fácilmente y trabaja. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

SI QUIERES trabajar necesitas el Graduado de Educación Secundaria. Obténlo en tiempo récord. Infórmate 900315315 llamada gratuita.

ULTIMAS PLAZAS para maestro o profesor de secundaria, matricúlate ahora y consigue hasta un 25% de descuento. Infórmate 900100180. Llamada gratuita.

SE NECESITA conductor con carnet C ó B. Teléfono: 921438537.

SE NECESITA ATS. Interesados llamar 921561945.

SE NECESITA cocinero o ayudante de cocina. Interesados llamar al 659497472 ó enviar Curriculum al 921463347.

SE NECESITA cocinero Restaurante Convento de Mínimos. Teléfono: 921462345.

SE NECESITA cocinera o ayudante de cocina. 677556917.

SE BUSCA camarero/a con experiencia Bar - terraza. Teléfono: 628152350.

SE NECESITA camarero. 667777960.

SE NECESITA carnicero. Herranz José Zorrilla, 79. 921421627.

NECESITO CONDUCTOR camión grúa empresa de encofrar. 615472845.

SE NECESITAN peones y oficiales para empresa de encofrar. 690181238.

SE NECESITA señora para limpieza de cocina con experiencia en pinchos. Teléfono: 629589000.

SE NECESITA cocinero/a con experiencia. Teléfono: 921440444.

SE NECESITA chica para tra-

bajar como administrativo. 921434060 (Segomar).

SE NECESITA estudiante nocturno, 4 días por semana en horario de mañana para dependiente de frutería. Teléfono: 609120990.

SE NECESITA camarero zona Plaza Mayor. 670636223.

SE NECESITA camarero con experiencia. 921463657.

CONCESIONARIO de automóviles necesita comercial. No necesario experiencia. 921434200.

SE NECESITA camarero/a español para mesas. Extras fin de semana. Torrecaballeros. Teléfono: 921401136.

SE NECESITA camarero/a para contrato de media jornada. Teléfono: 921425761.

SE NECESITA profesor/a inglés nativo clases a domicilio. Contactar 649098822.

SE PRECISAN montadores autónomos de estructuras y panel en cubiertas de madera. Zona Segovia. 639169497.

SE NECESITA ayudante o dependiente para pollería. No necesaria experiencia. Llamar sólo por las tardes. 665903971.

NECESITO OFICINISTA a media jornada para agencia de seguros en Segovia. Teléfono: 666574436.

EMPRESA LIDER del sector precisa personal por ampliación para sus instalaciones en Segovia. Diversos puestos. Incorporación inmediata. Estabilidad laboral y posibilidad de promoción. Contrato con S.S. 607587562.

SE PRECISAN comerciales. Altos ingresos: S.S más comisiones. Se valorará vehículo propio. Buena presencia y dotes de comunicación. 607587562.

QUIERES DIVERTIRTE trabajando? Plantilla joven. Incorporación inmediata. Posibilidades de promoción. Formación a car-

go de la empresa. LLama 647775532.

SE NECESITA administrativo para restaurante media jornada. 921463343.

SE NECESITA señora para limpieza. Restaurante Maracaibo. 921461545.

SE NECESITAN oficiales de albañilería. 627590148.

SE NECESITA COMERCIAL PARA INMOBILIARIA
Enviar Curriculum vitae con fotografía reciente a refcomercial@telefonica.net

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

VENTAS

DELFIN - GUTIERREZ. Avda. de Madrid nº 11, (Laguna de Duero) Valladolid. www.adelfin.com

DELFIN - GUTIERREZ. Gres y cerámica desde 1 euro m². www.adelfin.com

DELFIN - GUTIERREZ. Gres de exterior primera calidad 25 x 25 y 30 x 30 desde 6 € el metro cuadrado. www.adelfin.com

DELFIN - GUTIERREZ. Liquidación por cambio de exposición muebles de baño y accesorio. www.adelfin.com

DELFIN - GUTIERREZ. Liquidación por cambio de exposición de todo para su cocina, muebles, mesas, sillas y accesorios. www.adelfin.com

DELFIN - GUTIERREZ. Parquet laminado, amplia gama de tonos desde 10 € m². www.adelfin.com

DELFIN - GUTIERREZ. Oferta iii Cabinas de hidromasaje, 6 jets, mampara de cristal, asiento, ra-

dio, masaje de pies, luz. Varios modelos desde 490 €. www.adelfin.com

DELFIN - GUTIERREZ. Ven a descubrir una nueva forma de vida. Casas de madera. Ven a visitar nuestra exposición. www.adelfin.com

VENTA de chalet en Cabañas de Polendos (Segovia). 3 dormitorios. Precio 150.000 €. Teléfono: 607873896.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
SOL
INMOBILIARIA
921 44 00 44
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

MONICA FRANCESA. sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 657284266.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica y buscando sexo. Pago bien. 699877660.

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. Sólo busco placer. 628517851.

CONTACTOS

AMASUMISAS TRAVESTITAS
902501843
sadocontactos.

GAYCONCAT SEGOVIA
902999701

CONTACTOS PARTICULARES
902502215

803523813. CORRETE conmigo. Rubita no profesional. Preciosa y viciosa. Quedo.

NECESITAMOS HOMBRES!! mujeres de vacaciones gratifican generosamente por sexo. 803514970.

MUJERES RUSAS/ ucranianas residiendo en España desean relaciones serias. 902007175.

EMPRESARIA PAGO por sexo encuentros semanales (Envía MABEL al 5383)

CASADA LIBERAL conocería amigo, sólo sexo (Envía BELEN al 7811)

PRECISAMOS HOMBRES, relaciones señoras adineradas, pagamos (Envía SOLA al 7372)

INSACIABLES !!!
803 553 652 (124 HORAS EN DIRECTO!!)
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. Clasificado NET S.A. Apdo. de Correos 10717 - 28080 Madrid

TAROT

TAROT VIDENCIA
(124 HORAS EN DIRECTO!!)
806 416 468
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. Clasificado NET S.A. Apdo. de Correos 10717 - 28080 Madrid

SOLUCIONES, AMOR, amarres, parejas, trabajo, tarotistas, videntes, garantía 100%. 902102533.

TRASPASOS

SE VENDE o alquila Restaurante junto Torrecaballeros. Teléfono: 619971844.

VARIOS

AMISTY. AGENCIA matrimonial. Encontrarás pareja y cambiarás tu vida. 902922006.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE
24
HORAS

SERVICIO VERIFICADO
ANTE NOTARIO



PON TU **ANUNCIO GRATIS** LLAMANDO AL

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SMS Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner.

Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juani rubla...**

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamientos Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

USA 2
Autocasión
y en www.usa2.es

SMART PASIÓN 55CV 3P  Precio: 5.500 €	RENAULT LAGUNA 1.9DCI PRIVILEGE 120 CV 5P  Precio: 12.900 €
AUDI A3 TDI AMBIENTE 110CV 3P  Precio: 12.900 €	VOLKSWAGEN GOLF 1.9 CONCEPTLINE SDI 68CV 5P  Precio: 7.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

ALFA ROMEO 147 1.6 IMPRESSION 116 CV 9.900 €	KIA CARNIVAL 2.9 CRDI EX 144CV 5P 19.900 €
AUDI A6 2.5 TDI 163CV 4P 24.900 €	MERCEDES-BENZ E 320 CDI 21.900 €
BMW 318D 115CV 4P 15.900 €	ROVER 45 2.0 D CLASSIC 100CV 4P 6.900 €
FORD MONDEO FAMILIAR 2.0i 2.900 €	SEAT LEON 1.9 TDI SPORT 150CV 5P 13.900 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €	VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 COMFORTLINE 12.900 €

HT
Grupo Inmobiliario

Zarzuela del Monte

Residencial Balnearios II

- 12 viviendas unifamiliares. Pareadas y adosadas
- Piscina comunitaria
- Energía solar térmica.
- Domótica doméstica



HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89

PROMOCIÓN DE CHALÉS ADOSADOS Y PAREADOS EN CABAÑAS DE POLENDOS

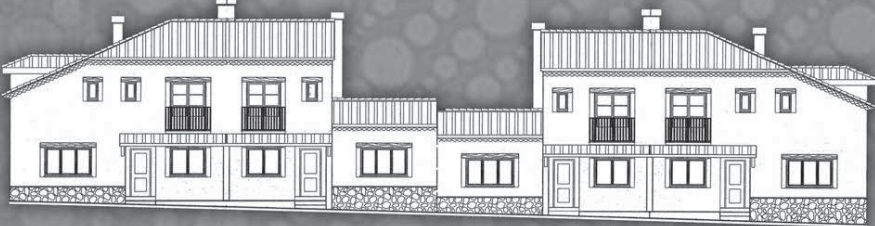
3 dorm. y 3 baños
porche delantero y trasero
parcela de hasta 311 m²
garaje y zonas comunes

ESTILO RÚSTICO

Atico

INMOBILIARIA
921 44 55 56

¡FRENTE AL FRESNEDAL!



www.aticodesegovia.com

segovialnmobiliaria.com

www.segovialnmobiliaria.com
la mejor forma de encontrar casa en segovia

ALRO XXI Segovia	C&M Atenciones	COLDWELL BANKER Servicio Inmobiliario
curtidores Inmobiliarios	domus Inmobiliarios	edicta Servicio
HT Grupo Inmobiliario	ESPIRAL Inmobiliarios	IM Inmobiliarios
J. GRANDE	SEGOMAR GESTION INMOBILIARIA	nireo
S21 Segovia Inmobiliarios	Triangulo	
ugarte Inmobiliarios		

Promociones
destaque aquí su inmobiliaria

Digital Century

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31

VENTA FINCAS y SOLARES

Vende FINCA rústica en COLLADO HERMOSO de 130 m²
Cerca de las piscinas
Ref. 4936

Vende FINCA URBANA próxima a Segovia

305 m²
Excelente situación
Ref. 6997

Vende SOLAR 502 m² en El Sotillo
BUENA UBICACIÓN

Ref. 8296

Vende SOLAR en El Sotillo con una superficie de 5.000 m²
¡¡Información personal!!
Ref. 8662

Vende PARCELA en El Sotillo

3.900 m² ¡¡Industrial!!
¡¡Información personal!!
Ref. 5383

Vende BONITA FINCA de 1.700 m² zona de La Salceda

Disponen de proyecto para edificar

Ref. 8222

Vende FINCA en La Lastrilla

6.000 m². Uso ganadero
OCASIÓN
56.000 €
9.320.000 ptas
Ref. 3813

Vende SOLAR en Santiuste de Pedraza

1.700 m², con proyecto para CASA
Excelentes vistas
Ref. 8222

Vende parcela en Carrascal de la Cuesta
333 m² urbanos
y 18.472 m² más
Ref. 8684

Vende SOLAR urbanizable en Ctra. Trescasas
3.080 m²
Excelentes vistas
Ref. 8758

Vende SOLAR en Segovia zona céntrica

Buena repercusión
INFORMACIÓN PERSONAL
Ref. 9144

Vende SOLAR urbano en Torrecaballeros

740 m²
¡¡Excelentes vistas!!
¡¡Precio-ocasión!!
Ref. 9192

Vende FINCA en término de ZAMARRAMAL
6560 m². Val a la zona de cultivo y merendero
¡¡OCASIÓN!!
Ref. 6778

Vende magnífico SOLAR de 566 m² en EL SOTILLO
EN ESQUINA

Todos los servicios para chalet individual
Inmejorable situación
Ref. 9250

Vende SOLAR en NAVAS DE RIOFRÍO
1.180 m² con proyecto para CHALET INDIVIDUAL
estilo rústico
SITUACIÓN IDEAL
Ref. 9196

Vende SOLAR en LA LASTRILLA
1.600 m² perteneciente a plan parcial aprobado
Magníficas vistas
Ref. 8915

Vende TERRENO urbanizable
1.780 m²
¡¡EL CARRASCALEJO!!
¡¡Información personal!!
Ref. 8842

Vende FINCA en Tabanera
4.000 m²
¡¡Situada a 800 m. del pueblo!!
¡¡56.000 €!!
(9.300.000 ptas!!
Ref. 9109

Vende SOLAR ideal para constructor en Nava de la Asunción
578 m² de superficie
Ref. 9108

Vende magnífico solar en pueblo de Segovia
repercusión para 18 adosados
Ideal constructor
401.500 €
(66.800.000 ptas)
Ref. 9164

Vende FINCA urbanizable de 900 m²
Situación ideal
Cerca del núcleo urbano
Ref. 8806

Vende FINCA en TORREIGLESIAS
con 750 m² ¡¡ideal vivienda unifamiliar!!
¡¡ 27.000 euros!! ¡¡4.500.000 ptas!!
Ref. 9133

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



PISOS DE DOS DORMITORIOS

- Zona RENFE
- La Lastrilla
- Escultor Marinas

Desde 185.000 €

CASA EN HONTANARES

Parcela de 300 m² aprox.
Tres dormitorios, 2 baños y un aseo
¡VENGA A VERLA!



SAN LORENZO

DÚPLEX TRES DORMITORIOS

BUEN PRECIO Terraza de 8 m² aprox., Trastero de 10 m² aprox y Garaje ¡DESE PRISA EN VERLO!



ADOSADO EN ESQUINA

ESPIRDO, de 3 dormitorios.
Bajo cubierta de 30 m² y patio de 50 m² aprox.
306.515 €.

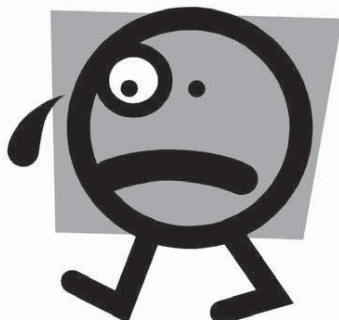
Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

RAGUS

ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

¿buscas...y este es tu estado de ánimo?



VEN, confía en nosotros

te ayudaremos a encontrar lo que buscas

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

606 01 32 62 — 637 57 35 63

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

SIERRA INMOBILIARIA

vende

GRAN CHALET INDIVIDUAL EN SOTOSALBOS



669M2 DE PARCELA
239,18 M2 VIVIENDA
4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS,
BODEGA, DESPENSA.....
CALIDADES DE LUJO
(Ref: pro/430)

✦ PISO EN BERNUY DE PORREROS
104m2, 2 baños, 2 dormitorios
cocina amueblada...
COMO NUEVO
REF: V255

✦ APARTAMENTO EN EL PENASCAL
54 m2 útiles, cocina amueblada
independiente, Suelo de parquet...
MUY BONITO
REF: V257

✦ APARTAMENTO EN LA LASTRILLA
53m2 útiles, 1 dormitorio,
baño completo, salón-comedor,
cocina americana.
Precio: 139.000€
REF: V258

SE VENDE
Torrecaballeros
PROMOCIÓN

LE ESPERAMOS EN CURTIDORES, 4
SEG. 921.429330 /
637.320362 y
www.gestionsierra.com

- APARTAMENTOS, desde 56 m2
- DÚPLEX de 3 dormitorios, desde 106,87 m2
- BAJO CON JARDÍN DE 86 M2, 142,6 m2, 3 dormitorios.

VENGA Y VEA LOS PLANOS, LE ENCANTARÁ

C/ CURTIDORES, 4. SEGOVIA

921 429330/ 637 320362

www.gestionsierra.com

info@gestionsierra.com

www.solexclusivas.com

LA GRANJA, ático, 1 dormitorio, amplio salón, calefacción central, urbanización con piscina y tenis, ideal para alquilar. 111.190 € Ref: PV-7.638

DRA. VILLACASTIN, pocos años, 4 dorm, 2 baños, cocina amueblada con elect, 4 terrazas, armarios empotrados, parquet, puerta blindada, garaje y trastero. 257.500 € Ref: PV-7.984

EL CARMEN, 110 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, parquet, calefacción central, ascensor, luminoso Ref: PV-7.128

ZONA CORREOS, 125 m2, 3 dorms, cocina amueblada, 2 armarios empotrados, ascensor, soleado, portal recién arreglado Ref: PV-7.959

PALAZUELOS, apartamento nuevo, 64 m2, 1 dormitorio, terraza, salón muy grande, tarima, garaje y trastero Ref: PV-7.889

SAN CRISTÓBAL, apartamento amueblado, 1 dormitorio, planta baja con jardín privado, gastos individuales, piscina y tenis comunitarios Ref: PV-7.411

LA LASTRILLA, 2 dormitorios, cocina amueblada, patio privado, armarios empotrados, puerta blindada, garaje, gran trastero, piscina comunitaria, buen precio Ref: PV-7.393

PISOS VENTA
SOL
INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19 • 921 44 00 44

Junto a **CALLE REAL**, apartamento reformado, 2 dorms, cocina independiente equipada, suelo madera, vigas vistas, ventanas nuevas, y cristales climat. Ref: PV-8.042

EL CARMEN, zona Peñascal, para reformar, 4 dormitorios, planta baja sin escaleras, con patio Ref: PV-7.436

SAN CRISTÓBAL, piso en buen estado, 3 dormit, 2 baños, terraza, cocina amueblada con electr, salón amplio, armarios vestidos, parquet, calefacción, garaje, Ref: PV-7.978

PALAZUELOS, 99 m2, 3 dormitorios, 2 baños completos, nuevo a estrenar, con garaje y trastero, calefacción individual, gran patio privado 248 m2 Ref: PV-7.253

CONDE SEPÚLVEDA, buen edificio, 120 m2, 3 dormitorios, 2 baños, exterior, luminoso, parquet, puertas roble, ascensor, calefacción central, convendrían arreglos Ref: PV-7.914

PLAZA ALTOS LEONES, 3 dormitorios, semireformado, 3 dormitorios, calefacción central, cocina amueblada, puertas roble, parquet, climat Ref: PV-6.962

PUENTE DE HIERRO, amplio, 95 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada, reformado, en buen estado, puertas nuevas, climat, parquet, calefacción central Ref: PV-7.192

Zona CRISTO DEL MERCADO, 90 m2, 4 dormit, 2 baños, cocina amueblada con electrodom, 3 terrazas, doble ventana, muy buen estado, garaje y trastero Ref: PV-7.860

www.solinmosegovia.com

www.solinmosegovia.es

Gescasa
asesores inmobiliarios

LA LASTRILLA

Chalet individual, 4 dorm, 2 baños. Todas las dependencias muy amplias. Garaje para 4 vehículos. Bodega. Piscina. Parcela 840 m2. Muy interesante. Ref. 2.185.

ZONA EL SOTILLO

Piso de 3 dormitorios, 2 Baños. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Buenas calidades. Ref. 2.377.

ZONA EL CRISTO

Piso de 4 dormitorios, 2 Baños. Garaje. Calefacción individual. Ref. 2.349.

ZONA EL PALO

Piso de 3 dormitorios, 1 baño. Calefacción individual. Oportunidad. Ref. 2.382.

SAN JILDEFONSO

Piso de 3 dormitorios, 2 Baños. Calefacción individual. A estrenar Ref. 2.389.

Visítenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com

Gescasa
asesores inmobiliarios

José Zorrilla, 14 • 1º • SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

CHALETS ADOSADOS • PAREADOS • INDEPENDIENTES

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

dejarnos sorprenderte



PRÓXIMO SPA Y CAMPO
DE GOLF DE 18 HOYOS



desde **235.000 €**

Información y venta en la propia urbanización • Tel.: 902 22 78 28 • 915 75 11 65
www.losangelesdesanrafael.com

VENDE
FEBI GEST

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**SOTOSALBOS
RESIDENCIAL AIRES
DE LA SIERRA**

8 VIVIENDAS
UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS,
RÚSTICAS, URBANAS,
URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES
ZONAS DE SEGOVIA

VENDE
FEBI GEST

FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



CHALET ESPIRDO

cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
cuatro dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

**HONTANARES
DE ERESMA**
tres dormitorios
dos baños aseo
calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

PALAZUELOS
cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
trastero
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

HONTORIA
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)
PISOS DE 1,2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS
CHALET PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
JUNTO URB. LOS CASTILLOS
1, 2 ó 3 DORMT
PRÓXIMA CONSTRUC.

PROMOCIÓN
DE CHALET
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Profesionales a su servicio



Chalet en Torrecaballeros

300 m² construidos
3-4 dormitorios, salón
cocina, 3 baños y aseo
Terraza de 70 m², trastero
garaje y bodega
¡¡Precioso!!
REF. 237

San Cristóbal Vivienda

con 122 m² construidos
Distribuidos en 3 dormt
salón, cocina amueblada
baño y aseo
Además tiene trastero
y garaje
Este piso es muy soleado
¡¡Consúltenos!!
Ref. 129

¡¡Estado Impecable!!

Piso en Ctra. Villacastín

120 m², 3 dormitorios
salón muy amplio
cocina amueblada y
2 baños
Armarios empotrados
Trastero y garaje
Visítelo, le encantará
Ref. 90

Bonito Chalet en Hontanares

200 m² construidos
5 dormitorios, salón,
cocina amueblada
y 2 baños, Garaje
para dos coches
Parcela de 350 m²
Excelente estado
¡¡Visítelo!!
Ref. 532

Le esperamos en nuestra
oficina en:
C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

VALVERDE DEL MAJANO



NUEVA
CONSTRUCCIÓN
PISOS DE 1 - 2 - 3
DORMITORIOS
CALEFACCIÓN
INDIVIDUAL
GARAJE, TRASTERO
ASCENSOR

BERNUY DE PORREROS

VIVIENDAS DE 2 - 3 DORMITORIOS
TERRAZA O JARDÍN, GARAJE
FACILIDADES DE PAGO

DISFRUTE DE UNA
NUEVA FORMA
DE VIDA
MODERNA Y
VANGUARDISTA



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com



ÚLTIMAS
Parcelas urbanas
en
Las Navillas
1.000m2
todos los servicios
BONITO ENTORNO

PARCELAS
URBANAS
en pleno
casco urbano de
Carbonero El Mayor
1.000m2,
pregúntenos.



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

5 VIVIENDAS, GARAGE Y TRASTEROS REVENGA. 24 VIVIENDAS EN HONTORIA.

REF. 5515. BERNUY APTO 79 MTRS. 2 DOR. GAR. TRASTE.
REF. 5328 CASA TORRECABALLEROS 3 DOR. PATIO.
REF. 5482. PAREADO EN LOS ANGELES. 2 PLANTAS.
REF. 5132. PISO EN SEGOVIA. 2 DOR. 65 M. ASCENSOR.
REF. 5289. PISO SEGOVIA 115 MTRS. AMUEBLADO.
REF. 5293. PISO SEGOVIA. 90 MTRS. 3 DOR. COC. AMU.
REF. 5355. APTO HONTANARES A ESTRENAR. AMUEBLA.
REF. 5154. SEGOVIA. 70 MTRS. 3 DOR. BAÑO. CALEF.
REF. 5399 PALAZUELOS. 4 DOR. 2 BAÑOS. BODEGA.
JARDIN. GARAGE 2 COCHES.
REF. 5417 CHALET EN ALQUILER HONTANARES. 600 €
REF. 5105 SEGOVIA EL PEÑASCAL 1 DOR. 53 MTRS.
REF. 5063 LASTRILLA APTO. AMUEBLADO 140.000 €.
REF. 5341. CANTALEJO 185 MTRS. 4 DOR. 2 BAÑOS.

ESPIVAL
inmobiliaria

YA A LA VENTA 1ª FASE
53 ADOSADOS CON PISCINA Y ZONAS
VERDES, 3DOR, 2 BAÑOS, TERRAZA,
COCINA EQUIPADA, 2 PLANTAS, PATIO
TRASERO. 125.900 €

PARCELA
CASCO URBANO
EL ESPINAR
600 MTRS.
PARA CONSTRUIR
20 VIVIENDAS EN
ALTURA.

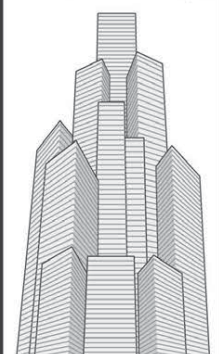
50 PARCELAS
URBANAS CON
TODOS LOS
SERVICIOS. EN
AREVALO.
IDEAL
PROMOTOR.

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

**YA NOS
HEMOS
TRASLADAMOS**

**Inmobiliaria J.P.**

**LE
ATENDEREMOS
EN NUESTRAS
NUEVAS
OFICINAS
EN:**

**CALLE
INDEPENDENCIA, 25**

Inmobiliaria J.P.

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

Tringulo

Inmobiliaria

CHALETRef.- C 750
HONTORIA

Chalet de 192 m2 en 2 plantas. 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y garaje. Seminuevo

Ref.- C 736
SAN LORENZO

Casa unifamiliar de planta baja con patio. Tiene tres dormitorios un baño salón y cocina. Para reformar.

Ref.- C711
PALAZUELOS

Gran chalet de 4 dormitorios 176 m² cocina amueblada, reciente construcción. Con parcela.

Ref.- C0181
OTERO DE HERREROS

350 m de casa en una sola planta, 1750 m de parcela, amueblada, chimenea, bodega, garaje y trastero. Exterior

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

PISORef.- P2221
PALAZUELOS DE
ERESMA

Piso de 90 m2. Salón, cocina amueblada, baño 3 dormitorios, trastero y garaje. Amueblado

Ref.- P2220
HONTORIA

Nueva construcción 2 dormitorios. 83 metros cuadrados. Garaje. Zonas comunes jardín privado.

Ref.- P2209
TORRECABALLEROS
Pisos en construcción de 1 a 3 dormitorios. Tarima, roble en puertas, aluminio con climalit y calefacción individual de gasoil. Económicos

Ref.- P2207
LA LASTRILLA

Apartamento de 71 m2. Gran salón, cocina amueblada, baño completo y dormitorio. Impecable

Tringulo

MIGUEL TOVAR
IMT
API
Nº 10329

Ezequiel González, 6

921 43 54 61

921 43 59 50

PISOS VENTA

Apartamento en Bernuy, proxima entrega, con garaje y trastero, terraza de 13 m2, cocina independiente, ascensor, ref 1573

Apartamento en Segovia, cocina independiente equipada, baño amueblado, 4 años, ref 1561

Piso en Bernuy, dos dormitorios, proxima entrega, dos baños, garaje y trastero, cocina independiente, ref 1577

Atico en Torrecaballeros, dos dormitorios, cocina equipada, garaje, ascensor, luminoso, a estrenar, ref 1587

Dúplex, en Ituro y Lama, Villacastin, dos dormitorios, dos baños, cocina independiente equipada, dos aritorios empotrados, garaje, ascensor, piscina cubierta, ref 1553

Piso de dos dormitorios en segovia, zona Andrés Laguna, reformado, luminoso, dos terrazas, trastero, ref 1563

Palazuelos, piso de tres dormitorios, tres años, cocina amueblada, orientacion sur, vistas a la sierra, garaje opcional, ref 1583

San Cristobal, tres dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, 4 armarios empotrados, garaje y trastero, piscina comunitaria, ref 1572

En Segovia, centrico, piso de tres dormitorios, cocina equipada, armarios empotrados, terraza, parquet, trastero, ref 1568

En Segovia, piso de tres dormitorios en Ezequiel Gonzalez, cocina amueblada, muy luminoso, ascensor, ref 1539

En Segovia, piso de tres dormitorios, Conde Sepulveda, exterior, gransalon, amplia cocina, exterior, ref 1582

En Segovia, Crta de Villacastin, 4 dormitorios, dos baños, garaje y trastero, ref 1588

En Segovia, zona Santo Tomas, 4 dormitorios, dos baños, exterior, terraza, amueblado, ref 1545

En Segovia, zona Santo Tomas, duplex de 4 dormitorios, dos baños, dormitorio en planta baja, 120 m2, cocina amueblada, parquet, ref 1581

Segovia, zona Calle Real, 5 dormitorios, dos baños, 200 m2, ref 1549

SE VENDE apartamento centrico en la Granja, cocina independiente, luminoso, pocos años de construcción, trastero, precio interesante.

SE VENDE piso en Jose Zorrilla, tres dormitorios, ascensor, dos terrazas, muy luminoso, preciosas vistas.

SE VENDE piso reformado, zona Avda de la Constitución, tres dormitorios, soleado, exterior, pocos gastos de comunidad.

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA



**PISO VENTA
CONDE
SEPÚLVEDA**
2 dormitorios
Baño completo
Calef. central
Amueblado
BUEN ESTADO



**CHALET VENTA
LA HIGUERA**
3 dormitorios
2 baños
Amplio salón
Piscina cubierta
Trastero y garaje
PERFECTO ESTADO

**El 10
De Su
GESTIÓN**



**PISO VENTA
SAN JOSÉ**
2 dormitorios
Salón y baño
Exterior. Ascensor
Amueblado
**REFORMADO
INFÓRMESE**



**CHALET VENTA
HONTANARES**
3 dormitorios
2 baños y aseo
Amplio salón
Trastero y garaje
**Jardín de 160 m²
SEMINUEVO**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

ARCO

921471474

**COMPLEJO
RESIDENCIAL
"ROBLEDO"**

BUSQUE Y COMPARE:

- ✓ SITUACION,
- ✓ COMUNICACIÓN,
- ✓ ENTORNO,
- ✓ URBANIZACION,
- ✓ VISTAS,
- ✓ EQUIPACION,
- ✓ DOTACIONES,
- ✓ SERVICIOS,
- ✓ ZONAS VERDES,
- ✓ DOCENTES,
- ✓ DEPORTIVAS,
- ✓ DISEÑO,
- ✓ CALIDADES,
- ✓ MATERIALES,
- ✓ ACABADOS,
- ✓ SUPERFICIES,
- ✓ FORMA DE PAGO,
- ✓ HIPOTECAS,
- ✓ PLAZOS DE ENTREGA,
- ✓ SOLVENCIA,
- ✓ SERIEDAD,
- ✓ GARANTIA,
- ✓ FACILIDADES,
- ✓ PRECIO,
- ✓ ETC., ETC.,

Y SI ENCUENTRA ALGO
MEJOR **CÓMPRELO****COMIENZA****LA VENTA DE****LA 4ª FASE**

**VISITE
CHALET
PILOTO**

INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZT

CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

O	E	B	I	E	L	A	T	O	S	A	E	L	O	K	I	O	L	A	Ñ	E	U	G	I	C	O	D	
A	O	C	L	A	M	O	E	C	T	A	R	C	H	A	S	A	U	L	O	K	I	O	O	T	U	C	R
R	D	E	O	O	D	B	O	U	L	O	T	F	G	A	H	J	E	P	Ñ	A	N	A	P	I	A	I	
B	S	T	N	E	S	U	R	L	D	U	Ñ	A	L	A	D	A	N	R	A	P	M	R	S	W	Q	L	R
O	O	O	I	F	I	F	C	A	R	B	U	R	A	D	O	R	T	V	O	L	A	N	T	E	N	I	S
L	R	P	P	U	R	A	T	G	A	T	R	A	P	M	R	A	W	Q	D	R	T	O	S	I	N	I	
D	T	A	R	H	A	E	R	A	P	U	O	R	E	L	A	W	R	Z	I	Z	A	V	L	A	O	D	E
E	E	C	D	L	B	N	C	I	D	E	E	V	E	R	F	E	A	Q	O	N	I	T	A	R			
L	M	B	R	E	O	I	M	O	R	T	L	O	W	Q	M	L	D	O	D	E	F	O	S	D	A	O	Q
E	I	R	C	P	U	R	T	A	R	A	E	O	E	E	O	O	R	T	O	S	I	E	L	O	K	I	
V	T	A	U	E	R	R	D	O	O	D	F	O	P	A	R	T	F	G	A	P	C	L	P	Ñ	A		
A	L	P	I	R	A	E	V	T	N	E	S	U	N	A	P	U	Ñ	A	L	A	D	C	T	R	A	P	M
S	O	R	T	E	M	I	C	O	L	E	V	M	E	C	A	S	W	S	Z	E	T	I	E	C	A	T	E
R	V	O	I	M	S	B	V	C	I	D	V	E	V	S	R	F	R	T	A	Q	O	Y	I	N	A	R	G
C	A	B	R	O	O	I	C	U	E	N	T	A	R	E	V	O	L	U	C	I	O	N	E	S	A	S	Q
U	P	A	R	A	B	R	I	S	A	S	E	O	E	A	E	P	O	R	T	O	S	I	E	L	O	K	I

Buscar 20 palabras que guarden relación con los automóviles

Cinco estudiantes piensan realizar unos cursos de verano en el extranjero para aumentar sus conocimientos. Debe determinar la nacionalidad de cada uno de ellos; el país al que van a ir a estudiar y el tiempo que pasarán fuera de casa.

[illegible]

NOMBRE	NACIONALIDAD	DESTINO	PERMANENCIA

- 1.- Nicolás viajará por espacio de quince días y no irá a América.
- 2.- Juan no irá a Canada.
- 3.- El que va a ir a estudiar a Suiza estará fuera más tiempo que Elena.
- 4.- Japón será el destino del americano.
- 5.- Alfonso es español y se marchará durante diez días.
- 6.- María - que no es inglesa - estudiará en Italia.
- 7.- Juan es francés y se marchará durante seis meses.

Colocar dentro del diagrama las palabras que se ofrecen a continuación

10 LETRAS

ACHRECENTAR, AUTOMOCION, SIRO-METRO, NARCISISMO, GALIMATIAS, ESCAMCTEAR, INTERCEPTA, ROTULACION

8 LETRAS

AZANORIA, RAPRARE, SANTIAGO, SIENATITE, SERENATA, ANALDERA, DRINGECER, PORTALES, HEXAEDRO, MALAMANDO, INTERAL, ALCARICIA, BERBERIS ADDS, IMPAGADO

6 LETRAS

COPIAR, GRIETA, ESTOFA, CAMBIO, PETATE, KARATE, CAMBUR, PIARAS, LIA-FORTON, BLOBAB, CEBADA, SOCOLA, TROBOL, ASLOS, APROGAR, EMO-LIR, ICTIOL

5 LETRAS

PLEON, TIENE, DEBEN, TORDO, SEDAL, TORDO, EBRIQ, CIRBAR, ACTAS, ARQCA, CIRRO, NOQUE, ARETE, LENIN, NAVES, NIEVE

4 LETRAS

DISCO, SEOR, FASE, XXII, PASO, AZAR, IRAN, ROMA, HORA, PEON, PRIOS, GAFE, ENTE, NOTA, DRIL

2 LETRAS

IR, SI, ON, IR, ES, AN, LA, OC, CR, LO, VA, OR, CO, AS, RE, ES, AS, AR, AL, ME, UR, MA, IR, AB, TE, CE, AS, AR, MA, RO.

				3				2
			7	4				
					5	7		8
		8	5		6		3	
3		6						
			9				2	1
		2		1				
	5	7					1	3
					4		9	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

[illegible]

Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Traspasado. - 2: Cualidad, naturaleza. - 3: De cierto país centroamericano (Fem. y Pl.). - 4: semejanza entre dos o más vocablos que no se diferencian sino por la vocal acentuada en cada uno de ellos. - 5: Imagen rusa. - 6: Cadáver. - 7: Consonante. Al revés se atreviese. Terminación verbal. - 7: Nombre de mujer. Hice ruido. - 8: Plagitado. - Anade. Letra griega. - 9: Convinciente, retórico. - 10: Aprestaria, dispondría. - 11: Al revés, en Aragón y Murcia. roa mordisquea

VERTICALES.- 1: Persona excesivamente fea.- 2: Natural de Badajoz.- 3: Costoso. Al revés, planta medicinal amarga.- 4: Reglas, ordenanzas. Alga.- 5: Pueblo germano (Pl). Al revés, costarricense.- 6: Cieno. Brasas.- 7: También. Al revés, principio que constituye la mayor parte de la materia orgánica contenida en la orina.- 8: Perjudicados. Al revés, río europeo.- 9: Al revés, utilizado. Al revés, descreído.- 10: Silencioso.- 11: Al revés, etérea, vaporosa, sutil.

[illegible]

Aries 21 marzo a 19 abril. Salud muy buena. Debe tener mayor confianza y autoestima si quiere triunfar en el mundo de los negocios. No sea tan descuidado con su pareja.

 **TAURO** 20 abril a 20 mayo.

Salud buena. Día de estrés y ajetreo en el trabajo, pero con buenos resultados. En el campo amoroso no dude de los sentimientos de su pareja. A

Géminis 21 mayo a 20 junio.

Salud bastante regular. Hoy se sentirá contrariado e insatisfecho de su actividad laboral. En el terreno amoroso estará entre la espada y la pared.

CÁNCER 21 junio a 22 julio

Salud muy buena. Jornada de frustración en el trabajo, lo que espera sigue sin llegar. Mimos y horas plácidas en el terreno sentimental.

LEO 23 luglio a 22 agosto.

Debería tomar ginseng para recuperar el tono muscular. En el terreno laboral hoy estará a la altura de cualquier circunstancia que se presente. Amor normal.

VIRGO 23 agosto a 22 settembre.

Salud excelente. En el terreno laboral se ha terminado la racha de mala suerte, sin embargo no se confie demasiado. Evite roces con su pareja.

 LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.

Salud muy buena. Hoy tendrá gran necesidad de desconectar del trabajo y salir a tomar el aire libre. No sea infiel a su pareja.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.

Posibles problemas urinarios.
Hoy el estrés será su peor enemigo, duerma mucho y descansa. En el terreno sentimental todo irá igual.

 SAGITARIO 22 novembre a 21 dicembre.

Salud perfecta. Oferta de trabajo interesante. No se complique la vida de forma estúpida con esa persona.

 CAPRICORNIO 22 dicembre a 19 enero.

Salud buena. Aunque estará lleno de energía es posible que llegue a agotarse por el afán con el que trabajará. Jornada de tedio en el amor.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

Salud normal . Día de éxito en el trabajo. Es posible que hoy reciba un obsequio. En el terreno sentimental tenta cuidado y no resienta a su pareja.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.

Salud muy buena. Jornada de intensa actividad social y laboral con buenos resultados. Posible aventura extraconyugal.

SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60

VENDE

PISO EN SEGOVIA
(VALDEVILLA)

2
Dormitorios.

11 123.210 € !!

Piso 2º BUENA OPORTUNIDAD



EL ADOSADO 

VDS. PERDONEN, PERO ALGUNOS NO SOMOS
TODAVIA COMPLETAMENTE GILIPOLLAS

DE EL ADELANTADO

AVISO: (Esta sección se elabora habitualmente con varios días de antelación)

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XI AÑO TRIUNFAL - 27 de agosto de 2006 - Nº 528

Comienza en Senegal otra edición del **Dakkar-Canarias-París**



A LANZAROTE 2.000 KM

A PARÍS, La tira

¿SABIAS QUE SEGÚN EL MINISTERIO DE SANIDAD

— 170.000 jóvenes han probado la coca el año pasado
— 90.000 lo han hecho en este último mes
— y 10.000 de entre 14 y 18 años son adictos formales?

¿TE SIENTES TU UN PRINGAO POR NO METERTE NA-DA?

¡¡NO DESESPERES!!
MATRICULATE AHORA EN
PSICOLOGÍA,
PSIQUIATRÍA,
NEUROCIRUGÍA
O FARMACIA

Ante el crecimiento presente y futuro de la población zombie, te espera un PROMETEDOR FUTURO

— Recuperando ollas perdidas
— Reprogramando melones mal desenchufados
— Remendando cerebros deshilvanaos
— o inventando empalmes para neuronas

Es una idea B. T. Barcelona/Karma

Se levanta el telón y se ve lo que se ve

¿Qué película es?

RESPUESTA:
"Blancanieves y los siete enanitos"



La Sexta dedica cuatro horas a la Liga

Patxi Alonso vuelve a ponerse al frente del *Sport Center* de La Sexta, en esta ocasión para coordinar toda la información sobre la Liga española que este fin de semana vive su primera jornada. Serán más de cuatro horas de fútbol, de 20,00 a 00,15 horas, con todos los goles y las mejores jugadas.



Los protagonistas '24'.

Antena 3 emite tres capítulos de '24'

El policía especializado en combatir el terrorismo internacional Jack Bauer vuelve una semana más a Antena 3. La cadena emite a las 22,00 horas tres nuevos capítulos de 24, lo que supone tres horas más de acción en el intenso día de Jack y tres horas menos para el desenlace.

Descubren paraísos panameños, en La 2

En el episodio de *América Mítica*, que emite La 2 a las 21,15 horas, el equipo de TVE se adentra en una región paradisíaca panameña que todavía mantiene ese halo de misterio y tentación que la naturaleza otorga a los lugares que el humano apenas ha hollado. Destino: Bocas del Toro, un manjar para la mirada.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

La 'promo'

Antena 3 ha tomado el relevo en el fútbol europeo. Eso significa, de entrada, que los aburridos y tópicos presentadores de Televisión Española, que ahora ni siquiera tienen el partido de los sábados, andan mano sobre mano, mordiendo el bolígrafo y preguntándose cuál será la diferencia de pasta que TVE no ha querido pagar para que los que vivan bien ahora sean otros...

La cosa es que, despejadas en junio las dudas sobre qué iba a hacer La Sexta y el hombre de la pajarrica, faltaban por despejar ciertas incógnitas en Antena 3, y además en un estreno con tintes de plato fuerte: una Supercopa de Europa que enfrentaba a dos equipos españoles.

Quedaron despejadas. Ni para bien, ni para mal, pero despejadas al fin y al cabo. El tándem Luque-Sánchez funcionó relativamente bien, algo que no sucedió con el tándem de comentaristas Suker-Stoichkov. Es una ridícula moda la de llevar ante micrófono a un ex jugador de cada equipo en liza; primero, porque la pasión con la que hablan nos priva de la realidad del evento; y segundo, porque el comentarista, antes que saber de fútbol, tiene que saber contarlo. Y ni uno ni otro dieron la talla, salvo por los gritos de ¡gol! del ex de la Obregón...

Pero el momento estelar de la noche llegó con uno de esos molestos faldones publicitarios a pie de pantalla. Era pura promoción. La reposición de *Los 4.400*. Estábamos acostumbrados a que apareciesen ahí y punto; pero Manu Sánchez se tomó la *promo* en serio y montó un debate de casi minuto y medio con Stoichkov, que ni siquiera la conoce pues vive en Bulgaria desde hace tiempo, mientras se jugaba el partido. Ni siquiera el 48% de *share* obtenido justifica, aunque maquillada, ciertas *fri-volities* promocionales.

TELEVISIÓN 57

Cuatro apuesta por la belleza con 'Supermodelo 2006'

Judit Mascó se estrena como presentadora en este 'reality', que la cadena privada estrena a partir de las 22,30 horas, en el que 13 chicas lucharán por ser la mejor en las pasarelas

• La ganadora será la representante de España en el certamen 'Elite Model Look of the year', un concurso que ya descubrió a algunas de las guapas más famosas del mundo.

OTR-PRESS

Cuatro estrena hoy a las 22,30 horas una de sus grandes apuestas para la nueva temporada. Aliada con la agencia de modelos *Elite*, la cadena emitirá el *reality show Supermodelo 2006*, en el que se buscará a la *Top model* que represente a España en el *Elite Model Look of the year*, un certamen del que han salido a la luz algunas de las modelos más aclamadas del panorama internacional. El espacio estará conducido por la española Judit Mascó, que se estrena como presentadora en un programa nacional, y se emitirá todos los miércoles a las 22,00 horas.

Se han seleccionado a 13 afortunadas chicas entre nada menos que un millar de aspirantes por toda la geografía nacional. Ahora, convivirán y realizarán todo tipo de duras pruebas durante 11 semanas para ganarse el favor del jurado y el público, que serán los responsables de que se queden en el programa o que lo abandonen. Gala tras gala, el jurado, compuesto por importantes personajes relacionados con el mundo de la



Judit Mascó se estrena como presentadora en el 'reality' 'SuperModel 2006', de Cuatro.

moda nominará a dos chicas, que posteriormente serán votadas por el público a través de mensajes de texto o llamadas.

INICIO EN TELEVISIÓN. La presentadora elegida para tan *glamorous* concurso ha sido modelo española, consagrada internacionalmente, Judit Mascó, que se

estrenará como presentadora en este programa de difusión nacional. Por otra parte, la belleza de las jóvenes está garantizada, ya que las 13 participantes han sido elegidas entre más de 1.000 chicas y han pasado decenas de duras castings hasta hacerse un hueco en *Supermodel 2006*.

La triunfal ganadora será la re-

presentante de España en el certamen *Elite Model Look of the year*, un concurso organizado por la prestigiosa agencia estadounidense *Elite*, que ya descubrió a algunas de las modelos más famosas de todo el mundo como Cindy Crawford, Karen Mulder, Valeria Mazza, Giselle Bündchen o Linda Evangelista.



Nuevo Atoz Prime.
**Inspirado en Ministros,
Alcaldes, Reyes, Embajadores,
Presidentes...**
Siempre consiguen aparcar en la puerta.

Nuevo Atoz Prime 1.1. Manual o automático. ABS+EBD. Airbags frontales. Radio CD Alpine. Elevación eléctrica. Desde sólo 7.461€

PVP recomendado en Perisur y Baleares. Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y campaña de financiación. Oferta válida para vehículos en stock hasta fin de mes. Gama Atoz. Consumo mixto entre 5,5-6,1 (l/100 Km). Emisiones CO2 entre 131-145 (g/Km).

3 AÑOS Garantía kilometraje limitado | 190 Puntos de Asistencia | www.hyundai.es | 902 246 902



HYUNDAI
Patrocinador Oficial

Drive your way™



**HYUNDAI
SEGOHYUN**

Polígono Industrial
EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

LO MEJOR DEL DÍA



La 2 repasa la historia forense en España de la mano de Andrade

José Antonio García Andrade, el mayor experto forense de España, conocedor de la psicopatología criminal y criminólogo repasará en el espacio *Panorama de la Historia* la ciencia de la investigación criminal forense y su vinculación en las investigaciones y con las decisiones judiciales. LA 2. 11,30 HORAS.



Alonso inicia la defensa de su corona para los últimos asaltos

Diez puntos para los últimos cinco asaltos de la temporada, esa es la renta que el español Fernando Alonso (Renault) debe defender en esta recta final del Mundial, que regresa este fin de semana con la disputa del Gran Premio de Turquía después del paron estival. TELECINCO. 13,00 HORAS.

SERVICIOS INTEGRALES PARA EL SECTOR INMOBILIARIO

➔ REDACCIÓN DE PROYECTOS ➔ ESTUDIOS DE SEGURIDAD Y SALUD ➔ COORDINACIONES DE SEGURIDAD Y SALUD DURANTE LA EJECUCIÓN DE LA OBRA

➔ DIRECCIONES DE OBRA ➔ JEFATURAS DE OBRA ➔ ASESORAMIENTO TÉCNICO ➔ GESTIÓN DE SUELO, VIABILIDAD Y DESARROLLO DE PROMOCIONES

APAREJO Oficina Técnica S.L.U. C/ Amadeo Arias nº 28 - 1º Izda. 47014 - Valladolid 983 36 29 50 - Fax 983 37 80 79 aparejo@aparejo.net

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	7 CANAL 4
06:00 Canal 24 horas 08:00 Hora Warner. Incluye: <i>Superman y Baby Looney Tunes.</i> 09:05 Zon@ Disney. Con Lilo & Stich y Dave El Bárbaro. 11:00 Floricienta. Serie. 12:00 Hasta que la tele nos separe. (R). 13:25 En ruta con la guía. Cádiz. 13:30 Vuelta ciclista a España. 2ª Málaga-Córdoba. 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. Cuarentena. Estados Unidos, 1999. Con Harry Hamlin y Jolie Carter. Un avión que transportaba un mortífero virus se estrella en el aeropuerto de Londres. El virus llega a propagar por el aire por las distintas terminales con el riesgo de contagio. 18:00 Toros. Semana grande de Bilbao. Juan José Padilla, Luis Miguel Encabo y Domingo López Chaves lidiarán toros de Cabada Gago. 20:00 Corazón, corazón. Con Cristina García Ramos. 21:00 Telediario 2. Informativo. 21:55 El tiempo 21:55 La película de la semana. <i>Novia a la fuga.</i> EEUU, 1999. Con Richard Gere y Julia Roberts. (Ver sinopsis en sección Las Películas). 00:30 Especial cine. <i>Haciendo frente al enemigo.</i> EEUU, 2001. Con Con Maxwell Caulfield. Un policía se enfrenta a varias muertes de parejas maduras que, en apariencia, se han suicidado. 02:15 La espada de la hechicera. La policía busca a los autores de un atraco. 03:00 Noticias 24 H	06:30 Euronews 07:30 Paisajes del castellano 08:00 Concierdos de La 2 08:45 Shalom/islam hoy 09:15 Buenas noticias. TV 09:30 Con todos los acentos 10:00 Últimas preguntas 10:25 Testimonio 10:30 El día del Señor. Santa Misa desde El Convento del Corpus Christi (M.M. Clarisas), en Segovia. Reportaje: La huella Franciscana en Segovia. 11:30 Panorama de la historia. ICF, la ciencia forense. 12:25 Nuestros caminos a Santiago. Camino del norte II. 13:00 Cine para todos. <i>Un verano en Roma.</i> EEUU, 2002. 14:45 Cine de animación. <i>El osito polar.</i> Alemania, 2001. 16:15 Destino mundo 17:30 Estadio 2 -Remo. Campeonato del Mundo. Finales. Desde Eton, Gran Bretaña. (17.30) -Fútbol playa. Liga europea. Desde Marsella. (17.50) -Turf. (19.00) -Ciclismo. Resumen. 20:40 El paraíso recobrado 21:15 América mítica 21:50 El laberinto del Tíbet. El camino del Tantra. Episodio dedicado al budismo, los símbolos y el significado de su religión. 23:00 El ronda de Estudio Estadio. Deportes 00:35 La guerra filmada 01:30 Cine club. <i>El bruto.</i> Drama. México, 1952. Director: Luis Buñuel. Con Pedro Armendáriz y Katy Jurado. (Ver sinopsis en Las películas) 02:50 Cine. <i>Una mujer de altura.</i> EEUU, 1998. 04:25 Géminis. <i>Venganza de amor.</i> Serie.	06:15 La bella más fea 07:00 Familia pirata 07:30 Yugi oh gx. Infantil. 08:00 Encierros San Sebastián de los Reyes 08:15 Megatrix. Incluye un capítulo de las series de dibujos <i>Bob Esponja</i>, <i>Casper</i>, <i>Sabrina</i>, <i>Quintillizos</i>, <i>Malcolm in the Middle</i> y <i>Cosas de casa</i>. 13:00 Shin Chan. Dibujos. 14:00 Los Simpson. Dibujos. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Incluye El tiempo. 16:00 Multicine. <i>La bestia.</i> EEUU, 2000. Con A. William L. Petersen, Karen Silas y Missi Crider. Una pequeña población costera estadounidense está sufriendo los ataques de una criatura marina. En un principio se sospecha de un tiburón, pero al hallar restos de una extraña garra, un científico aventura otra hipótesis. Mientras, las autoridades locales quieren silenciar los sucesos para que el turismo no se vea afectado. 19:45 Medicopter. <i>Cortocircuito.</i> 21:00 Antena 3 Noticias fin de semana. Con Míriam Sánchez y Ramón Pradera. Incluye El tiempo. 22:00 24. Tres episodios, de 16:00 a 19:00 horas. El agente Bauer continúa con su frenética carrera para intentar evitar que los terroristas logren finalmente llevar a cabo sus macabros planes de destrucción masiva. 00:30 La hora de la verdad. Con José Ángel Ponsoda. 02:30 Buenas noches y buena suerte. Concurso interactivo. 03:45 Televenta 05:30 Únicos. Con Manolo Carrasco I.	07:35 Melrose Place. Serie. 08:20 Cuatrosera. Mezcla de ficción y música perfectamente adaptada al público más joven. Después de las series favoritas de los más jóvenes, el programa, da paso a las novedades musicales 40 pop ofrece lo mejor de la música actual. Incluye también documentales y la serie <i>Cosas de marcianos</i>. 14:27 Noticias Cuatro 14:55 Humor amarillo 16:30 UVE (Unidad de Visiónado Especial). Los reporteros del programa buscan a los deportistas españoles más internacionales 17:30 Nikita. Serie. Gray y El reclutamiento. 19:15 Hospital. Docu-serie. Fin de la docu-serie. 19:50 Duelo de chefs. El programa presentado por Juan Pozuelo trae a dos nuevos invitados. En este caso serán Miguel Ángel Revilla, presidente de Cantabria y el ex futbolista José Emilio Amavisca. 20:57 Noticias Cuatro. Incluye el Sorteo de la ONCE. 21:35 Matrimonio con hijos. Serie. Un amor muy torturado. 22:00 Supermodelo 2006. Estreno. Con Judith Mascó. 00:00 Entre fantasmas. Furia. 00:57 Las voces de los muertos. Serie de misterio que emitirá el episodio durmiendo con la muerte. 02:01 Más allá del límite. Equilibrio de la Naturaleza y Fabia creciente. 03:30 Historias de la Cripta. Tenía razón. 04:00 Twin Peaks 04:45 Shopping. Comercial.	06:30 UFO Baby. Infantil. 07:10 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil. 07:30 Birlorus Klub. Infantil. 09:30 Cazatesoros. <i>Cazando con su enemigo.</i> 10:15 Batuka. 10:45 Brikomania. Con Kristian Pielhoff e Inigo Seguro. 11:30 GP2 Series Turquía. 13:00 Gran Premio Fórmula 1 Turquía. Incluye el previo. 16:00 Cine On. <i>El príncipe de Egipto.</i> 1998. Infantil. EEUU. Tras la orden del faraón Seti de matar a todos los primogénitos judíos, una madre decide abandonar a su retoño en un cesto junto al Nilo. Este niño, de nombre Moisés, es recogido por la reina y crece junto a Ramsés, el heredero. Cuando descubra que es judío y Dios le comunica que su destino es guiar al pueblo de Israel, deberá enfrentarse con su hermano. 18:00 Embrujadas. <i>La venganza de una bruja y Incidente en la mansión.</i> 20:00 El buscador de historias. Con Emilio Pereda. 20:55 Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro. Incluye las noticias deportivas y la previsión meteorológica. 21:30 TV Top 22:00 Siete vidas y más. Serie de humor. 01:00 Tirando a dar. La oficina más disparatada y en la que menos se trabaja de toda la tele presenta <i>No enfermarás ni cogerás la baja.</i> 02:15 Nosolomúsica 02:45 Cómo se rodó... 03:15 Infocomerciales. 05:45 Helicops. Nuevas aventuras de un equipo de médicos que rescatan a accidentados en un helicóptero.	06:00 Mundial Basket: Octavos. EEUU-Australia. Los americanos se han tomado en serio el torneo y los aussies no tienen nada que hacer. 08:00 Mundial Basket: Resumen de los partidos 10:00 Mundial Basket: Octavos. Francia-Angola. Una debilitada Francia sin Tony Parker lo va a tener muy difícil ante las huestes angoleñas. 11:45 Sport Center Mundial Basket. 13:00 Mundial Basket: Octavos. Grecia-China. Yao Ming no atraviesa su mejor momento y la selección china lo está acusando en exceso a lo largo de la competición. Los griegos, claros favoritos para la medalla, saben lo que es sufrir y ganar, como demostraron ante Australia. 14:45 Sport Center Mundial Basket. Análisis en profundidad de lo sucedido hasta ahora en el Mundo Basket con un resumen de los partidos de octavos y con un estudio promenorizado de los cuartofinalistas de la competición nipona. 14:57 Padre de familia. Serie. Un padre de familia muy especial. 15:25 El rey de la colina. 15:50 Bichos y cia. 16:15 Traffic TV. 17:10 Sé lo que hicisteis la última semana. Patricia Conde presenta este programa de corazón que quiere ser diferente. 18:10 Ticket. Ruth Jiménez presenta este espacio. 19:05 Apuesta en 20''. 20:00 Sport Center. 00:15 Mundial Basket. Resumen de la jornada de octavos y análisis de lo que puede deparar el resto de la competición, Resumen de los partidos y jugadas más destacadas.	07:00 Información bursátil 11:00 Documental. América entre dos océanos. 12:00 Tiempo de tertulia. Festival de cortos. 13:00 Cine. <i>Sendero de lágrimas.</i> Dos mujeres tienen en común una terrible realidad: sus esposos han secuestrado a sus hijos. 14:25 Encierros. Desde Cuéllar, Segovia, los encierros más antiguos de España. 14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Alejandra Abad. Incluye amplia información meteorológica. 15:00 Kaos. <i>Zapping.</i> 15:30 Gran Cine. <i>El fantasma de la ópera.</i> La historia de un personaje que oculta su rostro desfigurado detrás de una máscara fantasmagórica y aparece en el teatro de la Ópera de París. 18:45 Tiempo de viajar. Esperanza Domínguez descubre y te invita a conocer la comarca de Alt Empordà, en el norte de Girona. 20:00 Kaos. <i>Zapping.</i> 20:30 Documental. <i>Secretos de la Antártida.</i> 21:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad. 22:00 Gran Cine. <i>Autopista del licor.</i> Durante los años de la ley seca, muchos alambiques estaban ocultos en colinas perdidas. El gobierno perseguía a los dueños de los alambiques, pero nunca consiguió controlar la fabricación. (Ver sección Las películas) 00:00 Los vigilantes de la noche. Las aventuras del equipo de detectives de Mitch Buchanan. 02:00 Información bursátil. Información económica.
18:00  Toros desde Bilbao Toros de Cebada Gago para Juan José Padilla, Luis Miguel Encabo y Domingo López Chaves.	23:00  El ronda Programa de fútbol, dirigido por Alfonso Arús y presentado por Lourdes García y Quique Guash.	00:30  La hora de la verdad El polígrafo pondrá otra semana al descubierto los secretos de los invitados de José Ángel Ponsoda	19:15  Hospital La docu-serie, que ha ofrecido una nueva y desconocida visión del mundo de la medicina, emite su último capítulo.	01:00  Tirando a dar La 'fauna' laboral más desastrosa se reúne en una oficina en la que se hace de todo... menos trabajar.	13:00  Mundial de baloncesto. China intentará mejorar su imagen venciendo a Grecia, favorita para luchar por las medallas.	15:30  El fantasma de la ópera La ópera del París prepara el estreno de su espectáculo más fastuoso, pero un misterio se oculta entre bastidores.



Málaga-Córdoba, segunda etapa de la Vuelta Ciclista a España

Un trayecto sinuoso y ondulado en sus primeros 50 kilómetros, con las ascensiones a dos puertos de tercera categoría: Alto de Casabermeja y Puerto de Las Pedrizas, que después s rematada por una amplia recta de meta en suave descenso. LA PRIMERA 13,30 HORAS



El presidente de Cantabria reta a Amavisca en 'Duelo de Chefs'

El espacio de cocina de Juan Pozuelo recibe hoy a Miguel Ángel Revilla que medirá sus conocimientos gastronómicos (hará revuelto de perrechicos) ante su compatriota José Emilio Amavisca, ex jugador de fútbol profesional que elaborará setas en vinagre con frutos del mar. CUATRO, 19,50 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodobarrrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 **GMS**
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

 TELEMADRID	 TELESEGOVIA
07:20 XDucks. Infantil. 08:05 Cyberclub. Incluye un capítulos de las series: Doraemon, Sonrisa de acero y Totally Spies. 09:25 Hércules. Serie. 10:25 Taxi, taxi. Presentado por Joan Domínguez. 10:55 Furor. R. Alonso Caparrós presenta este concurso. 13:00 Documental. <i>Hacia el mundo perdido.</i> 14:00 Telenoticias. Presentado por María Pelayo. 15:00 Deporte 15:15 Bromas aparte 15:40 Cine. Una comedia. <i>Buho gris.</i> EEUU, 1999. Con Pierce Brosnan y Annie Galipeau. Un hombre abandona su trabajo como agente 007 para meterse en la piel de Archie Grey, un indio. 18:00 Cine: Una de aventuras. <i>Voluntad de hierro.</i> EEUU, 1994. Con Kevin Spacey y David Oren Stiers. El joven Hill Stoneman pierde a su padre en un desgraciado accidente. La viuda no puede afrontar los gastos. 20:30 Telenoticias 21:00 Fútbol es fútbol 21:40 Invasión. Serie. 22:10 Cien x cien cine. <i>Los cañones de Navarroe.</i> EEUU, 1961. Con Anthony Quinn y Richard Harris. Durante la II Guerra Mundial, el ejército alemán mantiene ocultos los cañones de Navarroe. 01:15 Las noches blancas. Sufismo. 02:35 Cine. Sala de madrugada. <i>La batalla de Midway.</i> EEUU, 1976. Con Charlton Heston. 04:40 Cine. Una de terror. <i>The catcher, muerte en el estadio.</i> EEUU, 2000. Con D. Heavener. 04:40 El guardián. Serie.	10:00 Partido de pelota 11:00 La Robotica 11:30 Fan Factory (música) 13:00 El Flyer 14:00 Noches de música atrio San Lorenzo 15:00 A caballo 15:30 Revista Ono 16:00 Guillermo Tell 17:00 Documental Caballos 2 18:00 Cine: "Territorio comanche" 20:00 Aventuras BTT 20:30 Calor de verano 22:30 Telenoticias Fin de Semana 23:00 Miniserie Giuseppe Verdi Capt. 8 y 9 1:00 Documental <i>Encerrado en la mitad del mundo</i>
	 POPULAR TV
	08:00 Dibujos animados 11:03 A Tempo 11:28 Dibujos animados 12:00 El Angelus 12:05 SANTA MISA 12:55 España al descubierto 14:00 Noticias 1 15:00 Concursar con Popular 16:06 Bonanza 16:57 Supermaratón <i>El Chavo del 8</i> 19:25 Acompañame 20:00 Noticias 2 20:36 Ala...Dina 21:11 Un lustro Popular 22:17 Con mucho gusto 23:14 Sketch & Co 00:10 Megaclicp

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 21:55

NOVIA A LA FUGA

★★



Una mujer enamorada del matrimonio se muestra incapaz de consumarlo

Título original: 'Runaway Bride'. **Dirección:** Garry Marshall. 118 m. EEUU, 1999. **Interpretes:** Julia Roberts, Richard Gere, Hector Elizondo, Joan Cusack, Rita Wilson, Paul Dooley, Laurie Metcalf, Jane Morris y Christopher Meloni.

Ike Graham es redactor de un periódico de Nueva York y tiene más de un problema: una hora para entregar su artículo, su jefa es su ex mujer, y su agenda echa humo. Cuando decide perderse en su refugio favorito, a la búsqueda de ideas para escribir, Ike tiene noticia del caso de una joven de la zona rural del estado de Maryland, Maggie, a la que le encantan los compromisos matrimoniales, pero le horroriza el matrimonio.

Intigado, Ike escribe una columna sobre el caso de la joven, sin prever el enfado de Maggie y la cadena de enredos que acabará desatando.

LA 2 01:30

EL BRUTO

★★★★

Una película del genial director Luis Buñuel

Don Andrés Cabrera, un rico propietario de varias casas contrata a Pedro, que trabaja como carnicero en un matadero, como matón para que trate de amedrentar a los inquilinos de una de sus casas, que amenazan con amotinarse. Pedro irá a amenazar a los vecinos, pero también tratará de recuperar a su antigua novia, Paloma, que ahora es amante de su jefe.

Pedro Armendáriz y Katy Jurado protagonizan esta película que dirige el realizador español Luis Buñuel.

CANAL 4 22:00

AUTOPISTA DEL LICOR

★★

Cuando estuvo prohibido beber alcohol

Durante los años de la ley seca, muchos alambiques estaban ocultos en las colinas perdidas.

El gobierno perseguía a quienes fueran dueños de dichos alambiques, sin embargo, nunca consiguió controlar la fabricación y distribución ilegal del licor doméstico.

Una película de acción dirigida por el director de cine Andy Armstrong que mantiene la atención al telespectador de principio a fin, siguiendo el rastro de los protagonistas.

ANTENA 3 16:00

LA BESTIA

★

Un pueblo es atacada por una criatura marina

Título original: 'The beast'. EEUU, 1996. **Dirección:** Jeff Bleckner. **Interpretes:** William L. Petersen, Karen Silas, Missy Crider y Charles Martin Smith. 166 m

Una pequeña ciudad costera del Oeste de EEUU está sufriendo ataques de una criatura marina. En un principio se cree que se trata de tiburones, pero al encontrarse restos de una garra, un científico considera la hipótesis de que pueda ser otra especie. El alcalde intentará minimizar la gravedad de la situación para que la industria turística no se vea perjudicada.

TELECINCO 16:00

EL PRÍNCIPE DE EGIPTO

★★★★

La historia animada de la vida de Moises



Título original: 'The Prince of Egypt'. Dibujos animados. EEUU, 1998. **Dirección:** Simon Wells, Steve Hickner, Brenda Chapman. **Música:** Hans Zimmer. 99 min

La productora DreamWorks es la responsable del lanzamiento del primer filme de dibujos animados de gran calidad por parte de un estudio ajeno a la Walt Disney Pictures. Relata cómo en Egipto el faraón Seti ordena el ahogamiento de todos los bebés judíos. Una madre coloca a su hijo Moises en una cesta río abajo y deja que Dios la guíe hasta la orilla en donde será hallada por la reina.

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

¿TIENE DIFICULTADES PARA OIR BIEN?
ATALAYA TIENE LA SOLUCIÓN.
APARATOS PARA SORDOS A PARTIR DE 435 €

Sonido digital, el más natural

Al fin encuentras lo que estabas buscando

Internos

Externos

RELOJERÍA
JOYERÍA

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

Los toros más inofensivos

En quince años, los “encierros infantiles” creados en Sepúlveda por Luis Alberto Roncero y Alfredo Pérez se han extendido prácticamente por toda la geografía nacional

GUILLERMO HERRERO/ SEPÚLVEDA

Luis Alberto Roncero y Alfredo Pérez son los nombres de los dos sepulvedanos que idearon los “encierros infantiles”, una simpática actividad que, quince años después de su creación, se ha convertido en una de las señas de identidad de las fiestas de la villa. “Nunca pensamos que fueran a tener una repercusión mediática tan importante como la que han adquirido en los últimos años”, reconoce Roncero, que asegura que el principal fin de estos encierros infantiles es el de conseguir que los más pequeños se diviertan. “Se puede decir que cada encierro infantil es un juego, que está basado en una de nuestras tradiciones, y que no tiene la pretensión de formar futuros corredores”, añade.

Los creadores de estos encierros tomaron como modelo las toras o carretones que utilizan los novilleros para entrenar. “Al principio, cada toro se hacía con una carretilla y unos cuantos paños; ahora lleva una estructura metálica, recubierta con lana, y en cuya parte delantera va la cornamenta, de plástico”, explica Pérez, responsable del progresivo aumento de la manada, integrada en la actualidad por tres toros y dos mansos.

“En los primeros años no venía mucha gente; solo corrían cuatro chavalines”, confiesa Pérez, que considera que la constancia de los miembros de la Peña “Las Cadenas”, unida a la fama que dieron a estos encierros varios reportajes emitidos por cadenas nacionales de televisión acabaron por lograr que triunfaran. “Ahora hay padres que traen expresamente a sus hijos a Sepúlveda para que corran delante de estos inofensivos toros”, recalca Pérez. Además, la villa ha exportado sus encierros prácticamente a toda España. Este año, los cinco astados de la Peña “Las Cadenas”



Alfredo Pérez (izq.) y Luis Alberto Roncero posan con dos de los toros que participan en los encierros./ G. HERRERO

han viajado hasta Coca, Riaza y Hontalbilla, habiendo además recibido ofertas para que actuasen en localidades de Valladolid, Ávila y Cáceres. Y ya son varias las empresas de actividades que ofrecen, entre otros servicios, encierros infantiles inspirados en los sepulvedanos.

Cada edición, los encierros presentan alguna novedad. “Este

año hemos adquirido un equipo de megafonía, y en 2007 los toros mugirán”, avisa Pérez, que agradece el apoyo de otras peñas de la localidad. “Cada vez hay más gente implicada en la organización”, subraya Roncero.

Mientras, en Sepúlveda el rito se repite cada mañana de las fiestas de los “santo toros”. Los niños se concentran en el arco del Ecce

Homo, que ejerce como toril. Primero se encomiendan a San Miguel, cantando al modo pamplo-nica, y luego, cuando estalla un cohete, comienzan las carreras, por la Barbacana, hasta la Plaza de España. Tras el encierro, sale la asistencia sanitaria, atendiendo a los heridos, esparcidos por los suelos. Y en las calles de Sepúlveda se respira diversión y alboroto.

LA ÚLTIMA

CURRI VALENZUELA



Que se expliquen

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, debería explicar por qué quiere enviar a más de mil soldados españoles al Líbano y qué riesgos correrán éstos en su misión de controlar la frontera de ese país con Israel; el ministro de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, tendría que explicar las incógnitas del 11-M en general y las mentiras que su Comisario General de Información profirió ante una Comisión Parlamentaria que investigaba el caso; la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, debería explicar, por su parte, cual fue la actuación, o desactuación, de su Departamento mientras Galicia estaba siendo presa de las llamas de docenas de incendios forestales a comienzos de este mes; el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, no debería de parar de explicar en qué criterios se basa la política de inmigración que supuestamente depende de su persona y por qué deja desatendidos, sin más ayuda que un bocadillo, a cientos de subsaharianos a los que está dejando abandonados en las calles; y la ministra de Fomento tendría que darse prisa en explicar los causas del accidente del tren que descarriló en Palencia.

Dicho más directamente: El Gobierno debería dejar de mirar para otro lado y empezar a dar explicaciones de por qué actúa. Si es en el Parlamento, mejor.

Este mes de agosto no va a ser inscrito en los anales del Ejecutivo de Zapatero precisamente como uno de los mejores meses de su gestión. Tan malo ha resultado para su imagen que ya se le está poniendo difícil echarle las culpas al PP de los sucesos desagradables, como intentó hacer con los incendios de Galicia. Relajados como deben de estar, después de casi un mes de vacaciones sin haber querido comparecer, como les ha pedido la oposición varias veces, en el Congreso de los Diputados, ya es hora de que Zapatero y su Gabinete empiecen a dar las explicaciones que los españoles llevan un mes pidiéndoles.

segoviaInmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

www.segoviaInmobiliaria.com
la mejor forma de encontrar casa en segovia